

Todas las prendas de vestir y del hogar cuentan con un centro especializado en limpieza

TINTORERIA LUCENSE

Servicio de LAVANDERIA
Teñidos en toda clase de Fibras

Especialidad en ANTE y CUERO

¡LLAMENOS pasamos a recogerla!

Obispo Basulto, 3

Teléfono 21 27 11

El Progreso

Fundado en 1908 por el Ilmo. Sr. D. Purificación de Cora y Más-Villa

Director: PEDRO DE LLANO LOPEZ
Empresa: EL PROGRESO de Lugo, S. L.

Redacción - Admón. y Talleres
JOSE ANTONIO, 12
Teléfonos 211055 - 212232 y 217130
Apartado, 5 - TELEX 86509

Franqueo concertado 27-3

LUGO, Domingo, 8 de Febrero de 1976



ería AQUILINO

LUGO

- Hoy toma posesión de su cargo el presidente de la Diputación, don Eduardo García Rodríguez



La iluminación de la zona monumental e histórica de la ciudad, correrá a cargo de la Dirección General del Patrimonio Artístico y Cultural -Declaraciones de don Ramón Falcón

- El jueves inicia sus ensayos la Masa Coral de "Cantigas e Frores"
- Por primera vez en Lugo: El día 12, en la Filarmónica, el dúo de pianos Frechilla-Zuloaga
- Celebraron ayer asamblea las representantes gallegas de la Federación de Asociaciones de Viudas

MADRID

- Vecino de Granada, multado con 250.000 pesetas por venta de azúcar blanquilla a precio superior al autorizado
- Rodolfo Llopis regresó a Francia
- Ratificado el secuestro de "Personas"

PAMPLONA

- Contactos laborales de Vilá Reyes para la reanudación de actividades en "MASA"



JAEN

- Fraga y Solis, de cacería

IRUN

- En 1975 diez millones de viajeros cruzaron la frontera con Francia

EL ENVIADO ESPECIAL DE LA ONU, EN EL AAIUN

- Celebró reuniones con las autoridades españolas, marroquíes y mauritanas

EN INTERNACIONAL



EN CUBIERTAS PARA CAMIONES-TURISMOS
MAQUINARIA AGRICOLA Y MOVEDORAS DE TIERRA

Firestone

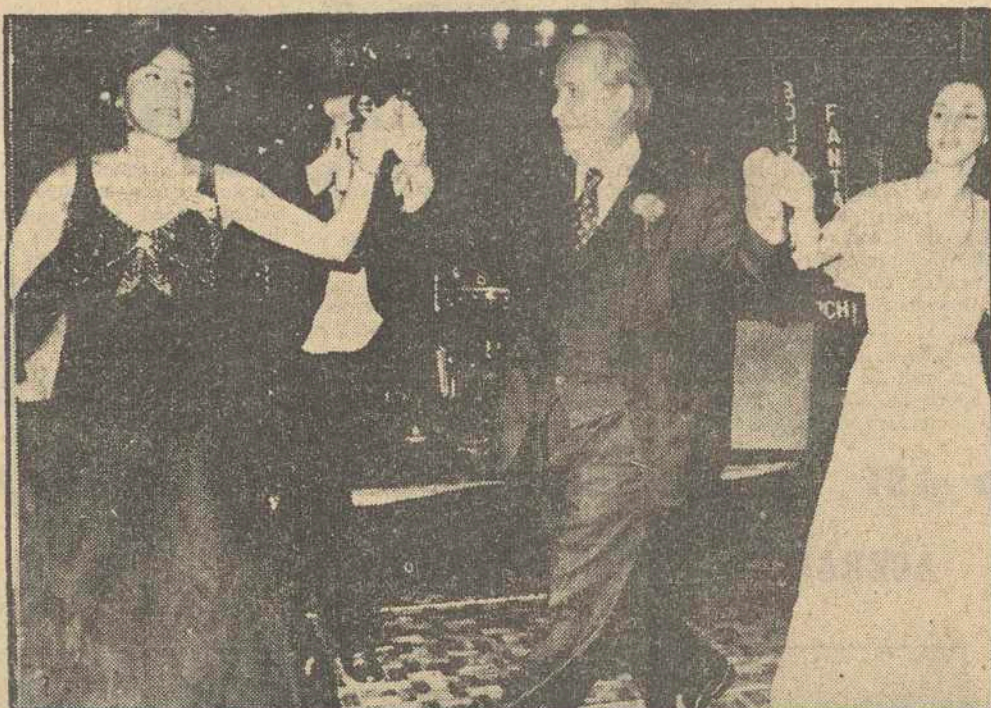
ARMANDO RODRIGUEZ CASTRO

SERVICIO VENTA Y MONTAJE - Dr. Gasalla, 18
Teléfono. 2168 34 - LUGO

YA SON ONCE MIL LOS MUERTOS POR EL TERREMOTO DE GUATEMALA

EN INTERNACIONAL

CONQUISTANDO SIMPATIAS



El senador Henry M. Jackson es uno de los aspirantes a la Casa Blanca en las próximas elecciones presidenciales. En la presente fotografía aparece durante una fiesta que organizó en su honor la colonia griega de la ciudad de Menton, en el estado norteamericano de Jackson, muy sonriente y con el aspecto de un hombre feliz, trata de seguir el compás de una danza popular griega -muy parecida a la sardana, por lo que se ve- intentando ganarse las simpatías de los asistentes. Aparte de que, para un candidato político, eso del compás es siempre interesantísimo. - (Foto CIFRA GRAFICA)

El decreto-ley por el que se revisa el de prevención del terrorismo

En los delitos de terrorismo la jurisdicción ordinaria será sustantiva y la militar subsidiaria

- SE MANTIENEN CIERTAS MEDIDAS REFERENTES AL «HABEAS CORPUS» Y AL REGISTRO DOMICILIARIO
- Este último se prolonga en dos días por decisión gubernativa y en cinco por la autoridad judicial

EN NACIONAL

«U.N.E.» eligió una presidencia colegiada

BERRIZ: ARRASATE SE ENCUENTRA SANO, BIEN CUIDADO Y SE ESTA GANANDO LA SIMPATIA DE SUS RAPTORES

EN NACIONAL

SANTIAGO: Abandonaron su encierro los estudiantes de la Facultad de Medicina

EN VALLADOLID

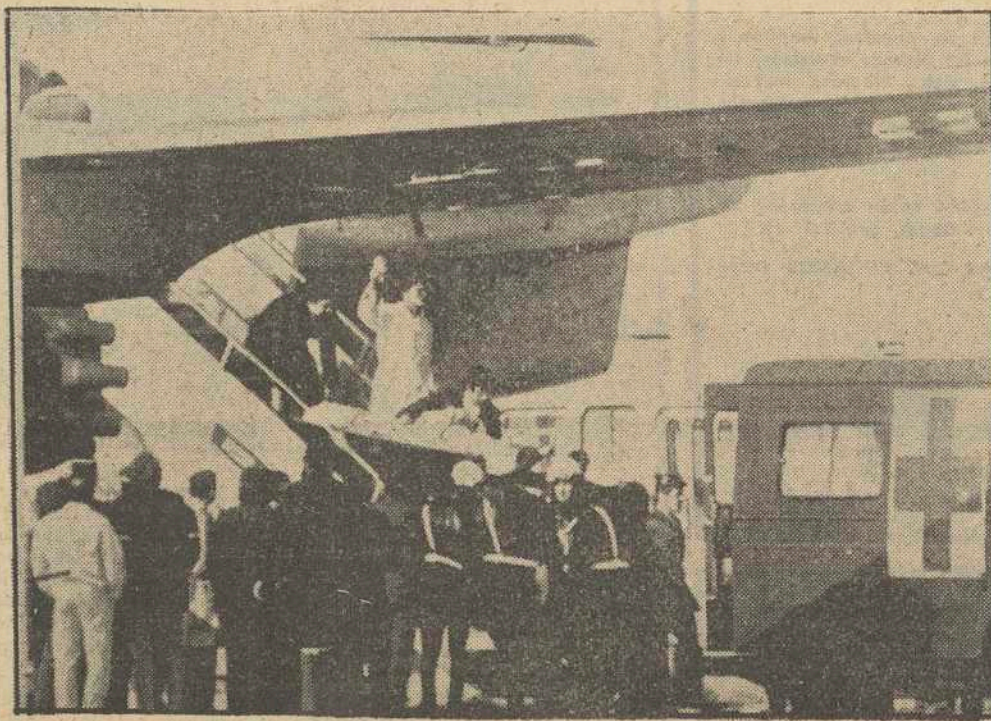
DETENIDAS NUEVE PERSONAS DESPUES DE UNA MANIFESTACION EN LA QUE PARTICIPARON MIL TRABAJADORES

EN NACIONAL

LIBERADO EL NIÑO RETENIDO POR LOS SEQUESTRADORES DE YIBUTI

- En París, falleció una niña herida durante el ataque

EN INTERNACIONAL



Tras la cruel batalla llevada a cabo por tropas francesas contra los nacionalistas que les habían secuestrado, cinco de los niños apresados en las inmediaciones de la frontera con Somalia resultaron heridos. Francia optó por jugar la baza del más fuerte. Ahora, los cinco niños han sido trasladados a París en medio de los mayores cuidados para recibir asistencia médica. La foto recoge precisamente el instante en que el avión que les trasladó desde Roissy llega a la capital francesa. Un niño es bajado en camilla mientras una enfermera sostiene la botella de suero que ha de mantener la volemia imprescindible. - (Foto CIFRA GRAFICA)



MAÑANA COMIENZA LA

GRAN QUINCENA BLANCA

con el mayor surtido del mercado a los mejores precios

Las sábanas que se pegan.



Gracias a las sábanas **EL BURRITO BLANCO** en esta ciudad se duerme mejor.

A las 9 tenía cita en la peluquería. A las 10 todavía estaba en la cama y claro llegó tarde. Las sábanas El Burrito Blanco tuvieron la culpa. Pero no hay mal que por bien no venga. Me he peinado yo misma y hasta he ahorrado dinero.



Perder el tren es fácil si duermes con sábanas El Burrito Blanco. La próxima vez... ¡tenga cuidado!



Regalamos sellos VALISPAR

CINE PAZ
HOY 3.30 INFANTIL
DOS MIL DOLARES
POR COYOTE
5.45 - 8 - 10.30
MAYORES DE 18 AÑOS
COLOR
CRISTINA RAMON
BEATRIZ GALBO

Ya soy mujer
Una llamada a padres y educadores que, por falta de atención vital hacia el adolescente, lo dejan en plena soledad con sus graves e íntimos problemas

CINE KURSAL
HOY, 5.45 - 8 - 10.30
SENSACIONAL ESTRENO
El hombre que antes de morir ya se convirtió en leyenda

EL DESAFIO DE PANTO VILLA
TECHNICOLOR
TELLY SAVALLAS
CLINT WALKER
ANNE FRANCIS
MAYORES DE 18 AÑOS

GRAN TEATRO
HOY, 5.45 - 8 - 10.30
ESTRENO
MAYORES DE 18 AÑOS

LA PASION DE VIVIR
RICHARD CHAMBERLAIN
GLENDA JACKSON
Yo deseaba un matrimonio, no una esposa

VENDEDORES
CURSILLO ACCELERADO
DE 45 DIAS
Academia Alvarellos

TV

★ PRIMERA CADENA
10.15 Carta de ajuste. «Música para viola de gamba de Diego Ortiz».
10.30 Apertura y presentación. El Día del Señor. Santa Misa.
11.15 Concierto. «Concierto en Re mayor (Londres)», Haydn.
11.45 Gente joven.
12.30 Sobre el terreno. Descenso de esquí.
14.10 Crónica de siete días.
15.00 Noticias del domingo.
15.15 La casa de la pradera. «Ver mundos».
16.15 La Banda del Mirlitón.
16.45 ¡Abrete sésamo! Episodio 1 y 1A.
17.15 Voces a 45.
18.00 El mundo de la TV.
18.30 Duelo en una ciudad de perros.
20.00 Fútbol. Valencia-Las Palmas.
22.00 Noticias del domingo.
22.15 Las seis esposas de Enrique VIII. «Juana Seymour».
24.00 Despedida y cierre.

EN PAPEL CORRIENTE
con claridad y bajo coste
FOTOCOPIAS
al tamaño o reducidas
R. Jouvencel
Doctor Castro, 15-1.

★ SEGUNDA CADENA
18.30 Carta de ajuste. Éxitos en versión original.
19.00 Presentación y avances.
19.01 Disneylandia. «Boomerang, un perro casi humano» (II).
20.00 Las calles de San Francisco. «La plaga calibre 25».
21.00 Noticias. Resumen informativo.
21.05 La clave. «Los extraterrestres».
23.30 Última imagen.

Pida Cocktail de
Yogur Rueda
sano, nutritivo

SE NECESITA EBANISTA
Teléfono 22 30 38

Cuando vaya a ser adelantado ciñase lo más posible, sin acelerar, a la derecha.

EMPADRONARSE ES UN DEBER DE TODO CIUDADANO

Colabore con
LOS AGENTES DEL CENSO

¡No vista incómodo, amigo!
FELICIANO lo hará a su medida
LLEGO EL MOMENTO DE ENCARGAR SU GABAN, SEÑOR (MAXIMA GARANTIA)
FELICIANO, su sastre
C/. JOSE ANTONIO, 33-1.º LUGO

¡FUTURO CONDUCTOR!
— EN EL PRESENTE ESTA TU FUTURO —
Confía tu preparación a una Auto - Escuela de prestigio
autoescuela
Remigio
PROXIMA APERTURA Avda. 12 de Julio (Galerías)

SALA DE FIESTAS
XUNTANZA • SARRIA
LA SALA DE LA JUVENTUD
HOY, DOMINGO
Gran baile, a partir de las seis de la tarde, con la actuación del famoso conjunto
LOS TARANTOS

SECRETARIA
SEÑORITA, buena presencia, mayor de 18 años, impuesta en oficinas y relaciones públicas, necesita importante firma nacional para su Delegación en Lugo
PRESENTARSE en Conde Pallares, 1

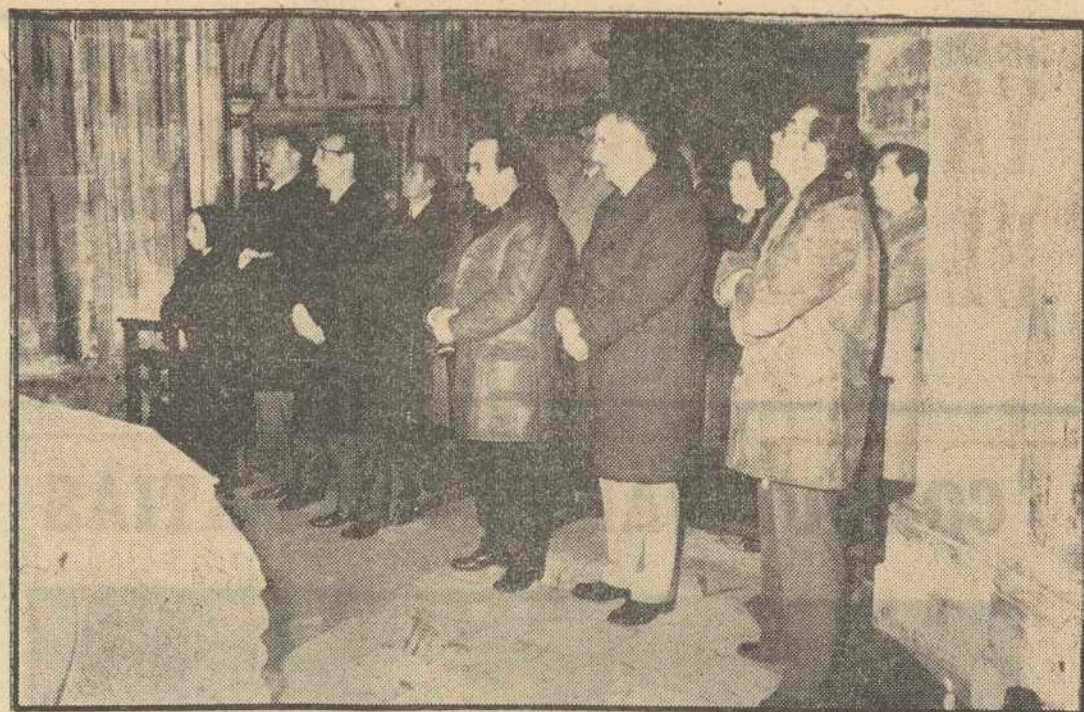
NOS TRASLADAMOS
ampliamos Y MODERNIZAMOS
Riño
ESTAMOS DE MUDANZA

Con motivo de la próxima inauguración de nuestras amplias y modernas instalaciones, donde encontrará las últimas novedades en material fotográfico (cámaras, tomavistas, flahs, álbumes, marcos, etc.), sitas en el mismo edificio donde hasta la fecha veníamos prestando servicio a nuestros distinguidos clientes y amigos, nos vemos obligados, durante breves días, a no poder realizar trabajos de Estudio
Llamando a los teléfonos 21-19-36 y 21-44-84 serán atendidos en otros trabajos a realizar en el exterior: Bodas, bautizos, etc.
ROGAMOS DISCULPEN LAS MOLESTIAS QUE PODAMOS OCASIONARLES
FOTO CINE Riño
Plaza Santo Domingo, 9 LUGO

FABRICA DE ESTANTERIAS
Para instalación de Autoservicios, Supermercados, Ferreterías, Comercios, etcétera
NECESITA
DISTRIBUIDOR
para LUGO y Provincia
Interesados dirigirse al apartado 121 de BILBAO
Referencia: Fábrica de Estanterías

LUGO: CAPITAL...

● LOS ODONTÓLOGOS DE LA CORUÑA Y LUGO CELEBRARON AYER EN NUESTRA CIUDAD LA FESTIVIDAD DE SU PATRONA



Los odontólogos de las provincias de La Coruña y Lugo han celebrado ayer en nuestra ciudad la festividad de su Patrona, Santa Apolonia. Asistieron a esta celebración un elevado número de profesionales de las dos provincias.
Los actos se desarrollaron así: A las once de la mañana, misa en honor de la Santa, oficiada ante la imagen de la Virgen de los Ojos Grandes, patrona de la Ciudad, en la Santa Iglesia Catedral Basílica.
Posteriormente, a las once y media, se celebró en el salón de actos del Colegio de Médicos una importante reunión en la que fueron tratados asuntos profesionales de la máxima importancia. Finalmente y después de las dos de la tarde, todos los odontólogos se reunieron en un almuerzo de hermandad en el Portón do Recanto, en cuyo acto de confraternidad se pronunciaron discursos, transcurriendo todo el almuerzo en los mejores términos de cordialidad y compañerismo.
En la fotografía de Barreiro la presidencia civil de la misa en la que puede verse, entre otros, el presidente del Colegio de Lugo, Agustín Pita.

● ASI ESTAN LAS POBRES Y OLVIDADAS ACERAS DE ORTIZ MUÑOZ



AUNQUE parezca mentira, es verdad: esta fotografía que hemos tomado recientemente, corresponde a una calle relativamente céntrica de nuestra capital. Concretamente es la acera izquierda de la Avenida de José Luis Ortiz Muñoz. Lo que vemos, aunque da la impresión de unos lagos de origen volcánico, son en realidad los hoyos que proliferan en dicha vía destinada al tránsito de peatones. Podría decirse o pensarse, en tono jocoso, que estaría la estampa muy ajustada para simbolizar, a un plano rasante, al tan traído y llevado aperturismo. O que alguien confundiera estos socavones, que ya casi no tienen calificativo, con unos tanques de reserva hidráulica, para paliar esas pertinaces sequías, que se suelen padecer por estos pagos, desde hace algún año a esta parte.
La verdad, señores, es que los vecinos de la mencionada calle pagan —creemos— religiosamente sus impuestos y arbitrios, que los diferentes organismos, los gravan, por lo tanto hay que decir, en honor a la verdad, que carecen de toda correspondencia municipal, en este caso concreto. Claro que la solución, parece estar a la vista, si es que parte de esa gran recaudación que se avecina en concepto del "sellito" denominado Impuesto Municipal de Circulación —que se va a multiplicar por siete— fuera, por fin, a parar a un destino tan harito justificado como la reparación concluyente de estas pobres aceras que hoy presentamos —y no con agrado precisamente— en las correspondientes fotografías. Esperamos y confiemos en que los máximos responsables municipales, se hagan eco de tan censurable y vergonzoso estado que ofrece la Avda. de Ortiz Muñoz, precisamente cuando nuestra augusta ciudad, se dispone a celebrar flamantemente su Bimilenario. ("CHAO DE ZARRIDO")

● ¡A VER CUANTO DURAN...!



EL otro día dábamos noticia, literaria y gráficamente, del lamentable estado en que se hallaban las canalizaciones de esta confluencia de Montero Ríos con la Ronda. Y advertíamos de la necesidad de que fueran repuestas cuanto antes por cuanto su ausencia originaba serios trastornos a los conductores.
Pues bien, Obras Públicas, atendiendo nuestro ruego, ha colocado en las últimas horas estos flamantes indicadores que apuntan perfectamente al conductor las direcciones a tomar para discurrir hacia Orense, Pontevedra, Santiago, La Coruña, Oviedo y Fonsagrada. Desde luego que quedan muy bonitas. Ahora vamos a ver cuánto tiempo duran así por cuánto tiempo en cuestión parecen ser punto preferente de atención por parte de camiones y vehículos ligeros que con frecuencia se las llevan por delante.
Pero, ya que Obras Públicas, al parecer, está tan diligentemente dispuesta a reponer estos indicadores, le recomendamos a los responsables, claro que se den una vuelta por la Puerta de Santiago y comprueben cómo está aquello. Los escasísimos indicadores que existen —han sido arrancados casi todos ellos— se hallan en las más lamentables de las condiciones, rotos y sucios. Si con aquellos se sigue igual procedimiento que estos días se ha seguido con estos que nos muestra la fotografía de Vega, será cosa que los automovilistas, sobre todo los que no son de aquí, han de agradecerlo muy de veras. Como se hallan en estos momentos las cosas obligan con mucha frecuencia a que en confluencia tan conflictiva tengan a menudo que detenerse los vehículos para que sus conductores pregunten por dónde hay que tomar para ir a este sitio o al otro.

● Ramón Falcón y el Bimilenario

CUANDO ayer hicimos un resumen del viaje de la Corporación Municipal a Madrid, hemos sufrido un olvido imperdonable: la entrevista con Ramón Falcón. Y naturalmente queremos hoy subsanarlo.
El Comisario General del Patrimonio Artístico recibió a la embajada lucense con el afecto, el interés y el cariño de que siempre ha dado muestras. Y su aportación al Bimilenario va a ser, por lo que hemos podido deducir, de una tremenda importancia.
Ha encargado a Antonio González Trigo, que redacta el proyecto de la ronda interior de la muralla y también el de la pavimentación ornamental de la Plaza de España. La cuestión de los alumbrados en las zonas históricas-monumentales, posiblemente sea costeado por Bellas Artes. Insistirá en la rápida tramitación del expediente de expropiación de los edificios adosados a la Casa Consistorial y se redactará asimismo el proyecto para hacer desaparecer, de una vez, esa construcción a medias de la Caja Provincial de Ahorros en la Plaza de España, incluyendo en el proyecto el desmontar una planta a la otra casa, la que ocupa la Caja de Ahorros de La Coruña-Lugo.
Durante nuestra estancia en Madrid hemos charlado breves momentos con Ramón Falcón:
—¿Estás dispuesto a ayudarnos en la celebración del Bimilenario?
—Sabéis que todo lo que con Lugo se relacione tiene en mí el mejor valedor.
—¿Por ejemplo?
—Me gustaría robustecer al máximo la Semana de Música del Corpus precisamente en honor del Bimilenario.
—¿Hasta qué límite?
—Hasta el que sea preciso. Quiero algo muy bueno, que deje un indeleble recuerdo en la historia musical de Lugo.
—¿Te damos mucha lata, Falcón?
—En absoluto. Me encanta que Lugo exponga sus necesidades para yo poder apoyarlas en todo cuanto esté a mi alcance.
—¿Crees que algún día será posible la futura Ronda Interior de la Ciudad llevándose por delante los edificios por ahí adosados a la Muralla?
—Pienso que si pero preciso antes que nada que el Ayuntamiento me envíe el inventario que ya le pedí hace tiempo de los inmuebles adosados. Después, con el proyecto de González Trigo estará todo preparado para el momento en que pueda hacerlo llegar hasta donde sea preciso.
Como siempre, Ramón Falcón, en la primera línea de la ayuda a su pueblo. — R.

● Primer día de Tomás Notario como alcalde de la Casa Consistorial

EL nuevo alcalde, Tomás Notario, llegó ayer a la Casa Consistorial para cumplir su primera jornada como regidor. Cruzaba las puertas del Ayuntamiento a las nueve de la mañana y sin llegar a su secretaría particular, inició, acompañado del secretario Sr. Grasa Zubeldia, visitas por casi todas las dependencias de la Casa. A las dos y media de la tarde, cuando había llegado a su despacho, le entrevistamos.
—¿Qué tal este primer día de alcalde en el propio Ayuntamiento?
—Me he dedicado a visitar los negociados y servicios, a charlar con el personal, a conocer sus problemas y a indagar sobre sus necesidades y proyectos.
—¿Te quedaste con todo en la cabeza?
—Bueno, sí, tengo una impresión general de lo que se me ha dicho pero no obstante he solicitado de los jefes de negociado y servicio que me lo den por escrito.
—¿Planes futuros?
—Reorganizar los servicios técnicos que son, en un principio, lo que más me preocupa. Adscribiré servicios hoy aislados a otros de mayor categoría que llevarán la dirección técnica superior. Pienso separar totalmente los servicios de ingeniería de los de arquitectura. Deseo obtener de todos ellos el máximo rendimiento y de ahí la organización previa que me propongo realizar.
—¿Y después?
—Bueno, me enfrentaré con la formación de la Corporación con la adscripción de los concejales a aquellos quehaceres que mejor les vayan o que por sus condiciones profesionales más y mejor rendimiento puedan obtener.
—¿Cómo vas a hacerlo?
—Me entrevistaré uno por uno con todos los miembros de la Corporación y después de haberles oído será cuando me decida a ello.
—¿Salida?
—Bueno, me enfrentaré con la formación de la Corporación con la adscripción de los concejales a aquellos quehaceres que mejor les vayan o que por sus condiciones profesionales más y mejor rendimiento puedan obtener.
—¿Y por la tarde?
—Pienso venir a las siete de la tarde y quedarme aquí todo el tiempo que sea preciso.
—¿Qué se siente al estreñer sillón de alcalde?
—Lo que me manifestaba el día de mi toma de posesión: una enorme responsabilidad unida también a una tremenda ilusión.
—Pues que esa ilusión no la pierdas nunca, Tomás. — R.



● EL POBLADO DE NAZARET, ANTE HORAS MUY FELICES

DESDE hace ya unos años, el Secretariado Gitano que preside el Dr. Carlos Fernández Tomé y determinados concejales del Ayuntamiento de Lugo con el visto bueno, como es natural, del alcalde, están consiguiendo el ofrecer a los gitanos residentes en nuestra ciudad una vida más digna y más cristiana. Como nuestros lectores recordarán los gitanos, hace unos años, se encontraban viviendo por tribus en todos los rincones de la ciudad, incluso en el Polígono de Fingoy que habían tomado ya como suyo. Este problema, este grave problema tuvo su eco en el Ayuntamiento y el alcalde, Antonio Pol se empeñó en resolverlo encargando a uno de sus tenientes de alcalde de convencer a todos los jefes de tribu que debían concentrarse en un lugar de las afueras de la ciudad a donde el Ayuntamiento tratara de llevarles servicios. Otro teniente de alcalde se sumó a la empresa. El primero celebró una reunión con los jefes de las tribus y les convenció para trasladarse al Carqueixo. Allí se fueron y allí montaron sus miserables chozas a base de latas y cartón. Sin embargo las condiciones de vida en aquel lugar eran inhumanas. Y el Secretariado Gitano y el Ayuntamiento decidieron la gestión de adecuar todo aquello. Al mismo tiempo surgió la Comunidad de las Josefinas, siete monjas dispuestas a vivir allí y a enseñarles a leer y a escribir. Construyeron un hermoso colegio y los niños empezaron sus clases. Poco después lo hicieron, en horas de la noche, los adultos. Todo iba bien pero todavía faltaban muchas cosas...
Entonces llegaron los Maristas de Lugo y convocaron aquí a veintitantos maristas de Salamanca. Y vinieron a pasar sus vacaciones de verano encargándose, con los gitanos, de construir unas chabolas que les preservaran del frío y del agua. El pueblo de Lugo respondió espléndidamente a la llamada. Y aportó dinero y materiales. Las chabolas fueron construidas (Pasa a cuarta página)



... Y PROVINCIA

MONFORTE

Normas subsidiarias de planeamiento hasta la aprobación del Plan General de Ordenación Urbana

Mañana llega el equipo que rodará una película basada en una obra de Valle Inclán

MONFORTE DE LEMOS.—(De nuestra Corresponsalía)

El pleno de la Corporación Municipal, reunido bajo la presidencia del alcalde señor Martínez Rodríguez, ha tomado los siguientes acuerdos:

RECONOCIMIENTO DE CREDITOS.— Se adopta acuerdo en el sentido de reconocer diversos créditos para su inclusión en el Presupuesto Ordinario del actual ejercicio.

SUBVENCIONES.— Se da cuenta de las concedidas por la Diputación Provincial para el Plan de Ordenación Urbana, Club Fluvial e Instalaciones Deportivas; se aceptan y se acuerda dar a las mismas el destino correspondiente, previa oportuna justificación.

AVAIL BANCARIO.— Se acuerda solicitar del Ministerio de Obras Públicas la urgencia máxima en la tramitación de la Estación Depuradora de Monforte, teniendo en cuenta que se ha solicitado para financiación de esta obra el oportuno aval bancario.

TELEFONOS EN EL MEDIO RURAL.— Vista comunicación de

la Diputación Provincial se acuerda sufragar los gastos del proyecto de telefonos para las parroquias de este municipio, colaborando económicamente este Ayuntamiento con el cinco por ciento del presupuesto total.

PETICION DE SUBVENCIONES.— Visto escrito del aula de cultura del Casino Ateneo, solicitando una subvención municipal, se acuerda no acceder a lo solicitado.

FERIAS

HOY, ESCALON, VILLALBA, NAVIA DE SUARNA, SEOANE DE CAUREL Y MEIRA

Mañana, Portomarin, Muras, Villanueva de Lorenzana y Paragana

Y el martes, Páramo, Quiroga, La Espiñeira y Antas de Ulla

Provisión de juez de Paz sustituto de Puebla del Brollón

La Sala de Gobierno de la Audiencia Territorial de La Coruña acordó proceder a la provisión del cargo de Juez de Paz sustituto de Puebla del Brollón, en el ayuntamiento de Monforte de Lemos, abriéndose al efecto el correspondiente concurso a fin de que, en un plazo de treinta días, las personas que crean reunir las condiciones exigidas por el Reglamento Orgánico y aspiren a dicho cargo, puedan presentar la oportuna solicitud en forma prescrita y ante el correspondiente Juzgado de Primera Instancia, de Monforte de Lemos.

MONDONEDO

El lunes, nuevo concierto para dos pianos

MONDONEDO.—(De nuestra Corresponsalía, por Rubén Leivas)

Entre las distintas modalidades de la música de cámara que van pasando por el Ciclo de Interpretación Española que patrocina en nuestra ciudad la Comisión de la Música, se nos ofrece en el concierto de este mes un programa interpretado a dos pianos. Es poco común este tipo de concierto, porque requiere la existencia de dos pianos de buena calidad que casi ninguna sala posee. En este caso serán los mismos intérpretes quienes traigan consigo uno de los instrumentos a utilizar en su recital.

Los pianistas que forman este dúo musical son Pedro Zuloaga y Miguel Frechilla. Llevan ya varios años cultivando dicha modalidad, con una trayectoria de indiscutibles éxitos. Figuran en los programas de conciertos de la mayoría de las sociedades musicales españolas y en destacados centros

de otros países. Son frecuentes sus actuaciones en Televisión, y han grabado varios discos para la Casa Movieplay, uno de ellos dedicado íntegramente a música española para dos pianos. Con motivo de su último concierto en Madrid un crítico escribió: "Para una pequeña historia de la música de cámara en España el dúo Frechilla-Zuloaga es punto de referencia forzoso".

El programa del concierto que nos ofrecerán el lunes próximo en el salón del Instituto, a las 8 de la tarde, incluye obras de cuatro autores españoles: el P. Soler, Aizpuru, Surinach y Albéniz, y de otros cuatro autores extranjeros, todos bastante conocidos. Será, por tanto, una grata audición, con su buena dosis de espectáculo nuevo a cargo de los dos señorialistas instrumentales sabidamente conjuntados por estos intérpretes.

FARMACIA DE GUARDIA

Durante el día de hoy, desde las nueve y media de la mañana hasta las diez de la noche, estará la de doña Emma Pilar Valcárcel Pestana. A partir de mañana lunes y durante toda la semana estará la de don Rafael Martínez Gómez.

VENDEDORES

CURSILLO ACELERADO DE 45 DIAS

Academia Alvaleros

CONTINUA... LA VENTA POST-BALANCE

- EN -

GALERIAS

ALBARRAN

VEA PRECIOS Y SAQUE CONSECUENCIAS; LO DEMAS PUEDE VERLO ACUDIENDO A ESTA FENOMENAL VENTA

PARAGUAS CABALLERO	DE 350 A 139 PTAS.
COMANDO SEÑORA TERGAL	DE 1.800 A 399 "
PANTALON CABALLERO PANA	DE 638 A 99 "
JERSEY CABALLERO ORLON	DE 520 A 199 "
PANTALON NIÑO	DE 240 A 59 "
JERSEY NIÑO	DE 452 A 150 "
PANTALON SEÑORA PANA	DE 638 A 99 "
FALDAS SEÑORA	DE 430 A 75 "
GABARDINA CABALLERO	DE 2.800 A 490 "
BLUSA SEÑORA	DE 530 A 199 "
GABARDINA NIÑO TERLENKA	DE 1.345 A 175 "

Son precios MINIMOS con calidad máxima

Como siempre les esperamos en...

GALERIAS ALBARRAN

OBRA DEL PLAN DE COOPERACION PROVINCIAL.— Vistas las normas publicadas en el Boletín Oficial de la Provincia, sobre cooperación provincial a los servicios municipales, se acuerda solicitar, con cargo a dicho plan una subvención para las obras de saneamiento en las calles Ramón del Valle Inclán, Benito Viceto, Morín y Chantada.

OBRA COMUNITARIAS.— Se da cuenta de circular del Gobernador Civil sobre obras comunitarias en el medio rural. Se acuerda que con carácter de urgencia, la Comisión de Asuntos Rurales elabore un plan de necesidades en este sentido.

NOMBRAMIENTO DE TENIENTE DE ALCALDE.— Plantada esta cuestión por la Alcaldía, la Corporación acuerda que ocupe dicho cargo don Jesús Pérez Montero.

PLAN DE TRAVESIAS.— Visto el estado del expediente se acuerda efectuar urgentemente, dentro del proyecto general, el desdoble de la obra de alcantarillado del Barrio del Morín, contando la misma por los trámites de subasta pública, una vez aprobado el desglose mencionado por el Pleno de la Corporación.

PLANEAMIENTO.— Visto informe de Secretaría se acuerda encargar la redacción de unas normas subsidiarias de planeamiento, que regirán hasta la aprobación definitiva del Plan General de Ordenación Urbana.

Por último a petición de la Alcaldía, se acuerda la condonación de las multas impuestas con anterioridad al Decreto de Indulto de Su Majestad.

RIEGO DE CALLES

A muchos monfortinos ha sorprendido el hecho de que operarios municipales procediesen al riego de algunas calles, hecho infrecuente, sobre todo en invierno.

Ello ha sido debido, nos explican en la Inspección de la Guardia Municipal, a que habiéndose acumulado en los bordes de las aceras, debido a las obras y estado del tiempo, gran cantidad de barro y tierra, se ha decidido limpiarlo mediante agua a presión.

EN EL PAZO DE TOR.

Parece ser que el lunes llegará a nuestra ciudad parte del equipo técnico del rodaje de una película producida por Locutus Films, y dirigida por Gonzalo Suárez, a la que en gran parte servirá de marco el Pazo de Tor.

Como ya se había hecho público, Carmen Sevilla, José Sacristán, Jorge Rivero, Nadiusa y Beatriz Gallo, serán los principales intérpretes.

CARRETERAS

UNICAMENTE CONTINUA CERRADO

EL PUERTO DEL POYO

Según la nota que nos ha facilitado la Jefatura Provincial de Carreteras, el estado actual de las mismas en nuestra provincia, es el siguiente:

En la C.LU-634, Samos a Piedrafita, el Puerto del Poyo, entre Triacastela y Piedrafita, continúa cerrado.

En la C.LU-723, Ambasbestas a Puentes de Gatín, Puerto de El Portelo, del kilómetro 13 al 16, que estaba cerrado, está actualmente abierto.

En todas las demás carreteras de la provincia, la circulación es normal.

SARRIA

MAÑANA COMENZARAN LAS OBRAS DEL TRAMO CALLE MAYOR-SANTA MARINA

EL AYUNTAMIENTO HA CONFECCIONADO UN HORARIO PARA USO DEL POLIDEPORTIVO

SARRIA.—(De nuestro corresponsal, VILLARABID).— Ya comenzaron los preparativos, pero la obra definitiva comenzará mañana, lunes. A primera hora, las pesadas máquinas comenzarán a demoler el tramo de la calle Mayor, Santa Marina-Arrabal. Una importante obra, que dejará definitivamente solucionado un problema del casco urbano de nuestra villa. Estará a cargo de la empresa constructora "Corviam, S. A." lo que no deja de ser un buen aval.

Ahora, esperamos que cuando le correspondan pasar la primera procesión Eucarística de las varias que desfilan por ese tramo a lo largo del año, este corresponsal no tenga que sufrir los malos ratos de otros años, especialmente el último... en el cual ha tenido que aguantar lo que verdaderamente no merecía ni se consideraba capaz de tal hazaña... Pero aguantó y tiene ahora la satisfacción de ver convertido en realidad algo que parecía no interesar a mucha gente.

Una realidad más que redundará

mucho en beneficio de un buen grupo de vecinos y especialmente en el adelantamiento urbanístico de una ciudad.

HOMENAJE. Hoy, los vecinos de Triacastela y buen número de sarrianos, confraternizarán en la sala litmar, de la villa, denominada por "Perla del Orbiro", en homenaje que se le rinde a don Saturnino Díaz Palmeiro, veterinario que fue durante los últimos años de aquella vecina localidad.

Al homenajeado y a su esposa, nuestra felicitación, deseándole que en su nuevo destino, consiga los éxitos profesionales y captación de amistades, al mismo nivel que lo hizo en ese tandem Sarria-Triacastela o viceversa.

Ojo a la carretera. No hay prisas. El amigo Cobos, organizador del almuerzo, esperará por todos.

AVISO IMPORTANTE. Todos los cabezas de familia o persona que los represente, de las parroquias de Chorenate, Froyán, San Saturnino, Chanca y lugar de

Mareas para hoy en el Litoral Lucense

(HORA DEL MERIDIANO DE GREENWICH)

Horas	Coefficientes
1.ª pleamar	8,19
2.ª pleamar	20,54

PARA MAÑANA LUNES (HORA DEL MERIDIANO DE GREENWICH)

Horas	Coefficientes
1.ª pleamar	9,27
2.ª pleamar	22,10

BOLETINES

EL DE LA PROVINCIA

Delegación de Educación y Ciencia.— Por un plazo de quince días, se abre información pública, a efectos de examen y presentación de cuantas obligaciones sean exigibles, sobre las solicitudes de devolución de fianzas presentadas por los siguientes señores: Por don Angel Díaz Carballal, contratista ejecutor de las obras de construcción del Colegio Nacional de Mosteiro, Ayuntamiento de Pol; don Roberto de Cabo Fernández, adjudicatario de las obras de adaptación y mejora en la Escuela-Hogar de Ferrel, Ayuntamiento de Puebla del Brollón; don Roberto de Cabo Fernández, contratista de las obras de adaptación y mejora en Grupo Escolar de "San Antonio", en Monforte de Lemos, y por don Ramón Pereira Busto, adjudicatario de las obras de construcción de una escuela en Torés, del Ayuntamiento de Los Nogales, ha n sido solicitadas las devoluciones de las fianzas definitivas constituidas para garantizar la buena ejecución de las obras mencionadas.

Los importes de dichas fianzas son las que a continuación se relacionan: Don Angel Díaz Carballal: Pesetas 330.479. Don Roberto de Cabo Fernández: 28.247 pesetas. Don Roberto de Cabo Fernández: 21.238 pesetas. Don Ramón Pereira Busto: 25.756 pesetas.

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA. Esta semana corresponde el turno, a la Farmacia de doña Remedios Parrilla, sita en la C/ de La Coruña.

FARMACIA DE GUARDIA.

Esta semana corresponde el turno, a la Farmacia de doña Remedios Parrilla, sita en la C/ de La Coruña.

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA.

Hasta las veinticuatro horas del día de hoy, el Servicio Médico de Urgencia de la Seguridad Social, estará a cargo del Dr. don Francisco Cela López, con domicilio en C/ Dr. Casares, 146.

SERVICIO DE TAXIS.

A partir de las diez de la noche, del día de hoy, hasta las ocho, del día siguiente, estará de turno, el taxista, don José A. Otero Piñero. Llamadas al teléfono: 40-02-64.

CLAUSURA DE UN CURSO DE HIGIENE Y SEGURIDAD EN EL TRABAJO.

Durante los últimos días ha venido desarrollándose en Monforte un curso de Higiene y Seguridad en el Trabajo, para trabajadores de la Cerámica de Rioceso, organizado por el Gabinete Técnico Provincial.

En el transcurso del mismo, los correspondientes clases han sido impartidas por los técnicos del Gabinete del Servicio Social: Ingeniero, médico y peritos, que trataron los temas que más riesgos implican para el sector, acompañando las explicaciones con películas y diapositivas.

Todas las sesiones han sido seguidas con el mayor interés por los trabajadores y, en la tarde del viernes pasado, durante el acto presidido por el jefe del gabinete y el de Seguridad, señores Cora Paradel y Núñez Jato, así como por alto personal de la empresa, tuvo lugar la clausura con la correspondiente entrega de diplomas de asistencia y aprovechamiento.

Después del acto, los asistentes fueron obsequiados con una copa de vino español.

CLASIFICACIONES.

VILLALBA.—(De nuestro corresponsal, RAMUDO).— Para las ocho de la tarde del próximo martes, día 10 de febrero, están convocados los concejales del Ayuntamiento de Villalba, para celebrar sesión ordinaria del mes de la fecha y con arreglo al siguiente orden del día:

Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior. Estudio y aprobación de las ordenanzas fiscales de licencia de obras, vallas, entrada de carruajes en edificios particulares, tasas y derechos por servicio de matadero, servicio de mercados y solares sin vallar. Tomar acuerdo, sobre inclusión de obras en el Plan Biennial de Cooperación a Servicios Municipales. Estudio y aprobación si procediera de la propuesta de la Comisión de Fiestas y Mercados, en relación con la ubicación y adquisición de terrenos para las instalaciones de un Mercado Ganadero y Matadero Municipal. Dar cuenta para su aprobación definitiva del proyecto de cementerio municipal. Tomar acuerdo sobre fijación de precios medios de productos agrícolas en el pasado año. Dar cuenta de la comunicación del Instituto Nacional de Previsión sobre denominación del Ambulatorio y tomar acuerdo sobre el particular. Estudio para su aprobación si procediera, de la propuesta de convenio para la mecanización de confección de recibos y lectura de contadores en el suministro de agua. Dar cuenta del nuevo cuadro de amortización del préstamo con el Banco de Crédito Local de España. Y proposiciones de la Alcaldía y ruegos y preguntas.

CONCIERTO DEL CICLO DE INTERPRETES ESPAÑOLES. El próximo día 10, a las siete de la tarde, en el salón de actos del Instituto Nacional Mixto de esta villa, tendrá lugar el V Concierto que organiza la Dirección General del Patrimonio Artístico y Cultural del Ministerio de Educación y Ciencia en colaboración con el Instituto Mixto de Villalba en el VI Ciclo de Intérpretes Españoles en España, con un extenso programa

de Pedro Zuloaga y Miguel Frechilla (Dúo de Pianos).

PRIMERA FERIA MUNICIPAL. Villalba celebra en el día de hoy una importante jornada mercantil con la presencia de productos del campo de toda la Tierra Llana, feria que es una de las más importantes por concurrir a ella para aprovisionarse de lacones, "cacheras", y otros productos derivados del cerdo, ante las fiestas de Carnavales que se aproximan. Por dicho motivo el comercio en general permanecerá abierto durante todo el día.

RIBADEO

Constituida la Cooperativa Intercomarcal "Os Irmandiños"

Don Américo Pérez Díaz, presidente de la Junta Rectora provisional

RIBADEO.—(De nuestro corresponsal, JUAN DE CARRADA).

Don Américo Pérez Díaz, de Noceda (La Devesa), ha sido designado presidente de la cooperativa "Os Irmandiños", primera de ámbito intercomarcal que se constituye en el nordeste lucense y cuyas actividades serán las de elaboración de piensos compuestos de la más alta calidad posible, destinados a las propias explotaciones agropecuarias de los socios que la integran.

El acto de constitución tuvo lugar, anteayer, en la Casa Sindical de nuestra villa, quedando integrada la Junta Rectora provisional por los siguientes miembros:

Vicepresidente, don Esteban Pérez Díaz de La Devesa. Secretario, don José López López, de La Devesa. Tesorero, don José Sancesmed Iglesias, de Piñeira.

Vocales, don Modesto García López de Villafraam, don Vicente Méndez López, de Salcedo, don Venancio Rego Bermúdez, de Villamartín Grande (Barreiros), y don José Navia Dopico, de Remourelle.

Una vez que los estatutos sociales queden aprobados por la Obra Sindical de Cooperación y la cooperativa sea inscrita en el Ministerio de Trabajo, se procederá a la elección de la junta rectora definitiva. El domicilio social ha quedado establecido en La Devesa.

Por el alcalde de nuestro municipio, don José Nistal Palec, han sido nombrados varios alcaldes de barrio, en sustitución de los que venían prestando colaboración desde hace muchos años.

VILLALBA.

HOY TENDRA LUGAR LA PRIMERA FERIA MENSUAL DE GANADOS

EL PROXIMO MARTES, CONCIERTO EN EL INSTITUTO NACIONAL MIXTO

VILLALBA.—(De nuestro corresponsal, RAMUDO).— Para las ocho de la tarde del próximo martes, día 10 de febrero, están convocados los concejales del Ayuntamiento de Villalba, para celebrar sesión ordinaria del mes de la fecha y con arreglo al siguiente orden del día:

Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior. Estudio y aprobación de las ordenanzas fiscales de licencia de obras, vallas, entrada de carruajes en edificios particulares, tasas y derechos por servicio de matadero, servicio de mercados y solares sin vallar. Tomar acuerdo, sobre inclusión de obras en el Plan Biennial de Cooperación a Servicios Municipales. Estudio y aprobación si procediera de la propuesta de la Comisión de Fiestas y Mercados, en relación con la ubicación y adquisición de terrenos para las instalaciones de un Mercado Ganadero y Matadero Municipal. Dar cuenta para su aprobación definitiva del proyecto de cementerio municipal. Tomar acuerdo sobre fijación de precios medios de productos agrícolas en el pasado año. Dar cuenta de la comunicación del Instituto Nacional de Previsión sobre denominación del Ambulatorio y tomar acuerdo sobre el particular. Estudio para su aprobación si procediera, de la propuesta de convenio para la mecanización de confección de recibos y lectura de contadores en el suministro de agua. Dar cuenta del nuevo cuadro de amortización del préstamo con el Banco de Crédito Local de España. Y proposiciones de la Alcaldía y ruegos y preguntas.

CONCIERTO DEL CICLO DE INTERPRETES ESPAÑOLES. El próximo día 10, a las siete de la tarde, en el salón de actos del Instituto Nacional Mixto de esta villa, tendrá lugar el V Concierto que organiza la Dirección General del Patrimonio Artístico y Cultural del Ministerio de Educación y Ciencia en colaboración con el Instituto Mixto de Villalba en el VI Ciclo de Intérpretes Españoles en España, con un extenso programa

de Pedro Zuloaga y Miguel Frechilla (Dúo de Pianos).

PRIMERA FERIA MUNICIPAL. Villalba celebra en el día de hoy una importante jornada mercantil con la presencia de productos del campo de toda la Tierra Llana, feria que es una de las más importantes por concurrir a ella para aprovisionarse de lacones, "cacheras", y otros productos derivados del cerdo, ante las fiestas de Carnavales que se aproximan. Por dicho motivo el comercio en general permanecerá abierto durante todo el día.

VIDA MUNICIPAL

ABADIN. El pleno de este Ayuntamiento ha acordado en su reunión del pasado día 17, crear tres plazas de auto-taxi, una en la parroquia de Montouto, a servir con un vehículo tipo Land-Rover, otra en Montecelos, y otra tercera en Villareal; las dos últimas a servir con vehículos ligeros. Y, de acuerdo con el vigente reglamento nacional del sector, se abre un plazo de información pública de quince días de duración para la presentación de solicitudes en este ayuntamiento, de acuerdo con las normas dictadas al efecto.

Habiendo presentado este Ayuntamiento su aprobación inicial al proyecto de delimitación del suelo urbano de Foz, de acuerdo con la

reforma de la Ley del Suelo y Ordenación Urbana, se abre un plazo de un mes para información pública y reclamaciones, de acuerdo con lo que dispone el artículo 32 de la citada Ley.

MONFORTE DE LEMOS. De acuerdo con lo que dispone el artículo 30 del Reglamento de actividades molestas, insalubres, nocivas y peligrosas, se abre un plazo de información pública de diez días de duración para la presentación de reclamaciones contra la solicitud de licencia municipal presentada por don Juan Carlos (Pasa a la página siguiente)

FOZ.

Habiendo presentado este Ayuntamiento su aprobación inicial al proyecto de delimitación del suelo urbano de Foz, de acuerdo con la

reforma de la Ley del Suelo y Ordenación Urbana, se abre un plazo de un mes para información pública y reclamaciones, de acuerdo con lo que dispone el artículo 32 de la citada Ley.

MONFORTE DE LEMOS. De acuerdo con lo que dispone el artículo 30 del Reglamento de actividades molestas, insalubres, nocivas y peligrosas, se abre un plazo de información pública de diez días de duración para la presentación de reclamaciones contra la solicitud de licencia municipal presentada por don Juan Carlos (Pasa a la página siguiente)

FOZ.

Habiendo presentado este Ayuntamiento su aprobación inicial al proyecto de delimitación del suelo urbano de Foz, de acuerdo con la

reforma de la Ley del Suelo y Ordenación Urbana, se abre un plazo de un mes para información pública y reclamaciones, de acuerdo con lo que dispone el artículo 32 de la citada Ley.

MONFORTE DE LEMOS. De acuerdo con lo que dispone el artículo 30 del Reglamento de actividades molestas, insalubres, nocivas y peligrosas, se abre un plazo de información pública de diez días de duración para la presentación de reclamaciones contra la solicitud de licencia municipal presentada por don Juan Carlos (Pasa a la página siguiente)

FOZ.

Habiendo presentado este Ayuntamiento su aprobación inicial al proyecto de delimitación del suelo urbano de Foz, de acuerdo con la

reforma de la Ley del Suelo y Ordenación Urbana, se abre un plazo de un mes para información pública y reclamaciones, de acuerdo con lo que dispone el artículo 32 de la citada Ley.

MONFORTE DE LEMOS. De acuerdo con lo que dispone el artículo 30 del Reglamento de actividades molestas, insalubres, nocivas y peligrosas, se abre un plazo de información pública de diez días de duración para la presentación de reclamaciones contra la solicitud de licencia municipal presentada por don Juan Carlos (Pasa a la página siguiente)

FOZ.

Los nuevos alcaldes de barrio son los siguientes: En Villagüiz (La Devesa), don Manuel Fernández Barrera. En Villandrid (La Devesa), don Ramón Reinante Fernández. En Cinge (La Devesa), don Juan Fernández Bolaño. En Anzas (Cubelas), don Carlos Balsa García. En Villaselán, don Antonio Rodríguez Martínez, y En Piñeira, don Antonio Fraga Masada.

Para el informador, esta figura del alcalde de barrio tiene un mérito considerable, ya que viene prestando calladamente su colaboración a la buena marcha de la organización municipal, sin esperar ninguna clase de compensación. Es más, en ocasiones puede verse mezclado en situaciones comprometidas, en su propio vecindario, por lo propensos que somos los humanos a la intranquilidad más absoluta.

Como ha ocurrido en algún municipio de Asturias, bien estaría que algún concejo lucense, por su cualidad de eminentemente rural, se llegase, algún día, a dedicarle un sencillo homenaje al alcalde de barrio, en recompensa merecida por su desinterés en pro de los núcleos que representa. Con menos méritos y por más insignificantes motivos se prodigan los homenajes España adelante.

FUTBOL. El Jove-Lago Deportivo visitará hoy el estadio municipal, donde contendrá, a partir de las cuatro y cuarto de la tarde, con el Ribadeo F.C., en partido valioso para el campeonato provincial de aficionados.

AYUNTAMIENTO DE SAVIÑO

EDICTO

Resolución del Ayuntamiento de Saviño, (Lugo), por la que se fija fecha para el levantamiento de actas previas a la ocupación de fincas afectadas por las obras de "C.L. de la carretera de Sarria a Puertomarin por Aldosende al de Currelos a Reiz, 2.ª fase".

Aprobado el proyecto técnico de la obra de "C.L. de la carretera de Sarria a Puertomarin por Aldosende al de Currelos a Reiz, 2.ª fase", incluida su realización en el Plan de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos y por tanto en el Programa de Inversiones Públicas del Plan de Desarrollo Económico y Social, lo cual implica la declaración de utilidad pública y la urgente ocupación de los derechos y terrenos afectados por su realización, a tenor de lo establecido en el artículo 30, apartado d) de la Ley 194/1963, la Corporación Municipal en sesión extraordinaria celebrada el día seis de diciembre de 1975 acordó la expropiación forzosa, con los efectos establecidos en el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954, de aquellos afectados por la realización de la mentada obra.

Para el levantamiento del acta previa a la ocupación se señaló el día doce de marzo, a las once horas, en la Casa Consistorial de Saviño, y previo al traslado a las fincas afectadas para tomar sobre el terreno los datos necesarios, si ello fuere necesario, lo que se hace público para conocimiento de los titulares que figuran en la siguiente relación y cuantos se consideren interesados, quienes deberán concurrir personalmente o debidamente representados, al objeto de recoger los datos necesarios para la valoración previa y oportuna justiprecio. Aportarán la documentación acreditativa de su titularidad y podrán hacerse acompañar, a su costa, de peritos y notario, si lo estiman oportuno.

Según lo dispuesto en el artículo 56.2 del Reglamento de 26 de abril de 1957, las personas que se consideren afectadas podrán formular por escrito ante este Ayuntamiento, hasta el momento de levantamiento de las actas previas a la ocupación alegaciones al solo efecto de subsanar posibles errores que se hayan podido producir al relacionar los bienes objeto de expropiación.

Relación que se cita:

Fincas rústicas al nombramiento de "Laxe" situada en términos de la parroquia de Reiz, Saviño, de la propiedad de señores herederos de don Manuel García Vázquez; linda: al N. doña Carmen Taboada López; S. y O. C.L. de Currelos a Reiz y E. Camino a Escrita. Superficie total: 22 áreas; superficie a ocupar: 3 áreas. Cultivo matorral de 2.ª.

En Saviño, a 4 de febrero de 1976.

El Alcalde

(Pasa a la página siguiente)

RECLAMACIONES.

Habiendo presentado este Ayuntamiento su aprobación inicial al proyecto de delimitación del suelo urbano de F

LUGO: CAPITAL Y PROVINCIA

CASTRO DE RIBERAS DE LEA

CILLERO

Se reunió la Unión de Técnicos y Trabajadores de la Hermandad de Labradores y Ganaderos

CASTRO DE RIBERAS DE LEA. — (De nuestro corresponsal F. J. BALADO). En Castro Riberas de Lea, y en el salón de actos de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Castro de Rey, se celebró una reunión de la Unión de Técnicos y Trabajadores de dicha Hermandad. El objeto ha sido el de recoger el sentir, inquietudes y problemas que los trabajadores que este término municipal de Castro de Rey tienen en la actualidad.

Son los siguientes: **SEGURO DE DESEMPLEO.** — Los reunidos manifestaban el deseo de tener derecho al Seguro de Desempleo al igual que en la actualidad tienen los trabajadores del Régimen General.

REVISIÓN DEL CONVENIO COLECTIVO SINDICAL VIGENTE. — Dado que los actuales salarios, que en la actualidad están percibiendo los trabajadores del Campo, es sumamente necesario que se revise el actual Convenio Colectivo Sindical que está en vigor, ya que consideramos que dichos salarios están desfasados con arreglo a la carestía de vida.

AYUDAS PARA ESTUDIOS. — Es muy necesario y justo que se **DELEGACION DE HACIENDA**

Relación de perceptores de cantidades en esta Delegación de Hacienda, cuyos mandamientos se ponen al pago: Señores don: Manuel Gacio Val. Manuel Pardo Rodríguez. Barro Chavín, S.A. Electricidad R.T.E. S.A. Juan Antonio López Cadorniga. José Luis Morán Fernández. Benigno Irimia López. Angel Rodríguez Busto. Manuel López López. Santiago Gallego Fontal. Emilio Vázquez González. Emilio Vázquez González. Emilio Peñaño Novo. José Cabarcos Peña. Balbino Docampo Carballo. Asociación Nacional Criadores Ganado Vacuno raza rubia gallega. Dolores Fernández Pérez. Aniceto Expósito Martínez. Higinio Iglesias Otero. Manuel Millares. Bautista Solián Carreira. Manuel Losada Campo. Juan Luis Fernández Fafán, y Venancio Rego Bermúdez.

Mujer: si no quieres distanciarte de tus hijos intrúyete. Acude al Centro de Acción Familiar y Social.

OFICIALES MECANICOS

Especialistas en Pegaso **NECESITAMOS** Servicio Militar cumplido Dirigirse a: **LAYMAR, S. A.** Capitán Losada, 17 PONTERRADA

VENEDORES CURSILLO ACERADO DE 45 DIAS

Academia Alvarelos

¡Intégrese en 1.ª marca nacional del automóvil!

Exigimos:

- ★ Inclínese por la gestión comercial, no siendo imprescindible la experiencia en automóviles.
- ★ Servicio militar cumplido y carnet de conducir.
- ★ Residencia en Lugo.

Ofrecemos:

- ★ Integración en plantilla de Empresa en expansión.
- ★ Formación a cargo de la misma, así como vehículo y gasolina.
- ★ Sueldo fijo más importantes comisiones y dietas.

Interesados escribir enviando historial profesional a SAGON Publicidad. Avda. Coruña, 103. Lugo. Ref. "AUTOMOVILES"

IMPORTANTE REUNION EN LA COFRADIA DE PESCADORES

Su nuevo Patrón Mayor, don Vicente Gradaille, propuso el plan a seguir para su revitalización

CILLERO. — De nuestro corresponsal, PEREZ FRAGA). El día treinta y uno del anterior, se reunió el Cabildo de la Cofradía de Pescadores, con los hombres del mar de Cillero, a las once de la mañana, en su local social, al objeto de que por el primero les fuera expuesto a los pescadores las condiciones económicas en que se encuentra la misma así como la forma de poder seguir adelante y lograr el puesto que a esta Cofradía siempre le correspondió entre las primeras de España.

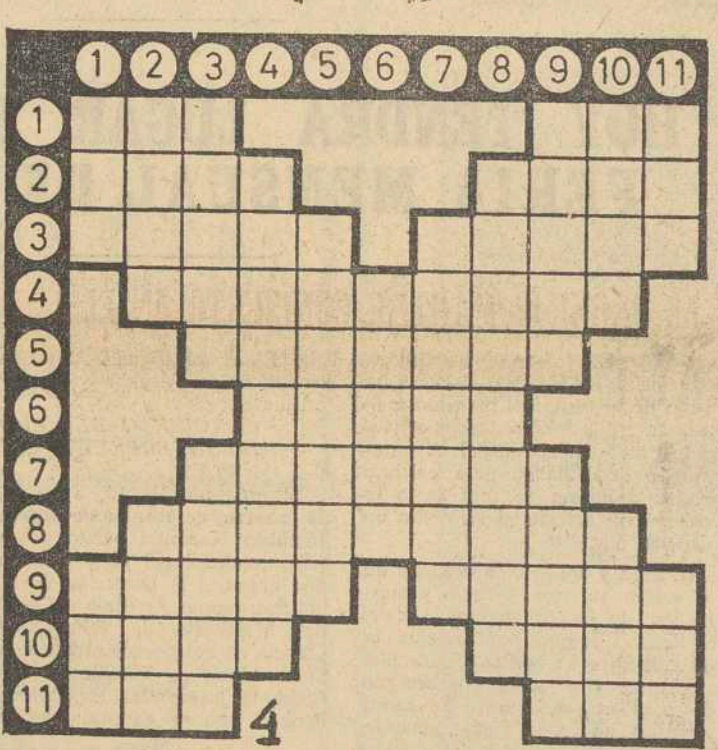
Detalladamente por el Patrón

SOCIEDAD INMOBILIARIA VENDEMOS Acogida a los beneficios fiscales, artículo 38 Ley 16 Diciembre 1940 (sin patrimonio ni actividad desde su fundación) Escribir directamente interesados al Apartado de Correos número 2.398 - MADRID

PARA POCEROS

SE VENDE PERFORADORA BUEN USO Y BARATA CON FACILIDADES Interesados escribir "Perforadora" - Apartado 303 - La Coruña

Pasatiempos



HORIZONTALES.—1: Onomatopeya de ciertos ruidos acompañados. Preposición inseparable. 2: Uno de los hijos de Jacob. Abandona. 3: En plural, cuerpo que resulta de la sustitución del hidrógeno de un ácido por radicales básicos. Residuo de los panales de cera. 4: Ciudad de México. 5: Peces marinos, de carne muy estimada. 6: Repisa en las cocinas. 7: Cobertizos para el ganado. 8: Averiguáramos. 9: Montañas puntiagudas. Uno de los siete sabios de Grecia. 10: Dueños. Condimiento con sal. 11: Jefe árabe. Licor alcohólico.

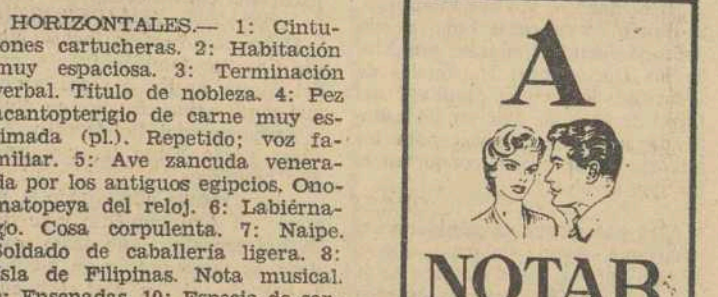
VERTICALES.—1: Yunque de platero. Igual. 2: Bastante. Profundidad. 3: Esconder, encubrir. En plural, cilindro de estopa con que se aprieta la pólvora del barreno. 4: Vueltas que da una calle, camino, etc. 5: Praderas llanas con escaso arbolado. 6: Fijar el precio de una cosa. 7: Emboscadas. 8: Adornamos. 9: Frutos del peral. Cuna de una familia noble. 10: Ciudad que tienen las maderas esponjosas. Único en su especie. 11: Apócopes. Impar.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR **HORIZONTALES.**—1: Tal. Rat. 2: Efo. Dana. 3: Rabel. Cubil. 4: Narigudo. 5: Sibillas. 6: Verás. 7: Zarates. 8: Mudáramos. 9: Pomos. Solas. 10: Oros. Saco. 11: Ros. Ras. **VERTICALES.**—1: Ter. Por. 2: Afán. Moro. 3: Lobas. Zumos. 4: Derivados. 5: Liberas. 6: Girar. 7: Culatas. 8: Dudásemos. 9: Rabos. Solar. 10: Anís. Saca. 11: Tal. Sos.

NUMERO 15 un ejército. General de Napoleón. 6: Gigante padre de la noche en la mitología celta. Sintoma de catarro. Reflexivo. 7: Irregulares (fem.). 8: Vendría al mundo.

SOLUCION AL NUMERO 14 **HORIZONTALES.**—1: Anodi. no. 2: Abate. 3: ¡Za! Itaca. 4: Onice. En. 5: Rice. Así. 6: Ama. Iris. 7: Ra. Anata. 8: Abacá. Ad. 9: Abano. 10: Antilese. **VERTICALES.**—1: Azorara. 2: Animaban. 3: Na. Ica. Abu. 4: Obice. Acal. 5: Date. Inane. 6: Ita. Ara. Os. 7: Necesita. 8: Anisado.

JEROGLIFICO



SOLUCION A LOS PASATIEMPOS EN LA PAGINA DECIMA

Hoy, a las doce, toma de posesión del presidente electo de la Diputación Provincial

A las doce de la mañana de hoy tendrá lugar en el Palacio de San Marcos el acto de toma de posesión del recién elegido presidente de la Diputación, Eduardo García Rodríguez.

Con este fin se constituirá en sesión plenaria la Corporación Provincial y presidirá el acto el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, José Antonio Barrera Masada.

Nota urgente de Caritas Diocesana de Lugo

CARITAS-AYUDA A GUATEMALA

Nuevamente Centroamérica se ha visto inmersa en el dolor y la desgracia. La ciudad de Guatemala ha vivido la noche pasada la misma tragedia que viviera Managua en las Navidades de 1972.

Las primeras noticias que nos llegan a Caritas de Guatemala y Caritas Internacional son altísimas, además de ser una llamada de auxilio.

Millares de personas han vuelto a quedarse desposeídos de todo, vivienda, enseres, ropas, etcétera. Todo lo han perdido. Nuevamente la caridad internacional se pondrá a prueba para acudir en socorro de unos hermanos que nuevamente nos necesitan.

Cuando aún Caritas Española está desarrollando una etapa de reconstrucción y ayuda en Centroamérica paliando el desastre del huracán Fifi, especialmente a su paso por Honduras, vuelve a reiniciarse el llamamiento de solidaridad en favor de Centroamérica, esta vez en Guatemala, destruida por un terremoto.

Caritas Española espera la generosidad del pueblo español para acudir en socorro de esta nueva desgracia. De momento ha puesto a disposición de Caritas

de Guatemala y Caritas Internacional la cantidad de 10 millones de pesetas para que sean traducidas en urgentes envíos que ya se están preparando de medicamentos, material sanitario y alimentos, principalmente.

Asimismo Caritas Española se ha ofrecido a Caritas Internacional para ser cauce de las ayudas que otras Caritas Europeas quieran hacer llegar al país hermano.

Conscientes de nuestra responsabilidad Caritas Española solicita y ruega al pueblo español socorra a nuestros hermanos guatemaltecos víctimas de la desgracia.

Esta Caritas Diocesana inicia una suscripción con 25.000 pesetas y espera del pueblo y la Diócesis de Lugo una respuesta generosa en favor de estos hermanos que sufren. Los donativos pueden entregarse en nuestras oficinas, Plaza del Ferrol, 3-3ª izquierda. Radio Popular - calle de la Reina 1-.

Caja de Ahorros de La Coruña y Lugo cuenta corriente Caritas Ayuda a Guatemala y también en la Caja Provincial de Ahorros cuenta corriente con el mismo nombre la cuenta.

SEÑALAMIENTOS DE LA AUDIENCIA

DIA 10 DE FEBRERO A las 11 horas: Vista juicio oral causa del Juzgado de Instrucción de Mondoñedo, por robos, contra M.R.S. Defensa: Procurador señor Blas Pérez y letrado señor Zás Freire.

DIA 12 DE FEBRERO A las 11 horas: Vista apelación civil contra sentencia del Juzgado Comarcal de Monforte de Lemos, en cognición sobre resolución contrato de arrendamiento.

Apelante: Procurador señor Truque Fernández y letrado señor Rodríguez López.

Apelado: Procurador señor Cadahía Vázquez y letrado señor Cardelle Bañiñas.

A las 11,30 horas: Vista apelación civil contra sen-

tencia del Juzgado Comarcal de Monforte de Lemos, en cognición sobre reclamación de daños y perjuicios.

Apelante: Procurador señor Truque Fernández y letrado Rodríguez López.

Apelado: Procurador señor Cadahía Vázquez y letrado señor Cardelle Bañiñas.

A las 11,30 horas: Vista apelación civil contra sen-

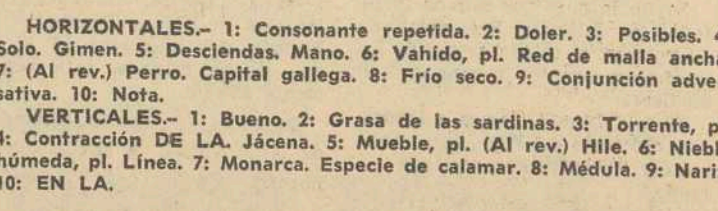
tencia del Juzgado Comarcal de Monforte de Lemos, en cognición sobre resolución contrato de arrendamiento.

Apelante: Procurador Posada Veiga y letrado señor Figueroa Mosteiro.

Apelado: Procurador señor Martín Castañeda y letrado señor Bellón Vázquez.

VERBAS CRUCILLADAS

Por L. VILANOVA



HORIZONTALES.—1: Consonante repetida. 2: Doler. 3: Posibles. 4: Solo. Gimén. 5: Desciendas. Mano. 6: Vahido, pl. Red de malla ancha. 7: (Al rev.) Perro. Capital gallega. 8: Frio seco. 9: Conjunción adversativa. 10: Nota.

VERTICALES.—1: Bueno. 2: Grasa de las sardinas. 3: Torrente, pl. 4: Contracción DE LA. Jácena. 5: Mueble, pl. (Al rev.) Hile. 6: Niebla húmeda, pl. Línea. 7: Monarca. Especie de calamar. 8: Médula. 9: Nariz. 10: EN LA.

Mire, piense y... ¡Acierte!



¿Cómo hay que hacer para dividir esta rejilla en 6 partes iguales y de tal forma que cada parte incluya una estrella, un redondel blanco y un redondel negro?

EL POBLADO DE NAZARET, ANTE HORAS MUY FELICES

(Viene de segunda página)

e incluso divididas en su interior. En las Navidades de 1974 todas las familias disponían de su chabola, perfectamente aislada del frío, con piso y hasta pintadas. La Escuela seguía funcionando estupendamente. Poco a poco, tanto los tenientes de alcalde encargados por el alcalde de esta misión como el Secretario Gitano, fueron venciendo las enormes dificultades que se oponían a la consecución de todos los fines que se habían propuesto. Se construyó un lavadero; una máquina perforadora empezó a buscar agua hasta que la encontró; se construyeron servicios y duchas. Pero faltaba algo muy necesario: la luz. Se hicieron gestiones con "Prebentón" que dispuso de una conducción y de un transformador. En principio había sus pegas. Pero todo ha sido solucionado en estos momentos. El Dr. Fernández Tomé, más contento que niño con zapatos nuevos, nos da la noticia.

—Ya tenemos luz; o más exactamente, dentro de poco vamos a tener luz.

—¿Se ablandó Prebentón?

—Por lo que he podido deducir, en ningún momento se había endurecido. Sucedió sin embargo que hubo malos entendidos...

—¿Y bien?

—Ahora ha dado la autorización por escrito para enganchar en el transformador. El señor Rivera se portó estupendamente.

—¿Qué dijo Barras?

—Barras había dicho ya que si y precisamente ayer he formalizado el contrato con la Sociedad. Pronto pondrán los conductores.

—¿Para la iluminación pública o para la particular, por chabolas?

—Por el momento para la escuela, la guardería y el alumbrado público. Después, si las familias quieren.

—¿Cuál?

—Procede de los alumnos de la Escuela de Maestría Industrial, hoy Instituto Nacional Politécnico de Lugo. Estos alumnos se han ofrecido para llevar a cabo todas las instalaciones y además para enseñar a las familias a resolver las pequeñas averías que puedan presentarse en el futuro.

—Total, que en el Poblado de Nazareth corren buenos aires, que sus moradores se hallan ante horas muy felices.

—¿So es.

—¿Qué tal el aprovechamiento de los gitanillos en la escuela?

—Estupendo, superior si cabe al de los alumnos de otros colegios no gitanos. Eso, la instrucción, la cultura es lo que más nos preocupa inculcar a los niños. Los mayores, aunque realmente se han reformado mucho y algunos están dando pruebas de la mejor convivencia e interés ciudadano son naturalmente, más difíciles. Pero salvo algunas mujeres que continúan pidiendo por las calles y que en la mayoría de las ocasiones no pertenecen al Poblado, el resto están desconocidos en cuanto a convivencia, disciplina, ciudadanía y deseos de integración.

Al Dr. Fernández Tomé, cuando habla de los gitanos, de sus problemas y de sus cuestiones, se le ilumina el rostro. El se sabe profeta. Con todos los que forman este Secretariado de algún modo hermoso. Y como nos decía un día "más vale narrar causas que para muchos son perdidas que montarse en el carro de las facilidades y de la gloria. Dios, no te quepa la menor duda, agradece más lo primero que lo segundo". Y ciertamente, nosotros, también estamos con él — R.

Pro damnificados de Guatemala

LA Secretaría de la Cruz Roja Española —Asamblea Provincial de Lugo— nos envía, con el ruego de publicación, la siguiente nota:

"Comunicamos a todas aquellas personas que deseen entregar su donativo en metálico con destino a los damnificados de Guatemala, pueden entregarlo en esta Asamblea Provincial, sita en Avenida 18 de Julio, número 41".

Creación de una Masa Coral dentro de la Agrupación "Cantigas e Frores"

DENTRO de la Agrupación "Cantigas e Frores" ha sido creada una Masa Coral, y los ensayos comenzarán el próximo jueves, día 12, en el sótano de la Casa Sindical. La Masa Coral será mixta y estará dedicada exclusivamente a obras folklóricas.

El Progreso, en La Coruña

se vende desde las diez de la mañana, en el kiosco Vda. de Senén Rocha, en Juana de Vega

FRIGOLOURO

MATADERO GENERAL FRIGORIFICO DE PORRINO

Teléfonos 33 01 00/04/08

Precios para ganado vacuno maximos por kilo canal que este matadero abonará durante la semana

del 8 al 14 de Febrero de 1976

VACAS Y NOVILLAS

TERNELOS

Clasificación Ptas. Kg. canal

Superiores de 95 a 100 Ptas. Máx.

Extras de 85 a 92 " "

Primeras de 81 a 85 " "

Segundas de 76 a 80 " "

Terceras de 72 a 74 " "

BUEYES: 100 según calidad

TOROS: 100 " "

NOVILLOS: 105 " "

HEMBRAS CON SEBO EL PRECIO SERA A CONVENIR

Se satisfará la prima de 8 Ptas. en Bovinos Jóvenes Machos de acuerdo con el Decreto 1472/75 de fecha 1 de Julio de 1975

PRECIOS PARA CERDOS CEBADOS PRECOCES

ESPORO TOCINO **PESOS PTAS. KG. CANAL**

Hasta 30 mm. 60/80 Kg. 105,-

De 30/40 mm. " 98,-

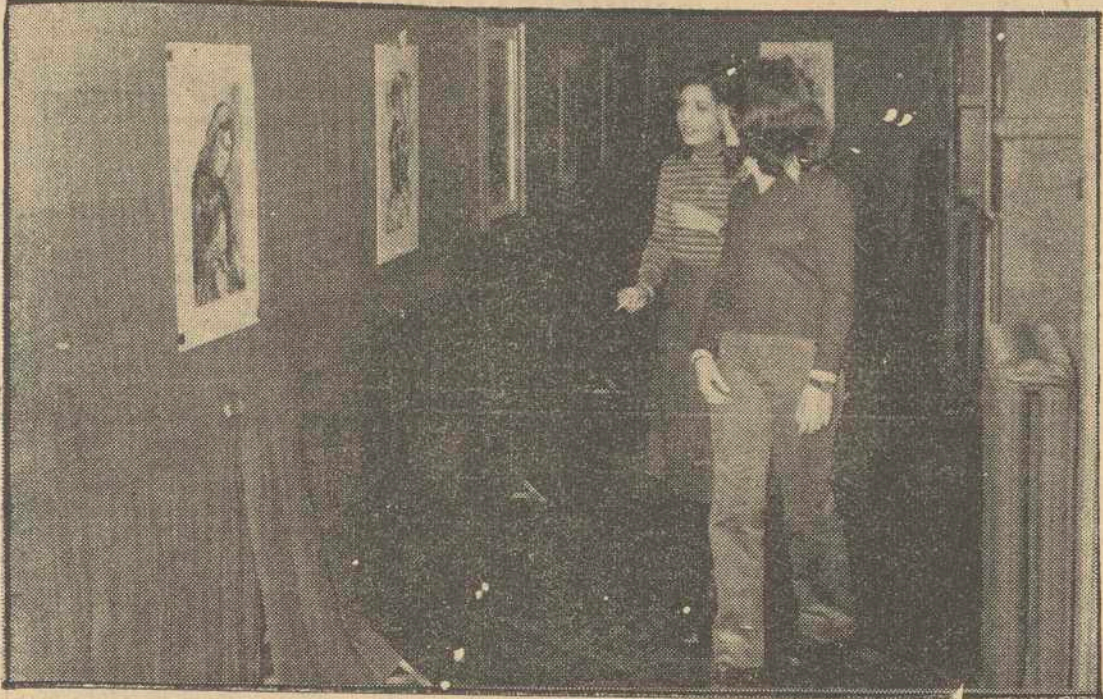
De 40/45 mm. " 94,-

El precio para pesos en canal superior a 80 Kg. e inferior a 60 Kg. será a convenir.

Estos precios se entienden para ganado puesto en Matadero y provisto de Guía de Origen y Sanidad

Actividad Cultural

Ernesto Bao inauguró su exposición de pintura



Veintinueve cuadros integran la exposición que ayer, a las siete de la tarde, inauguró el pintor vigués Ernesto Bao en el Salón Regio del Círculo de las Artes. Los cuadros, realizados a base de una original técnica de óleo muy rebajado, presentan, sobre todo, temas marinos —el Berbé de Vigo es motivo

predilecto del artista—, tipos rurales y niños. Casi todos ellos están muy simplemente montados y solamente cuatro láminas aparecen enmarcadas.

Tanto por la técnica como por los motivos, la obra exhibida resulta muy agradable y digna de ser contemplada con atención. Da-

da la calidad de los cuadros presentados y lo asequible de los precios —entre siete y nueve mil quinientas pesetas— es fácil augurarle al artista un buen éxito de público y venta.

La exposición va a permanecer abierta hasta el día 15 de los corrientes. Puede ser visitada en horas de siete a diez de la noche, los días laborales, y de doce a dos de la tarde, los festivos. —(Foto BARRERO)

EL JUEVES, EN LA FILARMÓNICA, FRECHILLA Y ZULOAGA, DUO DE PIANOS

El próximo jueves, día 12, el salón Regio del Círculo de las Artes, será escenario del primer concierto de un dúo de pianos que se celebra en nuestra ciudad. Lo organiza la Sociedad Filarmónica Lucense en colaboración con la Comisaría de la Música y estará a cargo de Pedro Zuloaga y Miguel Frechilla, que tras brillante carrera individual decidieron, hace años, formar un dúo de pianos, modalidad tan interesante como poco cultivada.

El programa incluirá composiciones del Padre Soler, Mozart-Busoni, Saint Saëns, Arensky, Shostakovich, Aizpurua, Surinach y Albéniz.

"VAGALUME", NUEVA ETAPA

Editada por "Lumeiro, S.A." de Santiago, y dirigida por María I. García de Leániz, "Vagalume", revista infantil y juvenil, en gallego, acaba de reaparecer.

A la vista del número 14 —primero o segundo de esta segunda etapa— creemos que el nuevo "Vagalume", que representa, indiscutiblemente un loable e importante esfuerzo económico e intelectual, tampoco logra alcan-

zar los niveles óptimos de concepción, impresión y contenido que serían deseables (quizás, utópicamente deseables) en una publicación teóricamente dirigida al lector infantil gallego.

Con todo y eso, "Vagalume" puede ser el comienzo de esa gran revista infantil y juvenil que Galicia reclama con voces cada vez más audibles.

Concurso literario sobre Ramón Cabanillas, convocado por la Universidad de Santiago

De la Universidad de Santiago de Compostela, recibimos la siguiente, a la que gustosamente damos acogida:

Para conmemorar a personalidad literaria de don Ramón Cabanillas Enriquez, a quien a Real Academia Galega decidiu adicar o Día das Letras Galegas este ano, a Universidades de Santiago de Compostela convoca un concurso con arreglo ás seguintes bases:

Primera. — Admitiránse todos os traballos inéditos que versen sobre a personalidade literaria de don Ramón Cabanillas Enriquez, sobre a súa vida ou sobre calquera aspecto relacionado coa súa persoa ou obra, xa se considere globalmente, xa se proxeeite a atención sobre dun punto determinado, sempre que ditos traballos teñan, polo seu contido e forma, o indispensable carácter de estudos científicos.

Segunda. — Non se asigna limitación algunha na extensión dos traballos, nin tampouco pódese referir a lingua na que se redacten.

PREMIOS SEREM-76

El próximo día 28 de febrero finaliza el plazo de presentación de trabajos para poder concursar a los premios SEREM-76.

La mentalización de la sociedad aparece como presupuesto básico en el panorama de la integración de los minusválidos. En este sentido, la convocatoria de premios es una de las medidas que contribuyen a la creación de una Conciencia Social, encaminadas a estimular, por una parte, la preocupación de las empresas en orden al empleo de minusválidos, y por otra, a promover la atención de los profesionales y de los medios de Comunicación Social en el planteamiento y solución de cuantas cuestiones se relacionan con la marginación de las personas con capacidad física o psíquica disminuida.

Los premios SEREM-76 que han salido a concurso, son los siguientes:

Reunión de trabajo de la comisión gestora del "Museo do Pobo Galego"

El Departamento de Información y Publicaciones del Colegio de Arquitectos de Galicia, nos remite la siguiente nota: "O pasado día 3 de febreiro tivo lugar unha reunión de traballo da Comisión Gestora do Museo do Pobo Galego, á que asistiron os señores Baltar Tojo, Fraguas Fraguas, García Alén e García Martínez.

Entre os temas tratados figura a composición dun Comité que se ocupará dos problemas financeiros do futuro Museo, e de outro de difusión. E desalentadora a entrevista sostida por membros de Comisión Gestora co alcalde de Santiago, señor Castro Gar-

cía, e co tenente de alcalde delegado de cultura señor Puy, na que se tratou da posíbel ubicación do Museo no edificio de Santo Domingo, propiedade do Concello de Santiago e lugar idóneo para a súa localización.

Asimismo acordouse a confección dun folleto, a xeito de chamamento, no que se poñan de manifesto as razóns que existen a fundación dunha institución deste tipo. Trátouse tamén das persoas idóneas para seren encarregadas da recollida de materiais e dos lugares, cidades e vilas, centros da recollida e que oportunamente se farán públicas".



8 DE FEBRERO DE 1926

—Ayer dio dos sesiones de zarzuela en el Teatro Principal, la compañía de Gómez Gimeno. La primera a las seis y la segunda a las diez. En la primera se puso en escena "La Bejarana". En la segunda se estrenó "María Sol". Para hoy, a las seis, "El Barbero de Sevilla" y "Serafín el Pintor".

—Ayer, en el campo de los Maristas, y a las órdenes de Pintos, alinearon los equipos de 4.º y 6.º años, al objeto de jugar el partido correspondiente a la segunda vuelta del campeonato que vienen celebrando los alumnos del Colegio. Por 4.º alinearon los siguientes jugadores: Macarrón, Ventura, Acevedo, Muñiz, Eriña, Luciano, Piñero, Trincado y Macías. Y por 6.º lo hicieron: Otero, Veloso, Melán, P. Boyas, Maseda, J. Botas, Magadán, Álvarez y Victoriano. Vencieron los de 4.º por uno a cero. De los del equipo vencedor, se distinguieron: Macarrón, Acevedo y Trincado; y de 6.º Magadán y Maseda.

—En la junta general celebrada ayer por el Orfeón Gallego, quedó constituida definitivamente la directiva, que es de esta forma: presidente, don José María Santiago y Charfole; vicepresidente primero, don Miguel Oset; vicepresidente segundo, don Antonio Cabreiro; contador, don José Iglesias Presa; depositario, don Carlos Alonso; bibliotecario, don Alfredo Rodríguez Labajo; secretario, don Benigno Salgado; vice, don Francisco Salgado; vocales, don Manuel Sanjuán, don Antonio Peñón, don José Cedón, y don José Carreira.

—La compañía de Telegrafía sin Hilos recibió un radiograma de Buenos Aires, comunicando que mañana, entre las ocho y las nueve de la mañana, emprenderán el vuelo, con rumbo a dicha capital, los aviadoreos españoles.

—Según se sabe, fíjense si los intrépidos aeronautas harán escala en Montevideo, aunque todo hace suponer que sí.

—Comunican de Buenos Aires que el importante periódico "La Nación" ha iniciado una suscripción para levantar un monumento conmemorativo al raid desde Palos de Moguer a Buenos Aires. Uno de los monumentos, ejecutado por un escultor argentino se levantará en España, y otro confeccionado por un escultor español será erigido en la Argentina.

—Participan de Río de Janeiro que cuatro mecánicos de la Escuela de Aviación de el Brasil, trabajaron activamente en reparar varias averías del "Plus Ultra".

—En Madrid, una comisión de cuatro carteros estuvo visitando al presidente del Gobierno interesando la concesión de diversas mejoras.

—De París se han recibido noticias comunicando que el mariscal Petain llegó a aquella capital a su regreso de España. El militar francés se muestra satisfechísimo de las grandes atenciones con que ha sido acogido durante su estancia en la nuestra Patria. Desde Biarritz, el mariscal envió un despacho de agradecimiento al Rey y al Gobierno, de las atenciones de que había sido objeto.

Mujer: Promocionate asistiendo al Centro de Formación Familiar y Social.

«POP MUSIC»

Escribe: BALHIGFER

NUESTROS ALBUMES RECOMENDADOS

"WIN, LOSE OR DRAW" / ALLMAN BROTHERS BAND (HISPAVOX, S. A.).—El mejor y más significativo de todos los conjuntos de rock sureño ve editado en España por Hispavox su último álbum. Se trata de una reciente producción titulada "Win, lose or draw". El disco encierra como es habitual obras del propio Gregg Allman y de Richard Betts —en cuyo tema "Hingh Falls" se luce el pianista Chuck Leavell con sus improvisaciones de jazz y de country y blues—. El álbum no tiene desperdicio. Ha conseguido una posición muy alta en las listas USA con todo merecimiento y ahora se encuentra a la venta para que los seguidores del grupo y los "progres" que no tengan nada del mismo se apresuren a adquirirlo. Es seguro que no se arrepentirán.

"OMMADAWN" / MIKE OLDFIELD (Ariola-Eurodisc, S. A.).—Hace unos años los "kings" del rock sinfónico-vanguardismo-underscore fueron los Nic y los Pink Floyd, después lo fueron EL P y los Floyd, más tarde Yes, King Crimson, Genesis... y los Floyd; ahora, no cabe duda que el compositor más polémico, millonario y vanguardista de la "pop music" es Mike Oldfield juntamente, claro, con los Floyd. Oldfield —un crío que acaba de cumplir 20 años... o marcos, o agostos— está considerado en Inglaterra y casi en USA como un genio. "Ommadawn" que es su tercer álbum es una obra espléndida, clásica, pop, folk, rock... de fácil asimilación para cualquiera que haya escuchado un poco más que las canciones del Escobar. En el disco intervienen gentes tan dispares como un grupo de negros, uno de los mejores gaiteros irlandeses y cuatro niños, por no citar más. Se trata de una obra casi totalmente instrumental aunque tanto por estos lares pero... lamentablemente ha tenido la idea de enviarnos sus canciones castellánizadas. Lo único que ha conseguido es que nosotros entendamos mejor lo que nos dice en las mismas pero a costa de que pensemos que dichas canciones no son nada del otro mundo. Y esto no es cierto: "Por qué llora la tarde" en su idioma original tiene que ser una canción magnífica y "Documento General" también. Por tanto se recomienda el disco pero con reservas.

ANTONIO MARCOS (RCA, S. A.).—Otro de los músicos importantes de Brasil ha sacado su LP por estos lares pero... lamentablemente ha tenido la idea de enviarnos sus canciones castellánizadas. Lo único que ha conseguido es que nosotros entendamos mejor lo que nos dice en las mismas pero a costa de que pensemos que dichas canciones no son nada del otro mundo. Y esto no es cierto: "Por qué llora la tarde" en su idioma original tiene que ser una canción magnífica y "Documento General" también. Por tanto se recomienda el disco pero con reservas.

Se trata pues de un disco muy recomendable para cualquier seguidor de alguno de estos movimientos musicales.

"ANOTRER YEAR" / LEO SAYER. (Ariola-Eurodisc, S. A.).—Cuando escribimos las presentes líneas la voz de Leo Sayer nos envuelve suavemente. Leo es un mite pop nacido de la noche a la mañana de un modo similar al de Gilbert O'Sullivan. Es más la imagen de Leo, la música de Leo, poco a poco ha ido a parar a lo mismo que fue a parar la imagen y música de O'Sullivan. Esto no quiere decir nada —o casi— ya que no cabe duda de que lo que hacía Gilbert y lo que hace Leo tienen calidad, mucha calidad. Este álbum contiene temas como "Moonlighting" (salido en single y conquistador de un rotundo número uno en Inglaterra), "Only Dreaming" (con un fabuloso crescendo: canción terriblemente melodiosa y a la vez, terriblemente rock), "The last gig of Johnny B. Goode", etc. No cabe duda de que Leo Sayer es uno de los pilares de la "pop music" de los años 70. Muy recomendable.

"CANTA CANTA, MINHA GENTE" / MARTINHO DA VILA (RCA, S. A.).—He aquí uno de los grandes de la canción brasileña y he aquí un buen disco. El plástico contiene 12 temas compuestos en su mayoría por Martinho da Vila. Puede decirse que las canciones tienen un cierto aire de modernidad y puede decirse también que el disco ha sido grabado en los Estudios RCA de Río de Janeiro en 16 canales. Por tanto —¡cómo no!— lo recomendamos.

ANTONIO MARCOS (RCA, S. A.).—Otro de los músicos importantes de Brasil ha sacado su LP por estos lares pero... lamentablemente ha tenido la idea de enviarnos sus canciones castellánizadas. Lo único que ha conseguido es que nosotros entendamos mejor lo que nos dice en las mismas pero a costa de que pensemos que dichas canciones no son nada del otro mundo. Y esto no es cierto: "Por qué llora la tarde" en su idioma original tiene que ser una canción magnífica y "Documento General" también. Por tanto se recomienda el disco pero con reservas.

COMENTARIOS



ALLMAN BROTHERS BAND

HISPAVOX, S. A.—Esta casa quiere introducir la música jazz en el mercado hispano, pero, eso sí, la música jazz del sello CTI que es tanto como decir un jazz comercial sumamente interesante y con una calidad superior. Veamos nombres: Decato, Antonio Carlos Jobim, Bob James. Veamos títulos de canciones: "Brasil", "La noche en el monte pelado" (Moussorgsky). No está mal, verdad. El último single de Alberto Cortez contiene las canciones "Eran tres" y "Qué maravilla". Por su parte Mari Trini tiene su single también con los temas "Mi casa, mi guitarra" y "Una rosa, un crisantemo". Y si pasamos a la música anglosajona —una música que tiene ya "solera" en nuestro mercado— nos encontramos con que el último LP de Rod Stewart, "Atlantic Crossing", está consiguiendo unas ventas —mercedemente— masivas.

De la Casa RCA nos comunican que KC and the Sunshine Band están consiguiendo una aceptación colosal en USA. Pues, ¡qué bien!

Por parte de la Casa EMI Odeon nos limitaremos a señalar que ya está a la venta desde hace algún tiempo el LP "Shaved Fish" —o "Grandes Exitos"— de John Lennon. Disco recomendadísimo para los que no posean casi material de este genio del pop.

La casa Discophon nos ha comunicado que Rumba Joven han hecho una versión algo "rumbera" de "Saca el guisqui Cheli" que está consiguiendo "sitarse". Bueno también nos han informado de la "bomba" de Emilio el Moro pero como de cócteles molotov ya estamos saturados...

Por último queremos señalar que la casa BELTER ha sacado al mercado un sencillo de esos ingeniosos muchachos que son The Trogs. El disco tiene por cara B una fabulosa versión del "Satisfaction" de los Rolling y por cara A una composición propia bastante original titulada "Summertime". Os lo recomendamos.

LOS SIETE MEJORES

1. "Ommadawn" / Mike Oldfield.
2. "Another Year" / Leo Sayer.
3. "Summertime" / The Trogs.
4. "Win, Lose or Draw" / Allman Brothers Band.

5. "Canta canta, minha gente" / Martinho da Vila.
6. "Shaved Fish" / John Lennon.
7. "Tutankamón" / Iceberg.

LOS SIETE MAS COMERCIALES

1. "Amor libre" / Camilo Sesto.
2. "Hay tengo ganas de ti" / Miguel Gallardo.
3. "Por que no me olvides" / L. Santamaría.
4. "You" / George Harrison.

5. "Hay que lavarlo" / Charanga Tío Honorio.
6. "Ojalá estuvieras aquí" / Pink Floyd.
7. "Heidi" / Varias versiones.

NOTA.—A última hora nos llegan noticias de EMI-Odeon, S. A. Son éstas: Nuevos álbumes aparecidos o a punto de aparecer en el mercado: "A night at the Opera" de Queen, "Level One" de Larry Coryell, "Laught in the act" de Grand Funk,

"Northern lights Southern cross" de The Band, "A vosotros" de Victor y Diego y "Rock of the westies" de Elton John. Del amigo Elton también aparece su último single: "Island Girl".

MONUMENTOS E INTERESES

Sr. Director de EL PROGRESO
Mi querido amigo:

Hace pocos días recogías una queja de seis vecinos propietarios de terrenos ubicados dentro del recinto amurallado y perjudicados por órdenes emanadas de un organismo centrado que congelan sus propiedades. Más conviene tener en cuenta que no se trata de seis señores que se hallan en este o similares casos. Son todos los que viven dentro de tal recinto amurallado y tienen algún inmueble. Sólo una minoría que no se encuentra en tal situación piensa en forma distinta, ya que con ellos nada va.

Somos conscientes, como lucenses, de lo que tenemos y debemos de conservar, procurando, eso sí, hacer evitar una clase de perjuicios económicos y todo atraso en autorizaciones de obras en nuestra ciudad. Disponemos de una Corporación Municipal con sus técnicos y contamos, si fuese preciso, con el Colegio de Arquitectos, los únicos que deben de velar por el embellecimiento urbanístico y ar-



quitectónico de la ciudad. Durante muchos años así ha sido, y no quiere decir que lo que consideramos monumentos estuvieran ni mejor ni peor que ahora. Recordamos lo que aquel alcalde tan recordado y aceptado por el pueblo decía hace cincuenta años: «Monumentos y pan». Gracias.

J. Alvarez Rodriguez

"DAR SANGRE A TIEMPO ES OARLA AHORA".
Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social.
DONANTES DE SANGRE S. S.



El vecindario de Meirama exige de "Lignitos de Meirama" que pague las expropiaciones antes de que se produzca el hecho

El vecindario de Meirama, en la provincia de La Coruña, exige a la empresa "Lignitos de Meirama" el abono de las cantidades correspondientes a la expropiación de sus tierras, antes de que se produzca el hecho, según se acordó en una reunión de doscientos vecinos celebrada en la Casa Parroquial de la localidad de Encrobas.

Asimismo, el vecindario solicita que se le abone el importe de las tierras en unas condiciones favorables, teniendo en cuenta la fertilidad del terreno que se pretende expropiar.

La empresa "Lignitos de Meirama" explotará los yacimientos existentes en el valle de Barcia, para alimentar una estación termoelectrica que será instalada en el citado valle, por lo cual es preciso ocupar noventa hectáreas de terreno actualmente dedicadas al cultivo.

La puesta en marcha del proyecto implicará la desaparición de dos núcleos de población, las parroquias de Encrobas y Meirama, con mil habitantes distribuidos en cerca de cuatrocientas viviendas.

Con objeto de tomar setecientos toneladas de bacalao congelado, con destino a Birmingham (Inglaterra) se espera en el puerto de La Coruña el buque frigorífico "Villafra".

Se trata del primero de una serie de envíos de bacalao dentro de un programa elaborado por la factoría "Pehsa".

El bacalao procede de las capturas que realiza la flota bacaladera coruñesa en aguas de Terranova y Noruega.

Hasta ahora el bacalao era enviado a Inglaterra por carretera. En lo sucesivo puede llegar a concretarse un acuerdo en el sentido de que los propios buques bacaladeros descarguen directamente en los puertos de Inglaterra, una vez finalizadas las campañas en Terranova.

"GALICIA SEMPRE"

Hoxe domingo, día 8, poden escoitar polas antenas de Radio Lugo o programa n.º 6 do III ano de Galicia Sempre e os Concursos de Galicia Sempre que tratarán de:

I.— EDITORIAL: INDUSTRIALIZACION I EMIGRACION NA GALICIA

Derradeiramente tivo lugar en Lugo unha mesa redonda encol da "Industrialización i emigración na Galicia", organizada polo Club Cultural Valle-Inclán. Nos intentaremos darles a coñecer o que foi a mesa redonda e así mesmo algúns comentarios aparecidos nos xornais de Galicia.

II.— NOTICIAS DO INTRE
Hoxe: Reivindicación na Cruña dos obreiros de E.M.E.S.A. e INTELISA. Novos problemas na Bazán. Manifestación en Vigo dos traballadores dos astilleros Barreras, manifestación en Monforte, etc.

III.— DIALOGO DO TIO PEDRO E DO SR. XAN
Os nosos amigos falaronnos dos seus problemas como por exemplo o das xiladas que rematan cos nabos e moitas cousas máis.

IV.— COMENTO: CARTA DE 418 VECIÑOS DO CAUREL O MINISTRO DE EDUCACION I CENCIA

Lerase a carta aparecida nos xornais na que os 418 veciños do Caurel falan dos problemas que lles plantexan co feito de querer levarlles os fillos por Colexio Nacional de Sarria e o futuro Colexio de Quiroga.

V.— AS NOSAS COUSAS: AS REVOLTAS IRMANDIRAS

Hoxe falaremos da "revolución comunal" como primeiro movemento de loita.

VI.— ACTUALIDADE EDUCATIVA NA GALICIA

Ista semana hai que seguir seguindo as protestas, en todo o país galego, en contra do decreto 3.600/75 de regulación de plantillas do corpo de Profesores de E.X.B. Tamén a manifestación de 300 alumnos de Mencía pedindo a dimisión do decano e outras cousas...

VII.— SORTEO DE LIBROS

Entre todas as cartas recibidas sortearanse dous libros de poemas en galego e dous diplomas como recordo do programa.

As preguntas que teredes que responder pra' proxima quincena son as seguintes:

- 1.— A que escritor lle dedica este ano a Real Academia Galega o día das Letras Galegas.
- 2.— Dinos todas as partes do carro do país que coñozas.
- 3.— Rematar a seguinte cantiga:
Al miña mal dos traballos
para que traballo eu
ando cheo de traballos.

Carnes y Conservas Españolas, S.A.

Factoría Frigsa
LUGO

NOTA DE PRECIOS

Los precios de compra de canales que regirán para la próxima semana del 9 al 14 de febrero de 1976 incluidos despojos y caídos serán los siguientes:

Terneros entre 126 y 130 Kgs.	188,00 Ptas. Kg. máximo
Terneros entre 131 y 140 Kgs.	184,00 Ptas. Kg. máximo
Terneros entre 141 y 150 Kgs.	178,00 Ptas. Kg. máximo
Terneros entre 151 y 160 Kgs.	172,00 Ptas. Kg. máximo
Terneros entre 161 y 180 Kgs.	168,00 Ptas. Kg. máximo
Terneros entre 181 y 190 Kgs.	165,00 Ptas. Kg. máximo
Terneros que excedan de 190 Kgs.	precio a convenir

TOROS

Entre 90,00 y 105,00 Ptas. Kg., según clase

NOVILLOS

Entre 95,00 y 110,00 Ptas. Kg., según clase

BUEYES

Entre 90,00 y 105,00 Ptas. Kg., según calidad

VACAS

Extra superior sin sebo hasta 106 Ptas. Kg.	
Extra	De 85,00 a 100,00 Ptas. Kg.
1.ª	De 75,00 a 84,00 Ptas. Kg.
2.ª	De 68,00 a 74,00 Ptas. Kg.
3.ª	De 61,00 a 67,00 Ptas. Kg.

RECOGIDA DE GANADO

EN RECORRIDOS Y FECHAS HABITUALES

Se pagará la PRIMA única de 8 pesetas, establecida por Decreto 1472/1975, de 26 de junio ppdo. (B. O. n.º 161 de 7-7-1975), a los animales machos que alcancen el peso de 221 Kgs. canal.

SACRIFICIO DE GANADO PORCINO CONSULTAR PRECIOS

Se recuerda a los vendedores la obligación de que todas las reses han de venir amparadas por la correspondiente Guía de Origen y Sanidad.

Consultas al teléfono * 2118 40 - LUGO

SE CELEBRO AYER LA ASAMBLEA REGIONAL DE LA FEDERACION DE LAS ASOCIACIONES DE VIUDAS

"En España hay dos millones, y quinientas mil estamos asociadas" (Vicepresidenta nacional)

"¿UNA ORGANIZACION DE «VIUDAS BIEN»? EN ABSOLUTO, TIENEN CABIDA TODAS LAS CLASES SOCIALES"

Ayer se ha celebrado en Lugo la asamblea regional de la F.A.V. —Federación de Asociaciones de Viudas—, presidida por la vicepresidenta nacional, señora viuda de Jaén, en representación de la titular, que no pudo desplazarse por motivos de salud. Dialogamos con ella en presencia del consiliario nacional de la Federación, P. Garralda, tras las presentaciones de rigor por parte de doña Aurora Carro Páramo de González Aguilar.

—¿Cuándo se fundó la Federación? —preguntamos a la señora viuda de Jaén.

—Hace unos cuatro o cinco años, pero antes se crearon las Asociaciones en distintos puntos de España. La Federación surgió como vehículo coordinador y para resolver o tratar de resolver los problemas de las viudas y huérfanos a nivel nacional, aunque cada Asociación es completamente autónoma.

—¿Cuántas Asociaciones hay en España?

—Sobre cien.

—La de Lugo, ¿fue de las últimas en crearse?

—Efectivamente.

—¿A cuántas viudas agrupa la Federación Nacional?

—A unas quinientas mil.

—Muchas menos de las que hay en el país, claro...

—Hombre, en España somos dos millones de viudas, pero si tenemos medio millón, ya no me parece poco.

—Oiga, ¿y no les ocurrirá igual que a otras entidades de este tipo?

—¿Qué les ocurre?

—Que funcionan, pero que no funcionan. Ya me entienden...

—Perfectamente. No, no; nosotros marchamos estupendamente. Muchos piensan que la Federación acoge sólo a las «viudas bien». —Pues piensan mal. Tienen acceso todas las viudas de todas las clases sociales. Una de nuestras preocupaciones es la promoción de la viuda. La que no esté preparada, la preparamos para conseguir un puesto de trabajo.

Dice el consiliario nacional que el año pasado las Asociaciones empezaron a expandirse a los pueblos pequeños, donde normalmente no hay viudas ricas.

PROBLEMAS Y MAS PROBLEMAS

Todos tenemos problemas, pero las viudas, muchas de ellas, más.

—¿Cuáles son los principales?

—Muchos, como los de tipo económico, las pensiones, la educación

de los hijos, la promoción, porque la mayoría no están preparadas.

—¿Y la soledad?

—Ese es el esencial.

Quiere resaltar la vicepresidenta nacional que las Asociaciones han nacido para ayudarse mutuamente y lo han conseguido:

—Donde quiera que vaya una viuda, si hay una Asociación de Viudas, sabe que la van a recibir bien y ayudar. Esto es auténtico.

—Que hay, más viudas jóvenes o de edad avanzada?

Hay muchas de edad avanzada, pero hay muchísimas jóvenes, porque aumenta su número considerablemente con los accidentes de tráfico y de otro tipo.

—Hay más viudas que viudos, claro.

—Por supuesto, ya que los viudos casi todos se casan.

PROYECTOS

Proyectos no le faltan a la Federación de Viudas. Nos los señala, algunos de ellos, la viuda de Jaén:

—Tratamos de conseguir unas pensiones para unas viudas que se han quedado, como si dijéramos, entre dos leyes. Se quedaron viudas antes de los cuarenta años, y entonces cobraban, pero salió luego una ley en el sentido de que las viudas menores de cuarenta años no podían cobrar. Después surgió otra diciendo que sí, que podían, pero todas las que se quedaron ahí en medio, no perciben nada. Esto, llevado una por una al Tribunal Supremo, se resolvía favorablemente, pero como son treinta y tantas mil, no hay manera. Y lo vamos a intentar a través de la Federación. Bueno, esto entre otras cosas, como son los colegios de huérfanos, que no nos gustan nada a las viudas.

—¿Por qué?

—Después de perder al marido, separar a los hijos y enviarlos a lo mejor a cuatrocientos kilómetros, pues ya me contará.

—Bien, pero si no hay otro remedio... Algunas viudas podrán aviarlo, otras no...

—Pero debe de haber otra solución: llevarlos al colegio que ella quiera y que le pagaran si tiene derecho.

Respecto a esto, el P. Garralda opina que «per cápita los colegios de huérfanos salen mucho más caros que si se envían a los niños a otros colegios más cercanos de sus lugares de residencia. Y añade:

—El Gobierno y los poderes públicos desconocen por completo el problema de las viudas, y cuando se ha presentado la lista de injusticias legales que pesan sobre las viudas, en el Ministerio de Trabajo, al director general se le saltaron las lágrimas viendo la enorme injusticia legal que causa a las viudas. Aparte de la injusticia legal está la práctica, que es mayor todavía. Y como los que gobiernan en España son hombres, se preocupan solamente de sus problemas. Por eso estamos tratando ahora de mentalizar a los poderes públicos en este sentido.

—Padre, ¿es una organización confesional?

—Sí, es cristiana, pero se ayuda a todas. El motor principal ha sido el Evangelio y que ha conseguido que en lugar de ser la viuda la que está recibiendo cariño y auxilio de los demás, la viuda es la que se lanza a auxiliar a las otras. Entonces ha cambiado su psicología, y por eso la viuda está al servicio de la sociedad, como un ser activo más.

LOPEZ CASTRO

LOS ACTOS CELEBRADOS AYER



LA anunciada asamblea de la F.A.V. —Federación de Asociaciones de Viudas— se celebró ayer en nuestra ciudad con la asistencia de un elevado número de afiliadas.

Los actos dieron comienzo con una misa concelebrada por los consiliarios nacional y regionales.

Después, en el salón de actos tuvo lugar la presentación de la vicepresidenta nacional y presidentes de las cuatro provincias gallegas.

Tuvieron después todas las asistentes una comida de convivencia y finalmente hablaron la vicepresidenta local y el consiliario nacional.

Todos los actos tuvieron lugar

en el Seminario Conciliar, tanto la misa, como la presentación de dirigentes y el almuerzo.

Podemos calcular que superó el medio centenar el número de viudas llegadas de todos los lugares de Galicia.

En los grabados de Barreiro, tres momentos de esta asamblea de la F.A.V., la primera que se celebra en nuestra región.

El próximo día 22

Elecciones parciales a procuradores en Cortes de Diputaciones y Municipios

Entre los municipios de once provincias figura Lugo

MADRID, 7.—(CIFRA).—Se convocan elecciones parciales para la designación de procuradores en Cortes representantes de las Diputaciones Provinciales de Albacete, Avila, Castellón, Cuenca, Granada, Jaén, Madrid, Málaga, Murcia, Orense, Oviedo, Valladolid y Zamora, de los municipios de las capitales de Barcelona y Zaragoza y de los municipios de las provincias de Alicante, Almería, Baleares, Castellón, La Coruña, Granada, Jaén, LUGO, Navarra, Santander y Valladolid, en virtud de un Decreto del Ministerio de la Gobernación que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado».

Las elecciones tendrán lugar el día veintidós del corriente mes de febrero.

CONTACTOS LABORALES DE VILA REYES EN PAMPLONA

Para la reanudación de las actividades de «MATA», dependiente de «MATESA»

PAMPLONA, 7.—(CIFRA).—Ha permanecido unas horas en Pamplona Juan Vila Reyes para mantener diversos contactos que han de posibilitar la próxima reanudación de actividades de la empresa «Manufacturas Arga».

Como se recordará, «Mata», que es una empresa dependiente de «Matesa», pero con entidad jurídica propia; al sufrir un colapso la primera, tuvo que suspender sus actividades, reanudadas más tarde de forma intermitente.

Vila Reyes mantuvo una reunión de trabajo con el administrador judicial de «Matesa», Jesús Exponenda, analizando diversas cuestiones relacionadas con las dos empresas de la que el industrial catalán era presidente.

Más tarde visitó al delegado provincial de Trabajo y posteriormente estuvo en la Delegación Sindical entrevistándose con el delegado a quien comunicó que regresará la próxima semana a las capital navarra para mantener nuevos contactos con los trabajadores de «Mata».

Ratificado el secuestro de «Personas»

BARCELONA: SECUESTRO PREVIO ADMINISTRATIVO DE «FOTOGRAMAS»

MADRID, 6.—(CIFRA).—Ha sido ratificado por el magistrado juez especial de Prensa e Imprenta el secuestro administrativo de la revista «Personas».

El número secuestrado de «Personas» es el 118, correspondiente al día 8 de febrero en cuyo contenido, al parecer, habría la existencia de motivos presuntamente atentatorios a la moral y a las buenas costumbres.

Por otra parte, parece que el ministerio fiscal, en ejercicio de las acciones que las leyes le confieren, ha interpuesto la correspondiente querrela.

NOTAS NECROLOGICAS

DON JOSE LOMAS DIAZ

La familia del ilustrísimo señor don José Lomas Díaz, médico de inolvidable recuerdo en nuestra ciudad, quiere por nuestro conducto expresar su más sincera gratitud a todas las personas que han asistido a los actos de funeral y sepelio del citado señor, que han tenido lugar el pasado viernes, día 6, en la iglesia parroquial de San Froilán y en el cementerio general de nuestra capital, y a cuantas personas, de una u otra manera, les han testimoniado su condolencia.

El entierro del doctor Lomas Díaz constituyó una impresionante manifestación de pesar y afecto del pueblo lucense hacia quien, a lo largo de la vida, había sido presidente del Colegio Oficial de Médicos, del Círculo de las Artes, del Club Fluvial, del que también había sido fundador, de Educación y Descanso, forense de nuestra capital y presidente honorario del Colegio Médico del que había sido titular. En el cortejo fúnebre, junto al duelo familiar, figuraba también el compuesto por los presidentes de los Colegios Médico, Veterinario y Farmacéutico y otras representaciones de la vida lucense.

AGRADECIMIENTO

La esposa, hijos y familiares del fallecido señor don José Rojo Fernández, cabo primero de la Policía Armada retirado (que en paz descanse), dan las más expresivas gracias a todas las personas que han asistido a los actos de funeral y sepelio, que tuvieron lugar el día 17 de enero último, en esta ciudad; así como a aquellas otras que, por distintos medios, les testimoniaron su pesar.

tatorios a la moral y a las buenas costumbres.

Por otra parte, parece que el ministerio fiscal, en ejercicio de las acciones que las leyes le confieren, ha interpuesto la correspondiente querrela.

SECUESTRO PREVIO DE «FOTOGRAMAS»

BARCELONA, 7.—(CIFRA).—La Delegación Provincial de Información y Turismo ha procedido esta mañana al secuestro previo administrativo del número 1.426 de la revista «Fotogramas» correspondiente al día 13 de febrero, por entender que algunas fotografías que publica podrían constituir motivo de infracción penal en materia de moral.

Los ejemplares han sido puestos a disposición del juez de Prensa.

En 1975

Diez millones de viajeros cruzaron la frontera de Irún

IRUN (GUIPUZCOA), 7.—(CIFRA).—Diez millones de viajeros cruzaron la frontera de Irún por sus puentes internacionales durante el pasado año 1975, según se desprende de un estudio efectuado por las autoridades francesas de frontera.

Por el contrario, en 1974 fueron trece millones las personas que cruzaron esta frontera.

Por lo que respecta a lo que llevamos de 1976, la recuperación en cuanto a paso de viajeros es apreciable.

El Progreso

En FAZOURO (Foz). Se vende en: Comercio de D. Digno Vázquez, D. José Arias (Cartero) y Restaurante «El Descanso».

SANTIAGO: CONTINUA EL PARO DE LOS FUNCIONARIOS DE ADMINISTRACION DE JUSTICIA

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 7.—(CIFRA).—Los funcionarios de secretaría y agentes judiciales de los Juzgados de Primera Instancia e Instrucción y Municipal, de Santiago de Compostela, continúan en actitud de paro técnico que habían iniciado ayer como protesta contra el Decreto regulador de retribuciones.

EN MALAGA

MALAGA, 7.—(CIFRA).—Los funcionarios malagueños auxiliares de la administración de Justicia han acordado por unanimidad en una asamblea celebrada hoy en el Palacio de Justicia continuar ejerciendo sus funciones, pero ateniéndose al principio orgánico, es decir, a que cada cual se limite al cumplimiento de su estricto cometido.

Una comisión de funcionarios auxiliares fue recibida esta mañana por el presidente de la Audiencia, quien les prometió su ayuda y les anunció un próximo viaje a Madrid para tratar de solucionar la situación.

En relación con este asunto se ha reunido la junta de gobierno del Colegio de Abogados, en la que ha acordado solidarizarse con los funcionarios.

N. de la R.—El decreto que ha originado el conflicto modifica, aumentándolos, los puntos atribuidos a diversas categorías de funcionarios de la Administración de Justicia en concepto de complemento de destino, sin que se haga mención a las categorías de oficiales y auxiliares. Así, por ejemplo, el presidente del Tribunal Supremo pasa de 20 puntos a 31 puntos (cada punto está valorado en 1.800 pesetas); presidentes de sala y fiscal del Tribunal Supremo, de 17,5 a 28,5;

presidentes y fiscales de las Audiencias Territoriales de Madrid y Barcelona y magistrados del Tribunal Supremo, de 16 a 27 puntos; miembros de la carrera judicial y fiscal con categoría de juez de Primera Instancia o abogado fiscal, de 10 a 19 puntos; jueces municipales, de 7 a 12 puntos; jueces comarcales y fiscales municipales y comarcales, de cuatro a 7,5 puntos; y secretarios de sala y de la Fiscalía del Tribunal Supremo, de nueve a diez puntos.

No se modifican en este decreto los puntos acreditados en el decreto del Ministerio de Hacienda de 22 de junio de 1973 a los secretarios de Audiencias y Fiscalías Territoriales, Tribunales de Orden Público y juzgados servidos por magistrados, a los secretarios de los juzgados, a los oficiales y auxiliares de la Administración de Justicia y a los médicos forenses. Los puntos acreditados a este personal por el decreto de 22 de junio, en concepto de destino, son, respectivamente, seis, tres, 2,5 y dos.

Rodolfo Llopis

regresa a Francia

MADRID, 7.—(CIFRA).—Esta mañana, a las ocho, en el «Talgo» Madrid-Hendaya, regresó a Francia el ex-secretario general del Partido Socialista Obrero Español, Rodolfo Llopis.

El señor Llopis regresó a su residencia habitual en Albi, en las cercanías de Toulouse, donde permanecerá hasta el próximo verano, en que proyecta volver a España.

EL TIEMPO EN LUGO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Punto Centro correspondientes al día de ayer:

Presión, 726,9; temperatura máxima, 12,6; temperatura mínima, 1 bajo cero; humedad relativa del aire, 80 por cien; dirección del viento, S; velocidad del mismo, 25 kilómetros por hora; agua caída, 0.

EN TODA ESPAÑA

Ayer durante el día estuvo muy nublado con alguna precipitación en Baleares, Cataluña, Cantábrico Oriental, Levante y alto Ebro. En el resto de España estuvo parcialmente nublado. Se registraron 5 litros por metro cuadrado en Ibiza, 4 en San Sebastián y 3 en Mahón. Hubo nieblas por la mañana en puntos de Galicia, Cantábrico, Duero, Centro, Extremadura y Guadaluquivir.

Temperaturas extremas peninsulares: Máxima de 18 grados en Almería y Huelva y mínima de un grado bajo cero en LUGO, Ciudad Real y Salamanca.

TIEMPO PROBABLE

El Servicio Meteorológico Nacional predice para hoy que habrá nieblas por la mañana en Galicia, Cantábrico, Cataluña, Duero, Centro y Extremadura. Cielo nublado en Galicia, con algún chubasco en el norte de esa región y posteriormente en Asturias. Parcialmente nublado con nubes altas en Duero y Cordillera Central. Nublado en Baleares con algún chubasco. Nubosidad variable en Levante. Poco nublado en las demás regiones. Sin cambios en las temperaturas.

†

EL SEÑOR

D. José Ballón de Vallugera

(Profesor del Instituto Femenino de Lugo)

Falleció en La Coruña, el día 1 de febrero, a los 38 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

LA JUNTA DE GOBIERNO DEL COLEGIO DE DOCTORES Y LICENCIADOS EN FILOSOFIA Y LETRAS Y EN CIENCIAS,

RUEGA la asistencia a todos los colegiados y demás personas piadosas, a la misa solemne que tendrá lugar el martes, día 10, a las DOCE Y MEDIA en la S. I. C. B.; favores que agradecen.

Lugo, 8 de febrero de 1976

†

LA SEÑORA

DOÑA MARIA ANTONIA PRADO PEREZ

Falleció en su casa de Villalba el día 7 de los corrientes a los 78 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus sobrinos, Delfina Prado Pérez y José Lozano Lozano (del Bar Redondo); primos y demás familiares,

RUEGAN una oración por el alma de la finada y la asistencia al funeral de entierro, que tendrá lugar el lunes, día 9, a las ONCE de la mañana en la parroquia de Santa María de Villalba y seguidamente al traslado del cadáver, desde la casa mortuoria al cementerio de Rioaveso; favores que agradecerán.

Casa mortuoria: Bar Redondo.

Villalba 8 de febrero de 1976

NOTA.—Del Santo y de la Feria del Monte, saldrán coches a las nueve y media, para conducir a las personas que deseen asistir a dichos actos.

†

LA SEÑORA

DOÑA MANUELA MOURIZ FERNANDEZ

Falleció en su casa de La Silvesa (Riberas de Lea) el día 7 de los corrientes, a los 75 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hermanas, Josefa, Carmen (Vda. de Jaime Rico), Dolores y Avelina Mouriz Fernández; hermano político, José López Castro; sobrinos, sobrinos políticos, bisnietos, primos y demás familiares, RUEGAN una oración por el alma de la finada y la asistencia a la conducción del cadáver y funerales, actos que tendrán lugar mañana, día 9, a las ONCE de la mañana en la parroquia de Riberas de Lea; por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Casa de Mouriz da Silvesa.

Riberas de Lea, 8 de febrero de 1976

+ DOÑA CARMEN ROMAY GONZALEZ

Falleció en esta capital el día 6 del actual, a los 70 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

LOS COMPAÑEROS DE TRABAJO DE SU HIJO, FERNANDO,

RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver hoy, domingo, día 8, a las DOCE Y MEDIA de la mañana, desde la iglesia parroquial de San Antonio al cementerio de San Froilán; así como a los funerales que se celebrarán mañana, lunes, día 9, a las ONCE de la mañana, en la iglesia parroquial antes mencionada. Favores que agradecerán.

Lugo, 8 de Febrero de 1976

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

+ Doña Pilar Quintela Castedo

(Viuda de Andrés Fernández Valiño)

Que falleció el día 8 de Febrero de 1975, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

SUS HIJOS, ANTONIO Y JULIO FERNANDEZ QUINTELA; HIJAS POLITICAS, MANUELA TORNEIRO ARIAS Y MARIA ISaura MAESTRE SAM-PEDRO; NIETOS, BISNIETOS Y DEMAS FAMILIA,

RUEGAN una oración por el alma de la finada y la asistencia al funeral de primer aniversario que se celebrará mañana, lunes, día 9, a las DOCE de la mañana, en la iglesia parroquial de San Froilán; favor que agradecerán.

Lugo, 8 de Febrero de 1976

El decreto-ley por el que se revisa el de prevención del Terrorismo

Artículos derogados por el Decreto-ley de revisión del de Terrorismo

En los delitos de terrorismo, la jurisdicción ordinaria será sustantiva y la militar, subsidiaria

● SE MANTIENEN CIERTAS MEDIDAS REFERENTES AL "HABEAS CORPUS" Y AL REGISTRO DOMICILIARIO, QUE SE PROLONGA EN DOS DIAS DECISION GUBERNATIVA Y EN CINCO POR LA AUTORIDAD JUDICIAL

En relación con la rueda de Prensa celebrada el pasado viernes por los ministros de Información y Turismo y Justicia, que recibimos cuando ya la edición del número correspondiente al sábado estaba prácticamente cerrada, publicamos hoy lo que no pudo entrar en la referida edición.

Destacó el ministro de Justicia que hasta ahora la jurisdicción sus-

tantiva para estos delitos era la militar, siendo subsidiaria la ordinaria; a partir de ahora la jurisdicción sustantiva será la ordinaria y quedará como subsidiaria, sólo si se dan los dos supuestos anteriormente citados, la militar, pero con ciertas características, es decir, que la jurisdicción militar entenderá de este tipo de delito desapareciendo el juicio sumarisimo.

Otra modificación que señaló el ministro de Justicia fue que en el

Decreto-Ley hasta ahora vigente se establecía como pena única para algunos delitos la de muerte, mientras que ahora se brinda un mayor abanico de tipificación a los Tribunales.

Se mantienen como delitos de terrorismo lo que así están tipificados en el Código Penal y el de Justicia Militar, y se añade alguno no previsto en ellos, como la constitución de «Cárceles del Pueblo». Por otra parte, se restablecen las garantías de la defensa.

MEDIDAS GUBERNATIVAS

El señor Garrigues añadió que se mantienen ciertas medidas gubernativas contempladas en los artículos 13 y 14 del actual Decreto-Ley, referentes al «habeas corpus» y al registro domiciliario. En su virtud, se prolonga en dos días más por decisión de la autoridad gubernativa y cinco más por la autoridad judicial el plazo de setenta y dos horas establecido normalmente; por otra parte, se facilita la posibilidad de efectuar registros domiciliarios en caso de urgencia. La vigencia de estos dos preceptos se prolongará por un plazo máximo de un año, en tanto se prepara la Ley de Defensa del Estado anunciada por el presidente ante las Cortes.

El señor Garrigues significó que se han dado dos pasos importantes con el anteproyecto de Ley de Regulación del Derecho de Reunión y el Decreto-Ley de revisión del antiterrorismo, con los que el Gobierno empieza a dar cumplimiento de facto a las promesas de desarrollo político a las que se había comprometido con el país.

ORDENACIÓN MAS ADECUADA

Finalmente el ministro de Justicia reiteró que no se trataba de un desarme para la sociedad, sino de una ordenación más adecuada, con desaparición de disposiciones que se ha visto no eran necesarias y habían dado lugar a interpretaciones de tipo político ante las que el Gobierno había querido salir al paso.

RUEDA

A continuación, dio comienzo la rueda de Prensa habitual. El señor Garrigues señaló que estos delitos pasarían a la jurisdicción penal ordinaria, tal como se aplica ahora depende del Tribunal de Orden Público. A otra pregunta, señaló que el T. O. P. es un tribunal ordinario puesto que aplica el Código Penal y no tiene más que un carácter de urgencia y una especialización dentro de la jurisdicción ordinaria. Añadió, en respuesta a otra pregunta, que se va a la unificación de la jurisdicción, sin duda de ningún género. Habrá una sala ordinaria y aparte lo militar y lo canónico, que es específico de todos los países. Señaló que el Tribunal de Orden Público no es el deseado.

El señor Garrigues señaló que este Decreto-Ley entrará en vigor una vez que la Comisión de Com-

petencia Legislativa de las Cortes Españolas estime los motivos de urgencia que han dado lugar a su promulgación. Por otra parte, dijo que es normal que un Decreto-Ley se revise por medio de otro Decreto-Ley. Puntualizó que a las Cortes se envían proyectos de Ley sobre materias más permanentes, mientras que se utiliza el Decreto-Ley para temas más urgentes o transitorios.

A la pregunta de si los comunistas siguen incurriendo en el Decreto-Ley, respondió que el terrorismo no se circunscribe a un partido ni a una ideología, sino que es delito sustantivo por sí mismo y que puede ser tanto de extrema izquierda como de extrema derecha, por lo que cualquier acto terrorista es un acto delictivo «per se» que se contempla en esta disposición.

AMNISTIA

Sobre el tema de la amnistía, el señor Garrigues dijo que sólo podía decir lo mismo que el presidente: vendrá a coronar un proceso que se ha iniciado ya de ordenación de toda la materia de derechos civiles; si se concede mientras estén vigentes los tipos delictivos que han dado lugar a sentencias o se incumpla la ley o constituya un engaño, por la excarcelación puede significar muy poco, ya que, al seguir tipificado el delito, podría dar lugar a una rápida «incarceración». Dijo también que la amnistía es un acto de pura gracia, netamente político, no jurídico o legal, que es lo que contempla el Ministerio de Justicia.

MILITARES

En relación con el tema del Consejo de Guerra contra nueve militares, el ministro de Información y Turismo puntualizó que la difusión por la Prensa de determinadas opiniones, en tanto en cuanto estén en línea con la calificación de los hechos como estrictamente militar, no incurrir en ninguna responsabilidad; otra cosa sería desvirtuar este carácter.

El ministro de Justicia añadió que la recomendación de guardar silencio a los procesados, a su juicio, perjudicaba a la defensa, ya que las manifestaciones de los acusados eran parte de la defensa.

El ministro de Información a preguntas de otro informador sobre un acto de agresión por la fuerza pública a periodistas, ocurrido hoy, señaló que había tenido conocimiento de ello por el propio periodista que preguntaba, y que ponía a la mayor brevedad en conocimiento del ministro de la Gobernación este hecho, que calificó como «un incidente aislado lamentable».

El señor Garrigues se refirió también a la reforma del Código Penal, de la que dijo que era un estudio de mucho empeño y que, en este momento, hay en estudio en torno a las figuras señaladas en el Código Penal sobre asociación ilícita y propaganda ilegal. Manifestó que este tema podrá ser abordado en un plazo breve.

Se refieren a la pena de muerte, si del acto resultare muerto algún agente de la autoridad, y por muerte o mutilación de personas secuestradas

● Así como el enjuiciamiento, procedimiento de urgencia y sumarisimo y defensa de los encausados

● También quedan derogados los actos que se cometieren por medio de la imprenta y medios de comunicación social, y la responsabilidad de los funcionarios por negligencia

MADRID, 6. — (CIFRA). — En virtud del Decreto-Ley de revisión del Decreto-Ley 10/1975, de 26 de agosto, sobre prevención del terrorismo, y según ha manifestado el ministro de Justicia al término del Consejo de Ministros de ayer, quedan derogados los artículos siguientes del mencionado Decreto-Ley:

Artículo primero.— Uno. Las disposiciones del presente Decreto-Ley serán de aplicación a la prevención y enjuiciamiento de los delitos de terrorismo definidos en los artículos doscientos sesenta y cuatro del Código Penal y doscientos noventa y cuatro del Código de Justicia Militar, así como a las figuras de delito e infracciones administrativas, especialmente previstas en esta misma disposición.

Dos. Cuando los delitos a que se refiere el párrafo anterior se cometieren contra la autoridad, agentes de la autoridad, miembros de las fuerzas armadas y de seguridad del Estado y demás funcionarios públicos se aplicarán, en su grado máximo, las penas señaladas en sus respectivos casos.

Tres. Si del atentado terrorista resultare muerte de alguna de las personas mencionadas, se impondrá la pena de muerte.

Artículo segundo.— Los que habiendo secuestrado a una persona causaren su muerte o mutilación serán castigados con la pena de muerte.

Artículo tercero.— En los delitos de secuestro de personas se aplicará como circunstancia atenuante su pronta e incondicionada puesta en libertad sin causales.

Artículo cuarto.— Declarados fuera de la Ley los grupos u organizaciones comunistas, anarquistas, separatistas y aquellos otros que preconicen o empleen la violencia como instrumento de acción política o social, lo que organizaren o dirigieren estos que, mediante sus aportaciones en dinero, medios materiales o grupos, los meros afiliados y los de cualquier otra manera auxiliaren al grupo u organización, incurrirán respectivamente en el grado máximo de las penas previstas en el Código Penal para las asociaciones ilícitas de aquella naturaleza.

A quienes, por cualquier medio, realizaren propaganda de los anteriores grupos u organizaciones que vaya dirigida a promover o difundir sus actividades, se les impondrá la pena correspondiente.

te a tal delito en su grado máximo.

Artículo quinto.— Quedarán exentos de responsabilidad por el hecho de su asociación y por sus actividades proselitistas o de propaganda quienes, perteneciendo a una organización de las comprendidas en el artículo anterior, se apartaren de la misma poniéndolo en conocimiento de la autoridad y confesando espontáneamente su participación en dichas actividades.

Artículo diez.— Los que, públicamente, sea de modo claro o encubierto, defendieron o estimularon aquellas ideologías a que se refiere el artículo cuarto de esta disposición legal; o el empleo de la violencia como instrumento de acción política o social; o manifestaren su aprobación o pretendieren justificar la perpetración; o enaltecieron a sus ejecutores o participantes, o trataron de minimizar la responsabilidad de las conductas tipificadas en este Decreto-Ley por medio de la crítica—directa o solapada—de las sanciones legales que las previenen o castigan; o intentaren menoscabar la independencia y el prestigio de la justicia mediante manifestaciones de solidaridad con las personas encausadas o condenadas, serán castigados con la pena de prisión menor, multa de cincuenta mil a quinientas mil pesetas e inhabilitación especial para el ejercicio de funciones públicas y para las docentes, públicas o privadas.

ENJUICIAMIENTO

Artículo once.— El enjuiciamiento de los delitos a que se refiere este Decreto-Ley corresponderá:

a) A la jurisdicción ordinaria—Juzgados y Tribunal de Orden Público—de acuerdo con la legislación vigente, los previstos en los artículos doscientos sesenta y cuatro del Código Penal y cuatro del Código Penal y además, los definidos en los artículos sexto, séptimo y diez de este Decreto-Ley, salvo que la conducta inculpada deba considerarse participación en otro hecho punible del que deba conocer la jurisdicción castrense, y en todo caso, los delitos definidos en el artículo cuatro.

b) A la jurisdicción militar, y también conforme a la legislación vigente, los previstos en el artículo doscientos noventa y cuatro bis del Código de Justicia Militar y los definidos en los artículos sexto, séptimo y diez de este Decreto-Ley, cuando consti-

tuyan forma de participación en alguno de los delitos del doscientos noventa y cuatro bis citado y en todo caso, el delito definido en el artículo segundo.

Artículo doce.— Los procedimientos que se sigan por los delitos a que se refiere el presente Decreto-Ley tendrán prioridad en su tramitación.

Los atribuidos a la jurisdicción ordinaria se tramitarán por el procedimiento de urgencia.

Los correspondientes a la jurisdicción militar se sustanciarán por el procedimiento sumarisimo, salvo en el caso del artículo noventa y cinco del Código de Justicia Militar. En cualquier caso será de aplicación lo dispuesto en el artículo doscientos noventa y cuatro bis, apartados d) y e), del propio Código.

La tramitación se ajustará a las normas procesales aplicables a cada caso con las especialidades que expresan los artículos siguientes:

Artículo quince.— En los procesos por delitos a que se refiere el presente Decreto-Ley se acordará la prisión provisional de los encausados. Excepcionalmente, previo informe favorable del Ministerio Fiscal, podrá decretarse su libertad provisional.

En ningún caso se mantendrá la prisión más tiempo que el de la mitad de la pena máxima que pudiera corresponder al encausado, a menos que la situación alterada por el delito no haya sido completamente normalizada, y que no haya cesado la alarma producida.

Artículo dieciséis.— Los detenidos o presos en situación de prisión provisional, no comunicados, no podrán, durante la tramitación de la causa utilizar otra forma de comunicación que la escrita, salvo las que mantengan con su defensor, acreditado por la autoridad judicial, que se ajustarán a lo dispuesto en las Leyes y Reglamentos.

Excepcionalmente, el juez o tribunal que entienda de la causa podrá autorizar cualquiera otra comunicación directa.

Artículo diecisiete.— Cuando sean dos o más los procesados cuyos defensores hayan de evaluar los trámites de instrucción y calificación, la entrega de la causa se hará mediante fotocopia, debidamente autorizada por el secretario y el plazo señalado en la Ley para éstos correrá simultáneamente para todas las partes.

Artículo dieciocho.— Uno. Para garantizar la eficacia del principio de defensa, evitando dilaciones en el procedimiento, se requerirá al procesado para que, a la vez que nombra su defensor, designe otro como suplente de aquél. El Tribunal, asimismo, nombrará otro suplente de oficio.

Dos. En caso de incompetencia del defensor designado en primer término, cualquiera que el suplente que hubiere podido sea la causa, asumirá la defensa designar el procesado y, en defecto de éste, el nombrado de oficio. A este fin los tres defensores se instruirán simultáneamente de las actuaciones y estarán presentes durante la celebración de la vista y en las diligencias en que sea necesaria la presencia del defensor.

Tres. Los defensores de las partes que abierta y gravemente perturbaren el orden de los debates o diligencias, desoyendo las oportunas advertencias y requerimientos del presidente o del juez, serán relevados en el acto, procediéndose a su sustitución como se previene en el párrafo anterior.

Cuatro. Los defensores sustituidos conforme al párrafo anterior quedarán inhabilitados en los sucesivos para actuar en causas por delitos a que se refiere este Decreto-Ley durante el plazo de un año.

Cinco. Contra las resoluciones que dicten los jueces o presidentes de los Tribunales en uso de las Facultades que les confiere este artículo, que podrá impugnarse mediante el recurso de audiencia en justicia, sin suspensión de la efectividad del acuerdo.

FOR MEDIO DE LA IMPRENTA

Artículo diecinueve.— Uno. Cuando los hechos a que se refiere el artículo diez se cometieren por medio de la imprenta o a través de cualquier medio de comunicación social, independientemente de la responsabilidad penal, el Consejo de Ministros podrá imponer las siguientes medidas:

a) Al autor material, firmante o no, y al director de la publicación o medio de comunicación social, suspensión en el ejercicio de sus actividades profesionales, de tres meses a un año, que será causada de desdoblamiento o de resolución del contrato que profesionalmente tuviere con la empresa, sin derecho a ningún tipo de indemnización.

b) Al titular jurídico de las publicaciones a que se refiere la Ley catorce mil novecientos sesenta y seis, de dieciocho de marzo, con independencia del secuestro previsto en dicha Ley, suspensión de la publicación en que se haya producido la conducta delictiva, por los siguientes plazos: hasta tres meses en las publicaciones diarias, hasta seis en los semanarios, y hasta un año en las restantes.

c) Al titular jurídico de los demás medios de comunicación social, con independencia del secuestro correspondiente de la obra o producto en que se haya cometido la conducta delictiva, suspensión de sus actividades hasta el plazo máximo de un año.

d) En los dos supuestos anteriores, en caso de multirreincidencia, podrá ser cancelada definitivamente la autorización o inscripción necesarias para el ejercicio de la actividad correspondiente.

Dos. Contra los acuerdos que impongan las referidas medidas podrá acudirse en súplica ante el Consejo de Ministros y contra la resolución de éste podrá interponerse recurso contencioso-administrativo, sin suspensión de la ejecutoriedad del acuerdo.

Tres. A los efectos de este Decreto-Ley se entenderán por medios de comunicación social, además de la Prensa y publicaciones, la Radio, la Televisión, la cinematografía, la Fonografía y demás procedimientos de difusión o espectáculos de amplia incidencia pública.

Artículo veinte.— Las autoridades o funcionarios públicos, de cualquier clase y categoría, que procedieren con negligencia en lo relativo a la prevención, persecución o persecución de los delitos de terrorismo, deberán ser relevados inmediatamente de su empleo o cargo por el superior jerárquico u órgano que tuviere facultades para decretar su suspensión, situación en la que permanecerán hasta que por vía disciplinaria o judicial se resuelva lo procedente.

Declaración de Martín Gamero
"El Gobierno se ocupa del tema de la pornografía con el mayor interés"

MADRID, 6. — (CIFRA). — Al término de la conferencia de Prensa celebrada por los señores Martín Gamero y Garrigues con motivo de la referencia de los temas tratados en el Consejo de Ministros, un redactor de «Cifra» abordó al ministro de Información y Turismo para interrogarle sobre las informaciones difundidas por la Prensa nacional en relación con una posible regulación de la difusión de publicaciones con un contenido que pudiera ser calificado de pornográfico.

El ministro de Información y

Turismo manifestó a «Cifra» que «en relación con el tema de la pornografía, el Gobierno se sigue ocupando de este tema con el mayor interés, máxime dada la escalada que se está produciendo en determinado tipo de revistas especializadas. Sin perjuicio de que evidentemente pueda aprobar disposiciones concretas, estima que por el momento la cuestión está suficientemente cubierta por el Código Penal y por la Ley de Prensa, que serán aplicados tantas veces como sea necesario, contando, además, con la intervención decidida, en la materia, el ministerio Fiscal».

Un comerciante de Granada

Multado con 250.000 pesetas por vender azúcar blanquilla a precio superior al autorizado

MADRID, 7. — (CIFRA). — Una multa de doscientas mil pesetas, por venta de filetes y rodajas de merluza congelada a precio superior al legal se impone a Francisco Santana Brito, de Las Palmas de Gran Canaria, por una disposición de la Dirección General de Información e Inspección Comer-

cial, que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

Por otra disposición del citado organismo se multa con 250.000 pesetas a Antonio Rosales Fernández, vecino de Granada, por venta de azúcar blanquilla a precio superior al autorizado.

Concedidos los premios nacionales de Literatura e Historia

Los galardonados son Jaime Delgado Martín, José A. Ibáñez Martín y García Escudero

MADRID, 7. — (CIFRA). — Se conceden los premios nacionales de Literatura «José Antonio Primo de Rivera» y «Francisco Franco» 1975, y el de Historia «Marcelino Menéndez Pelayo» 1975, por órdenes del Ministerio de Información y Turismo, que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

El premio «José Antonio Primo de Rivera» se otorga a Jaime Del-

gado Martín, por su obra «El libro de Segovia». El premio de Literatura «Francisco Franco» se otorga a José A. Ibáñez Martín, por su obra «Hacia una formación humanística» y el «Marcelino Menéndez Pelayo» a José María García Escudero, por su obra titulada «Historia política de las dos Españas».



EL SEÑOR

DON PEDRO FERNANDEZ FRANCO

Falleció en su casa de La Rigueira (Jove) el día de ayer, a los 53 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

LA EMPRESA "DEMETRIO DONIS OTERO" HERMANOS DEL EMPRESARIO, Y EMPLEADOS,

RUEGAN una oración por el alma del finado y la asistencia a la conducción y funerales, hoy, día 8, a las CUATRO de la tarde en la parroquia de La Rigueira (Jove); favores que agradecen.

La Rigueira (Jove), 8 de febrero de 1976



EL SEÑOR

DON JESUS LOPEZ FERNANDEZ

(Profesor de E.G.B. del Colegio Nacional de Begonte)

Falleció en esta capital el día 7 de los corrientes, a los 55 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El director y profesores del Colegio Nacional de Begonte,

AGRADECEN a sus amistades y demás personas piadosas una oración por su alma y la asistencia al funeral de entierro que tendrá lugar mañana, lunes, a las DOCE, en la iglesia parroquial de San Antonio de Padua, y seguidamente a la conducción del cadáver desde la mencionada iglesia al cementerio de San Froilán, por cuyos favores quedarán eternamente agradecidos.

NOTA. — El próximo día 13, a las CINCO de la tarde, se celebrará en la iglesia parroquial de Begonte, un funeral por el eterno descanso de su alma.

EL SEÑOR

DON JESUS LOPEZ FERNANDEZ

(Profesor de E. G. B. del Colegio Nacional de Begonte)

Falleció en esta capital el día 7 de los corrientes a los 55 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, María Mellán Matilla (Profesora de E. G. B. del Colegio Nacional de Begonte); padres políticos, Gerardo Mellán Flores (Jubilado de RENFE) y Angela Matilla Marcos; hermanos, José, Luis y Elisa López Fernández; hermanos políticos, Matilde Valero García, Pilar Fernández y Fernández, Julio Combarro Gesto, Josefa Prieto Roca (Vda. de López Fernández) y Nemesio Mellán Matilla; abuela, tías, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y demás personas piadosas una oración por su alma y la asistencia al funeral de entierro que tendrá lugar mañana, lunes, a las DOCE, en la iglesia parroquial de San Antonio de Padua y seguidamente a la conducción del cadáver desde la mencionada iglesia al cementerio de San Froilán, por cuyos favores quedarán eternamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Tuy, 7.

NO SE RECIBE DUELO

NOTA.—A las DIEZ y MEDIA saldrán coches de la Empresa Hermanos Velga; de Donabay, pasando por Begonte y a la misma hora de Baqueños (San Juan de Tirimol), para todas las personas que deseen asistir a tan piadosos actos.

Lugo, 8 de Febrero de 1976



EL SEÑOR

DON JORGE SANTOME CASTRO

ABOGADO

Falleció en esta ciudad, el día 6 del actual, confortado con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El Ilustre Colegio Provincial de Abogados,

AL PARTICIPAR tan sensible pérdida, ruega a los señores colegiados, amigos y demás personas piadosas una oración por su alma y la asistencia a los funerales que tendrán lugar mañana, lunes, día 9, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de San Froilán de esta capital, favores por los que anticipan gracias.

Lugo, 8 de febrero de 1976



PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

DON JOSE-MARIA RODRIGUEZ CAZÁS

Que falleció en su casa de Ferreira del Valle de Oro, el día 9 de febrero de 1975, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, doña Concepción Lorenzo González; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por el alma del finado y la asistencia al funeral de primer aniversario que se celebrará el próximo martes, día 10, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa María de Ferreira del Valle de Oro; favor que agradecerán.

Ferreira del Valle de Oro, 8 de febrero de 1976

Fraga y Solís, de cacería en la provincia de Jaén

JAÉN, 7.—(CIFRA).—Para tomar parte en una cacería en la sierra jienense se encuentra en esta provincia el vicepresidente para Asuntos del Interior y ministro de la Gobernación, don Manuel Fraga Iribarne, y el ministro de Trabajo, don José Solís Ruiz.

El señor Fraga pernoctó anoche en el albergue nacional de turismo de Bailén, mientras el ministro de Trabajo lo hizo en una finca de "Las Viñas de Penaranda".

Las jornadas cinegéticas tienen lugar hoy y mañana en la finca conocida por "Los Alarcóns", en plena Sierra Morena.

Depositados por 300 agentes del censo

700.000 PADRONES RETENIDOS POR UN NOTARIO DE MADRID

MADRID, 7.—(CIFRA).—Seccientos mil padrones se encuentran retenidos ante notario, depositados por 300 agentes del censo de Madrid disconformes con las retribuciones a percibir del Ayuntamiento de la capital de España, según una nota enviada por los referidos agentes al alcalde de la villa.

En el escrito, hacen constar que fueron contratados por unos ingresos mínimos de 25.000 pesetas por un trabajo de cuatro horas

BERRIZ: Arrasate se encuentra sano, bien cuidado y se está ganando la simpatía de sus raptores

BERRIZ (Vizcaya), 7.—José Luis Arrasate, secuestrado por un comando de ETA el pasado día 13, se encuentra sano, bien cuidado y se está ganando la simpatía de sus secuestradores, según ha podido saber "Cifra".

Ultimamente en ciertos medios informativos se había especulado con la posibilidad de que la vida del secuestrado hubiera podido correr peligro, ya que no se tenían noticias directas suyas desde la carta que enviara a sus padres el pasado día 21.

Este secuestro está creando aún más divisiones en la ya muy escindida organización separatista. Actualmente está dividida en dos ramas, la militar y la político-militar, siempre referida a ETA-V. Asimismo, ya que la VI Asamblea está prácticamente absorbida por el grupo troskista Liga Comunista Revolucionaria. El secuestro de José Luis Arrasate lo llevó a cabo

"UNE" elige una presidencia colegiada

MADRID, 7.—(CIFRA).—Una presidencia colegiada compuesta por Gonzalo Fernández de la Mora, José Luis Zamanillo y José María Valiente, ha sido elegida por aclamación en el curso de la elección de órganos de la asociación política "Unión del Pueblo Espa-

VALLADOLID: Detenidas nueve personas tras una manifestación en la que participaron mil trabajadores

VALLADOLID, 7.—(CIFRA).—Nueve personas fueron detenidas a la una de la tarde de hoy, en el transcurso de una manifestación en la que participaron alrededor de mil trabajadores, según información recibida de la policía.

La mayoría de los manifestantes pertenecían a la plantilla de "Pasa-Renault", pero también había trabajadores de otros sectores en conflicto.

La manifestación, que se inició delante de la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús, junto a la Universidad, recorrió unos trescientos metros en dirección a la Plaza Mayor, y antes de que llegaran a ésta, intervino la policía.

★ SUCEOS ★

LUGO: Un coche patrulla de la Policía Municipal desplazado por otro 19 metros

Su conductor, que estaba por delante del vehículo, saltó al capot para evitar ser atropellado

Eran las tres y media de la madrugada y el coche patrulla de la Policía Municipal, el "Seat-124", LU-0384-B estaba aparcado en la Avenida de La Coruña, mientras que el policía-conductor, Eladio Álvarez Ares, de 39 años se encontraba en la calle al pie del vehículo, unos metros delante de él, cuando se aproximó a gran velocidad el turismo PO-5732-C, que conducía Enrique Ruiz Puga, de 26 años, pintor, vecino de nuestra ciudad, que alcanzó de lleno por la parte posterior al coche patrulla, desplazándolo nada menos que diecinueve metros.

La suerte fue que el policía-conductor, al ver que el coche se le iba —o se le venía— encima, reaccionó muy bien, pegó un salto y quedó tendido encima del capot, lo que sin duda le libró de resultar aplastado. No obstante resultó con algunas heridas de las que guarda cama. También sufrió lesiones S. A. Q., que viajaba en el turismo matrícula de Pontevedra.

EL ENVIADO ESPECIAL DE LA ONU, EN EL AAIUN Tuvo reuniones con las autoridades marroquíes, mauritanas y españolas

EL AAIUN, 7.—(CIFRA).— El enviado especial de las Naciones Unidas, Olof Rydbeck, acompañado de una delegación de ocho miembros, llegó hoy a las once de la mañana al aeropuerto de El Aaiun en un avión de la Subsecretaría de la Aviación Civil.

"Vengo a escuchar a todos los que tengan algo que decir sobre el futuro del Sahara", dijo el enviado especial del secretario general de la "ONU" en una rueda de Prensa realizada inmediatamente

después de su llegada a este territorio.

Respecto a la posibilidad de entrevistarse con representantes del "Frente Polisario", el señor Rydbeck expresó: "Hablaré con todo aquel que quiera darme su opinión. Mi misión en este territorio es confeccionar un amplio informe que deberá presentar al secretario general de la "ONU".

El señor Rydbeck comenzó inmediatamente sus contactos con las autoridades marroquíes, mauritanas y españolas que actualmente administran el Sahara Occidental. Así, se entrevistó esta mañana con el secretario del Interior marroquí Driss Barsi; con el representante permanente de Marruecos en la "ONU", Driss Salui; con el gobernador mauritano, Uld Chief, y con el gobernador español, teniente coronel Valdés.

Unas dos mil personas, aproximadamente, se congregaron a lo largo de la carretera que une el aeropuerto con El Aaiun portando banderas marroquíes y profiriendo gritos de "Viva el rey" y "Sahara marroquí".

En el trayecto apareció, de repente, una bandera del "Frente Polisario", lo que produjo un revuelo que no tuvo consecuencias. La misión de la "ONU" que llegó al Sahara hoy, permanecerá en este territorio unos seis días y, al parecer, viajará a varios puntos del sur.

PRIMER DIA DE ESTANCIA DE LA MISION DE LA "ONU"

Con una reunión con varios miembros de la misión permanente de la Yemaia finalizó esta noche el primer día de estancia en territorio del Sahara del enviado especial de las Naciones Unidas,

Gripe japonesa, en Francia

El mal, de carácter benigno, podría propagarse hacia España

IRUN (Guipúzcoa), 7.—(CIFRA). Casos de la gripe denominada japonesa se están registrando en Francia, según las autoridades sanitarias, y es muy posible que el mal se propague en dirección sur, principalmente hacia España y Portugal.

Al parecer, dicha gripe es más bien benigna.

y los vocales Ricardo Larrañzar Yoldi, Luis Emilio Calvo Sotelo, José Luis Castro Guardamino, José María Veio de Antelo, José María Gibernau Bertrán, Claudio Colomer Marqués, Luis Costa Camps, José Javier López Jacoiste, Eugenio Mazon Verdejo, Jesús María Domingo Abargues, y Juan Luis Pacheco Pérez.

La elección por sufragio universal directo del Parlamento Europeo (Asamblea parlamentaria de la Comunidad Económica Europea) y el fortalecimiento de las instituciones rectoras de la C.E.E. constituyen los elementos fundamentales para impulsar la unidad europea, según la declaración final del "Congreso Europeo".

El congreso, organizado por el "Movimiento Europeo", aprobó la declaración en la sesión plenaria de clausura celebrada hoy en el Palacio de Congresos de Bruselas, tras tres días de sesiones dedicadas a la exposición oral de personalidades políticas europeas y al estudio del "Informe Tindemans" sobre la Unión Europea.

Man asistió al congreso más de mil personas, sin distinción de tendencias políticas, aunque la mayoría de ellas pertenecían a las tres grandes familias que integran el "Movimiento Europeo": demócrata-cristianos, liberales y socialistas.

En la declaración final, el congreso rinde homenaje a los esfuerzos perseverantes del primer ministro belga Leo Tindemans para trazar las grandes líneas de un programa para la construcción de la unión europea durante los próximos años.

También se expresa la satisfacción del congreso ante el hecho que ese programa se haya basado esencialmente en:

—La unificación progresiva de la política exterior y de seguridad de la Comunidad.

—La continuación de la unión económica y monetaria.

—Un nuevo tipo de crecimiento económico que concilie mejor las finalidades económicas con las finalidades sociales.

—El fortalecimiento de las instituciones comunitarias.

—La protección de los derechos fundamentales de los europeos.

En la misma reunión se estudió la situación de los portugueses encarcelados en Mozambique o internados en campos de reeducación.

ROTURA DE ESCAPARATES EN LISBOA

LISBOA, 7.—(EFE).— Los escaparatistas de las oficinas de las compañías aéreas "British Airways" y "Sabena" instaladas en la central avenida de la Libertad, fueron destruyéndolos a pedradas, en la mañana de hoy.

El embajador sueco Olof Rydbeck, Anteriormente, el señor Rydbeck había explicado a los miembros de la Yemaia el propósito de este viaje y puso de manifiesto el alcance de la resolución de la Asamblea General de las Naciones Unidas sobre el tema del Sahara. "He venido a averiguar cuáles son los deseos del pueblo saharaui para el futuro del territorio", dijo el señor Olof Rydbeck.

Ante más de cien personas reunidas en la Yemaia, el enviado de las Naciones Unidas pidió que se identificasen los miembros de esta asamblea saharaui. Sólo unos cuarenta de los ciento dos miembros que componen la Yemaia asistieron a este primer contacto con el embajador sueco.

Mañana el enviado especial del secretario general de las Naciones Unidas mantendrá en El Aaiun una serie de contactos con representantes de los trabajadores saharauis, exponents de la industria y el comercio, y con estudiantes.

PROPUESTA EGIPCIA

EL CAIRO, 7.—(EFE).— El ministro egipcio de Asuntos Exteriores se ha entrevistado hoy con el embajador marroquí en El Cairo, Abd El Latif Laraki en relación al problema saharauiano.

Egipto ha propuesto una reunión entre ministros de Asuntos Exteriores de Marruecos y Argelia para estudiar la manera de solucionar la crisis.

En el "Akhar el Yom" se publica hoy un editorial en el que se informa sobre la posibilidad de una reunión en la cumbre entre los jefes de Estado de Egipto, Argelia, Marruecos y Mauritania, que se celebraría en la capital egipcia a principios del mes entrante.

ZARAGOZA

A primeros de junio, Salvador de Madariaga clausurará el ciclo "La España actual"

ZARAGOZA, 6.—(CIFRA).— El historiador Salvador de Madariaga clausurará a primeros de junio el ciclo "La España Actual", serie de conferencias que organiza la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza con motivo de su centenario fundacional.

Intervendrán también en el mismo, entre otros, el historiador inglés Hugh Thomas, el filósofo Julián Marías, el sociólogo Juan J. Linz y el historiador Stanley G. Payne.

Salvador de Madariaga, antes de trasladarse a Zaragoza, leerá en Madrid su discurso en la Real Academia de la Lengua.

Declaración final del Congreso Europeo

La elección por sufragio del Parlamento y el fortalecimiento del Mercado Común, fundamentales para la unidad

BRUSELAS, 7.—(EFE).— La elección por sufragio universal directo del Parlamento Europeo (Asamblea parlamentaria de la Comunidad Económica Europea) y el fortalecimiento de las instituciones rectoras de la C.E.E. constituyen los elementos fundamentales para impulsar la unidad europea, según la declaración final del "Congreso Europeo".

El congreso, organizado por el "Movimiento Europeo", aprobó la declaración en la sesión plenaria de clausura celebrada hoy en el Palacio de Congresos de Bruselas, tras tres días de sesiones dedicadas a la exposición oral de personalidades políticas europeas y al estudio del "Informe Tindemans" sobre la Unión Europea.

Man asistió al congreso más de mil personas, sin distinción de tendencias políticas, aunque la mayoría de ellas pertenecían a las tres grandes familias que integran el "Movimiento Europeo": demócrata-cristianos, liberales y socialistas.

En la declaración final, el congreso rinde homenaje a los esfuerzos perseverantes del primer ministro belga Leo Tindemans para trazar las grandes líneas de un programa para la construcción de la unión europea durante los próximos años.

También se expresa la satisfacción del congreso ante el hecho que ese programa se haya basado esencialmente en:

—La unificación progresiva de la política exterior y de seguridad de la Comunidad.

—La continuación de la unión económica y monetaria.

—Un nuevo tipo de crecimiento económico que concilie mejor las finalidades económicas con las finalidades sociales.

—El fortalecimiento de las instituciones comunitarias.

—La protección de los derechos fundamentales de los europeos.

En la misma reunión se estudió la situación de los portugueses encarcelados en Mozambique o internados en campos de reeducación.

ROTURA DE ESCAPARATES EN LISBOA

LISBOA, 7.—(EFE).— Los escaparatistas de las oficinas de las compañías aéreas "British Airways" y "Sabena" instaladas en la central avenida de la Libertad, fueron destruyéndolos a pedradas, en la mañana de hoy.

EL NUMERO DE MUERTOS POR EL TERREMOTO DE GUATEMALA YA ASCIENDE A ONCE MIL

SOLAMENTE EN CHIMALTENANGO (POBLACION DEL INTERIOR) HUBO CINCO MIL VICTIMAS

GUATEMALA, 7.—(EFE).— A 11.000 ascendía hoy oficialmente el número de muertos en Guatemala por el terremoto que el 4 de febrero devastó este país, según informó el Comité Nacional de Emergencia.

El número de víctimas por la gran sacudida de la madrugada del miércoles o por los muchos seísmos posteriores sigue creciendo a medida que las brigadas de socorro llegan en helicóptero a las más apartadas aldeas del interior.

La más aislada es la región occidental del país, donde predominan las construcciones de adobe como viviendas.

La población del occidente es mayoritariamente indígena, dedicada a la producción de trigo y maíz y es una de las zonas de menores recursos.

En esta capital y en el interior, los afectados —haciendo larguísima cola— están siendo provistos de alimentos y agua potable que el Comité Nacional de Emergencia distribuye.

Los hechos ocurridos en Chimaltenango, población situada en la región nor-occidental del país, revelan la magnitud de la gran tragedia que atraviesa Guatemala.

El diario "La Hora" de esta capital, en su edición de hoy, reseña que solamente en Chimaltenango hubo cinco mil muertos, según datos oficiales.

Chimaltenango, a la vez, es la misma población hacia la cual se ha volcado la ayuda casi total de Nicaragua.

El ministro de Gobierno, general Leonel Vassaux, declaró a "EFE" que los objetivos básicos e inmediatos del Comité de Emergencia son el de salvar vidas de los heridos y el de prevenir una epidemia que amenaza a la diezmada población.

Indicó que se está trabajando intensamente en la remoción de los escombros con los escasos medios con que se cuenta.

El desastre ha constituido para Guatemala una calamidad nacional y no una tragedia localizada en un solo sector de este país de casi seis millones de habitantes.

Vassaux informó que humanamente se ha hecho todo lo posible para ayudar a las víctimas del terremoto y siguientes seísmos. Agradeció la ayuda internacional que está llegando, especialmente de Centroamérica y Estados Unidos.

Reiteró el ministro que aún hay aldeas a las que no se ha podido llegar por estar incomunicadas, debido a que la Fuerza Aérea guatemalteca cuenta con pocos helicópteros.

Los cadáveres están siendo enterrados en fosas comunes de distintas localidades hasta en grupos de 200.

Los primeros juegos deportivos

universitarios centroamericanos, el I Congreso Centroamericano de Arquitectura y la última sesión del Comité que estudia la reestructuración del Mercado Común Regional, entre otros foros que se realizaban aquí el miércoles, quedaron suspendidos.

DANADO EL AEROPUERTO DE LA AURORA

El aeropuerto internacional de "La Aurora" sufrió daños de alguna consideración poco después del nuevo terremoto registrado ayer al mediodía.

El entropiso que separa el sector de Aduanas y Migración y los pasillos y sala de espera de abordaje de aviones se hundieron, provocando la huida inmediata de viajeros en tránsito, empleados de las tiendas de "souvenirs" y empleados de Aduanas, Emigración y Policía.

Las dos salidas dañadas fueron cerradas rápidamente para evitar nuevas víctimas y en previsión de nuevos temblores que se produjeron con menor intensidad, durante la tarde.

El tránsito de aviones no se interrumpió, pero los labores habituales se retrasaron al tener que improvisar nuevos puestos en sustitución de los dañados.

LIMPIEZA EN LAS CALLES

La limpieza de las calles de Guatemala, interrumpidas por derrumbamientos de casas y campamentos provisionales, fue declarada de carácter urgente por el Gobierno.

La municipalidad ordenó que se proceda, por cualquier medio y en el menor tiempo posible, al despeje de las arterias viales.

La medida fue tomada dados los problemas que está afrontando el cuerpo de servicio de emergencia para lograr llegar con sus auxilios a los damnificados.

Las calles de la capital se encuentran obstruidas en numerosos sectores por los restos de las casas. Otras han sido bloqueadas por los supervivientes al establecer en ellas campamentos donde se duermen y se cocina.

RECOMIENDAN LA MEDICINA CASERA

Ante la imposibilidad de que el personal médico y para médico, así como estudiantes que están ayudando, puedan atender a la población afectada por el terremoto, las autoridades de salud pública han recomendado la medicina casera.

De este modo, la Cadena Nacional de Emergencia, que se mantiene por Radio y Televisión, da consejos sobre la forma de preparar pociones curativas en casa.

Sobre todo las autoridades sanitarias temen por la epidemia entre la población infantil que no puede ser atendida con la alimentación debida por carecer de artículos y por la preparación de la que se les puede proporcionar.

El hospital de San Juan de Dios, el más antiguo de Guatemala, ha sido evacuado para evitar la muerte de unas seis mil personas que allí recibían asistencia.

Un oficial del Ejército que dirigió la evacuación dijo que las paredes del edificio habían sufrido daños tan considerables que, milagrosamente, no cayó al producirse ayer por la tarde un nuevo terremoto que alcanzó el grado 6.5 de la escala de Richter.

En el hospital se atiende normalmente a mil quinientas personas. Sin embargo, con la emergencia, la cantidad prácticamente se había cuadruplicado.

Los enfermos habituales que eran atendidos con cuidados especiales fueron dados de alta para atender a los que llegaron heridos por los movimientos sísmicos.

SE TEME LA EPIDEMIA

El Gobierno guatemalteco hacía ayer esfuerzos para luchar contra la epidemia que se plantea como inevitable ante el gran número de muertos dejados por el terremoto que arrasó poblaciones enteras en este país en la madrugada del pasado día cuatro.

Centenares de cadáveres están expuestos al aire libre, entre los escombros y provocando grave peligro de contaminación para millares de hombres, mujeres y niños que deambulaban sin rumbo fijo.

Las brigadas del Comité de Emergencia comenzaron ayer tarde a distribuir agua en esta capital, al no haberse podido restablecer el suministro del servicio las diversas zonas de la metrópoli con un millón de habitantes, que viven días de angustia, pasando el mayor tiempo posible fuera de sus casas, al aire libre.

Las brigadas de auxilio reparten también alimentos en furgones a los barrios populares de la periferia de la parte antigua de la capital, una de las más afectadas por el seísmo.

Ayer se produjo un nuevo seísmo las 12.15 más fuerte que el que se había registrado a las cuatro de la madrugada, causó nuevos desplomes y sembró el pánico entre una población ya propicia al temor.

Varios disparos fueron escuchados anoche en esta capital cuando al intervenir la policía contra canchales de pillaje en una zona comercial.

Se dijo que varias personas intentaron asaltar tiendas de comestibles para esquiadores bien formados.

Mañana, a primeras horas, Sus Majestades recibirán a los fotógrafos de Prensa. Posteriormente se reunirán con sus profesores de esquí y continuarán esquiando durante la mañana.

Según parece, el regreso a Madrid lo harán a media tarde, aproximadamente a las cinco y media.

bles y de ropas, que fueron dañadas por el terremoto del día 4.

Al ser conminadas por la policía se estableció un tiroteo con los agentes.

Personas que lograron salvar sus efectos personales y que se encuentran en tiendas improvisadas en las calles, portan un arma para la defensa de sus enseres.

En algunos sitios los vecinos han formado comités de vigilancia que en turnos de dos horas, hacen rondas por los campamentos.

TOQUE DE QUEDA

Con el afán de lograr un mejor control ante acciones de pillaje desatadas en los lugares más afectados por los terremotos del 4 y del 6 pasados las autoridades ordenaron hoy el toque de queda, en los mismos.

El toque de queda, que implica la limitación del tránsito de personas y vehículos desde las 18 a las 06 horas de un día a otro fue adoptado en vista de los problemas que ha generado la actual emergencia.

Liberado el último niño retenido por los secuestradores de Yibuti

Murió en París una niña herida durante el ataque

PARIS, 7.—(EFE).— El niño francés, Frank Rutkowski, que se hallaba en territorio somalí, desde el pasado jueves, secuestrado por miembros del "Frente de Liberación de la Costa de los Somalíes", ha sido puesto en libertad y se encuentra en la embajada de Francia en Mogadiscio, según acaba de anunciar el "Quai D'Orsay".

MUERE UNA MUCHACHA SECUESTRADA

Una muchacha francesa herida después que un grupo de guerril-

leros secuestró un autobús en Yibuti a comienzos de esta semana, ha muerto hoy en París, según ha declarado el Ministerio de Defensa de Francia.

La muchacha ha sido identificada como Valerie Geinsh Hper. Un niño de ocho años resultó muerto durante la operación francesa de rescate que siguió a la del secuestro. Valerie resultó herida durante el rescate y fue trasladada ayer a París para someterla a tratamiento.

SORPRESA: Hua Kuo-Feng, primer ministro chino en funciones

PEKIN, 7.—(EFE-REUTER).—El ministro chino de Seguridad Pública, Hua Kuo-Feng, ha sido nombrado primer ministro en funciones, informa un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Al preguntarle al portavoz confirmación de esta noticia, dada en la Prensa de Hong Kong, se ha limitado a contar que "Hua Kuo-Feng es el primer ministro en funciones".

Los observadores se han sorprendido de la noticia, ya que se esperaba que el sustituto del fallecido Chu En Lai, fuera Teng Hsiao Ping, primer vicepresidente de China.

CONFIRMACION

PEKIN, 7.—(EFE-REUTER).— China confirma oficialmente que Hua Kuo-Feng, ha sido nombrado primer ministro en funciones.

La agencia "Nueva China" se ha referido hoy por primera vez a Kuo-Feng como "primer ministro en funciones", en ocasión de una información sobre una entrevista del sucesor de Chu En Lai, con el nuevo embajador de Venezuela en Pekín.

No obstante, no está todavía claro si Kuo-Feng será el nuevo primer ministro chino, cuyo nombramiento definitivo sería sometido al Congreso Nacional del Pueblo, o, simplemente, se hace cargo de su magistratura en concepto temporal.

FUERTE LUCHA POR EL PODER

LONDRES, 7.—(EFE).— La sorpresa del nombramiento de Hua Kuo-Feng, "un desconocido", como primer ministro chino, es interpretada por el dominical londinense "The Observer" (liberal) como la prueba de una fuerte lucha por el poder en Pekín desde la muerte de Chu En Lai el mes pasado.

Recuerda el semanario que se había pensado preferentemente en la persona de Teng Siao-Ping, un moderado para la sucesión de Chu En Lai, y opina que tras enfrentamientos se ha decidido elegir a un neutral relativo, ya que Hua Kuo-Feng tiene buenas relaciones con los radicales que rodean al presidente Mao Tse Tung y con los moderados que se agrupaban alrededor de Chu En Lai.

El "The Sunday Times" se expresa de parecida opinión y pone de relieve que Teng Siao-Ping está totalmente identificado con la posición pragmática del partido, postura que había sido duramente atacada en el "Diario del Pueblo" el viernes pasado.

Asesinado el cónsul yugoslavo en Francfort

FRANCFORT (R. F. A.), 7.—(EFE).— El vicecónsul de Yugoslavia en Francfort ha sido asesinado a primeras horas de esta mañana, junto al garaje de su casa, en el barrio de Sachsenhausen, informaron fuentes policíacas.

El asesinato de Edwin Zdvoc, de 45 años, había sido perpetrado por enemigos políticos del régimen yugoslavo, estiman los investigadores del caso.

Zdvoc fue muerto a tiros cuan-

"Guerra" del bacalao

Nuevos incidentes entre guardacostas islandeses y pesqueros y fragatas británicas

LONDRES, 7.—(EFE).— El guardacostas islandés "Tyr", cortó las redes del pesquero británico "Ross Altair" esta madrugada, poco después de chocar con la fragata "Juno", según se anunció hoy en Londres.

El "Tyr" y la fragata de la "Navy" chocaron por dos veces cuando esta última acudió en defensa de los pesqueros amenazados por el guardacostas islandés.

Sin embargo, poco después del incidente, el "Tyr" volvió a la fragata, se dirigió directamente hacia el pesquero "Ross Altair" y le cortó las redes. Otros pesqueros que faenaban en las cercanías tuvieron que retirarse sus aparejos a cubierta por temor a las acciones de la cañonera islandesa.

ISLANDIA APLAZA SU DECISION

A pesar de que las fragatas de la Armada Británica han vuelto a las aguas de la disputa pesquera entre Islandia y Gran Bretaña, el Gobierno islandés decidió aplazar su decisión de romper las relaciones diplomáticas entre los dos países.

Esto se ha considerado en los medios gubernamentales de Londres como un respiro en la "guerra del bacalao".

Una fragata británica impidió esta noche el corte de las redes del pesquero "Kingston" Beryll, que intentó seis veces la lancha patrullera islandesa "Baldur", según se informó hoy.

El capitán de la fragata "Juno" colocó ésta, en cada ocasión, entre el pesquero y el guardacostas, evitando la agresión.

El pesquero "Kingston Beryll" se encontraba faenando sólo a cuarenta y tres millas marinas de las costas de Islandia.

NUEVO INCIDENTE

Una fragata británica impidió esta noche el corte de las redes del pesquero "Kingston" Beryll, que intentó seis veces la lancha patrullera islandesa "Baldur", según se informó hoy.

El capitán de la fragata "Juno" colocó ésta, en cada ocasión, entre el pesquero y el guardacostas, evitando la agresión.

El pesquero "Kingston Beryll" se encontraba faenando sólo a cuarenta y tres millas marinas de las costas de Islandia.

DEPORTES

SI VENCE AL GUERNICA...

EL C. D. LUGO HABRA SALVADO UN IMPORTANTE ESCOLLO

La confrontación se inicia a las cuatro y cuarto

JOSE MARIA BEGOÑA: "EN PRINCIPIO NO NOS CONFORMAMOS CON EL EMPATE: VENIMOS A POR TODO"

Si el C. D. Lugo gana esta tarde al Guernica en el "Angel Carro"—el partido comienza a las cuatro y cuarto—habrá salvado uno de los escollos difíciles que le falta por sortear esta temporada. Ya hemos venido indicando y comentando las características del equipo vasco, como por ejemplo el que no ha dejado de puntuar más que una vez fuera de casa, el que es el equipo menos batido del grupo y sobre todo esa aureola de equipo revelación del grupo, pues al principio de la Liga nadie esperaba una reacción semejante de un cuadro que no deja de ser modesto, o al menos es la imagen que todos tenemos de él. Pero como en fútbol a veces nada tiene que ver el dinero y mucho menos los nombres, pues ahí está haciendo una campaña muy similar a la que el C. D. Lugo realizó el pasado año, puntuando con más facilidad fuera de su feudo que en él, ya que de no perder los puntos que ha perdido en casa, hoy el Guernica sería líder indiscutible.

Nunca el Lugo necesitó el triunfo como hoy, porque para sobreponerse de este mal momento precisa por encima de todo que los puntos de esta tarde no vuelen. De volar alguno la situación se complicaría. Y no nos extraña que ocurra si no se toman todas las precauciones, aunque a veces es inútil. Pero por lo menos hay que intentar y seguir demostrando que en casa es un equipo tan difícil de batir como el que más, que es lo que vino evidenciando hasta el momento.

EL AÑO PASADO MARCO EL LUGO EN EL ÚLTIMO MINUTO

El caso es ganar, aunque se marque en el último minuto y de penalty, por llevar las cosas ya hasta el extremo más dramático. Fue así lo que sucedió en la temporada última con el Guernica. No se venció de penalty, pero sí en el último minuto, gracias a un gol de Falin.

Entonces el Lugo había jugado mal y fue muy difícil imponerse a un rival que también tuviera oportunidades de perforar el marco blanquirojo.

A ver si hoy no tenemos que sufrir tanto.

SIGUE LA DUDA DE SABURIDO
Tanto Falin como Devesa podrán jugar. Lo de Saburido ya no es seguro, por que Martín Esperanza habrá de esperar hasta última hora a ver si está o no recuperado. Caso de no poder alinearse, su demarcación sería cubierta por Iglesias. Entonces el equipo queda así: Dosi; Farina, Tapia, Saburido o Iglesias, Alvarez; Castañeda, Falin, Devesa; Camuel, Veiga y Unzueta.

Para el banquillo han sido convocados Iriarte, Miguel, Mani y Moncho.

CAMPEONATO PROVINCIAL

En esta jornada hay partidos en Villalba, Chantada, Ribadeo, Rábade, Burela y Castro

El Campeonato Provincial está alcanzando sumo interés por la igualdad y disputa que reina en los puestos de cabeza. De momento entre el Vivero y Milagroosa está el liderato, ocupando el cuadro de la capital la primera plaza, por llevar los costosos de un partido menos. Los partidos de esta próxima jornada los vemos así:

VILLALBES - MINDO-NIENSE

No cabe duda de que el Villalbés, si quiere hacer algo en esta competición 75-76, no puede permitirse el lujo de dejarse sorprender por el Mindoniense en su campo. El partido puede estar ciertamente disputado, pero sospechamos que al final de los noventa minutos, el marcador será favorable a los villalbeses. A ver si no surge la sorpresa.

CHANTADA - VIVERO

Este partido, por la potencialidad de los dos conjuntos, puede titularse como el de la jornada. Todos sabemos que el Chantada es un equipo muy difícil en su campo y que cuando se trata de luchar con los grandes se esfuerza al máximo en pro del triunfo. Por esta razón, es más que probable que el Vivero tenga que hacer uso de toda su sapiencia para tratar de arrancar algo, aunque la labor no le va a ser fácil. Inquestionablemente, el Vivero en campo neutral es más equipo que el Chantada. Pero teniendo en cuenta que este enfrentamiento tiene como marco el feudo chantadino, y pensando lo

bien que se desenvuelven los jugadores locales en él, no creemos que la tarea esté fácil para los del Landro.

Un partido con todos los alicientes, y en el que se pueden dar los tres signos de la quiniela. Que conste que le damos chance al Vivero, pero no descartamos una victoria local. El tiempo lo dirá.

RIBADEO - JOVE LAGO

El Ribadeo puede y debe vencer al Jove Lago, mucho más teniendo en cuenta que se juega en "cancha" ribadense, y que el Ribadeo necesita los puntos para optar a un mejor puesto. Indiscutiblemente, el Lago irá a este desplazamiento con todas las ganas de llevarse algo positivo, pero mucho nos tememos de que la cosa no le será nada fácil. No es mucha la superioridad que vemos del Ribadeo sobre el Lago, pero sí la suficiente como para adjudicarse los puntos. A lo peor después resulta que hay sorpresa, en esta sorpresa entra la goleada, y el que el Lago consiguiese algo positivo.

D. RABADE - INDEPENDIENTE

Del Rábade tenemos noticias directas y específicas, y lo cierto es que las cosas—según nos dicen—no marchan tan "cristianamente" como todos quisieran. Pero de eso ya hablaremos en otra ocasión. Ahora nos limitamos a decir que el Independiente tiene en cuenta que este enfrentamiento tendrá que luchar los propietarios de terreno para alzarse con

JOSE MARIA BEGOÑA NO SE CONFORMA CON EL EMPATE

Sobre las nueve de la noche arribó a nuestra ciudad la expedición del Guernica, que se aloja en el Hotel Méndez Núñez. José María Begona, su entrenador, viene con algunas dudas. Sin embargo nos ha facilitado un bosquejo de lo que puede ser el equipo: Bilbao I; Ealo o Bilbao II, Goni, Yon; Pachi, Cerezo o Butumburo, Arteche; Arteche II o Iturregui, Chuma y Primi.

Hemos observado que el Guernica, concretamente su entrenador y directivos, viene decidido a todo. Nos confesó José María Begona:

—Empatar fuera es un buen resultado, pero nosotros, habida cuenta de que hemos venido sacando puntos en todas las salidas, menos en una, no nos conformamos hoy con un punto. Venimos a por todo.

—¿Tienen todavía aspiraciones?
—Naturalmente. Vamos a cuatro puntos del líder.
—La marcha del Guernica, ¿es una casualidad?
—Ni mucho menos, es fruto del trabajo.
—¿Qué referencias tiene del Lugo?
—Me gustó mucho allá en Guernica, aunque luego no ha puntuado nunca fuera. Pero en casa si sé que anda fuerte.
Uno de los directivos nos dijo:
—Lo que si no queremos es perder en el último minuto como el año pasado. Si gana el Lugo, que nos marque antes.
—Descuide, que si puede...

NOTA DEL CLUB DEPORTIVO LUGO

Hoy, domingo, día 8, se celebrará el correspondiente encuentro de Liga de Tercera División, entre los equipos Guernica y C. D. Lugo, en el viejo estadio "Angel Carro", de la Avenida de La Coruña, a las cuatro y cuarto de la tarde, para el que regirán los precios que a continuación se detallan:

Tribuna	350,00 pesetas
Preferencia	250,00 "
Preferencia (femina e infantil)	125,00 "
Grada	150,00 "
Grada (femina e infantil)	75,00 "
Grada especial infantil	50,00 "

Como viene siendo habitual, los niños menores de diez años, tendrán libre acceso al campo.

MALOCA

Hoy, domingo, día 8, se celebrará el correspondiente encuentro de Liga de Tercera División, entre los equipos Guernica y C. D. Lugo, en el viejo estadio "Angel Carro", de la Avenida de La Coruña, a las cuatro y cuarto de la tarde, para el que regirán los precios que a continuación se detallan:

Tribuna	350,00 pesetas
Preferencia	250,00 "
Preferencia (femina e infantil)	125,00 "
Grada	150,00 "
Grada (femina e infantil)	75,00 "
Grada especial infantil	50,00 "

Como viene siendo habitual, los niños menores de diez años, tendrán libre acceso al campo.

MALOCA

Hoy, domingo, día 8, se celebrará el correspondiente encuentro de Liga de Tercera División, entre los equipos Guernica y C. D. Lugo, en el viejo estadio "Angel Carro", de la Avenida de La Coruña, a las cuatro y cuarto de la tarde, para el que regirán los precios que a continuación se detallan:

Tribuna	350,00 pesetas
Preferencia	250,00 "
Preferencia (femina e infantil)	125,00 "
Grada	150,00 "
Grada (femina e infantil)	75,00 "
Grada especial infantil	50,00 "

Como viene siendo habitual, los niños menores de diez años, tendrán libre acceso al campo.

MALOCA

Hoy, domingo, día 8, se celebrará el correspondiente encuentro de Liga de Tercera División, entre los equipos Guernica y C. D. Lugo, en el viejo estadio "Angel Carro", de la Avenida de La Coruña, a las cuatro y cuarto de la tarde, para el que regirán los precios que a continuación se detallan:

Tribuna	350,00 pesetas
Preferencia	250,00 "
Preferencia (femina e infantil)	125,00 "
Grada	150,00 "
Grada (femina e infantil)	75,00 "
Grada especial infantil	50,00 "

Como viene siendo habitual, los niños menores de diez años, tendrán libre acceso al campo.

MALOCA

Hoy, domingo, día 8, se celebrará el correspondiente encuentro de Liga de Tercera División, entre los equipos Guernica y C. D. Lugo, en el viejo estadio "Angel Carro", de la Avenida de La Coruña, a las cuatro y cuarto de la tarde, para el que regirán los precios que a continuación se detallan:

Tribuna	350,00 pesetas
Preferencia	250,00 "
Preferencia (femina e infantil)	125,00 "
Grada	150,00 "
Grada (femina e infantil)	75,00 "
Grada especial infantil	50,00 "

Como viene siendo habitual, los niños menores de diez años, tendrán libre acceso al campo.

MALOCA

Hoy, domingo, día 8, se celebrará el correspondiente encuentro de Liga de Tercera División, entre los equipos Guernica y C. D. Lugo, en el viejo estadio "Angel Carro", de la Avenida de La Coruña, a las cuatro y cuarto de la tarde, para el que regirán los precios que a continuación se detallan:

Tribuna	350,00 pesetas
Preferencia	250,00 "
Preferencia (femina e infantil)	125,00 "
Grada	150,00 "
Grada (femina e infantil)	75,00 "
Grada especial infantil	50,00 "

Como viene siendo habitual, los niños menores de diez años, tendrán libre acceso al campo.

MALOCA

Hoy, domingo, día 8, se celebrará el correspondiente encuentro de Liga de Tercera División, entre los equipos Guernica y C. D. Lugo, en el viejo estadio "Angel Carro", de la Avenida de La Coruña, a las cuatro y cuarto de la tarde, para el que regirán los precios que a continuación se detallan:

Tribuna	350,00 pesetas
Preferencia	250,00 "
Preferencia (femina e infantil)	125,00 "
Grada	150,00 "
Grada (femina e infantil)	75,00 "
Grada especial infantil	50,00 "

Como viene siendo habitual, los niños menores de diez años, tendrán libre acceso al campo.

MALOCA

Hoy, domingo, día 8, se celebrará el correspondiente encuentro de Liga de Tercera División, entre los equipos Guernica y C. D. Lugo, en el viejo estadio "Angel Carro", de la Avenida de La Coruña, a las cuatro y cuarto de la tarde, para el que regirán los precios que a continuación se detallan:

Tribuna	350,00 pesetas
Preferencia	250,00 "
Preferencia (femina e infantil)	125,00 "
Grada	150,00 "
Grada (femina e infantil)	75,00 "
Grada especial infantil	50,00 "

Como viene siendo habitual, los niños menores de diez años, tendrán libre acceso al campo.

MALOCA

Hoy, domingo, día 8, se celebrará el correspondiente encuentro de Liga de Tercera División, entre los equipos Guernica y C. D. Lugo, en el viejo estadio "Angel Carro", de la Avenida de La Coruña, a las cuatro y cuarto de la tarde, para el que regirán los precios que a continuación se detallan:

Tribuna	350,00 pesetas
Preferencia	250,00 "
Preferencia (femina e infantil)	125,00 "
Grada	150,00 "
Grada (femina e infantil)	75,00 "
Grada especial infantil	50,00 "

Como viene siendo habitual, los niños menores de diez años, tendrán libre acceso al campo.

MALOCA

Hoy, domingo, día 8, se celebrará el correspondiente encuentro de Liga de Tercera División, entre los equipos Guernica y C. D. Lugo, en el viejo estadio "Angel Carro", de la Avenida de La Coruña, a las cuatro y cuarto de la tarde, para el que regirán los precios que a continuación se detallan:

Tribuna	350,00 pesetas
Preferencia	250,00 "
Preferencia (femina e infantil)	125,00 "
Grada	150,00 "
Grada (femina e infantil)	75,00 "
Grada especial infantil	50,00 "

Como viene siendo habitual, los niños menores de diez años, tendrán libre acceso al campo.

MALOCA

Hoy, domingo, día 8, se celebrará el correspondiente encuentro de Liga de Tercera División, entre los equipos Guernica y C. D. Lugo, en el viejo estadio "Angel Carro", de la Avenida de La Coruña, a las cuatro y cuarto de la tarde, para el que regirán los precios que a continuación se detallan:

Tribuna	350,00 pesetas
Preferencia	250,00 "
Preferencia (femina e infantil)	125,00 "
Grada	150,00 "
Grada (femina e infantil)	75,00 "
Grada especial infantil	50,00 "

Como viene siendo habitual, los niños menores de diez años, tendrán libre acceso al campo.

MALOCA

Hoy, domingo, día 8, se celebrará el correspondiente encuentro de Liga de Tercera División, entre los equipos Guernica y C. D. Lugo, en el viejo estadio "Angel Carro", de la Avenida de La Coruña, a las cuatro y cuarto de la tarde, para el que regirán los precios que a continuación se detallan:

Tribuna	350,00 pesetas
Preferencia	250,00 "
Preferencia (femina e infantil)	125,00 "
Grada	150,00 "
Grada (femina e infantil)	75,00 "
Grada especial infantil	50,00 "

Como viene siendo habitual, los niños menores de diez años, tendrán libre acceso al campo.

MALOCA

Hoy, domingo, día 8, se celebrará el correspondiente encuentro de Liga de Tercera División, entre los equipos Guernica y C. D. Lugo, en el viejo estadio "Angel Carro", de la Avenida de La Coruña, a las cuatro y cuarto de la tarde, para el que regirán los precios que a continuación se detallan:

Tribuna	350,00 pesetas
Preferencia	250,00 "
Preferencia (femina e infantil)	125,00 "
Grada	150,00 "
Grada (femina e infantil)	75,00 "
Grada especial infantil	50,00 "

Como viene siendo habitual, los niños menores de diez años, tendrán libre acceso al campo.

MALOCA

Hoy, domingo, día 8, se celebrará el correspondiente encuentro de Liga de Tercera División, entre los equipos Guernica y C. D. Lugo, en el viejo estadio "Angel Carro", de la Avenida de La Coruña, a las cuatro y cuarto de la tarde, para el que regirán los precios que a continuación se detallan:

Tribuna	350,00 pesetas
Preferencia	250,00 "
Preferencia (femina e infantil)	125,00 "
Grada	150,00 "
Grada (femina e infantil)	75,00 "
Grada especial infantil	50,00 "

Como viene siendo habitual, los niños menores de diez años, tendrán libre acceso al campo.

MALOCA

Hoy, domingo, día 8, se celebrará el correspondiente encuentro de Liga de Tercera División, entre los equipos Guernica y C. D. Lugo, en el viejo estadio "Angel Carro", de la Avenida de La Coruña, a las cuatro y cuarto de la tarde, para el que regirán los precios que a continuación se detallan:

Tribuna	350,00 pesetas
Preferencia	250,00 "
Preferencia (femina e infantil)	125,00 "
Grada	150,00 "
Grada (femina e infantil)	75,00 "
Grada especial infantil	50,00 "

Como viene siendo habitual, los niños menores de diez años, tendrán libre acceso al campo.

MALOCA

Hoy, domingo, día 8, se celebrará el correspondiente encuentro de Liga de Tercera División, entre los equipos Guernica y C. D. Lugo, en el viejo estadio "Angel Carro", de la Avenida de La Coruña, a las cuatro y cuarto de la tarde, para el que regirán los precios que a continuación se detallan:

Tribuna	350,00 pesetas
Preferencia	250,00 "
Preferencia (femina e infantil)	125,00 "
Grada	150,00 "
Grada (femina e infantil)	75,00 "
Grada especial infantil	50,00 "

Como viene siendo habitual, los niños menores de diez años, tendrán libre acceso al campo.

MALOCA

Hoy, domingo, día 8, se celebrará el correspondiente encuentro de Liga de Tercera División, entre los equipos Guernica y C. D. Lugo, en el viejo estadio "Angel Carro", de la Avenida de La Coruña, a las cuatro y cuarto de la tarde, para el que regirán los precios que a continuación se detallan:

Tribuna	350,00 pesetas
Preferencia	250,00 "
Preferencia (femina e infantil)	125,00 "
Grada	150,00 "
Grada (femina e infantil)	75,00 "
Grada especial infantil	50,00 "

Como viene siendo habitual, los niños menores de diez años, tendrán libre acceso al campo.

MALOCA

Hoy, domingo, día 8, se celebrará el correspondiente encuentro de Liga de Tercera División, entre los equipos Guernica y C. D. Lugo, en el viejo estadio "Angel Carro", de la Avenida de La Coruña, a las cuatro y cuarto de la tarde, para el que regirán los precios que a continuación se detallan:

Tribuna	350,00 pesetas
Preferencia	250,00 "
Preferencia (femina e infantil)	125,00 "
Grada	150,00 "
Grada (femina e infantil)	75,00 "
Grada especial infantil	50,00 "

Como viene siendo habitual, los niños menores de diez años, tendrán libre acceso al campo.

MALOCA

Hoy, domingo, día 8, se celebrará el correspondiente encuentro de Liga de Tercera División, entre los equipos Guernica y C. D. Lugo, en el viejo estadio "Angel Carro", de la Avenida de La Coruña, a las cuatro y cuarto de la tarde, para el que regirán los precios que a continuación se detallan:

Tribuna	350,00 pesetas
Preferencia	250,00 "
Preferencia (femina e infantil)	125,00 "
Grada	150,00 "
Grada (femina e infantil)	75,00 "
Grada especial infantil	50,00 "

Como viene siendo habitual, los niños menores de diez años, tendrán libre acceso al campo.

MALOCA

Hoy, domingo, día 8, se celebrará el correspondiente encuentro de Liga de Tercera División, entre los equipos Guernica y C. D. Lugo, en el viejo estadio "Angel Carro", de la Avenida de La Coruña, a las cuatro y cuarto de la tarde, para el que regirán los precios que a continuación se detallan:

Tribuna	350,00 pesetas
Preferencia	250,00 "
Preferencia (femina e infantil)	125,00 "
Grada	150,00 "
Grada (femina e infantil)	75,00 "
Grada especial infantil	50,00 "

Como viene siendo habitual, los niños menores de diez años, tendrán libre acceso al campo.

MALOCA

Hoy, domingo, día 8, se celebrará el correspondiente encuentro de Liga de Tercera División, entre los equipos Guernica y C. D. Lugo, en el viejo estadio "Angel Carro", de la Avenida de La Coruña, a las cuatro y cuarto de la tarde, para el que regirán los precios que a continuación se detallan:

Tribuna	350,00 pesetas
Preferencia	250,00 "
Preferencia (femina e infantil)	125,00 "
Grada	150,00 "
Grada (femina e infantil)	75,00 "
Grada especial infantil	50,00 "

Como viene siendo habitual, los niños menores de diez años, tendrán libre acceso al campo.

MALOCA

Hoy, domingo, día 8, se celebrará el correspondiente encuentro de Liga de Tercera División, entre los equipos Guernica y C. D. Lugo, en el viejo estadio "Angel Carro", de la Avenida de La Coruña, a las cuatro y cuarto de la tarde, para el que regirán los precios que a continuación se detallan:

Tribuna	350,00 pesetas
Preferencia	250,00 "
Preferencia (femina e infantil)	125,00 "
Grada	150,00 "
Grada (femina e infantil)	75,00 "
Grada especial infantil	50,00 "

Como viene siendo habitual, los niños menores de diez años, tendrán libre acceso al campo.

MALOCA

Hoy, domingo, día 8, se celebrará el correspondiente encuentro de Liga de Tercera División, entre los equipos Guernica y C. D. Lugo, en el viejo estadio "Angel Carro", de la Avenida de La Coruña, a las cuatro y cuarto de la tarde, para el que regirán los precios que a continuación se detallan:

Tribuna	350,00 pesetas
Preferencia	250,00 "
Preferencia (femina e infantil)	125,00 "
Grada	150,00 "
Grada (femina e infantil)	75,00 "
Grada especial infantil	50,00 "

Como viene siendo habitual, los niños menores de diez años, tendrán libre acceso al campo.

COTIZACIONES DE BOLSA

FACILITADAS POR EL

BANCO DE BILBAO

NOMINAL	ACCIONES	BOLSA DE MADRID		BOLSA DE BARCELONA		BOLSA DE BILBAO	
		Ultima Cotización	Diferencia Semanal	Ultima Cotización	Diferencia Semanal	Ultima Cotización	Diferencia Semanal
	BANCOS:						
500	Bilbao	873	+ 10	887	=	870	+ 10
500	Central	875	+ 2	878	+ 4	877	+ 13
250	Banesto	590	- 4	590	- 2	592	+ 7
500	Exterior	560	+ 10	559	+ 14	-	-
500	Hispano	527	=	520	- 2	520	+ 3
500	Iberico	638	+ 3	-	-	641	- 2
150	López Quesada	730	- 10	-	-	728	- 7
1.000	Mercantil	963	- 31	-	-	-	-
500	Popular	664	- 1	664	+ 1	660	=
250	Santander	863	+ 12	849	=	849	+ 4
500	Vizcaya	700	+ 10	700	+ 5	705	+ 10
500	Zaragozano	-	-	-	-	-	-
500	Guipuzcoano	-	-	-	-	719	+ 12
500	Banimbao	-	-	-	-	-	-
1.000	Urquijo	596	- 7	596	- 4	-	-
1.000	I. de Cataluña	-	-	403	+ 1	401	- 1
1.000	Bankisur	740	-	-	-	-	-
3.000	Noroeste	-	-	-	-	-	-
	SEGUROS:						
500	Unión Fénix	601	+ 8	-	-	-	-
500	Aurora	-	-	-	-	2.400	=
	ELECTRICAS:						
500	Viesgo	-	-	-	-	125	- 7
500	Langreo	-	-	-	-	-	-
500	Reunidas	106	=	105	- 1	106	- 1
5.000	Fecsa (G)	116	+ 1	118,50	+ 1,50	-	-
1.000	Fecsa (P)	121,50	=	120	- 1,50	-	-
1.000	Fenosia	116,50	- 0,25	-	-	115	=
500	Hid. Cantábrico	139	+ 3	-	-	-	-
500	Hid. Cataluña	108	- 1	107	+ 0,50	-	-
500	Hidroila	128,75	- 0,75	128	=	128,50	- 1,50
500	Iberduero	174	- 2	174	- 1	177	=
500	Salto del Nansa	-	-	-	-	-	-
500	Sevillana	136	+ 0,50	135	- 1	137	+ 0,50
500	U. Eléctrica	127	+ 2,50	125,50	+ 1,50	129	+ 4
	SIDER Y MINERAS:						
500	Altos Hornos	147	- 3	148	- 2	150	- 2
500	Duro Felguera	103	- 4	104	- 1	104	+ 1
500	Santa Ana	86	+ 2	88	=	-	-
1.000	Echevarría	-	-	-	-	146	- 3
500	Siemens	-	-	-	-	-	-
500	G. Eléctrica	-	-	-	-	-	-
500	Tubacex	-	-	-	-	392	+ 19
150	Ponferrada	170	=	-	-	-	-
	AUTOMOVIL:						
500	Motor Ibérica	-	-	226	+ 3	-	-
1.000	Seat	160	+ 5	158	- 2	-	-
1.000	Fasa Renault	103	- 6	-	-	-	-
1.000	Femsa	175	- 5	-	-	-	-
	QUIMICAS Y TEXTILES:						
500	Cros	156	+ 2	156	- 2	-	-
500	E. e L. Aragonesa	140	- 1	141,50	+ 0,50	142	- 2
500	Cepsa	436	+ 1,50	437	=	440	+ 1
500	Sniax	108	- 4	106	- 3	106	- 4
500	Petroliber	280	- 15	-	-	-	-
500	U. E. Río Tinto	310	- 0,50	313	+ 2,50	311	- 1
1.000	U. Resinera	-	-	-	-	110	- 11
500	Nicas	-	-	-	-	-	-
	PAPELERAS:						
500	P. Española	-	-	-	-	205	=
500	P. de Leiza	-	-	207	+ 4	210	=
500	P. Reunidas	380	+ 1	385	+ 10	375	- 12
	COMERCIO:						
500	Finanzauto	410	- 12	409	- 9	410	- 7
1.000	Finanzauto y Servicios	426	- 10	424	- 14	424	- 14
500	Preciados	402	- 2	-	-	-	-
	TRANSPORTES:						
500	Metro	115	=	-	-	-	-
500	Aznar	-	-	-	-	80	- 5
500	Transmediterránea	122	- 1	123	+ 2	-	-
500	Transatlántica	-	-	-	-	-	-
	CONSTRUCCIONES:						
500	Dragados	820	- 5	829	+ 9	825	- 5
500	El Encinar	-	-	-	-	-	-
500	Vallehermoso	206	- 4	-	-	-	-
500	Asland	-	-	238	- 1	-	-
500	Valderrivas	269	- 5	-	-	-	-
500	Cementos Lemona	-	-	-	-	280	- 8
500	Auxiliar de la C.	-	-	186	- 3	-	-
	INMOBILIARIAS:						
500	I. Metropolitana	225	- 10	-	-	-	-
500	Urbis	206	+ 1	-	-	-	-
500	Urb. Metropolitana	500	- 10	-	-	-	-
	MONOPOLIOS:						
500	Campa	280	=	281	+ 1	284	+ 10
500	Tabacalera	300	+ 5	-	-	-	-
500	Telefónica	176	- 16,50	175	- 17	173	- 20
	ALIMENTACION:						
500	Ebro	684	+ 8	-	-	-	-
500	"El Aguila"	135	- 12	-	-	-	-
500	Gral. Azucarera	142	- 3	141	- 4	144	=
	INVERSION MOBILIARIA						
500	Cartimbao	165	- 5	165	- 3	167	- 3
500	Cartisa	318	- 3	-	-	-	-
250	Fibansa	325	+ 9	-	-	-	-
500	Gral. de Inversiones	319	- 6	320	- 2	-	-
500	Insa	-	-	-	-	-	-
500	Popularinsa	505	+ 5	505	- 1	-	-
	VARIAS:						
500	Tabacos Filipinas	-	-	203	+ 3	-	-
500	I. Agrícolas	-	-	283	- 3	-	-
500	Corp. Industrial Bancobao	168	=	165	- 8	167	+ 2
	FONDOS DE INVERSION:						
	PlanInver	98,10	- 0,27	98,10	- 0,27	98,10	- 0,27
	DERECHOS SUSCRIPCION:						
	Hidroila	38,25	- 1,75	38,50	- 1	39,50	- 0,50
	NOTA: D. = dinero. P. = papel.						
	Ex. = ex. dvdo./ex. dcho.						

NOTA: D. = dinero. P. = papel.
Ex. = ex. dvdo. / ex. dcho.

SERVICIO TOTAL



DEPORTES



BALONCESTO

Hoy el Breogán en dos frentes: Madrid y Salamanca

Hoy, a las doce de la mañana, en el Pabellón de Deportes del Real Madrid, juega el Breogán su compromiso liguero, concretamente el penúltimo de la primera fase, ya que el último habrá de disputarse en Lugo con el Vasconia.

En Madrid, durante toda la semana lo hemos venido diciendo, al Breogán no le queda otro remedio que ir a cubrir el expediente, porque realmente es muy poco lo que puede hacer ante el Madrid de Sainz. Quizás se puedan ver cosas buenas de Fullerton y Walter, pero el que nuestro americano funcione o no, sólo repercutirá en el margen diferencial de puntos, puesto que el superar al Madrid en el marcador es para el Breogán, mientras no se demuestre lo contrario, una auténtica utopía, teniendo en cuenta la potencialidad de uno y otro "cinco".

Juan Quiñoa, ayer nos lo decía, tiene muchos planes trazados, para ir preparando con alguna ventaja esa próxima fase que se presenta muy disputada e incierta, porque como ya hemos puntualizado en su día, todavía la cosa puede dar muchas vueltas. Lo cierto es que todo el mundo está pendiente de esa prolongación de la Liga, "ecuación" suficiente para despejar las incógnitas de los descensos y las permanencias.

HOY TAMBIEN EN SALAMANCA

El Breogán este domingo tendrá una jornada agitada, ya que

en dos frentes jugarán los hombres de Juan Quiñoa. Como ya queda dicho, a las doce en Madrid, y a las ocho de la noche en Salamanca, cumpliendo así una solicitud hecha a la entidad lucense por el que fuera alcalde de nuestra capital, D. Antonio Pol González, hoy en día Gobernador de aquella provincia.

El partido, que tiene total carácter amistoso, ha despertado un gran interés en la ciudad salmantina, donde se le aprecia al Breogán, y se espera con ansiedad la presencia del Primera División. En este enfrentamiento, el "mister" blanquiazul podrá poner en juego a hombres que por una u otra causa no lo vienen haciendo con la asiduidad de los otros componentes de la plantilla. Tal es el caso de Sevilla, un chico que volvió al equipo, que reúne muy buenas cualidades, pero al que le falta preparación física y rodaje.

LOURINO CASTRO

RESULTADOS DE LOS ENCUENTROS DE PRIMERA DIVISION

Aguilas de Bilbao, 93.-Náutico de Tenerife, 87
Vasconia de Vitoria, 92.-Pineda, 76
Hospital, 69.-Estudiantes, 64.

Alemania del Este está pasando al contraataque en la Olimpiada de Innsbruck

DESPUES DE QUE EN LAS JORNADAS ANTERIORES NO HABIA CONSEGUIDO NINGUNA MEDALLA, AYER EN UNA GRAN REACCION GANO SIETE

INNSBRUCK, 7.- (ALFIL). Alemania del Este ha pasado al contraataque en Innsbruck, después que en las anteriores jornadas no había conseguido ninguna medalla. Hoy, en una gran reacción ha ganado siete.

Los alemanes orientales comenzaron, como estaba previsto, con dos triunfos en trineo, al ganar el campeón de Europa Detlef Günther, en masculinos, y Margit Schumann, en damas. Las otras dos medallas de oro las lograron, una en salto de trampolín de 70 metros y la otra en bobsleigh biplaza.

Hans Georg Aschenbach, doble campeón del mundo, de 25 años, se impuso sin discusión en salto, delante de su compatriota Jochen Dan Neberg. Realizó los saltos más largos, 84,5 y 82 e hizo una gran demostración de estilo.

En bobs, en cabeza después de las dos primeras "mangas", los austriacos Sperling y Schwab cometieron un error en la tercera, que posiblemente les privó del título, que fue a las manos de Nehmer y Germeshausen, que fueron los más rápidos en el conjunto de las cuatro carreras, delante de los alemanes federales Zimmerer y Schuman que utilizaron el famoso bob "Messerschmidt".

En trineo monoplaza, el dominio de Alemania Oriental fue también claro, aunque no tanto como en Sapporo donde se adjudicaron todas las medallas. Sin embargo, consiguieron cuatro de las seis, de ellas dos de oro, y logrando el doble en damas, donde Ruchold conquistó la plata, después del primer puesto de Margit Schumann.

La gran sorpresa de la jornada se registró en Seefeld, donde, en la prueba de 5 kilómetros, femenino, las soviéticas, especialmente Galina Kulakova, considerada casi como invencible, fueron batidas. Fue una pequeña finlandesa de 29 años, dependiente de una tienda de ultramarinos en Laponia, la que se alzó con el triunfo: Helena Takala, que se adjudicó la carrera delante de la soviética Raisa Smetanina, y que salvó el honor escandinavo abatido tras la prueba de los 30 kilómetros masculinos.

Las soviéticas vencidas en la primera prueba de fondo femenino se tomaron la revancha en patinaje de velocidad, donde Tatiana Averina, medalla de bronce en 1.500 y 500 metros, se adjudicó la medalla de oro en 1.000 metros, de la que posee el record del mundo en 1-23-46/100. En segundo lugar quedó la norteamericana Leah Poulos y en tercero su compatriota Sheyla Young.

MEDALLERO

Clasificación de los países que compiten en los Juegos Olímpicos de Invierno, según las medallas conseguidas, después de la jornada de hoy:
Oro-plata-bronce.
Alemania Oriental 4-1-5.
URSS 4-1-3.
USA 1-3-1.
Finlandia 1-1-0.
Austria 1-0-1.

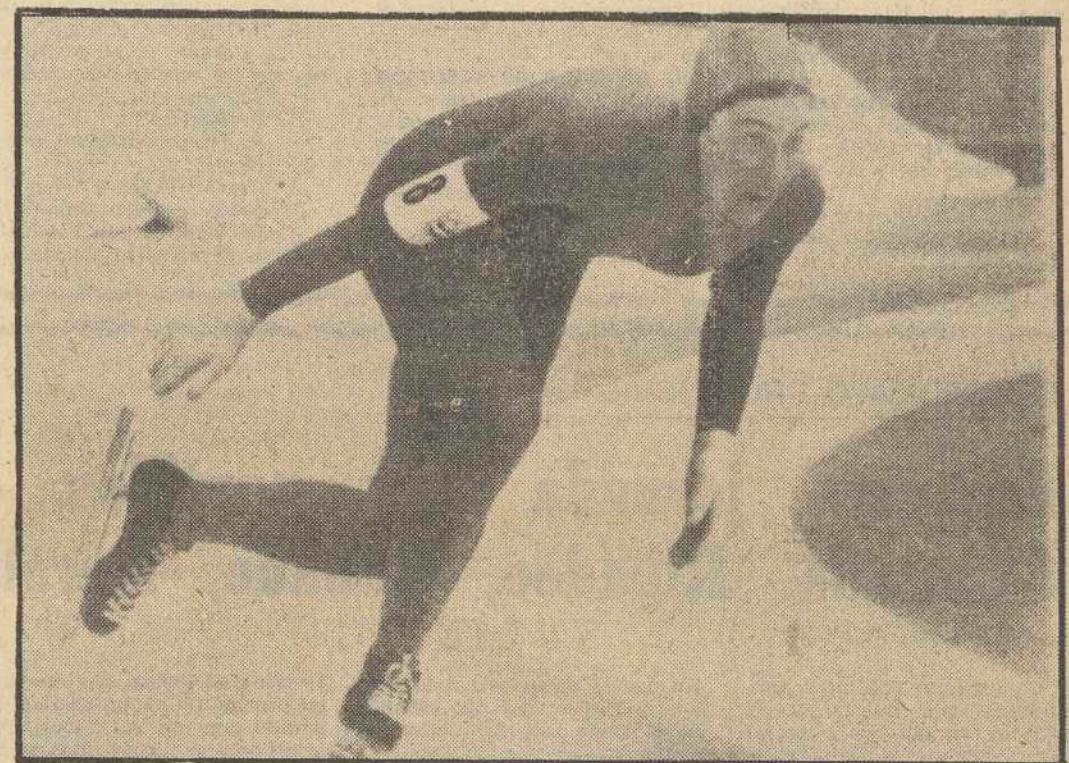
SOLUCION A LOS PASATIEMPOS

MIRE, PIENSE...Y ACIERTE!
Dividid primero la rejilla en tres bandas verticales de dos filas cada una. Cada banda se divide luego formando dos grandes "L" que están constituidas cada una de 8 estrellas. Ejemplo con la primera banda de la izquierda, la línea de separación pasa horizontalmente entre las casillas de las estrellas de la primera fila vertical, luego baja hacia abajo para horizontalmente entre las casillas con redondel negro bajando hasta el borde inferior. De esta manera se obtiene una L de 6 casillas de largo por 2 de ancho y otra L invertida que se entronca en la primera. Las otras dos bandas se dividen de la misma manera.

- APAREJADOR -
(a; pareja; do r)

JEROGLIFICO

VERBAS CRUCILLADAS
(SOLUCION HORIZONTALS).- 1: MM. 2: Doer. 3: Dabres. 4: S6.
Lain. 5: Balces. Man. 6: Oiras. Lasa. 7: naC. Lugo. 8: Sleiro. 9: Aña.
10: Fa.



La Olimpiada Blanca de Innsbruck está centrando sobre sí la atención mundial. Claro que, en algunas ocasiones, la cosa no es para menos. El control de feminidad de las atletas, por ejemplo, ha llamado poderosamente la atención. Las pruebas incluyen análisis de laboratorio y rigurosos exámenes. Claro que las chicas, por lo que podemos ver en la foto, se lo toman con "deportividad".

Alemania Occidental 0-2-1.
Suiza 0-1-1.
Canadá 0-1-0.
Italia 0-0-1.

PROGRAMA DEL DIA OCHO

El programa de la jornada del domingo, día 8, de los Juegos Olímpicos de Invierno es el siguiente:

De 8 a 14 horas: Patinaje artístico masculino (figuras obligatorias).
De 9 a 10:45: Fondo 15 kilómetros (hombres) en Seefeld.
De 9:45 a 11:45: Patinaje de velocidad femenino (3.000 metros).
De 12:30 a 14: Esquí alpino, descenso femenino.
De 13 a 15:15: Saltos valederos para la combinada nórdica en Seefeld.
Hockey:
13 horas: URSS-Polonia.
16 horas: Alemania Oeste-Finlandia.
20 horas: Checoslovaquia-Estados Unidos.

JUEGOS OLIMPICOS: MUE- UN MILITAR EN ACTO DE SERVICIO

Un militar austriaco ha muerto hoy en accidente de montaña, esquiando, en acto de servicio deportivo, después de haber efectuado operaciones de preparación de una de las pistas de nieve.

El cabo Georg Dagn, de 19 años, perteneciente a una brigada de esquiadores del Ejército, al descender por la bajada de Patscherkofel, se precipitó contra un poste de una cerca sufriendo heridas mortales en la cabeza.
Según informa el comandante del destacamento alpino de Tirol, el cabo Dagn "era un buen esquiador" y había participado estos días intensamente en los trabajos de organización de la in-

fraestructura del deporte de nieve.
El Ejército federal de Austria contribuye a la olimpiada en forma decisiva llevando a cabo tareas múltiples de protección, ordenación del terreno de los Juegos, protocolo de las solemnidades y garantía contra eventuales actos terroristas.

CAMPEONATO PROVINCIAL SENIOR

Se jugaron los partidos correspondientes a la octava jornada. Tu vieron estos un desarrollo de acuerdo con lo esperado, salvo en los que enfrentaban a Lucas-Amigos y a Sarriana-Estudiantes 2000.

En el primero de ellos, a priori se daba como probable vencedor, aunque con ciertos apuros, al equipo que capitaneaba Miguel Bourio. Sin embargo se presentaron en la cancha con la baja fundamental de Pirulo, ya enrolado en el Bosco de La Coruña, y ciertamente que fue decisiva esta ausencia por cuanto que tras un disputadísimo encuentro logró imponerse el Lucas. Victoria importante ésta que les supone a los de Magisterio el primer puesto en solitario.

En cuanto al partido jugado en Sarria digamos que nunca debió de escapársele la victoria al Estudiantes 2000, equipo que demostró a lo largo del partido ser superior a su rival. No obstante los lucenses en los últimos minutos con algunos errores propiciaron algunas parcialidades en el arbitraje que supusieron su derrota.

Los demás encuentros no mostraron nada digno de relieve.

Los resultados y encastradores fueron éstos:

DICKENS, 42; HINTES-ALTER, 30
Dickens: Marcial, Torano 14, Verdalles 4, Iván, Alvarito 2, Encarnar 8, Brujo 12 y Prosper 2.
HINTES-ALTER: Sabas 1, Julio 8, José 6, Lamela 7, Lage 6, Pérez, Tolón 2.

VERSALES, 70; EITA, 34
Versalles: Mus, Alvaro, Nacho, 4, Prada 26, Montouto, José Antonio 7, Juanolas 12, Modia 10 y Miranda 11.
EITA: Tito 8, Javier 5, Díaz 2, Pérez 2, Manix 13, Quiroga, Quique 4.

E. COMERCIO, 72; JUVENTUD OJE, 24
E. COMERCIO: Roró 6, Méndez 12, Gariel 2, Pepe 8, Faustino 2, Corral 8, Abuin 4, Carroceda 4, Poll 18 y Pao 10.
JUVENTUD: Suárez 6, López 1, Irimia 2, Díaz, Arias, Gayoso 7, Loureiro, González y Capón 6.

AMIGOS, 45; LUCAS, 53
Amigos: Nemesio, Bourio 14, Seral 12, Amejide, David, Félix 4, Panadero 12 y Montecelo 3.
LUCAS: De la Vega 15, Somoza 2, Fouz 8, David 6, Trigo 11, Néstor 2, Bolos 9 y Saavedra.

SARRIANA, 53; ESTUDIANTES 200

TABOA REDONDA

Rubén Darío

Por Jaime CONCHA

(Ediciones JUCAR)

Ficha biográfica

LOS TEXTOS INSIGNES

Rubén Darío, Juan Ramón Jiménez y los comienzos del modernismo en España

Por Enríquez DIEZ-CANEDO

En el corazón de América Central, tocando con sus flancos tanto el Pacífico como el Atlántico, se halla el país donde nació el poeta, su "Nicaragua natal". Quienes no la conocen, guardan imágenes suscitadas por los versos de Darío: Un territorio de selva y manigua, con el quieto lago de Managua, que es como el alma cristalina del país y con el volcán Momotombo, gigante tutelar y terrible de la zona. Allí —en esa tierra, con esa historia— nació Félix Rubén García Sarmiento, el 18 de enero de 1867, en el pueblito de Chocoyos (más tarde Metapa y hoy Rubén Darío, en conmemoración de su hijo más ilustre). Su padre verdadero es Manuel García, o, más bien, Manuel Darío, ya que su familia terminó por adoptar el apellido consuetudinario que venían dándole los vecinos de León a todos los descendientes de un tal Darío, antepasado paterno, por lo tanto, del recién nacido. Su madre es Rosa Sarmiento, prima de su mismo esposo. Pero ese matrimonio, producto de un enlace apresurado y sin amor, se terminó muy pronto. El niño quedará para siempre a cargo del coronel Félix Ramírez y de la mujer de éste, la del vástago, doña Bernarda Sarmiento.

A la llegada de Darío a Chile gobierna allí el presidente José Manuel Balmaceda. Lo conoce de cerca, pues entabla muy pronto amistad con un hijo del mandatario, el joven artista Pedro Balmaceda Toro.

Darío colabora en algunos periódicos importantes de ese tiempo, en "El Mercurio" y en "El Heraldo" de Valparaíso y, sobre todo, en "La Epoca", que se publicaba en Santiago.

En el mes de febrero de 1889 abandona Darío las costas de Chile. Residirá por algunos años en El Salvador y en Guatemala.

Tiene mayor interés, por lo que representa de expansión de la lírica dariana, el viaje que el poeta lleva a cabo en 1892 a España, como delegado de Nicaragua al cuarto centenario del descubrimiento de América.

A partir de 1893, que se instala en la Argentina, como cónsul general de Colombia en Buenos Aires (gracias a la amistad que lo unía con el hombre público colombiano, don Rafael Núñez, su vida se convertirá en una continua travesía entre América y Europa. En la Argentina conocerá a los principales hombres de letras, entre los cuales destacan José Ingenieros y el joven Leopoldo Lugones.

En Europa residirá principalmente en París y Madrid, más uno que otro desplazamiento incidental a Italia y a Mallorca, la isla de oro de que nos habla en sus versos. Llegará a ser embajador de Nicaragua ante el Rey de España, durante el Gobierno de presidente José Santos Zelaya. En 1910, para las festividades del centenario de la Independencia, viaja a México, que ya está en el umbral de la gran revolución.

El vino y el alcohol irá debilitando sus fuerzas físicas, dejándolo expuesto al terror de las pesadillas y de los espantos nocturnos, que sufría, en realidad, desde su juventud. Vuelve a su patria, via Nueva York, sumido en imágenes de cataclismo y apocalipsis, en los fuegos de muerte de la guerra mundial. Arriba a su aldea natal, cumpliendo así la ley fatal que su poesía expresó, la de la coexistencia de la luna y del sepulcro. "En estas horas de oro y fuego nunca pensé, como el terrible amigo posmista, que no lejos de los Domingos de Ramos están los Viernes Santos".

Así se cierra, el seis de febrero de 1916, el glorioso y fúnebre



RUBÉN DARÍO, DIPLOMÁTICO



Rubén Darío con hábitos monacales, en un retrato de Vázquez Díaz

SUS LIBROS

Abrojos (1887)

Azul... (1888)

Prosas profanas (1896)

Cantos de vida y esperanza (1905)

El canto errante (1907)

Poema del otoño y otros poemas (1910)

Grandes líricos hispanos

FALLECIMIENTO DE RUBÉN DARÍO: 6-II-1916

El primer poema que leímos de Rubén Darío en una revista. Cuando contábamos quince años:

"Fue una hora divina [para el género humano.

El cisne antes cantaba solo [lo para morir

Cuando se oyó el canto del [cisne wagneriano,

fue en medio de la aurora, [fue para revivir".

Desde entonces asociamos nuestro concepto de la poesía a los más bellos objetos: a los cisnes, las arpas, los lagos, las ricas porcelanas. Y también, imprescindiblemente, a la música. No admitíamos el verso que no sonase bien. La melodía del canto lírico.

Por eso comenzamos a pararnos tocos y desabridos los poemas de Zorrilla o de compositores. Prosaios. Sin brillo, melodía y armonía. Sobre todo, sin resonancia sentimental. No se hacía en ellos mención de abanicos, góndolas, clavicordios ni lenguajes ocultos suspirantes. Como en los poemas de Rubén o de sus seguidores del Modernismo.

El caso es que "veníamos" de Espronceda y Bécquer y el encuentro con el poeta nicaragüense nos deslumbró. Para ser más exactos: nos dejó encantados. Duró varios años aquel encantamiento.

Lo primero que celebrábamos era aquella su incomparable riqueza métrica. En la lírica española no había precedentes. Los lánguidos alejandrinos y los saltarines endecasílabos de gaita gallega.

"Padre y maestro mago, liróforo celeste..."

Tantas nuevas expresiones para el verso, tan sonoras y sugerentes. Y aquel resurgir de las figuras mitológicas, radiantes, nuevas, como recién pintadas... Literalmente, nos deslumbró Rubén cuando leímos los versos de la casa Cervantes, a los dieciséis años. Y, con Rubén, los otros cantores modernistas españoles y americanos, como Vilaspesa, Manuel Machado, Leopoldo Lugones, Chocano...

Pero tal fervor remitió en contados años. Aquella lírica era más hermosa que interesante. Más bella para los sentidos que para el alma. No sobrevivieron dos años después, al encuentro con Antonio Machado, Seguirán gustándonos mucho, pero... Sería como comparar la preciosa porcelana con el retrato al óleo de un gran maestro. Preferiríamos —para siempre— la poesía de la reflexión. Aquella que seguía aleteando muy dentro de nosotros. Después de tantos años relemos los versos del pontífice del Modernismo hispano. Y justificamos aquel deslumbramiento de antaño. Fue un formidable renovador de la expresión lírica. Los poetas subsiguientes le fueron deudores en gran

medida. Después de Rubén ya no se escribió en verso como antes. Era inconcebible. Miles de poemas fueron a parar al desván del olvido. Aquellos versos suyos sonaron muy pronto a desafiado o desvereciado. Núñez de Arce, Campaño o Balmaci chocaron con una posteridad implacable y burlesca.

LUCENCO

El Progreso

Se vende en FOZ en nuestra correspondencia. Comercial Bahía. Carretera General (Bar Cantera). En verano, en el Bar de la Playa.

PUNTO FINAL

WERNER HEISENBERG

Werner Heisenberg, el 32 premio Nobel de Física, murió en Munich, a los setenta y cinco años de edad. El último premio Nobel de la Paz, el soviético Andrei Sarajov, reveló al conocer la muerte de Heisenberg que había colaborado con él en 1925, en los trabajos que dieron el resultado de la formulación de la teoría cuántica mecánica sobre la constitución de la materia.

Sarajov, lo ha calificado de "uno de los más importantes científicos del mundo".

Heisenberg fue gran amigo de Albert Einstein y le defendió siempre contra los ataques y persecuciones de los nacionalsocialistas.

El físico alemán Werner Karl Heisenberg nació en Würzburg en 1901, hijo de un profesor universitario. Estudió en Munich, donde fue alumno de Sommerfeld, y en Göttingen, donde fue ayudante de física de Max Born. Fue profesor de física en Leipzig desde 1927, y en Berlín desde 1942. Durante la segunda guerra mundial se ocupó de las investigaciones sobre la energía atómica. Después de la guerra, en 1946, fue nombrado profesor de la Universidad de Göttingen. Sus trabajos le situaron en el primer plano de los teóricos físicos contemporáneos. Primero estudió la teoría del ferromagnetismo y descubrió las formas atómicas del hidrógeno. Luego ideó la teoría actualmente admitida de la estructura del núcleo del átomo, formado únicamente de protones y neutrones. Sus trabajos de 1926 sobre el átomo de helio le permitieron explicar la estabilidad del mismo. La aplicación de la mecánica cuántica al átomo le indujo a concebirlo como un conjunto de números, no ligados a una imagen material, pero susceptibles de ser tratados mediante el cálculo matricial, en 1925. Se le debe también el enunciado del principio de incertidumbre que ha renovado los conceptos de la mecánica cuántica y que le valió el premio Nobel de Física en 1932 por sus trabajos sobre la "Mecánica

La escuela que en Literatura se conoce con la denominación de "modernismo" tiene, como se sabe, por figura principal a un gran poeta de América, a Rubén Darío. Quizás la palabra escuela no sea la más propia para calificar a las tendencias literarias que bajo aquella denominación se agruparon. El modernismo es más que una escuela: es una época, y su influjo sale del campo literario para ejercerse en todos los aspectos de la vida. Como escuela literaria no ha encontrado su denominación, pero ha ido a dar con ese nombre, y de tal suerte se le ha pegado, que ya no es posible sustituirlo por otro.

"Modernismo" parece indicar, como fuente de inspiración lo llamado moderno, es decir, de la vida de aquellos años en que la poesía comenzó a llamarse modernista... La princesa y el cisne vinieron a ser símbolos del modernismo, y uno y otro, en la poesía de habla española, surgieron, como es archisabido también, con sus posturas definitivas, en insignes poemas de Rubén Darío, presentes aún en todas las memorias. No consta en nuestros anales la muerte de la princesa: del cisne se sabe que feneció, retorcido el pescuezo, a instancias de otro gran poeta: Enrique González Martínez.

Con Rubén, y esto tiene gran importancia, se inicia lo que, aplicando un término de la historia de la arquitectura, he llamado ya en otra ocasión, «influencia del retorno, un comienzo de influjo del espíritu americano en el español, que hasta entonces había dejado sentir principalmente su peso sobre las letras de América, sobre todo en lo que tiene tanto valor que casi se antepone a los otros, por lo menos en el sentir general: en las formas literarias. He aquí que Rubén influye principalmente en las formas. Las de la poesía española, después de él, no son ya las mismas que eran.

Hablo y he de seguir hablando aún de Rubén Darío, en el comienzo de estas páginas, dedicadas al estudio de otro poeta, porque me parece indispensable la evocación del gran nicaragüense a quien toda la generación española que renueva el curso de aquella poesía le considera como maestro, y este mismo poeta español, Juan Ramón Jiménez, que abre caminos tan diferentes a los suyos, le debe algunos impulsos iniciales.

Subido es que Rubén Darío estuvo dos veces en España; más de dos veces, pero dos de entre ellas, las primeras, tuvieron positiva importancia, en que fue —vino— como delegado a las fiestas del cuarto centenario del Descubrimiento de América.

Entró en el despacho de su jefe y quedó inmovilizado por el grueso clavel le asomaba por la boca, procedente de la garganta: el jefe le miraba con los ojos grandes y redondos: de los orificios de sus orejas sobresalían flores azules. X, corrió la voz de alarma: había llegado el fin del mundo.

Así comenzó el memorable suceso en aquella ciudad industrial. A las diez de la mañana comenzaron a verse rosas en los tubos de escape de los automóviles. Algunos no funcionaron y cuando sus usuarios fueron a revisar los motores los encontraron llenos de flores multicolores. Enseguida brotaron también en el asfalto. Lo hicieron con tanta rapidez, que a las once ya no se podía circular en automóvil por algunas calles. Los jóvenes propietarios de motos como ametralladoras maldijeron el fenómeno. Los árboles de las avenidas florecieron en pocos minutos y se rodearon de pétalos. Veloces enredaderas comenzaron a trepar por los grandes edificios, hasta cubrirlos de verde.

Pronto reinó la confusión. Los capitalistas se apresuraron a retirar las cuentas corrientes de sus bancos. Los intelectuales "al día" contemplaron escépticamente los acontecimientos y enviaron a los periódicos concienzudos estudios sociológicos en los que preveían el porvenir basándose en los presupuestos estructurales. Algunos dieron testimonio de lo que pasaba utilizando, como los obreros de las fábricas, las más modernas técnicas estilísticas. Porque la tecnología, en todos sus aspectos, desmayó enseguida: sólo cuando las violetas se introdujeron por las narices de sus servidores y llegaron al centro de sus cráneos, tuvo que rendirse. Los hombres más curtidors, que sometían sus sentimientos a un riguroso control y los administraban con inequívocos cuentas, consideraron los hechos



RUBÉN DARÍO, EN 1910

brimiento de América, nos quedan solamente recuerdos, los de la autobiografía, publicada en

Barcelona en 1915. Acerca del segundo viaje, que realizó a la España de 1908, como enviado de

POEMAS ANTOLOGICOS DE RUBÉN DARÍO

AZUL...

Caupolicán
Venus
De invierno

PROSAS PROFANAS

Era un aire suave...
Soanatina
Responso a Verlaine

CANTOS DE VIDA Y ESPERANZA

A Roosevelt
La dulzura del ángelus
Canción de otoño en primavera
A Phocas el campesino
Nocturno
Lo fatal

EL CANTO ERRANTE

Salutación al águila
La canción de los pinos

POEMA DEL OTOÑO Y OTROS POEMAS

Poema del otoño
Valldemosa

UN NUEVO COMIENZO DEL MUNDO

Por Antonio COSTA GÓMEZ

Cuando el burocrata X llegó a su oficina, encontró una rosa encima de la mesa. Aquello le pareció una impertinencia. Al abrir los cajones, vio en cada uno sendas rosas. Cuando abrió el archivo, éste estaba lleno de violetas. Se disponía a protestar en regla, cuando, en el pasillo, saltaron sobre sus ojos montones de margaritas. Esto le hizo perder la paciencia: era la culminación del desorden. Entró en el despacho de su jefe y quedó inmovilizado por el grueso clavel le asomaba por la boca, procedente de la garganta: el jefe le miraba con los ojos grandes y redondos: de los orificios de sus orejas sobresalían flores azules. X, corrió la voz de alarma: había llegado el fin del mundo.

Así comenzó el memorable suceso en aquella ciudad industrial. A las diez de la mañana comenzaron a verse rosas en los tubos de escape de los automóviles. Algunos no funcionaron y cuando sus usuarios fueron a revisar los motores los encontraron llenos de flores multicolores. Enseguida brotaron también en el asfalto. Lo hicieron con tanta rapidez, que a las once ya no se podía circular en automóvil por algunas calles. Los jóvenes propietarios de motos como ametralladoras maldijeron el fenómeno. Los árboles de las avenidas florecieron en pocos minutos y se rodearon de pétalos. Veloces enredaderas comenzaron a trepar por los grandes edificios, hasta cubrirlos de verde.

Pronto reinó la confusión. Los capitalistas se apresuraron a retirar las cuentas corrientes de sus bancos. Los intelectuales "al día" contemplaron escépticamente los acontecimientos y enviaron a los periódicos concienzudos estudios sociológicos en los que preveían el porvenir basándose en los presupuestos estructurales. Algunos dieron testimonio de lo que pasaba utilizando, como los obreros de las fábricas, las más modernas técnicas estilísticas. Porque la tecnología, en todos sus aspectos, desmayó enseguida: sólo cuando las violetas se introdujeron por las narices de sus servidores y llegaron al centro de sus cráneos, tuvo que rendirse. Los hombres más curtidors, que sometían sus sentimientos a un riguroso control y los administraban con inequívocos cuentas, consideraron los hechos

como una imperdonable cursilería. A los adolescentes asidos de las discotecas les parecían "de arte y ensayo", y soberanamente aburridos. Ponían sus tocados en sus casas y se zarrandeaban con gatos torturados por corrientes eléctricas.

Pero prosigamos con el desarrollo de los acontecimientos. A mediodía había ya una conciencia colectiva del desorden. Un sector de la población acusó a los comunistas, creyendo que se trataba de una nueva táctica "revolucionaria". Estos, por su parte, creyeron ver una conspiración reaccionaria, que venía a destruir los grandiosos logros del progreso. Un líder de plena ortodoxia, que saludaba las consignas del partido como los soldados alemanes a Hitler, improvisó un discurso en una plaza, sobre el desordenismo-procedente, sin duda, de una nueva ofensiva de clase burguesa, de los acontecimientos, glosando, como ejemplo, una planta que tenía a su lado. Pero, para su desgracia, la planta era carnívora y lo engulló. Sus compañeros no se entregaron a ninguna lamentación subjetivista: simplemente recogieron las cuartillas que el camarada había dejado y prosiguieron el discurso, mirando a la masa, sin fijarse en nadie.

A media tarde la ciudad era ya una selva virgen. Millones de pájaros habían llegado y perseguían con sus trinos incluso a los sordos; despertaban a los durmientes y animaban a los deprimidos. En cierta ocasión la emprendieron a picotazos con los elegantes: destruyeron todos los edificios humanos. Se posaron en las cabezas de las prostitutas y confeccionaron para ellas coronas de flores. Llenaron de datos contradictorios las computadoras, hasta que reventaron. Con los pájaros colaboraban los niños. Incendiaron edificios y repartieron chocolate por las calles. A los que todavía representaban un papel, les colocaban mondas de platino para que resbalasen. Más tarde, se sumaron a estas tareas los borrachos. Los locos se dedicaban a inquietar a los más tranquilos y desearon casos sorprendentes: un plácido director de banco había vivido veinte años con una gran dama albergada bajo su peldado habélico a un alacrán: a un enfermo le había dado su odiada

"La Nación" de Buenos Aires, también hay recuerdos en el citado libro.

En el primero conocí, sin duda, a las personalidades más relevantes y, en particular a don Juan Valera y a los de su tertulia, entre ellos al poeta Salvador Rueda, que empezaba a distinguirse con fisonomía especial, y para quien escribió el famoso PORTICO, publicado en 1921, al frente del libro EN TROPHEL, e incorporado más tarde a las "Prosas profanas".

Francisco Villaespesa marca las mayores posibilidades de penetración del espíritu y las formas americanas en la poesía española de entonces. Su obra vasísimas, llena de repeticiones y tan difícil de reunir, ha hecho imposible hasta ahora el estudio meditado que se le debe. Pero si mi afirmación aparece arriesgada, puede confrontarse con lo que uno de sus compañeros de las primeras horas, nuestro poeta Juan Ramón Jiménez, escribió años más tarde, en unas páginas publicadas en 1936: «Villaespesa de voraz literatura hispanoamericana, prosa y verso. No sé de dónde sacaba los libros. Es verdad que mantenía correspondencia con todos los poetas y prosistas hispanoamericanos, modernistas o no, porque para él lo de hispanoamericano era ya una garantía. Libros que entonces reputábamos joyas misteriosas y que en realidad eran y son libros de valor, uno más y otro menos, los tenía él, sólo él: Ritos, de Guillermo Valencia; Castalia bárbara, de Ricardo Jiménez Freyre; Los crepúsculos del jardín, de Leopoldo Lugones; Perlas negras, de Amado Nervo...».

Todos los poetas llamados "modernistas" sobreviven el modernismo, que es sólo un tránsito; para los mejores, el comienzo de una liberación que los lleva en seguida por los caminos propios.

Así ocurre con Juan Ramón Jiménez. Este escribe en 1936: «En realidad mi relación con Villaespesa —había terminado— en 1902, con mi modernismo. («El hijo pródigo», México, 1943).

mujer, durante diez años, eucarachas para comer.

Llegó la noche. El alumbraído no funcionaba, pero sonrió una luna llena clarísima y circularon millares de luciérnagas. Las calles se llenaron de faustas y poetas. Estos recitaban poemas decimonónicos, más pasados de moda que los hadadores de los años veinte, y persiguieron violentamente a todos los hombres de su tiempo, los asediaron hasta agotarlos. Eran poemas horribles, agotados, cursis, contraindicados para los que seguían una sana dieta sentimental, en los cuales suscitaban protestas indignadas; pero, sobre todo, encolerizaban a los cerdos huidos de las cochiqueras: arremetían contra los recitadores y miles de pájaros los detenían hundiendo los picos en sus gruesas pieles. Muchas mujeres, y hombres aberrantemente sensibles, sin embargo, lloraban copiosamente, incontinentemente, formando lagos salados en los que se bañaban alegremente los recién nacidos. Las brujas suscitaban visiones maravillosas, terror de los científicos, y cabalgaban sobre misterios y enigmas fascinantes; los profetas intentaban interpretar los signos naturales y comprender el significado de todas las cosas.

La noche estaba llena de hogueras, resplandores, ditirambos, secretos, confidencias, tesoros desenterrados, aventuras, vivencias, sentimientos, llantos, sucesos extraordinarios, descubrimientos, revelaciones, hitos, esperanzas, ilusiones, nacimientos, cosas increíbles, asombros, efusiones, éxtasis, levitaciones, sucesos, apariciones, milagros, prodigios, terremotos, comociones, fiestas, cansancios, jadeos, delirios, temblores, fiebres, enfermedades, luchas, encuentros, despedidas, recuerdos, nostalgias, rebeliones... ¿Qué ocurría al día siguiente? No lo sé. ¿De qué ciudad se trataba? No lo sé.

Sanatorio Santo Ángel

Especialidad: Huesos-Articulaciones Reumatismos

Jorge Piteira Fernández

Montero Rios, 57 Tel. 22 12 00

(Chalet Vega Barrera) LUGO C. S. P. 65



RUBÉN DARÍO A LOS VEINTICINCO AÑOS DE EDAD

PROGRAMA DE T.V. PARA LA SEMANA

CADENA 1 CADENA

THOMSON

TV en color GENERAL ELECTRIC Radio

Pantalla panorámica ESPAÑOLA Tocadiscos

Distribuidor y Servicio Técnico: RADIO RECORD

TRAVESIA GENERALISIMO, 6 Y JOSE ANTONIO, 44 - LUGO

LUNES	
13,45	Carta de ajuste. «Carlo María Gullini dirige a Manuel de Falla».
14,00	Programa regional simultáneo.
14,25	Apertura y presentación. Aquí, ahora. Programa informativo.
14,30	Telediario. Primera edición.
15,00	Revistero.
15,30	Novela (Capítulo I de XX). «La hija del mar».
16,00	Olimpiada de Invierno. Resumen.
17,00	Olimpiada de Invierno. Primera manga caballeros.
18,30	Avance informativo.
18,35	Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños. ¡Abrete sésamo! Episodio número 32. Vikie el vikingo: «La predicción».
20,00	Mundo indómito: «Las marismas» (I).
20,30	Revista de toros.
21,00	Estudio Estadío. Actualidad deportiva.
21,00	Telediario. Segunda edición.
23,00	Programa extraordinario. «Premios AVI de TV y Show de Raquel Welch».
00,20	Últimas noticias.
00,25	Reflexión. Espacio religioso.
00,30	Despedida y cierre.

MARTES	
13,45	Carta de ajuste. «Joan Baptista Humet».
14,00	Programa regional simultáneo.
14,25	Apertura y presentación. Aquí, ahora. Programa informativo.
14,30	Telediario. Primera edición.
15,00	Revistero.
15,30	Novela (Capítulo II). «La hija del mar».
16,00	Olimpiada de Invierno. Resumen.
17,00	Olimpiada de Invierno. Segunda manga caballeros.
18,30	Avance informativo.
18,35	Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños. ¡Abrete sésamo! Episodio número 32. A. El mundo de la música. La Comparación: «Farsa para comediantes del arte».
20,00	Viajar.
20,30	Cultural informativo.
21,00	Telediario. Segunda edición.
21,30	Horas robadas. 1963.
23,25	Últimas noticias.
23,30	Reflexión. Espacio religioso.
23,35	Despedida y cierre.

MIÉRCOLES	
13,45	Carta de ajuste. «Concierto para guitarra y orquesta». E. Hauffner.
14,00	Programa regional simultáneo.
14,25	Apertura y presentación. Aquí, ahora. Programa informativo.
14,30	Telediario. Primera edición.
15,00	Revistero.
15,30	Novela (Capítulo III). «La hija del mar».
16,00	Olimpiada de Invierno. Resumen.
17,00	Olimpiada de Invierno. Segunda manga damas.
18,30	Avance informativo.
18,35	Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños. ¡Abrete sésamo! Terry Toon: «Problemas con el perro». 3 programa 3.
20,00	Las buenas apariencias. «Cuarto episodio».
21,00	Telediario. Segunda edición.
21,30	Los ríos. «Duro» (I).
22,00	Paisajes con figuras. «Francisco Pizarro».
22,30	La hora de... «Fernando Esteso».
23,25	Últimas noticias.
23,30	Reflexión. Espacio religioso.
23,35	Despedida y cierre.

JUEVES	
13,45	Carta de ajuste. «The Supremes».
14,00	Programa regional simultáneo.
14,25	Apertura y presentación. Aquí, ahora. Programa informativo.
14,30	Telediario. Segunda edición.
15,00	Revistero.
15,30	Novela (Capítulo IV). «La hija del mar».
16,00	Olimpiada de Invierno. Resumen.
17,00	Olimpiada de Invierno. Segunda manga damas.
18,30	Avance informativo.
18,35	Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños. ¡Abrete sésamo! Terry Toon: «Problemas con el perro». 3 programa 3.
20,00	Las buenas apariencias. «Cuarto episodio».
21,00	Telediario. Segunda edición.
21,30	Los ríos. «Duro» (I).
22,00	Paisajes con figuras. «Francisco Pizarro».
22,30	La hora de... «Fernando Esteso».
23,25	Últimas noticias.
23,30	Reflexión. Espacio religioso.
23,35	Despedida y cierre.

DOMINGO	
10,15	Carta de ajuste. «Officium Defunctorum». Tomás Luis de Victoria.
10,30	Apertura y presentación. El Día del Señor. Santa Misa.
11,15	Concierto. «Sinfonía, número 39». Mozart.
11,45	Gente Joven.
12,30	Sobre el terreno. Conexiones Olimpiada de Invierno y Baloncesto Barcelona-Real Madrid.
14,00	Cronica de siete días.
15,00	Noticias.
15,15	La casa de la pradera. «Si despierto antes de morir».
16,30	Olimpiada de Invierno. Patinaje artístico.
17,00	Voces a 45.
18,00	El mundo de la TV.
18,30	Carniceros.
20,00	Fútbol. Oviedo-Elche.
22,00	Noticias.
22,15	Las seis esposas de Enrique VIII.

CADENA 2 CADENA

LUNES	
21,30	Noticias en el segundo programa. Información nacional e internacional.
22,00	Cultura 2. «Número 62».
22,30	Pequeño álbum de la Zarzuela. «Los de Aragón».
23,00	Página del lunes.
23,30	Última imagen.

MARTES	
19,30	Carta de ajuste. «Flamenco: Agujetas».
20,00	Presentación y avances.
20,01	Polideportivo. Espacio deportivo.
21,30	Noticias en el segundo programa. Información nacional e internacional.
22,00	A fondo.
23,30	Última imagen.

MIÉRCOLES	
18,30	Carta de ajuste. «Ciclo: El Blues».
19,00	Presentación y avances.
19,01	Baloncesto. «Estudiantes-Cinzano».
20,30	Revista de cine.
21,30	Noticias en el segundo programa. Información nacional e internacional.
22,00	Cine Club. «Lilith». 1964.
23,45	Última imagen.

JUEVES	
19,30	Carta de ajuste. «Folklore: Música coral y viciadas».
20,00	Presentación y avances.
20,01	Planeta vivo. «Africa» (II).
21,00	Más allá. «Hipnosis y magnetismo».
21,30	Noticias en el segundo programa. Información nacional e internacional.
22,00	Mundo pop.
22,30	Temas 76.
23,30	Última imagen.

VIERNES	
19,30	Carta de ajuste. «Ciclo: El Country-Pure Prairie League».
20,00	Presentación y avances.
20,01	Viaje a la aventura. «La herencia del hombre: Japon desde el fondo de los tiempos».
20,30	Documental. «La Feria de Milán».
21,00	Página del viernes.
21,30	Noticias en el segundo programa. Información nacional e internacional.
22,00	A fondo.
23,30	Última imagen.

SABADO	
19,00	Carta de ajuste. «Zarzuela: Don Manolito». Sevilla, Carreño, Sorozabal.
19,30	Presentación y avances.
19,31	Olimpiada de Invierno. Resumen.
20,00	Olimpiada de Invierno. Segunda manga caballeros.
21,00	Flamenco. Francisca Sadoñil «La Tati».
21,30	Noticias. Resumen informativo.
21,35	Opinión. Espacio informativo.
22,00	Concierto en directo. Misa en Si menor. Bach.
23,45	Última imagen.

DOMINGO	
17,30	Carta de ajuste. «Exitos en versión original».
18,00	Presentación y avances.
18,01	Olimpiada de Invierno. Resumen general.
19,00	Disneylandia. «La estrategia de los casacas rojas».
20,00	Las calles de San Francisco. «Cartas desde la tumba».
21,00	Noticias. Resumen informativo.
21,05	La clave. «Los periodistas».
23,30	Última imagen.

EL DESLIZAMIENTO

(Viene de la página quince)

b) No frenar. Cuando se produce el deslizamiento se tiende en general a frenar violentamente, con lo que no se consigue más que bloquear las ruedas y aumentar el deslizamiento al reducir el esfuerzo de tracción. Tener muy presente que no se debe ni siquiera poner el pie en el freno cuando se produce un deslizamiento.

c) No desembragar. Dejando actuar el motor se mantiene mejor el control del vehículo.

d) No soltar demasiado bruscamente el pedal del acelerador,

El Progreso en NOIS

Ponemos en conocimiento de nuestros suscriptores, que el nuevo punto de recepción y venta en NOIS es en el "BAR DO MAESTRO".

EMISORA ASOCIADA DE LA S.R. LA MAS IMPORTANTE CADENA PRIVADA DE LA RADIOFUSION EUROPEA.

PROGRAMAS RECOMENDADOS PARA LA PRESENTE SEMANA:

INFORMATIVOS. — Diario: 14,30 y 22, Diario hablado de Radio Nacional de España; 15,05 y 21,30, Radio-Noticias (local). Lunes a sábado: 7,45, Matinal Cadena SER. Lunes a viernes: 18,00, La Respuesta (Martín Ferrand); 23,30, Hora 25.

COMENTARIOS. — Lunes a sábado: 13,30, Causas de nasa tetrá (Trapero Pardo). Sábado: 13,35, De lunes a sábado (Rivera Manso).

MISCELANEA. — Diario: 10,40, Paralelo 2.000 (Manolo Parga).

CONSULTORIO. — Martes, jueves y sábado: 10,15, Fauna y Flora (Amalia Parades). Miércoles: 18,30, Gosal, tus plantas y tú.

ESPECIAL GALICIA. — Domingo: 13,00, Galicia siempre (en gallego).

DEPORTES. — Diario: 13,45, Minutos deportivos (Mouriño Castro). Lunes a sábado: 14,15, Mundo deportivo (Uvete). Jueves: 13,00, La quiniela de los entendidos. Domingo: 16,30, Carrusel deportivo; 22,30, Semana deportiva (Tunás Bouzon); 24,00 Hora 25 (José María García).

CONCURSOS. — Lunes a sábado: 11,30, Mediodía Cadena SER. Sábado: 17,45, Los Cuarenta Principales.

FEMENINOS. — Lunes a viernes: 10,05, Diálogos con María Angeles.

HUMOR. — Diario: 9,45, Humor en la radio.

TEATRO. — Sábado: 23,00, Las galas de la SER.

RADIONOVELAS. — Lunes a viernes: 11,00, Patty Corazón; 15,45, La saga de los Porretas; 16,00, María Teresa, Me llaman gorrión; 17,00, La Mansion de Jalna; 19,00, Los parientes pobres.

RELIGIOSOS. — Lunes a sábado: 8,30 y 1,00, Sintonía y pensamiento (Padre E. Angulo). Domingo: 8,15, Temas de hoy (Padre E. Angulo).

INFANTILES. — Domingo: 19,30, Baby show.

MUSICALES. — Diario: 7,05, Alborada musical. De lunes a sábado: 8,32, Exitos musicales de la SER; 10,20, La voz de la semana (cada semana un intérprete); 12,30, Nuevo mundo musical; 13,55, Desde Roma con música; 15,30, Sobre-

TELEVISION COMENTARIO Y NOTICIA

Nueva novela: "La hija del mar", original de Rosalía de Castro

EL LUNES, EN DIRECTO, RAQUEL WELCH OFRECERA UN ESPECTACULO MUSICAL DESDE EL PALACIO DE EXPOSICIONES

Por José DE LA VEGA

MADRID.— Ha concluido ya la novela «Caza menor», que ha resultado, tanto por realización como por interpretación, un gran relato. La veterana de Gustavo Pérez Puig, su conocimiento del medio y la colaboración de actores importantes, han hecho el milagro de rehabilitar un espacio, que la verdad, estaba bastante desacreditado.

Una cosa, sin embargo, no ha favorecido en absoluto a la narrativa: la excesiva cortejidad de los distintos capítulos. Es el riesgo de tener que alcanzar, sea como sea, esa cifra de veinte episodios marcada por no sabemos quién.

Pero como «Caza menor» es importante y nos parece producto bueno de la pequeña pantalla, bueno será considerar ya, desde este momento y por quien corresponda, una revisión de la misma. Tenemos ya a la vuelta de la esquina, como quien dice, la programación veraniega que será, como el año pasado, de auténtica emergencia. Aquí tienen los responsables de Prado del Rey un título que debe revisarse. Distribuir en sólo una semana, sea una buena medida y el televidente en general, gustaría verla de nuevo sin tanta parcelación.

Y ya el lunes, en sustitución de aquella, otro título preparado: «La hija del mar», original de Rosalía de Castro y que es un auténtico canto, lleno de esperanza y de simpatía hacia la mujer del pescador, esa que tiene que permanecer tanto tiempo sola, descansando sobre sus hombros la responsabilidad de un hogar y unos hijos mientras el marido se juega la vida entre las olas. Mujeres esforzadas que han visto no regresar a tantos seres queridos.

Realizada por Gabriel Ibañez, y también dividida —dichosa costumbre— en veinte capítulos, «La hija del mar» estará protagonizada por Amparo Pantoja. Con ella, un buen plantel de actores, como Rafael Arcos, Silvia Tortosa, Mary Delgado, Gabriel Llopart, Blanca Sendino, Ramón Durán, María Luisa Arias, etc.

Para muchos telespectadores, sobre todo jóvenes, el programa de la semana es, sin duda, el que en directo ofrece Televisión Española el lunes a partir de las 11 de la noche desde el Palacio de Congresos y Exposiciones, del Ministerio de Información y Turismo. Protagonista, Raquel Welch, que presentará su espectáculo musical. Esta gala ha sido organizada por la revista «Teletel» —Radio, con motivo de la entrega de los premios «AVI-75» de Televisión.

Será Ramón Díez el encargado de realizar este programa en directo que comenzará a las 11 de la noche y concluirá a las 12,30.

Luego, en el terreno de los dramáticos, anotemos para el viernes, dentro de «Cuentos y leyendas», una original de J. Font-Elpina, realizado por el mismo y que se titula «Poesía de amor y muerte». Dos actores, que representan a un jugador y a la muerte, se gloriarán, respectivamente, el amor medieval, caballeroso a plebeyo. La muerte, será Berta Riaza y el jugador, Carlos Ballesteros.

Por cierto, que esto nos suena un poco a relleno. Ya saben ustedes que estaba previsto el final de «Cuentos y leyendas» hace algunas semanas para que, esa misma noche del viernes hubiese comenzado el programa —concurso «Uno, dos, tres...»— respondiendo otra vez. Pero por las causas que sean, parece que esto todavía va para largo al no haberse resuelto una serie de dificultades. Ibañez Serrador hace bien en no comenzar hasta que todos los cabos estén perfectamente amarrados. Y los críticos en Televisión van demasiado lentos.

El miércoles, nuevo capítulo de «Paisajes con figuras», original de Antonio Gala, en realización de Mario Camús. Antes, un río que puede ser la primera de las

BB BANCO DE BILBAO

LOTERIA NACIONAL

RELACION DE NUMEROS PREMIADOS EN EL SORTEO CELEBRADO AYER

se organiza por iniciativa de la revista «Té-
le - Radio», con motivo de la
entrega de los premios «AVI-75»,
de Televisión.

Será Ramón Díez el encargado
de realizar este programa en di-
recto que comenzará a las 11 de
la noche y concluirá a las 12.30.

Luego, en el terreno de los dra-
máticos, anotemos para el vie-
rnes, dentro de «Cuentos y leyen-
das», una original de J. Font-Es-
pina, realizado por el mismo y
que se titula «Poesía de amor y
muertes». Dos actores, que repre-
sentan a un juglar y a la muer-
te, glossarán, respectivamente, el
amor medieval, caballeroso a ple-
beyo. La muerte, será Berta Ria-
za y el juglar, Carlos Balleste-
ros.

Por cierto, que esto nos suena
un poco «a rellenos». Ya saben
ustedes que estaba previsto el fi-
nal de «Cuentos y leyendas» hace
algunas semanas para que, esa
misma noche del viernes hubiese
comenzado el programa - concu-
rso «Uno, dos, tres...» - respuesta
otra vez». Pero por las causas
que sean, parece que esto todavía
va para largo al no haberse re-
suelto una serie de dificultades.
Ibáñez Serrador hace bien en no
comenzarlo hasta que todos los
cabos estén perfectamente ama-
rrados. Y las cosas en Televisión
van demasiado lentas.

El miércoles, nuevo capítulo
de «Paisajes con figuras», original
de Antonio Gala, en realización
de Mario Camús. Antes, un río
que puede ser la primera de las

Las cuotas de la Seguridad
Social no son un impuesto. Su-
ponen, por el contrario, la parti-
cipación del empresario y del
trabajador a la justicia social y
al equilibrio en la distribución
equitativa de la riqueza nacio-
nal.

CIVILIZACION FICTICIA

(Viene de la página siguiente)
se fue apoderando de la habita-
ción.

En ese momento se fue la luz.
En la oscuridad se oyó la voz de
nuestro amigo:

—Y si mañana alguno de noso-
tros está aquejado de pulmonía,
que no se le ocurra usar antibió-
ticos. Está demostrado que el por-
centaje de problemas alérgicos es
tan elevado que sus eventuales
beneficios no compensan su em-
pleo.

Era la gota que derramaba el
vaso. Tomando los muebles más
cercanos hicimos una ancestral
hoguera. Nuestro amigo huyó, por
acaso en absoluto silencio.

PREMIO DE 6.000.000 DE PESETAS

Número 02.957 que ha correspondido a: Granada, Ceuta, Sevilla, Palma de Ma-
llorca, Bao, Sabadell, Figueras, Madrid, Murcia y Catarroja.

APROXIMACIONES DE 200.000 PESETAS

Número 02.956 y

Número 02.958 anterior y posterior, respectivamente.

CENTENAS DE 10.000 PESETAS A LOS COMPRENDIDO ENTRE EL

Número 02.901 al

Número 03.000 excepto el

Número 02.957 Primer Premio

PREMIOS DE 10.000 PESETAS A LOS NUMEROS TERMINADOS EN

57

REINTEGROS DE 1.000 PESETAS A LOS NUMEROS TERMINADOS EN

7

PREMIO DE 3.000.000 DE PESETAS

Número 23.556 a: Madrid y Gijón.

APROXIMACIONES DE 75.000 PESETAS

Número 23.555 y

Número 23.557 anterior y posterior, respectivamente.

CENTENAS DE 10.000 PESETAS A LOS COMPRENDIDOS ENTRE EL

Número 23.501 al

Número 23.600 excepto el

Número 23.556 Segundo Premio.

PREMIO DE 1.000.000 DE PESETAS

Número 32.468 a: Las Palmas, Vigo, Sevilla, Santa Margarita, Bilbao, La Coruña,
Logroño, Málaga, Madrid, Alcorcón y Valencia.

APROXIMACIONES DE 45.500 PESETAS

Número 32.467 y

Número 32.469 anterior y posterior, respectivamente.

CENTENAS DE 10.000 PESETAS A LOS COMPRENDIDOS ENTRE EL

Número 32.401 al

Número 32.500 excepto el

Número 32.468 Tercer Premio.

PREMIOS DE 100.000 PESETAS A LOS NUMEROS TERMINADOS EN

2.543

9.104

PREMIOS DE 10.000 PESETAS A LOS NUMEROS TERMINADOS EN

023	099	258	324	513	604	902
040	133	261	344	545	714	
066	139	297	411	549	719	
087	187	308	471	559	749	
089	246	317	474	603	777	

CIVILIZACION FICTICIA

(Viene de la página siguiente)

se fue apoderando de la habitación.

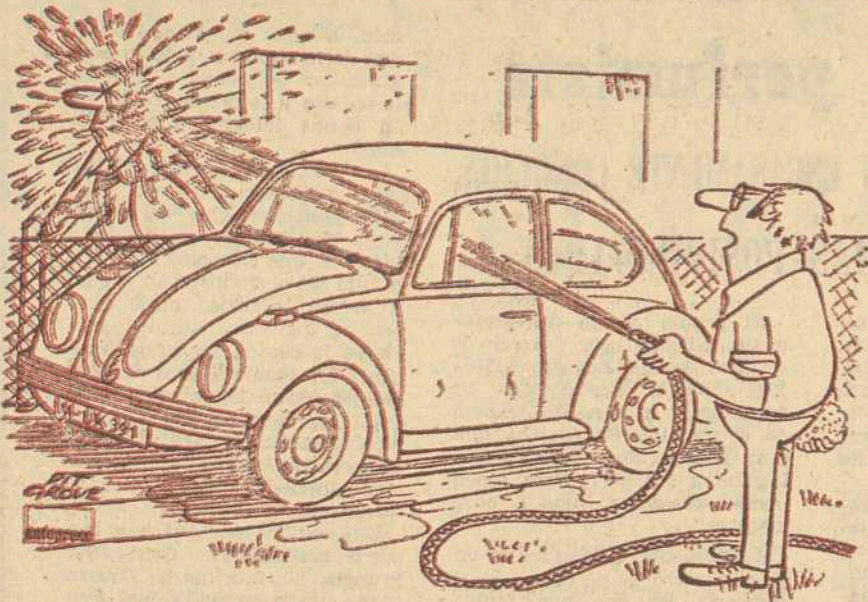
En ese momento se fue la luz. En la oscuridad se oyó la voz de nuestro amigo:

—Y si mañana alguno de nosotros está aquejado de pulmonía, que no se le ocurra usar antibióticos. Está demostrado que el porcentaje de problemas alérgicos es tan elevado que sus eventuales beneficios no compensan su empleo.

Era la gota que derramaba el vaso. Tomando los muebles más cercanos hicimos una ancestral hoguera. Nuestro amigo huyó, por si acaso en absoluto silencio.

HUMOR - 76

HUMOR - 76



Tal como ha dado por resultado un estudio que se ha hecho, para los alemanes, el lavado periódico del coche es exactamente tan importante como el aseo personal

AGENDA FEMENINA DE LA SEMANA

LUNES:

Encierro en la catedral de la Almudena, con las Amas de Casa y las respetuosas de Fleming y Ballesta, para pedir descongelación de sueldos ministeriales y bendiciones a magnates, que llevan desde que cayó el Opus recibiendo el mismo jamón por navidades, y si el personal no renueva sus presentes se acabaron las recomendaciones.

MARTES:

Elección de los españoles del año 1898, que es en el que estamos, dado el desastre económico y el otro. Se pronostica que saldrán elegidos así: Valle-Inclán, el más elegante; Azorín, el más cursi; Baroja, el peor vestido; Maetzu, el más sexy; Machado, el más simpático; Benavente, el más inofensivo, y Fernández de la Mora, el compañero ideal para pasear por los crepúsculos con el acanto en la mano.

MIÉRCOLES:

Reunión de damas y doncellas en los vestuarios del Real

Madrid para asistir a una demostración de gimnasia sueca, embrocación y toque de balón y pelotas por parte de Pirri, que ha prometido hacer una gala especial en el gimnasio a las asistentes, si su señora no se opone.

JUEVES:

Academia de yoga y destape, con asistencia de lo mejorcito de Serrano y Claudio Coello, para ir aprendiendo a desdrapearse democráticamente en el sábado sabadete, ante el marido ministrable. Clases, días alternos, relax, strip-tease, yoga, travesti y lujuria matrimonial controlada.

VIERNES:

Cofillón en el Ateneo de Madrid para despedir a doña Carmen Llorca, con té benéfico femenino, demostraciones sindicales de bordado y cruceñilla, majorettes, procuradoras y quema simbólica de sostenes proliferación de la mujer pobre de Vallecás.

SABADO Y DOMINGO:

Cuarenta y siete muertos en carretera.

PRENSA

UN «HOLA» DE IZQUIERDAS

Como el movimiento de la izquierda de la mujer empieza por uno mismo, que los tiene como el caballo de Espartaco, Pepe Oneto acaba de inventar en el país el «Hola» de izquierdas, que va a ser la revista «Mujer 16», que va a dirigir. Enhorabuena, macho, y a la lucha, que el pueblo escucha, o cómo es esto, que siempre se ha de aprender los «slogans», que en el año cuarenta y nueve decía «Gibraltar es del Lord» cuando lo que habría que gritar era «Gibraltar español».

Ya era hora que se llevara el reformismo, el evolucionismo y todo lo demás a la prensa del corazón. Si el corazón está al lado izquierdo y parece que es de color rojo, ¿por qué la prensa del corazón tenía que ser siempre de derechas? Eso, mucha Angela Davis y mucha Miriam Makeba, y mu-

cha Simone de Beauvoir, y mucha Patricia Hearst es lo que nos estaba haciendo falta. Estábamos hasta el gorro de la Jacqueline y la Grace y la Ira y la Elisabeth y la Soraya, que son todas de derechas, ¿de qué van a ser con esa vida que se pegan y con esos palacios que nos sacan en el colorín, colorado del cuento del «Hola»? Lo que no me figura yo es cómo va a hacer Pepe Oneto las reformas de Fraga de la Prensa del Corazón en las páginas de «Mujer 16». Porque recetas de cocina tendrá que haber, pero ¿cuáles? ¿Será, por ejemplo, «cómo hacer abrir el marido una lata de fabada asturiana y calentarla sóloamente en la sartén»? Porque ya se sabe: las mujeres se apuntan al Movimiento de Liberación mayormente para meter a los maridos en la cocina.

Y modas también tendrá que

tener esa revista femenina progre. Pero, ¿qué moda? Si es gan-chillo, será para hacer al esposo un jersey como el de Marcelino Camacho; si es costura, será para confeccionar un anorak como el de Xirriach. Y planes de adelgazar. ¿Serán los planes de adelgazar que sigue Cristina Almeida? Pues van de cráneo las mujeres progre del país como sigan los planes de adelgazar de la Almei-

da, se nos van a poner todas en plan Hermanos Canarios, aquellos de las barracas de feria de nuestra infancia. Lo bueno que tendrá la prensa del corazón progre que va a dirigir Pepe Oneto es que no traerá anuncios de sujetadores. Estas progre todas los llevan sueltos. Y de una alegría... MORA.

(De «Hermano Lobo»)



CIVILIZACION FICTICIA

Por OSCAR PIN

Estábamos tomando una copa mientras veíamos la televisión. Agata Lys bailaba y cantaba en un programa realizado por Valerio Lazarov. El resultado era excelente y lo estábamos pasando francamente bien, cuando nuestro amigo el pesimista exclamó: «¡Todo es mentira! No comprendo cómo no os dais cuenta...»

Volvimos de nuestra abstracción y le preguntamos a qué se refería.

«Muy sencillo. Estáis como bobos, absortos, viendo el programa porque no os dais cuenta de que todo es mentira.»

«¿Queréis explicarme? —Je dijimos molestos por su interrupción.

«Primero: El programa no lo están haciendo ahora, quizá fue grabado hace un mes. Segundo: Agata Lys no está cantando en ese momento, sino por el procedimiento de «play-back». Tercero: Quizá la voz que se oye no sea

la suya. Cuarto: Esa montaña que se ve tras ella es un truco fotográfico. Quinto: Ese movimiento lateral tan gracioso de la bailarina no lo hace ella, sino que es provocado por Lazarov con una cámara especial. Y sexto, cualquiera sabe si los bustos de las actrices son modificados por sujetadores trucados.

Por un momento nos quedamos perplejos.

«Y quizá nosotros no estemos aquí en este momento... —reputo uno de nosotros.

«Sí. Nosotros sí estamos aquí en cierto modo, aunque sería difícil asegurarlo en función de la Ley de Relatividad modificada, pero lo que es evidente es que el chorizo que estamos picando no tiene absolutamente nada de cerdo. Está hecho a base de productos del reino vegetal y colorantes sintéticos.

Nosotros, que ya habíamos apagado la televisión descontentados, rechazamos el pincho de chorizo que ya nos íbamos a llevar a la boca. Pero compensar el disgusto intentamos beber algo de vino.

«¡Mentira! ¡Ni cosecha del 70 ni nada! El vino de ahora es pura química. Con determinados aditivos se le da el sabor añejo y con colorantes el aspecto de buen vino. ¡Cualquiera sabe si esos aditivos no provocarán el cáncer!

A algunos se nos cayó la copa de la mano. Otros fuimos al lavabo a arrojar el bicho que ya teníamos en la boca.

Volvimos a sentarnos, ya sin decir palabra.

«Es como estos tipos de calefacción —siguió nuestro amigo— A base de rayos infrarrojos concentrados en los radiadores. Científicos australianos han demostrado que este tipo de calor produce enfermedades irreversibles de la piel.

Arrastrándose por la alfombra, uno de nosotros se dirigió hasta los calefactores para apagarlos. Pronto el frío intenso de enero (Pasa a la página anterior)

TIEMPOS NUEVOS

Parece ser que se abre, turbadora, la boquilla de un cálido resqueijo; parece ser que empieza un ejercicio lleno de decisión renovadora. Parece que de Cádiz a Zamora vamos a ser iguales, y este indicio no he de poner en tela de juicio. Exclamare tan sólo: «¡Ya era hora!».

JORGE LLOPIS

(De «La Codorniz»)

UN LIBRO AYUDA A LEER

Magia cotidiana de Breton

Desde hace pocos años vienen dándose a conocer en España, por diversas editoriales, progres y modernos, los libros y escritos de Breton, hasta en el «ABC» salieron un día unos poemas suyos, en aquella página de poesía que daba el «ABC» cuando era rojo, antes de hacer la primera comunión que ha hecho después. Bueno, pues ahora se edita «Magia cotidiana», que es un libro que recoge una larga serie de artículos y ensayos de André Bre-

ton, padre del surrealismo, teórico del surrealismo, madre del surrealismo y uno de los escritores fundamentales de la moderna cultura occidental. La gavilla de escritos bretonianos es de lo más jugoso, ágil, interesante y fresco del poeta, que efectivamente jugó a la magia cotidiana con un rigor, una imaginación y una valentía que entre nosotros sólo ha aventajado Pemán cuando se pone gracioso y ceceante. TIO OSCAR.

GUIA MEDICA

JOSE PENZOL DIAZ

Jefe del Servicio de Electroencefalografía de la Residencia Sanitaria
Médico Especialista
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES
San Marcos, 3-4.º Dcha. Teléfono 21 52 08
C. S. P. 174

FELIPE PRIETO GALAN

CARDIOLOGO

Clérigos, 7-1.º Izqda. • Teléfono 21 65 19 • LUGO
C. S. P. 220

PABLO SEOANE RODRIGUEZ

Especialista en Partos y enfermedades de la mujer
Ronda General Sanjurjo, 58-2.º
(Al lado Campo de la Feria)
Teléfono 22 02 68
C. S. P.

Jesús Latas López

UROLOGO

San Marcos, 3-1.º Izquierda
LUGO

JOSE ZAERA GAYOSO

DERMATOLOGO

Especialista en Enfermedades de la Piel, Urinarias y Alérgicas
De la Fundación Jiménez Díaz y Hosp. S. Juan de Dios de Madrid
SOLANO RIVADENEIRA, 5 BIS

DOCTOR A. USERO

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES
Director del Hospital Psiquiátrico Provincial
Calle de Orense, 25 LUGO
C. S. P. 186

A. Rodríguez Castro

Medicina interna Reumatismos
ENFERMEDADES DE COLUMNA VERTEBRAL
Plaza de Santo Domingo, 13.3.º
Teléfono 21 41 59 C. S. P. 20

JUAN LAGO FERREIRO

PEDIATRA PUERICULTOR
Plaza de España, 20.3.º
Teléfono 21 89 62 LUGO
C. S. P. 199

ALFONSO CHICO ALVAREZ

Especialista en enfermedades de los niños
PUERICULTURA
Plaza de España, 6-2.º Teléfono 21 16 13 LUGO
C. S. P. 202

JOSE ANTONIO REBOLLO MARTINEZ

OCULISTA
Ciudad de Vivero, 3-2.º Dcha. (Puerta de Santiago)
TELEFONO 22 36 96 LUGO
C. S. P. 173

ALIJA

MEDICO - DENTISTA
Ortodoncia Cirugía bucal
Avda. Coruña, 33.3.º Izqda.
Teléfono 21 19 51 LUGO
C. S. P. n.º 216

FRANCISCO J. VIDAL PARDO

ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES
ELECTROENCEFALOGRAFIA
C/. Montero Rios, 29-2.º • Telf. 22 19 30 • LUGO
C. S. P. 221

CLINICA DENTAL

SANTOS MARTINEZ

MEDICO DENTISTA
Rayos X
Calle José Antonio, 33.35.4.º
Izquierda Teléfono 21 28 26
C. S. P. 217

FERNANDO DE CASTRO GOMEZ

Médico
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL APARATO DIGESTIVO
(Esófago Estómago Hígado y Vías Biliares Intestinos)
Rayos X
C/. General Franco, 2-2.º Dcha. Teléfono 21 65 77 LUGO
C. S. P. 232

J. ROSSI

GARGANTA NARIZ OIDOS
Quiroga Ballesteros, 1-1.º
Telf. 21 17 10 LUGO
C. S. P. 226

M. RICO

RINON VIAS URINARIAS
García Abad, 3-1.º D.
Tlf. 21 36 60 C. S. P. 231

Hortensio Díaz Calvo

MEDICO ESPECIALISTA
ELECTROCARDIOGRAFIA
Aparato Respiratorio y Circulatorio
Ventiloterapia Oxigenoterapia y Aerosoles
General Moia, 42.1.º Izquierda
Teléfono 21 13 31 LUGO
C. S. P. 144

José Fernández González

ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES
ELECTROENCEFALOGRAFIA
Trasladó consulta a B. Rivadeneira, 19-1.º
C. S. P. 41

Víctor Arambulo Trelles

Médico
PEDIATRA PUERICULTOR
(Consulta previa cita)
Dr. Gasalla 5.1.º
(Detrás de Edificio de Obras Públicas)
Tel. 21 54 68 C. S. P. 204

P. de Diego Aragoneses

Especialista en Enfermedades de la Piel
Consulta mañana de 9.30 a 11.30
y tarde de 3 a 5, excepto sábados
Ha trasladado su consulta a la calle Dr. Gasalla, n.º 5-2.º Planta
Teléfono 21 20 36 C. S. P. 170

TRIVIÑO

MEDICINA GENERAL Y CIRUGIA
Bolaño Rivadeneira, 17.3.º derecha
Teléfono 21 59 39 C. S. P. 223

CARLOS ABUIN MOSTEIRIZ

MEDICO
Especialista en PARTOS y enfermedades de la mujer
San Fernando, 5-2.º Izqda. (Edificio Almacenes Martínez)
Consulta de 10 a 12 y de 3.30 a 5.30
Teléfonos: Domicilio particular 21 44 92. Clínica 21 12 20
C. S. P. 230

Dr. PABLO PENA RABADE

ESPECIALISTA
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
Ruaneva, 36-2.º -- Telf. 21 44 64 • LUGO
C. S. P. n.º 234

MANUEL DIAZ VAZQUEZ

(Medicina Interna)
PULMON Y CORAZON
Rayos X y Electrocardiografía
C/. Calvo Sotelo, 19-1.º Teléfono 21 27 06

Luis A. Coira Sanjurjo

Especialista en Reumatismo
Rehabilitación del Aparato Locomotor
TRASLADA CONSULTA
Avda. Coruña 26-28-2.º C.S.P. 91

José M.º Castro Vázquez

MEDICO DENTISTA
San Fernando, 5.1.º Izq.
(Encima Almacenes Martínez)
Tel. 21 72 17 C. S. P. 175

Luis García Reverendo

TRASLADO SU CONSULTA A
Dr. FLEMING, 2-1.º Tel. 22 37 88
(Esquina a la Avenida de Ramón Ferreiro)
Edificio de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana
C. S. P. 224

A. Baamonde Ferreiro

MEDICO ESPECIALISTA
Corazón, bronquios y Pulmones
Electrocardiografía
Avenida de La Coruña, 31.2.º
Teléfono 21 39 67
Consulta de 10 a 2, tarde previa cita. C. S. P. 135

M. CASTRO VARELA

MEDICINA INTERNA
TRASLADA CONSULTA
CALLE VIVERO, 3-3.º (Puerta de Santiago)
TELEFONO 22 36 37 C. S. P. 139

FERNANDO PARDO GOMEZ

Trasladó su consulta a ARMANA, 9-1.º A
(Frente al Gobierno Civil)
C. S. P. 206

Exiquio Sánchez Cuesta

Director del Sanatorio Nacional de Calde para las enfermedades del tórax
Corazón - Pulmón - Bronquios
Clínica: Quiroga Ballesteros, 7-1.º Teléfono 21 29 38
C. S. P. 212

CLINICA DE REHABILITACION

JESUS VAZQUEZ GALLEGO
MEDICO
Jefe Servicio Rehabilitación de la Residencia Sanitaria
Rehabilitación post traumatismos y reumatología Desviaciones columna Lumbocísticas Enferm. de los pies Parálisis (Hemiplegias, paraplegias, parálisis post parto, poliomielitis) Parálisis cerebrales
Q. Ballesteros, n.º 4 Teléfono 21 63 37
C. S. P. 227

RODRIGO CASTRO LOPEZ

GINECOLOGO
Trasladó su consulta a:
Calle del Conde n.º 2-1.º C (Esquina a calle Monforte)
Teléfono 21 22 70 C. S. P. n.º 235

El Progreso

En Monforte de Lemos
Se vende en: Imprenta Balado, C/. Cardenal, 27, Librería de Ferroncarillas Estación de f. c. y en casa de nuestro corresponsal don Baldomero Otero, C/. La Coruña, 36 y nuestro vendedor de calle Reserve su ejemplar

MADRID

Madrid-Madrid-Madrid, la tierra del requiebro y del chotis. Y de la huelga y la protesta ordenada y el reto a la oligarquía y las cosas como son. Que ya está bien de Agustín Lara y de explotar con mala leche descremada el mito costumbrista de Madrid de Arniches, la Revoltosa, don Ramón de la Cruz, la gaseosa, el agua, los azucarillos, el aguardiente, el azuquita, la canela y el clavo. Nada de eso, oiga, que el maestro Lara está ya enterrado en Jalisco y los Amigos de la Capa andan todos de capa caída.

Madrid, en los últimos tiempos, desde la muerte de Carrero hasta la manifestación de ayer mismo en la Gran Vía, pasando por la muerte de Franco y la resurrección de Camacho a los tres días, está demostrando que no es una ciudad-saínete, que se le ha creado gratuita y malevolamente una estampa de zarzuela reaccionaria, pero que lleva dentro un pueblo, una gente (la pobre gente de Madrid, que diría Patachou) con conciencia de clase, sentido social, civismo y recursos de protesta y organización política. Los del Metro, los de la construcción, los taxistas (mis queridos, bárbaros y entrañables taxistas), todo el mundo está haciendo aquí las cosas por su sitio, con orden y respeto, sin romper un cristal, como ha dicho augurien. Y el personal lo mismo, que aguantan las huelgas de los Bancos y de los carteros con sonrisa democrática, y hasta los guardias de la porra, que se han reunido en la Plaza Mayor, eufóricamente, para protestar de sus seis mil doscientas cincuenta pesetas de sueldo mensual. Y eso que el guardia urbano sí que era un personaje de entremés novecentista. O sea, que un respeto.

El pueblo de Madrid, vilipendiado por el folklore aplaciente y sepultado por el centralismo faroanizante, ha levantado la cabeza como en el dos de mayo y en el catorce de abril, y ha demostrado, está demostrando, que no es un dúo de zarzuela, sino una masa ordenada, concienciada, cívica, ejemplar, que sabe pedir las cosas y plantear sus retos. Se acabó el cliché del Madrid con los nardos apoyos en la cadara, tan vilipendiado por la periferia. El pueblo de Madrid es pueblo, como cualquier otro de España, y nunca ha tenido por barricaada un orgullo. Faltita el Goya actual que lo pinte, pero nada más.

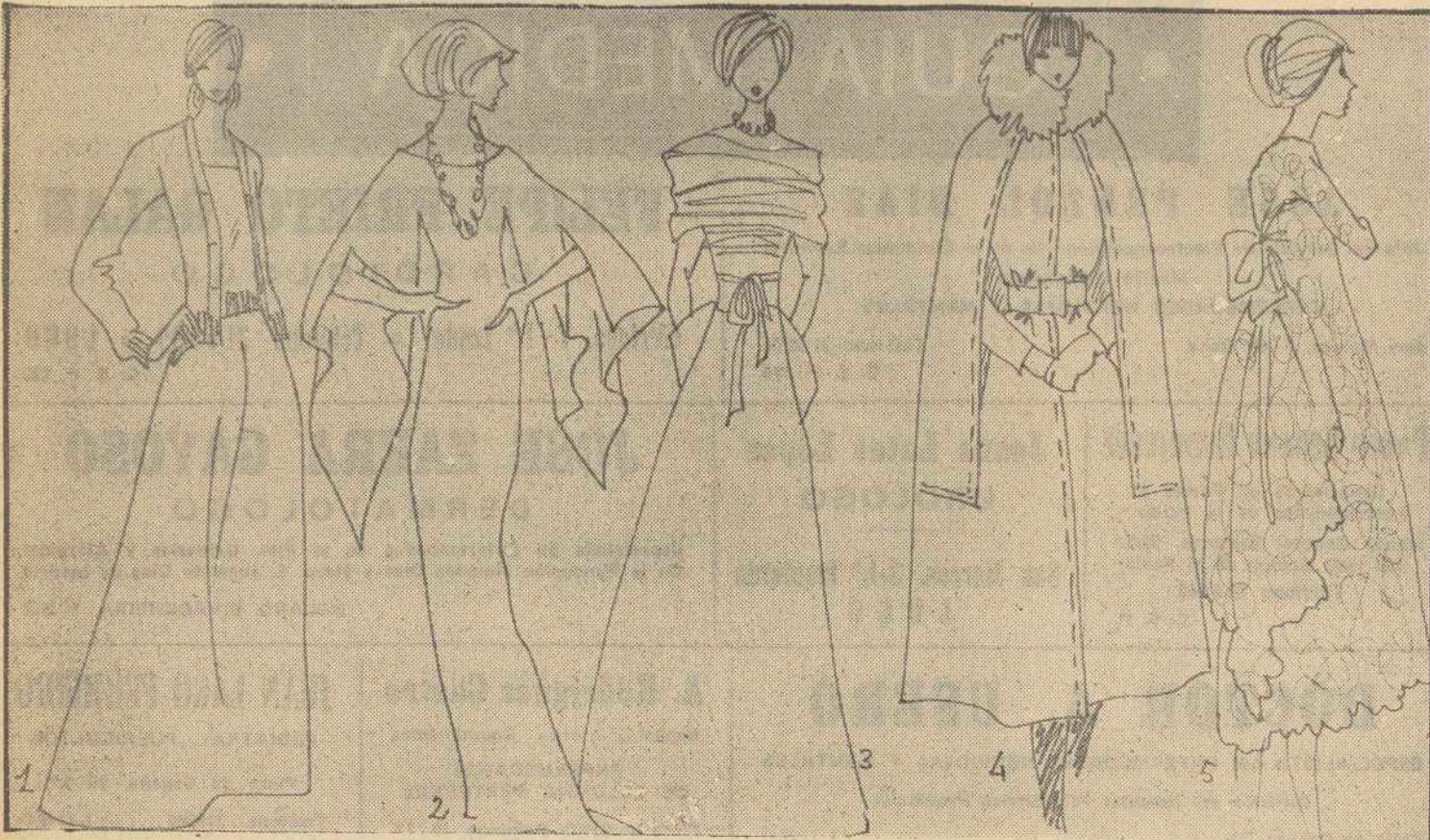
UMBRAL
(De «Hermano Lobo»)



LA MUJER DE HOY

FLASH!!

Por CLEO



1. Sencillo y elegante conjunto de noche creado por Feraud. Consiste en corpiño, chaqueta y falda realizados en tricot de seda roja.
2. Traje de noche azul pizarra con originalísimas mangas amplias. Creación de Balmán.
3. Cuerpo transformable, de gasa color miel y falda de alpaca blanca. Manuel Pertegaz.
4. Capa en lana marrón con cinturón de cuero ciñendo la cintura delante. Cuello de visón. Modelo Pedro Rodríguez.
5. Elegantisimo modelo largo hasta media pantorrilla en encaje color beige. Escote bañera. De los hombros cae el encaje en forma de capa recogida con lazo de raso beige. Modelo de Lino.

Los II Premios «Galen» de Moda—Instituidos por Radio Televisión Española y Radio Peninsular, han tenido lugar en Barce-

lona, la entrega de los II Premios «Galen» de Moda, durante una cena mundana.

Don Pedro Rodríguez, se ha llevado este año el especial «Galen» por su larga trayectoria de dedicación fiel y entusiasta a la moda. Manolo Pertegaz, que en 1974 obtuvo el trofeo a la mejor colección de alta costura, ha ganado en este 1975 el correspondiente al mejor modelo del mismo capítulo.

Y el «Galen» 1975 a la mejor colección en alta costura ha correspondido a Lino.

Balmán estrena «boutique».—Hace pocas semanas, Pierre Balmán congregó al «Tout Paris» para la inauguración de una nueva «boutique», y durante la fiesta fue vedette la ex-saltante Juliette Greco, sin la compañía de su marido Michel Piccoli y con una acentuada silueta «pre-mamá».

Louis Feraud... o el pluriempleo

como «evasión».—Uno de los creadores más pintorescos de la vecina Francia es quizás Louis Feraud. Nacido en 1920 en Arles, fue panadero hasta 1940.

En 1950 pasó 8 días en París y desde entonces es creador de modas nada menos que en el Feubourg Saint-Honoré.

En 1975 escribe «El verano del pinguino» creándose fama de escritor.

Actualmente escribe su segundo libro: «El invierno de los locos». El loco es una especie de pájaro

mágico, que se zambulle en el agua para pescar su pescado y sale sin mojarse. Si no vuelve a salir, se convierte en el dios de los pescados.

Feraud está entusiasmado con lo que escribe. Sólo se lee a sí mismo... y a William Shakespeare.

«Mis actividades crecen y varían. Es mi forma de evasión», confiesa Feraud—. También pinto. Mis pinturas son cálidas, luminosas con colores explosivos, pero la pintura es ya una vieja evasión. Hace 25 años que la practico».

El vaso de agua fría y el café

Ulm (DaD).—La costumbre de servir un vaso de agua fría juntamente con el café, costumbre que se conserva en los países del sur de Europa pero que desapareció hace ya decenios en Alemania, no es solamente un gesto de cortesía hacia el cliente, sino que tiene un fundamento médico, según acaba de descubrir un científico del departamento de Endocrinología y Metabolismo de la Universidad de Ulm (República Federal de Alemania). El café incrementa notablemente la secreción de gastrina, la hormona que irrita la mucosa estomacal y controla la producción de ácidos, pero si ingerimos al mismo tiempo agua fría (a cuatro grados de temperatura, por ejemplo) compensamos los efectos de la irritación. El agua caliente o el alcohol no tiene efecto compensador.

SE NECESITA SEÑORITA

para establecimiento de esta ciudad, líder en su ramo

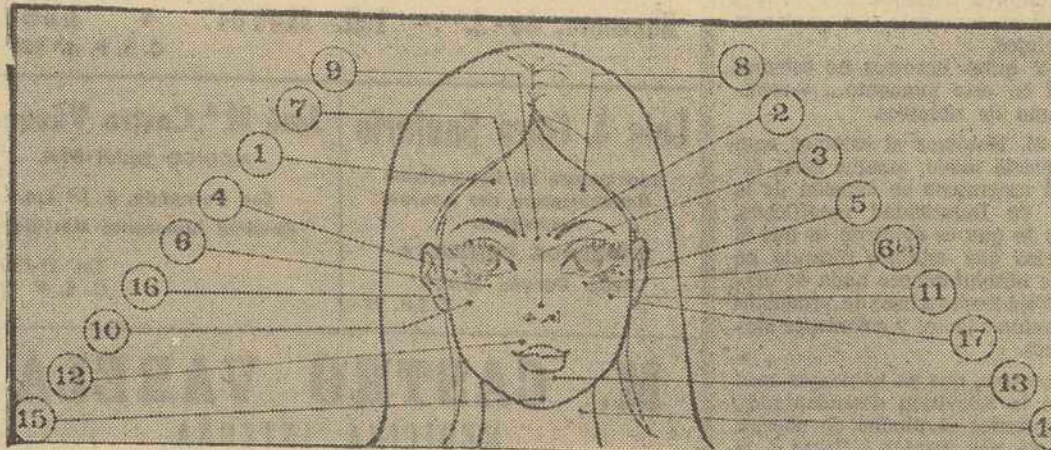
Se exige:

— Buena presencia y don de gentes.

Interesadas: Presentarse para cubrir solicitud y dejar fotografía en Publicidad Reclam - Sto. Domingo, 17-1.º - LUGO

AMENIDADES

Lo que dicen los lunares...



...¿Conoce usted el significado de los lunares? Es una ciencia vieja, como el mundo, que permite cuando se conocen las normas, descubrir el carácter, el pasado y el porvenir de los que nos rodean. Los grandes seductores deben conocer esta ciencia.

«Del famoso Casanova se decía...»: Viendo un día sobre la cara de una moza un lunar curioso-

1. Lunar en la frente a la derecha: Espíritu sutil, diplomático. Sensible soñadora. Claras tendencias eróticas. Vida sentimental escabrosa. Vida sentimental inestable. El signo de los seductores. Sentido del comercio, de la amistad. Carácter sensible e imaginativo. Intuición. Espíritu justiciero, constructivo. Naturaleza apasionada, generoso. Curiosidad, vida e inagotable. Sentido afirmado del negocio. Carácter secreto, impenetrable. Suerte, buen humor.
 2. Lunar en la frente a la izquierda: Ironía, maliciosa... desmesurada.
 3. Lunar sobre la nariz: No pudo resistir más el encanto de tal mago... Por si acaso los puede ser útil, encontrarán abajo el significado de los «lunares».
 4. Lunar alrededor de los ojos a la derecha: Espiritu sutil, diplomático. Sensible soñadora. Claras tendencias eróticas. Vida sentimental escabrosa. Vida sentimental inestable. El signo de los seductores. Sentido del comercio, de la amistad. Carácter sensible e imaginativo. Intuición. Espíritu justiciero, constructivo. Naturaleza apasionada, generoso. Curiosidad, vida e inagotable. Sentido afirmado del negocio. Carácter secreto, impenetrable. Suerte, buen humor.
 5. Lunar alrededor de los ojos a la izquierda: Ironía, maliciosa... desmesurada.
 6. Lunar debajo de los ojos: Espiritu sutil, diplomático. Sensible soñadora. Claras tendencias eróticas. Vida sentimental escabrosa. Vida sentimental inestable. El signo de los seductores. Sentido del comercio, de la amistad. Carácter sensible e imaginativo. Intuición. Espíritu justiciero, constructivo. Naturaleza apasionada, generoso. Curiosidad, vida e inagotable. Sentido afirmado del negocio. Carácter secreto, impenetrable. Suerte, buen humor.
 7. Lunar entre las cejas a la derecha: No pudo resistir más el encanto de tal mago... Por si acaso los puede ser útil, encontrarán abajo el significado de los «lunares».
 8. Lunar entre las cejas a la izquierda: Ironía, maliciosa... desmesurada.
 9. Lunar en el medio de las cejas: Espiritu sutil, diplomático. Sensible soñadora. Claras tendencias eróticas. Vida sentimental escabrosa. Vida sentimental inestable. El signo de los seductores. Sentido del comercio, de la amistad. Carácter sensible e imaginativo. Intuición. Espíritu justiciero, constructivo. Naturaleza apasionada, generoso. Curiosidad, vida e inagotable. Sentido afirmado del negocio. Carácter secreto, impenetrable. Suerte, buen humor.
 10. Lunar sobre las mejillas a la derecha: No pudo resistir más el encanto de tal mago... Por si acaso los puede ser útil, encontrarán abajo el significado de los «lunares».
 11. Lunar sobre las mejillas a la izquierda: Ironía, maliciosa... desmesurada.
 12. Lunar encima del labio a la derecha: Espiritu sutil, diplomático. Sensible soñadora. Claras tendencias eróticas. Vida sentimental escabrosa. Vida sentimental inestable. El signo de los seductores. Sentido del comercio, de la amistad. Carácter sensible e imaginativo. Intuición. Espíritu justiciero, constructivo. Naturaleza apasionada, generoso. Curiosidad, vida e inagotable. Sentido afirmado del negocio. Carácter secreto, impenetrable. Suerte, buen humor.
 13. Lunar debajo del labio a la izquierda: Ironía, maliciosa... desmesurada.
 14. Lunar en el cuello: Espiritu sutil, diplomático. Sensible soñadora. Claras tendencias eróticas. Vida sentimental escabrosa. Vida sentimental inestable. El signo de los seductores. Sentido del comercio, de la amistad. Carácter sensible e imaginativo. Intuición. Espíritu justiciero, constructivo. Naturaleza apasionada, generoso. Curiosidad, vida e inagotable. Sentido afirmado del negocio. Carácter secreto, impenetrable. Suerte, buen humor.
 15. Lunar sobre las orejas: No pudo resistir más el encanto de tal mago... Por si acaso los puede ser útil, encontrarán abajo el significado de los «lunares».
 16. Lunar sobre las orejas: Ironía, maliciosa... desmesurada.
- ...Y si fuese verdad, ya lo saben...

EL MISTERIOSO PODER DE LOS PERFUMES

La «memoria olfativa», elemento indispensable para el perfumista

UNA PROFESION ESCASAMENTE CONOCIDA, OFRECE AMPLIAS POSIBILIDADES

Los perfumistas tienen que ser también un poco alquimistas. En efecto, deben saber dosificar las esencias, escogerlas para que armonicen entre sí y tener igualmente en cuenta una eventual incompatibilidad de los componentes.

En Francia, en donde la profesión de perfumista está reglamentada desde el siglo XIII, no existen actualmente, más de cincuenta perfumistas, de los cuales sólo unos diez alcanzaron la reputación mundial.

Se sabe que el primer perfumista célebre fue un romano llamado Megallus. Sin embargo no fue él quien creó la profesión ya que antes, en África, y sobre todo en Asia, eran ya conocidos y muy apreciados.

El primer código del perfumista, editado por el rey de Francia Felipe Augusto (1165-1223), exigía cuatro años de aprendizaje y tres de trabajo en el gremio. Se dejaba en la gran libertad de creación y sólo llegaba a ser perfumista quien podía presentar una «obra maestra».

Actualmente, si bien existe un gran número de perfumes en el mercado, los que han tenido celebridad internacional, son sin embargo bastante reducidos. En realidad resulta muy difícil explicar la razón del éxito de un perfume.

Tres elementos indispensables condicionan la profesión del perfumista: memoria olfativa, técnica e imaginación. Ahora

bien, aunque se nazca con el don de la memoria y de la imaginación, se necesita adquirir la técnica y es precisamente ahí en donde interviene la profesión.

PERFUMISTA DE PADRE A HIJO

La profesión sigue, en la mayoría de los casos, de padres a hijos. Es una tradición familiar: el hijo del perfumista, en el curso de su infancia, puede ejercer su memoria olfativa, gracias a la cual es capaz de reconocer las composiciones de ciertos perfumes. Escuchando a su padre se familiarizará con las diferentes recetas. Al llegar a la adolescencia, posee la preparación suficiente para aplicar la técnica de la profesión.

Esto explica por qué hay tan pocos perfumistas. Claro, en Francia, las fábricas de Grasse (cuna de las esencias, materias primas que entran en la fabricación de los perfumes), tiene una escuela, pero en ella se forma a muy pocos alumnos. Sin duda, debido a que la profesión es poco conocida, pese a que ofrece numerosas posibilidades.

FORMACION IMPRIMA

El perfumista, durante su



La mujer suele conocer, intuitivamente, el perfume que más le conviene... (Foto Efe-Fiel)

aprendizaje, debe familiarizarse con unas 400 sustancias naturales y unos millones de productos de síntesis de los cuales dispone para la composición de los perfumes. Se necesita por lo menos un año para llegar a acordarse de los olores y cinco años para estar realmente al corriente de las mil combinaciones posibles. En realidad, el aprendizaje dura toda la vida.

Los perfumes pueden ser clasificados en seis grupos. En primer lugar hay los perfumes de «fiores», luego los de «cípris», los de «cuero», los de «ambar», los de «bosque» y finalmente, los «verdes».

Cada uno de estos grupos se caracteriza por un aroma que es propio, pero también existen los subgrupos bastante numerosos. Las mujeres, intuitivamente, saben qué fragancia particular les conviene. Unas prefieren los perfumes ligeros, delicados y de flores; a otras por el contrario, sólo les gustan los perfumes fuertes e intensos o los olores de las hojas y de la hierba cortada.

PERFUMES NUEVOS

Desde hace casi medio siglo, los perfumes creados por los grandes modistas completan sus modelos y les confieren un encanto suplementario.

Ciertos nombres son tan célebres en el mundo, y a veces más que la marca de alta costura de la casa y cada año se añaden otras marcas a la lista de perfumes conocidos.

Sin embargo, se necesitan años para preparar una fórmula. Evidentemente, si el modista es célebre, su perfume cuenta con una ventaja apreciable.

Los modistas jóvenes como Ted Lapidus, Courreges, Givenchy e Yves Saint-Laurent, han seguido el ejemplo de los demás modistas creando perfumes que armonizan con el estilo de la «casa».

Cuando se habla de perfumes, es difícil poner un punto final, ya que el tema es tan extenso y tan apasionante que incita a las confidencias. Cada mujer sabe que los perfumes la hacen más femenina. Los poetas y los músicos han concedido siempre una gran importancia a los perfumes, ya que conocen muy bien su misterioso poder.

Charlotte Rix
(Fiel-Servicios Especiales de EFE-APT)

CARNET DE NOTAS DEL AMA DE CASA

Por ALEKA

Retales de telas de cualquier tamaño, color y dibujo pueden ser aprovechados en un labor muy antiguo que está hoy a la última: El «patchwork» y con el que pueden realizarse colines, edredones, carpetas, faldas para mesas, colchas, cortinas, etc. Se trata de cortar todos los retales de la misma forma geométrica. Pueden ser pequeños triángulos, cuadrados, rectángulos, rombos. Siempre figuras regulares, y unirlos después a máquina o a mano, (el auténtico se realizaba a mano) hasta formar una superficie adecuada al trabajo que deseamos realizar. Si se combinan bien los colores se pueden realizar obras de gran belleza y muy originales.

Para perfumar la ropa de los armarios, existen las clásicas bolsitas de hierbas, lavanda, tomillo, romero, espliego, etc. Pero si se desea que la ropa de cama huela a nuestro perfume habitual, bastará con impregnar unos trozos de papel secante, se dejan secar y se meten entre la ropa. Otro sistema es dejar los frascos vacíos abiertos en un rincón del armario, y perfumará durante un tiempo todo el armario.

Las muñecas de trapo, en el mecanizado mundo de hoy, resultan cada vez más solicitadas por los niños que se hartan rápidamente de esos mecanismos que hacen hablar, caminar, llorar, etc., a sus muñecos. Las muñecas de trapo son muy fáciles de hacer, con retales y en ellas se puede volcar la imaginación cuanto se desee. Aparte de convertirse en juguetes entrañables para las niñas, estas muñecas son asimismo muy decorativas colocadas en los cuartos de los niños.

Las flores de la alcañafra son eminentemente decorativas y duran una vez que se han secado, permaneciendo intacto su espléndido color azul. Para que se abra la flor hay que dejar el fruto en la planta, y una vez abierta, cortarla y colocarla en un jarrón sin agua. Un elemento floral de gran belleza y muy reducido costo.

Cubitos de hielo coloreados, se consiguen fácilmente vertiendo en los recipientes unas gotas de esencia colorante. Otra variación muy agradable es la de colocar en cada uno de los compartimentos del recipiente una hoja de menta fresca, o un pétalo de rosa, o un fruto muy pequeño como por ejemplo arándanos.

Los tiestos colgados son muy decorativos, bastará colocarlos en maceteros que pueden hacerse con cuerda de cáñamo que se tejen a punto de ganchillo o con nudos de macramé.

Una planta exótica y muy bonita se consigue plantando el capullo de hojas de la piña. Para ello se corta justo por la base, se quitan las hojas inferiores y se introduce en un vaso de agua que la cubra hasta la mitad, cuando comience a echar raíces se planta en un tiesto con tierra y se coloca en un lugar donde haya mucha luz.

El pate de foi, de gran alimento para los niños se puede hacer en casa muy fácilmente, con bigodillos de ave. Se limpian bien, se cortan en trocitos pequeños y se frien en mantequilla. Se agrega sal, pimienta molida y un buen chorro de coñac. Se deja enfriar y se tritura bien en la licuadora agregando un trozo de mantequilla fresca. Se vierte en un cacharro de barro y se pone en la nevera listo para comer.

SANATORIO NEUROPATICO DEL

DOCTOR LOIS ASOREY

ENFERMOS NERVIOSOS Y PSIQUICOS
CURAS DE REPOSO. TRATAMIENTOS MEDICOS Y PSICOLOGICOS
SERVICIO DE ELECTROENCEFALOGRAFIA
CONSULTA Y E. E. G. Preguntado, 9-1.º Teléfono 581641
DR. LOIS ASOREY, de 12 a 2 y de 4 a 6.
SANATORIO: PORTO DE VITE (Al lado del Burgo de las Naciones)
Teléfono 581007 Apartado, 30
SANTIAGO DE COMPOSTELA

FOTOGRAFADO

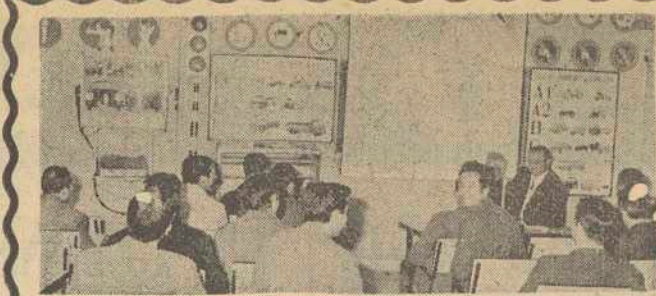


directo
línea
color

COPIOS EN METAL A LA PUNTA DE SIEMPRE
FOTOGRAFADO EN TODOS LOS TAMAÑOS

¡VENTAJOSAS OFERTAS! PRECIOS DE ASOMBRO

CAJA CAUDALES ANTES 150 AHORA 120	JUEGO ZAPATILLAS ANTES 95 AHORA 76	CEPILLO ROPA ANTES 25 AHORA 20	CEPILLO DIENTES ANTES 15 AHORA 12
BOLSO PLEX ANTES 289 AHORA 269	BOLSO PLEX ANTES 305 AHORA 285	BOLSO PLEX ANTES 435 AHORA 415	BOLSO PLEX ANTES 495 AHORA 475
3 PASTILLAS JABON BAÑO ANTES 36 AHORA 29	COLONIA 6AL 1L. ANTES 150 AHORA 120	ESPEJO 18x12 ANTES 30 AHORA 24	JABONERA PLEX ANTES 15 AHORA 12
PORTA FOTOS PIEL 9x13 ANTES 80 AHORA 64	CUADRO 17x24 ANTES 60 AHORA 48	ESTUCHE PERFUME ANTES 60 AHORA 48	PERCHA MADERA BARNIZADA ANTES 32 AHORA 26
JABONERA BAÑO PLEX ANTES 20 AHORA 16	VASO PLASTICO ANTES 12 AHORA 10	PORTA MACETAS PLEX ANTES 22 AHORA 18	BIZCOCHERA PLEX ANTES 150 AHORA 120
MANTEQUERA PLEX ANTES 60 AHORA 48	ENTREMESERO ANTES 100 AHORA 80	PANERA PLEX ANTES 45 AHORA 36	PORTA VELAS PLEX ANTES 53 AHORA 42
CUBO HIELO PLEX ANTES 60 AHORA 48	CENICERO AUTOMATICO ANTES 80 AHORA 64	PASTILLAS JABON TOCADOR ANTES 60 AHORA 48	BOGIFRANO AUTOMATICO ANTES 5 AHORA 4
CEPILLO CABEZA ANTES 12 AHORA 10	TORARIS Dr. Castro, 19 - C. Pallares LUGO		



Auto-Escuela EUROPA
El mejor aprendizaje para una circulación más segura
Sec. n.º 1 LUGO
Av. Ramón Ferreiro, 1-Tel. 223360
Sec. n.º 2 PUENTENUEVO
Gral. Franco, 31-Tel. 13



Fumadores al volante

Por H. GUNY

¿Una escusa suplementaria de accidentes al hecho de fumar cuando se conduce?

Se ha comparado el abuso del tabaco al abuso del alcohol.

En Suecia, cuando un conductor resulta implicado en un accidente de tráfico, se determina no solamente la tasa de alcohol en su sangre, sino también la tasa de óxido de carbono que pudiera resultar del abuso del tabaco.

En Polonia, se prohíbe terminantemente el fumar cuando se conduce.

Ciertamente, el abuso del tabaco es perjudicial para la salud. Multiplica los riesgos de cáncer y de desórdenes vasculares o cardíacos.

Por eso no puede uno sorprenderse de que los que, por diversos títulos, se preocupan de la salud pública, llamen la atención sobre los peligros de una y otra droga, tabaco o alcohol, en contra al comportamiento de los conductores. Se hace más caso cuando se describen peligros inmediatos que cuando se evocan desórdenes más lejanos. Conviene, en este sentido, ser objetivo, y desprenderse de todo apasionamiento.

Dejaremos pues de lado los intereses económicos en juego, los recursos que el uso del tabaco proporciona al Tesoro a causa de los impuestos; no tendremos en cuenta tampoco los gastos que ocasiona a la Seguridad Social el tratamiento de los cánceres de garganta y de pulmón y los infartos debidos al abuso del tabaco.

No escucharemos ni a los fumadores que tienen necesidad de su droga y de la cual se privarían difícilmente, ni a los no fumadores molestos por el humo, ni a las empresas que quieren alertar a la opinión pública para aumentar la venta de los medicamentos anti-tabaco.

LA ATENCIÓN DEL CONDUCTOR

Los sabios del mundo entero han tratado de resolver el problema de los fumadores al volante, con toda buena fe. Sus conclusiones, muy diferentes, no parecen tener todas el mismo valor.

El año pasado, un ingeniero químico ha hecho en Ginebra un

estudio muy documentado. En él llama la atención sobre las cantidades de óxido de carbono encontrado en la sangre de los fumadores, los daños que ocasiona el óxido de carbono, el deterioro de la visión y de la percepción que aparecen a partir de una tasa del 3 por 100 según algunos, y del 5 por 100 según otros.

El cigarrillo desprende óxido de carbono pero deposita también sobre la lengua, un líquido incoloro: la nicotina, y es la acción combinada de estos dos agentes la que hay que estudiar.

Es preciso también saber que la química no explica todo, que se trata de la acción conjunta de los dos agentes sobre el cuerpo humano y que intervienen también factores psicológicos y nerviosos cuyos resultados sólo pueden descubrirse una experimentación rigurosa.

El efecto del tabaco es muy diferente sobre los fumadores según sean ocasionales, habituales o verdaderos intoxicados.

El Organismo Nacional de Seguridad Vial francés (ONSER) ha emprendido, hace una decena de años, un estudio de carácter científico sobre los efectos del humo de tabaco en las tareas que requieren atención. La pregunta planteada es: El uso del tabaco ¿es o no susceptible de disminuir la capacidad del conductor para percibir a tiempo los acontecimientos inesperados que surgen en el curso de la conducción? o, en otros términos, ¿existe un efecto desfavorable sobre la atención del conductor?

A esta pregunta, ONSER responde:

—Por una parte, el fumador que se priva de tabaco durante una jornada presta una atención mucho menos eficaz que cuando fuma normalmente. Esta disminución de eficacia es la consecuencia probable de la baja importancia del nivel de actividad general del organismo que experimenta el fumador de cigarrillos.

—Por otra parte, cuando los fumadores prestan atención mientras fuman, presentan un nivel de eficacia más elevado y más estable que el de los no fumadores; y se sabe que esta superioridad se debe al tabaco y no a un rasgo de la personalidad que le es propia.

LOS CONSEJOS

Después de estas conclusiones, sólo nos falta dejar el laboratorio y dar ahora algunos consejos prácticos:

1) No sería recomendable prohibir formalmente el tabaco mientras se conduce. Los grandes fumadores sufrirían un trauma. Su nerviosismo aumentaría y su atención sería perturbada.

2) Según los experimentos del laboratorio de Tabacos de Orleans, no parece que el uso de cigarrillos con filtro pueda resolver la cuestión. El óxido de carbono desprendido es el mismo con o sin filtro. La cantidad de nicotina absorbida por la lengua es más importante cuando se usan filtros ordinarios hechos de papel enrollado que cuando se usan cigarrillos sin filtro. En efecto, los pedazos de tabaco entremezclados de un cigarrillo sin filtro retienen mejor la nicotina que los mismos filtros.

3) El óxido de carbono se desprende en el habitáculo del vehículo no solamente por el cigarrillo del conductor sino también por los de los pasajeros, mientras que la nicotina producida por estos últimos no tiene ninguna influencia sobre el conductor. Conviene pues evitar el exceso de humo en el habitáculo, aireando por una parte convenientemente el interior del vehículo y, por otra parte, pidiendo a los pasajeros que fumen lo menos posible.

Esta operación debe ser fácil: cigarrillos cómodamente accesibles, encendedor al alcance de la mano y visible de noche, lo mismo que el cenicero.

4) La operación que consiste en buscar un cigarrillo y encenderlo mientras se conduce puede ser causa de una desatención momentánea. El conductor no debe nunca encender su cigarrillo más que cuando va en línea recta y sin que sea ocasión de adelantamiento.

5) El cigarrillo no sirve para luchar contra la fatiga y el sueño. Para esto hay que saber defenderse a tiempo en un área de reposo. Parándose con frecuencia, el fumador impedirá podrá satisfacer, sin ningún riesgo, su imperiosa necesidad de tabaco.

Creo que es necesario llamar la atención sobre estos estudios científicos, no solamente para suscitar otros, sino también para combatir algunas ideas preconcebidas que, si no se previene una contra ellas, podrían traducirse en una nueva reglamentación la vigente en Polonia y cuyo efecto sería muy probablemente contrario al que se hubiera deseado.

ANTONIO BORDALLO PORCEL

(Traducido del artículo DES FUMERUS AU VOLANT, publicado en "La Prévention Routière" de agosto de 1975).

LAS FINANZAS DE LA FORMULA 1

La "gran tajada" para los pilotos está en la publicidad

A Fittipaldi, que ganó unos 150.000 dólares en premios en 1975, los azucareros brasileños le dan este año dos millones de dólares en publicidad

Por Roberto Pato

Tradicionalmente, en la gran ronda de la Fórmula 1 se produce un largo paréntesis que va desde la terminación de la temporada hasta el inicio de la siguiente. En ese tiempo, constructores y pilotos parecen vivir unas vacaciones, bien ganadas y merecidas, por supuesto, pero aunque sabemos que no es así, su trabajo es silencioso, privado. Máquinas y hombres se someten a pruebas y competiciones. Todo debe ser revisado y puesto a punto, para saltar a la primera llamada, con toda suerte de posibilidades. Este año sin embargo, la cosa ha sido muy distinta. No ha pasado día sin que pilotos, constructores, organizadores, etc., no tuviesen algo que decir.

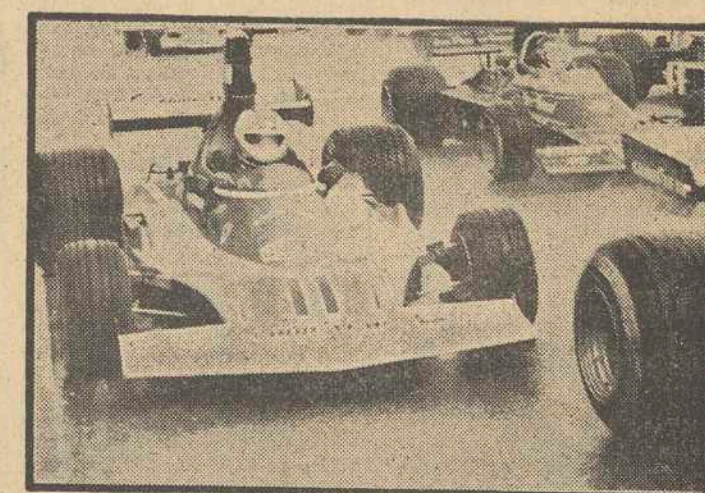
Del optimismo de programarse 17 Grandes Premios hasta llegar a pensar en que la competición se celebraría con vehículos destinados a los que se agrupan en la fórmula, ha habido de todo. Lo último parece ser la reacción que ha provocado el

que definitivamente se celebre el G.P. de África del Sur, según acuerdo de la Federación Internacional de Automovilismo, gracias a que un oportuno mecenas surafricano no está dispuesto a que por falta de dinero, su país pueda quedar al margen de una competición deportiva de tanta importancia. En Kyalami por tanto empezó otra carrera, al margen de la de los bolidos, para organizar la competición y dejar todo a punto. Pero lo que para unos parece bueno, para otros es malo.

Veamos. Cuando los dirigentes de la FIA, entregaron trofeos a los campeones del mundo de 1975, no estuvieron presentes ni Emerson Fittipaldi ni Carlos Reutemann. Evidentemente ambos tenían mucho trabajo. La puesta a punto del Copersucar, y sobre todo cuidar los muchos intereses de los patrocinadores, que pagarán a Emerson dos millones de dólares por la publicidad en 1976, es un buen argumento, como también lo es que Reutemann muestre una particular atención al circuito de Interlagos, donde comienza la ronda mundial el día 25. Los dos últimos años, de los cinco que está en activo, el argentino tuvo problemas en el G.P. de Brasil, por eso su interés en poner a punto su Brabham-BT 45, con motor Alfa Romeo.

Para Carlos Reutemann, lo mismo que para su compañero de equipo Carlos Pace, la eliminación del G.P. de Argentina supuso un gran impedimento, porque es lógico suponer que la primera fase del Mundial-76, con las dos pruebas suramericanas, les favorecían particularmente en la suma de puntos. Este no es el caso por supuesto de los hermanos Fittipaldi, que precisan de todo el tiempo posible para poner a punto un vehículo que es una verdadera incógnita y en el que se juegan mucho; sobre todo prestigio, ya que no beneficios. Por otra parte, tanto Emerson como Reutemann, saben que tienen seguro el hijo de participación en competiciones que la FIA concede a los tres primeros clasificados de la temporada 75 (Lauda, Fittipaldi, Reutemann), y que es de 400.000 pesetas (7.600 \$), más otro fijo que va de 340.000, 170.000 y 100.000 pesetas (5.600, 2.830 y 1.690 \$) respectivamente, por prueba y participación en cada una de las pruebas de la primera mitad del calendario de G.P., y que en la segunda mitad se les otorgaría en base de su clasificación. En fin, candidatos que sin ser trascendentes, estimulan grandemente a los equipos (pilotos y mecánicos, que son los que los reparten).

Sólo a título de inciso y documentación, hay que señalar que aunque "la gran tajada" económica la obtienen los pilotos de la Fórmula 1 de la publicidad, también los grandes premios les reportan buenas ganancias. En la temporada 1975,



sólo por los distintos conceptos de premios, fijos, clasificaciones etc., Niki Lauda sumó 12.500.000 pesetas (208.330 \$) y tras el marcharon, por igual, Fittipaldi y Reutemann que fueron los clasificados a continuación, con 9.200.000 pesetas (150.330 \$). Claro está que esto lo repartieron con sus equipos. Para ellos el plato fuerte está en la publicidad, que convierte sus vehículos y ropas en un verdadero muestrario de letreros y colores, pero que a cambio les proporciona, como a Lauda una firma de ropa, 20.000.000 de pesetas (333.500 \$) o en el caso más sustancioso de Emerson Fittipaldi con los del azúcar brasileño, que le dan dos millones de dólares...

LOS ALICIENTES DE LA TEMPORADA 1976.

El aumento de un 25% obtenido de los organizadores de G.P. por parte de pilotos y fabricantes (se pasa a ser de 18.000.000 de pesetas, 330.000 \$) es un buen comienzo para los participantes en el "Gran Circo" de la Fórmula 1, que ya ha comenzado a marchar, pero tal como se ha presentado la primera tanda de competiciones, los gastos de desplazamiento, contrarrestan aquellos estímulos. Después de Interlagos, habrá que saltar de continente, desarticulándose así los planes brasileños que tendían precisamente a paliar gastos, organizando en suplencia del G.P. de Argentina, otra prueba de F. 1 aunque no puntuable, en Brasilia.

Por todo esto, los saltos del circo automovilístico son muy espectaculares, antes de iniciar la fase más importante que es la europea. De América del Sur pasarán a África del Sur y luego a Estados Unidos, y lo peor

es que no se puede perder el ritmo porque los puntos a sumar son el factor determinante de los campeonatos en los últimos años.

Las protestas de pilotos y fabricantes de vehículos surgen y llegan de todas partes. La Ferrari no quiere perder el ritmo de la competición; Copersucar quiere tiempo, y aunque sea se recurre al ya tópico tema de la discriminación racial surafricana, aunque como se ha dicho, el "tabú" no afecta a los pilotos automovilistas brasileños...

Para que no faltara nada a esta "ensalada" en Francia, donde a la muerte de Cevert aparecieron nuevos valores que vinieron empujando fuerte, la polémica se plantea con la calificación de primer piloto para el "Ligier". El superado Jean Pierre Beltoise, que se sentía revalorizado cuando se le prometió la plaza del vehículo que inicia su marcha esta temporada, se ha indignado al saber la decisión de su patrón de colocar en su puesto al joven Jacques Laffite, que cometió el "atrevimiento" de demostrar que robaba mucho más rápido que él. Al parecer habrá pleito que dará publicidad a la firma y del que seguramente no sacará más que amargor de boca el discutido Beltoise. Así las cosas, con tanta noticia al margen del rugir de los motores, la caravana multicolor de los monoplazas se aproxima a Interlagos para iniciar la temporada. Allí es donde tendrán que poner en claro las respectivas posiciones de cara a una temporada muy amplia y agotadora. Allí comenzaremos a ver que hay de cierto en todas esas reformas y mejoras introducidas en la mayoría de los vehículos en competición.

"Si usted NO ES INDIFFERENTE AL HECHO DRAMATICO de que se pierdan vidas simplemente por falta de la sangre precisa para transfundir.

HERMANDAD DONANTES DE SANGRE S. S.
"MAÑANA HABRA QUE SALVAR MAS VIDAS

Preferidos los más pequeños



A la pregunta sobre cuál era el automóvil que habían esperado y qué automóvil se ajusta mejor, en su opinión, a los tiempos actuales, de los lectores de la revista del volante, que expusieron su criterio, el 36,6% se decidió por el Golf VV; el 31,3% por el Audi 50; el 16,1% por el Scirocco, el 8,6% por el Ford Capri II y el 7,4% por el FIAT 131.

EL DESLIZAMIENTO

Los buenos conductores tienen en cuenta las características de la calzada, el radio de las curvas, las irregularidades del pavimento, las condiciones de adherencia y la velocidad del vehículo.

Un coche puede deslizarse en los casos siguientes:

—Aceleración demasiado rápida o frenado muy brusco, sobre todo en las curvas deslizando y en las pendientes o sobre una calzada cubierta de hojas caídas de los árboles, de arena, de barro, de aceite, de hielo o de nieve.

—Velocidad exagerada en las curvas.

—Movimientos bruscos del volante.

—Velocidad exagerada en una carretera en mal estado o fuertemente bombeada o en un cambio de resante.

—Acción desigual de los frenos en las cuatro ruedas.

—Neumáticos mal inflados.

—Neumáticos usados que dan origen a mala adherencia e incluso a veces el resquebrajamiento.

Observar con frecuencia un exceso de velocidad figura entre las causas de deslizamiento.

Si bien es necesario redu-

cir la velocidad en una calzada deslizando, jamás se debe frenar bruscamente ni presionar nunca durante mucho tiempo sobre el pedal del freno.

Apretar el pedal con suavidad y mediante pequeños golpes sucesivos y rápidos. Esto permite reducir poco a poco la velocidad sin originar deslizamiento.

Elegir, si es posible, un tramo seco de la calzada para frenar en él con prudencia. Cuando toda la carretera sea deslizando puede ser útil dirigirse hacia el arcén a fin de aprovechar en él una superficie menos deslizando para frenar.

Pero no hacerlo más que cuando se tenga la certeza de que el estado de los bordes permite esta maniobra. Fuera de las zonas urbanas hay lugares en que, en ciertas épocas del año, la superficie de la calzada presenta a veces, de una manera imprevista, partes deslizando que pueden originar dificultades (hielo en los puentes o en lugares sombríos, hojas cubriendo la calzada, etc.).

COMO CORREGIR UN DESLIZAMIENTO
No hay un remedio clásico contra el deslizamiento. Sin embargo (Pasa a la página doce)

Patrocinan y colaboran en esta sección las siguientes firmas comerciales

GESTORIA Dina AUTO-ESCUELA
Último el último número de matrícula expedido por la Jefatura Provincial de Tráfico
LU-9885-B
Plaza de El Ferrol, 2 y 3
Teléfonos 213725 y 214155 LUGO

ESCUELA DE CONDUCTORES
San Cristobal
Los más modernos medios didácticos al servicio del futuro conductor
San Marcos, 1 • Telf. 2125 12 • LUGO

mercado nacional de ocasión
El coche de ocasión que Ud. busca está en
HIPOLITO LOPEZ GOMEZ
C/ Dr. Casares, 197
MONFORTE DE LEMOS RENAULT

GARAJE VILLARES
Servicio Oficial SEAT
Exposición, venta y servicios:
Monter, Ríos, 14 • Teléfono 211263 • LUGO

GARAJE AMERICANO DE LUGO, S. L.
Concesionario de LEYLAND AUTHI AUSTIN y MINI
Exposición, venta y servicios:
Avenida de La Coruña, 442
Teléfonos 212602 y 217303 • LUGO

VEHICULOS USADOS
Totalmente revisados
MOSA
FACILIDADES DE PAGO
Exposición y venta: Germán Alonso, 22 • LUGO

AUTO-GUIA
PRIMERA ESCUELA DE CONDUCTORES LUGO
GARANTIZA UN PERFECTO APRENDIZAJE
c/ Muñoz Grandes, 75 • Teléfono 220242
LUGO

Venta y montaje de neumáticos
• Remolcado, estético y dinámico
SERVICIO FIRESTONE
Armando Rodríguez Castro
C/ Duque Gasalla, 13 • Teléfono 216834 • LUGO

Autolusa
Servicio Oficial SEAT
Exposición, venta y servicios:
Avenida de La Coruña, 402-406
Teléfonos 216120-21-22 • LUGO

TALLERES CANO
REPARACION COMPLETA DEL AUTOMOVIL
Horno de pintura CATRANGLES
RADIADORES, ORDOÑEZ
Avda. de La Coruña, 399-401
Telfs. 213512 y 211250 • LUGO

AUTO LUGO S. L. MERCEDES BENZ
DKW
Av. de La Coruña-Km. 514 (Alto de Garabolos)
Teléfonos 211657 y 218744

CL COMERCIAL LAMAS
La boutique del automóvil
LAS COSAS DE SU COCHE
Avda. de La Coruña, 93
Teléfono 215726 • LUGO

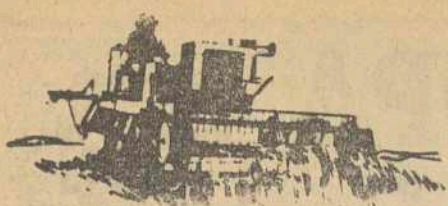
mercado nacional de ocasión
El coche de ocasión que Ud. busca está en
ABELLEIRA R. Calvo, 15 • LUGO
Garantizamos motor, cambio y diferencial
RENAULT

CITROËN
Su concesionario oficial MANUEL YAREZ ARES, le ofrece la más seria preparación del coche usado.
Garantía total de hasta 6 meses
2 C.V., C-8, Dyane, Turgence y otros modelos y marcas
Avenida de La Coruña, 166 • Telf. 214106

EL ESCARABAJO Y SU CRIA



La composición de esta fotografía pretende poner en claro la coincidencia de principio entre el vehículo de competición de la fórmula V y el escarabajo. Efectivamente, el vehículo de competición posee la misma distancia entre ejes, el mismo motor, aunque bien preparado para rallies, fórmula V, como monoplaza, pesa 375 kilos, la tara del escarabajo de 4 a 5 asientos es de 890 kilos. También los precios se distancian notablemente: El vehículo de competición de fórmula V cuesta aproximadamente 15.000 marcos; el escarabajo, un poco más de 8.000. La velocidad máxima del primero es de 215 kilómetros por hora y la del segundo, de 130.



AGRICULTURA Y GANADERIA



LA MIEL, UN GRAN ALIMENTO HIDROCARBONADO

- ◆ Existen 540 clases de miel en el mundo
- ◆ ALIMENTO INDISPENSABLE PARA DEPORTISTAS Y TRABAJADORES DE OFICIOS DUROS

Por RIMART

En la ciudad de Bremen (República Federal de Alemania) se halla el Instituto de Investigaciones de la Miel, en uno de cuyos departamentos se analiza cuidadosamente toda la miel que se consume en el país, esto es: su calidad y su pureza.

El consumo "per capita" es de un kilogramo al año y el global, de sesenta mil toneladas, de las cuales se exporta al extranjero más del 30 por 100. Los principales países exportadores de la miel que se consume en la República Federal de Alemania son México, Argentina y la República Popular China.

La miel es sometida en el laboratorio a numerosas pruebas químicas, de sabor y de olor, existiendo nada menos que quinientas cuarenta clases de miel en el mundo. Una de estas variedades procede de México y se llama "grasol". La otra, es la llamada "de eucalipto" y procede de Australia.

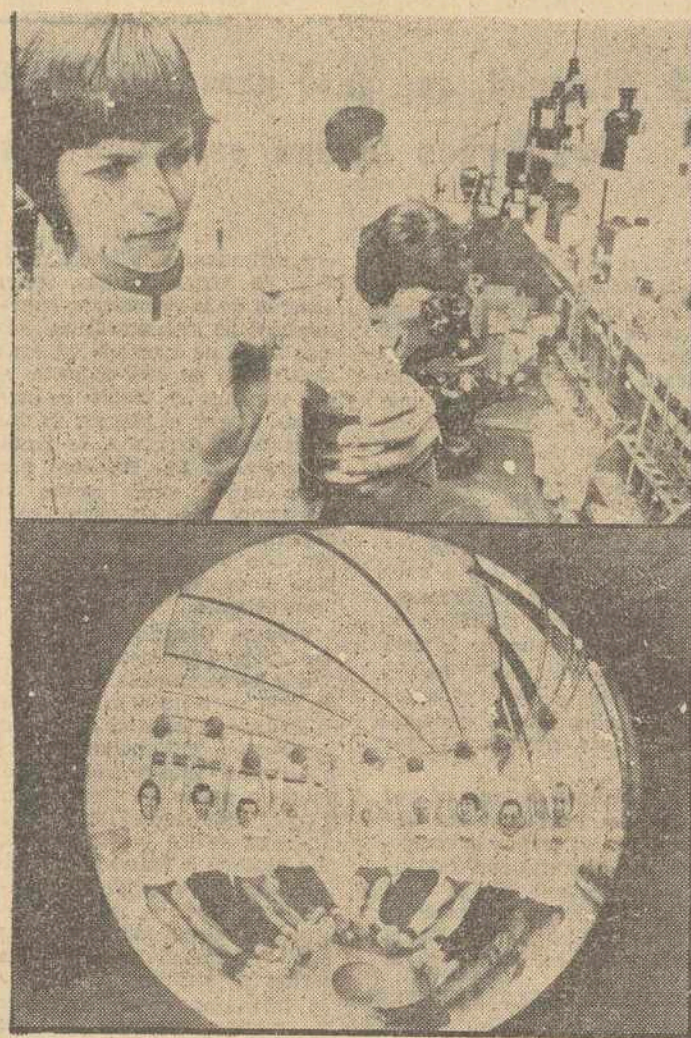
UN GRAN ALIMENTO HIDROCARBONADO

La miel, obtenida por las abejas mediante pequeñas transfor-

maciones —que realizan en sus buches con los néctares que absorben de las flores— es un alimento de valor calórico considerable (321 calorías por 100 gramos) y de una riqueza vitamínica extraordinaria.

En los tiempos antiguos, cuando no existía el azúcar (o si existía se utilizaba tan solo como medicamento), la miel sustituyó a aquél en todos sus innumerables usos. Los romanos la utilizaban en cantidades increíbles (en una comida donde fue obsequiado Nerón, la miel que emplearon costó unos 110.000 pesetas, unos 1.330 dólares-Usa, al cambio) en la fabricación de vinos, licores, pastelería, alimentos diversos y edulcorantes en general.

Después, a medida que fue extendiéndose la obtención y uso del azúcar de caña (Colón implantó su cultivo en Santo Domingo) fue sustituyéndose la miel por este último, gracias a su mayor comodidad. Téngase en cuenta su composición compacta: posee un 79,54 por 100 de hidrocarbónicos y un 1,33 por 100 de



En el Instituto de Investigaciones de la Miel se analiza cuidadosamente el producto que se consume en todo el país. Nadie ignora la importancia que el azúcar, el más energético de los alimentos, tiene para los deportistas, y la riqueza que en este aspecto contiene la miel de las abejas a la que recientemente se han supuesto incluso cualidades geriátricas y de rejuvenecimiento, verdaderamente sorprendentes. (Foto Efe - Fiel)

albuminoides. Tiene, en consecuencia, un elevado poder energético que la hace indispensable para los deportistas y hombres que ejecutan duros oficios.

NO HABIA ABEJAS EN AMERICA

La abeja que hoy se cultiva habitualmente no existía en el continente americano antes de establecerse en él los europeos. Los indios no tenían nombre para designar la miel o la cera, y dieron a la abeja el nombre de "mosca del hombre blanco", del mismo modo que llamaban al llantén la huella de su pie.

Se ha creído poder afirmar que la Florida recibió las primeras abejas importadas por los españoles antes de 1763, porque en dicho año se las vio en el oeste de Florida. Luego se las halló en los bosques de Kentucky en 1780; en Nueva York en 1793, y al oeste del Mississippi, en 1797.

UN HERMOSO TEXTO DE WASHINGTON IRVING

En la bibliografía que hemos consultado para la confección de este trabajo —aparte, claro está, de las noticias llegadas a la República Federal de Alemania que sirven de introducción— hemos encontrado en el capítulo IX del libro "Tour in The Pre-Raphaelite" de Washington Irving, un precioso párrafo del que hemos fragmentado, para reproducirlo aquí, unas cuantas líneas por su indudable valor documental, informativo y literario. Vean nuestros lectores:

"Sorprende ver los innumerables enjambres de abejas esparcidos en el lejano Oeste en pocos años. Los indios los consideraban como los precursores del hombre blanco, como el búfalo lo es del hombre rojo, y dicen que a medida que la abeja avanza, el indio y el búfalo retroceden..."

Ellos han sido los heraldos de la civilización, precediéndolos regularmente a medida que ésta avanzaba desde las riberas del Atlántico, hasta el punto de que algunos de los primeros colonos pretendían conocer el año en que aquéllas atravesaron el río Mississippi.

"Parece —escribe Irving en 1832— que esas bellas regiones responden exactamente a la descripción de la tierra prometida, 'un país que mana leche y miel', porque los ricos pastos de las praderas son capaces de alimentar rebaños tan numerosos como las arenas de las orillas del mar, mientras las flores de que están esmaltadas la convierten en un paraíso para la abeja que busca néctar".

DE PENNSILVANIA A SACRAMENTO PASANDO POR PANAMA

Las abejas cubren hoy el territorio entero de la Unión norteamericana; allí donde la humedad del suelo favorece el crecimiento de las plantas y el nacimiento de las flores. Las partes irrigadas de las áridas llanuras de Colorado, de Nevada, de Nuevo México, etc., se han convertido en un Eldorado apícola, a causa del cultivo general de la alfalfa, que tanto satisface a las abejas aparte de las flores en general.

Cuando se celebró la Convención Nacional de los Apicultores Americanos, en Los Angeles, en

la primera década de nuestro siglo, el Sr. Harbison, un veterano entre los zapadores apícolas, hizo una interesante descripción de la primera importación de abejas a California.

Veamos algunos de estos datos "históricos": En 1847 transportó 116 colonias de abejas desde Pensilvania a Sacramento, pasando por el istmo de Panamá, no perdiendo más que seis colonias en el camino, y a su llegada al país del oro, vendió rápidamente las colonias de las que quiso desprenderse al fabuloso precio de cien dólares cada una... Conociendo los éxitos y los precios obtenidos después por los apicultores californianos.

MEJICO, PAIS PIONERO

Tras de referir estos curiosos datos de los "colonos" apícolas, tales como el Sr. Harbison, queremos poner el punto final del reportaje recogiendo un dato breve, pero de especial interés. Es el siguiente:

Mientras no existía en los Estados Unidos, antes de la importación de la abeja —llamémosla europea, ningún insecto que a ella se asemejara en cuanto a su facultad de recoger y hacer miel, había ya en Méjico y en otras zonas de la América Meridional varias especies importantes de "abejas de miel" (productoras de ricos y sabrosos néctares) que eran conocidas popularmente por los nombres de "maliponas" y "trigonas". Una vez más, por tanto, países sudamericanos, fieles continuadores de tradiciones hispánicas y europeas, se adelantaron a otras áreas del continente implantando un estilo y una técnica que, en este caso, era de lo más dulce y provechoso.

¿Te gusta el corte? ¿Te gusta la cocina? ¿Quieres mejorar tus conocimientos...? Asiste al Centro de Formación Familiar y Social.

INDUSTRIAS ABELLA, S. A.

MATADERO GENERAL FRIGORIFICO
Teléfonos: 213340 4 - LUGO
Precios vigentes por Kg. canal para la semana del 8 al 15 de Febrero de 1976.

VACAS		TERNEROS	
	Ptas. Kg./c.		Ptas. Kg./c.
Superiores hasta	105,00	Terneros de 126/130 a 185,00	
Extra A	100,00	de 131/140 a 180,00	
Extra B	90,00	de 141/150 a 175,00	
Primeras	80,00	de 151/160 a 170,00	
Segundas	74,00	de 161/180 a 165,00	
Terceras	65,00	de 181/190 a 160,00	
BUEYES	103,00	de 191 para arriba	
NOVILLOS	110,00	precio a convenir	

Se abonará la prima única de 8 pesetas, establecida por las disposiciones vigentes, a los animales machos, que a partir de 220 Kilogramos canal no hayan terminado su 2.ª muda dentaria.

CERDOS	
	Ptas. Kg./c.
Canales 60 - 80 Kgs.	
Espeor tocino menor 30 mm. a 102 Ptas. Kg.	
Espeor tocino de 30 a 35 mm. 97 Ptas. Kg.	
Espeor tocino de 35 a 40 mm. 90 Ptas. Kg.	

El ganado ha de venir amparado por Guía de Origen y Sanidad

LA DEFENSA PROFILACTICA DE INVIERNO EN EL PERAL

Por Baudilio JUSCAFRESA

De todos los frutales cultivados puede que el peral sea el más vulnerable al ataque de insectos y a la invasión de parásitos vegetales, que, además de atentar contra la salubridad del árbol, son causa de pérdida de parte o la totalidad del fruto.

Como insectos que atacan al peral y sus frutos, podemos citar los áfidos, hemipteros, homópteros, ácaros, heterópteros, cochinillas, coleópteros, microlepidópteros y dípteros. Respecto a los parásitos vegetales el ectoparásito "Venturia pirina" en particular, y los endoparásitos "Armillaria mellea" y el "Rosellinia necatrix". Además otros parásitos que no pueden considerarse como plaga.

El momento más oportuno para practicar una defensa preventiva contra tantos enemigos del peral es inmediatamente después de practicar la poda de realizar-se ésta oportunamente.

Los insectos más dañinos que atacan al peral y sus frutos, son la cochinilla o piojo de San José; el microlepidóptero carpocapsa y el díptero mosca mediterránea.

La cochinilla "Quadraspidotus perniciosus", más conocida por pioja de San José, es tan peligrosa, que de no combatirla activamente a los dos o tres años puede ser motivo de la muerte del árbol.

El insecto inverna en estado de larva pegado a la corteza de los ramos, no adquiriendo el estado adulto hasta la entrada en primavera, nutriendose en todos sus estados de las sustancias elaboradas por el árbol en cuya acción emite una saliva tóxica que al envenenar la savia es causa de muerte de las ramas atacadas, o del mismo árbol.

En invierno la presencia del insecto en las ramas es muy evidente, manifestándose en la rama atacada por medio de una pruina borrosa que al rasparla con la uña, ofrece un tintir rojizo-lavado inconfundible.

Por su estado de larva, en invierno es más vulnerable que en su estado adulto y es fácilmente eliminable en esta época a base de un insecticida activo, emulsionado con aceites amarrillos.

La lucha de esta cochinilla a base de insecticidas, omitiendo el aceite, es de muy relativa eficacia.

Otro de los insectos muy peligrosos que pueden terminar en pocos días con la cosecha es el microlepidóptero "Laepresia pomonella" conocida vulgarmente por "carpocapsa", cuyas orugas son causa del agusanado y caída prematura del fruto.

El insecto inverna de ordinario en estado de crisálida defendida por un capullo sedoso y formando una pelota aterronada, a poca profundidad del suelo, manteniéndose en diapausa hasta finales de primavera para convertirse luego en adulto. En casos esporádicos inverna también en el hueco de muros y paredes.

La lucha de invierno contra este insecto agazapado a poca profundidad del suelo, únicamente puede ser química y mecánica. La aplicación del Aldrin con los fertilizantes por su gran toxicidad puede destruir gran número de ellas, y asimismo, practicando durante el invierno ligeros pasos de rotavator, los que pondrán las crisálidas en descubierta para que sean pasto de las aves insectívoras o víctimas de los elementos.

Desde hace tres o cuatro años un enemigo se ha extendido en toda la península, atacando con sus puestas las variedades de pera de media estación y hasta algunas tardías, causando su podredumbre. Nos referimos a la "Carattis capitata" más conocida por mosca mediterránea, la que anteriormente se limitaba a atacar los frutos en las situaciones bajas, y que actualmente está escalando los 600-700 metros de altura.

La mosca inverna en estado de "Pupa", a poca profundidad del suelo y aparece en estado adulto a la entrada en enero del fruto para realizar sus puestas.



siendo únicamente combatible en esta época por medio del Aldrin mezclado con los fertilizantes, y con los ligeros pasos de rotavator.

Como ciertamente vulnerables en la defensa preventiva de invierno y con insecticidas que actúen por contacto y asfixia, son los huevos de los áfidos o pulgones; los del ácaro "Bryobia rubicoclea" que suele confundirse con la "Araña roja"; los del homóptero "Ceresa bubalus"; los del heteróptero "Calocoris falcatus", cuyos huevos de todos estos insectos invernan pegados en las grietas de las cortezas del peral y en sus escamas yemaes.

Otras especies como el coleóptero "Anthonomus pomorum" causante del gorgojo de la flor, y el heteróptero "Stephanitis piri" o chinche del peral, por invasión de la corteza son igualmente vulnerables a base de insecticidas que actúan por contacto y asfixia.

De aplicar un insecticida energético emulsionado con los aceites, difícilmente puede escapar de sus efectos insecto alguno.

Como parásito vegetal muy peligroso para la salubridad del

árbol y de los frutos, cabe citar el "Venturia pirina" causante de la roña o moteado. El micelio del parásito, inverna un año para otro en las grietas de la corteza de las ramas y en los repliegues yemaes y, asimismo, las esporas en las hojas caídas sin que las más bajas temperaturas invernales pueda causarles mella.

La invasión del parásito en los ramos provoca el fragmentamiento de la corteza en fragmentos a manera de escamas que, de extenderse el micelio en forma centrípeta, forma una especie de correa que intercepta el descenso de la savia y es causa de la muerte del ramo.

Hasta hace poco se combatía el parásito a base de fungicidas de síntesis orgánica, momentos antes de la caída de la hoja en los árboles afectados al objeto de destruir las esporas contenidas en aquellas y en invierno, con estos mismos fungicidas o por los sulfuros o polisulfuros, en dosis elevadas. Parece ser de que, en adelante, podrá combatirse la invasión por medio de los antibióticos sistémicos.

Por otra parte, en los suelos de naturaleza húmeda o mal dre-

nados es fácil ver las raíces del peral invadidas por dos endoparásitos como el "Armillaria mellea", o el "Rosellinia necatrix" que atacan y descomponen la corteza de las raíces y es motivo de la muerte del árbol.

En tal caso, el primer síntoma de falta de vitalidad del árbol, o bien se practica el drenaje, o se aplican inyecciones de sulfuro de carbono que detendrá la invasión por ser ésta de carácter infeccioso. Las inyecciones de sulfuro de carbono únicamente pueden aplicarse cuando el árbol está en reposo y nunca en plena vegetación.

En esta defensa preventiva debe recomendarse de que inmediatamente después de la poda se recoja todo el ramaje eliminado y se destruya por el fuego.

Para obtener de los insecticidas y fungicidas la máxima eficacia, de primero deben aplicarse los fungicidas y después los insecticidas emulsionados y a gran presión.

De haber perdido oportunidad en la aplicación de los insecticidas emulsionados con los aceites amarillos, deberán sustituirse éstos por los aceites blancos. (De "GRANJA")

LOS PRECIOS AGRARIOS

Como de costumbre, en Bruselas sigue este año el regateo en torno a los precios agrarios. Aún no hay compromiso a la vista. La Comisión Europea ha propuesto elevaciones medias del 7,5 por ciento; pero al tiempo que se reduce en un 3,5 por ciento la compensación en frontera que reciben los campesinos alemanes por el desajuste monetario de los últimos años.

Esto último —comentó el presidente de la asociación de labradores alemanes, Konstantin von Heereman, es una "frescura". Los "factores de corrección agrimonométricos", como se dijo adoptando la terminología de Bruselas, pero agregando que se trata de una manipulación de la Comisión Europea, están elegidos arbitrariamente y tienen que ser condenados severamente. Peligro de subsistencia, engaño, desorientación de la opinión pública, socava el sistema de regulación del mercado —tales analogías vocablos son empleados por los campesinos alemanes al comentar las propuestas de Bruselas.

Sin embargo Heereman confiesa realista que los nuevos precios tienen que estar también en concordancia con las circunstancias del mercado. Su asociación, señala, no fantasea. Al fin y al cabo los excedentes de leche en polvo en la Comunidad Europea se elevan mientras tanto a más de un millón de toneladas, por sólo citar un producto.

El hecho de que la asociación de campesinos no amenace con lanzarse a calles y carreteras con los tractores para manifestar su protesta no es a buen seguro gesto de amistad para el gobierno federal ni signo de renuncia a la política de los puños. El motivo de esa actitud reservada estriba más bien en que la atmósfera en la agricultura de la República Federal de Alemania es en la actualidad relativamente buena, como ha tenido que reconocer la

propia hermandad de labradores ante el llamado "informe de la situación 1975".

Según un análisis de diez mil explotaciones agrícolas representativas, durante el ejercicio 1974-75 aumentaron los beneficios por mano de obra en un 4,7 por ciento con respecto al ejercicio anterior y los ingresos de las explotaciones en un 5,4 por ciento. Es cierto que no se alcanzaron los buenos resultados del ejercicio 1972-73; pero la tendencia es claramente ascendente. Solamente en los cuatro primeros meses del presente ejercicio —según datos de la propia asociación de campesinos— los precios al productor aumentaron en un 18 por ciento. Además, el freno a la inflación repercute poco a poco fa-

vorablemente sobre el capítulo de los costos, incidendo positivamente sobre la agricultura alemana. De ahí que el ministro del ramo, Josef Ertl, predijese: "con toda cautela y sin triunfalismo" que el ejercicio 1975-76 será mejor en todo caso que el anterior.

En Bruselas seguirán las negociaciones sobre los precios. Hasta finales de marzo o principios de abril no es de esperar acuerdo definitivo. Pero algo puede darse ya por seguro: el compromiso volverá a oler mal. Mientras la unión económica y monetaria europea sea un espejismo se exigirá demasiado de los ministros de Agricultura de la Comunidad en el esfuerzo en pos de precios justos.

Manfred von Juterzenka

MATADEROS FRIGORIFICOS ESPAÑOLAS, S. A.

SUEVOS (La Coruña)

NOTA DE PRECIOS

Los precios máximos por kilo canal que regirán para la semana del 9 al 15 de Febrero de 1976, serán los siguientes:

TERNEROS		PRECIO MAXIMO	
entre 126 y 130 Kg.	.....	190 Ptas. Kg.	
entre 131 y 140 Kg.	.....	188 Ptas. Kg.	
entre 141 y 150 Kg.	.....	185 Ptas. Kg.	
entre 151 y 160 Kg.	.....	182 Ptas. Kg.	
entre 161 y 180 Kg.	.....	178 Ptas. Kg.	
entre 181 y 190 Kg.	.....	175 Ptas. Kg.	
más de 190 Kg.,	precio a convenir.		

TOROS		PRECIO MAXIMO	
NOVILLOS	.....	115 Ptas. Kg.	
BUEYES	.....	117 Ptas. Kg.	
VACAS Extra superior	.....	98 Ptas. Kg.	
Extra	.....	105 Ptas. Kg.	
Primera	.....	98 Ptas. Kg.	
Segunda	.....	90 Ptas. Kg.	
Tercera	.....	84 Ptas. Kg.	
	.....	65 Ptas. Kg.	

CERDOS RAZAS SELECTAS PRECOSES

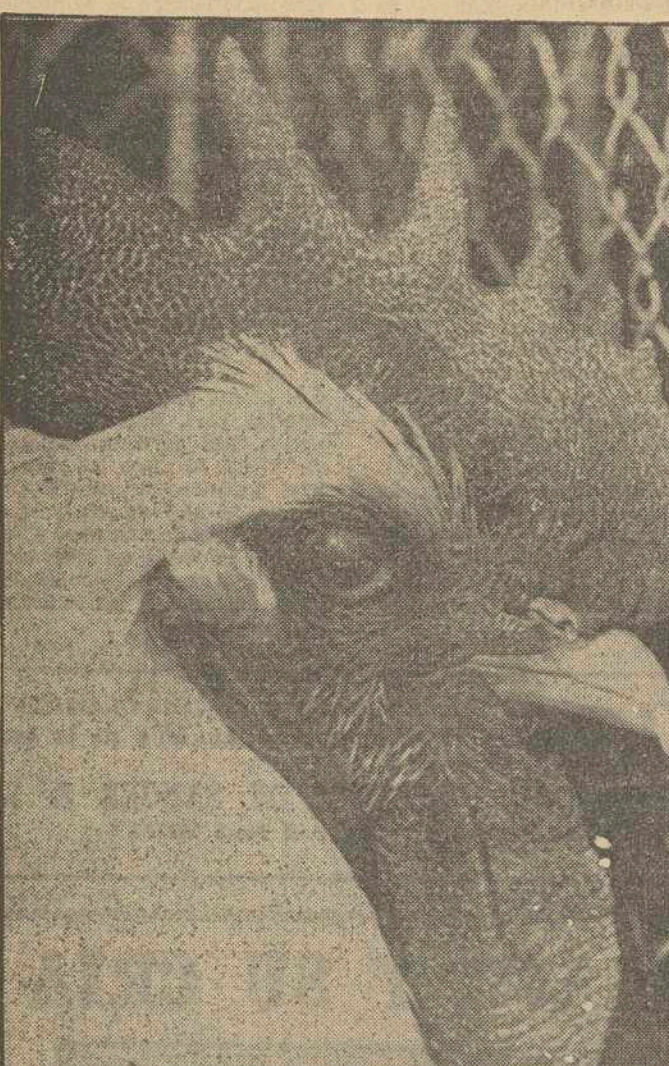
Peso de las canales de 60 a 85 Kgs.

Espesor del tocino:			
Menor de 25 mm.	.....	108 Ptas./Kg. canal	
De 26 a 30 mm.	.....	105 Ptas./Kg. canal	
De 31 a 35 mm.	.....	103 Ptas./Kg. canal	
De 36 a 40 mm.	.....	98 Ptas./Kg. canal	
De 41 a 45 mm.	.....	95 Ptas./Kg. canal	

Todo el ganado ha de venir amparado por la correspondiente guía de origen y sanidad. En Vacuno Añojos se satisfará la prima de 8 Ptas. Kg. canal, de acuerdo con el Decreto de 26-6-75.

Consultas a:
D. Ramón Cabanella — Teléfono 600450 — LA CORUNA

EL "MIRLO" BLANCO DE LOS ORPINGTON



El gallo cuya cabeza aparece en la presente fotografía es una auténtica sensación mundial. Se trata del único ejemplar color blanco de la famosa raza inglesa "Orpington". Es pues, un poco, el mirlo blanco de la familia. Ha sido criado en una granja avícola de Rastatt, en la República Federal Alemana. Rastatt es una pequeña población de unos veintiocho mil habitantes, famosa por su palacio barroco y, ahora, por la cría de raros ejemplares avícolas. —(Dad / Nestler)

VAZEY, S. A.

MATADERO GENERAL FRIGORIFICO
Teléfono 132 - CHANTADA (Lugo)

Precios que regirán en la semana del 8 al 15 de Febrero de 1976			
VACUNO		TERNEROS	
	Ptas. Kg./c.		Ptas. Kg./c.
Superiores hasta	100,00	Terneros de 126/130 a 181,00	
Extras hasta	98,00	de 131/140 a 175,00	
Primeras hasta	75,00	de 141/150 a 170,00	
Segundas hasta	68,00	de 151/160 a 167,00	
Terceras hasta	60,00	de 161/180 a 165,00	
BUEYES hasta	95,00	de 181/190 a 160,00	
NOVILLOS hasta	103,00	de 191 en adelante	
TOROS hasta	98,00	precio a convenir	

Se satisfará la prima de 8 Ptas., según Decreto 1472/1975 de 26-6-75, a los vacunos machos que, a partir de 220 Kg. no hayan terminado su 2.ª muda dentaria.

CERDOS 60-80 KGS. CANAL
Espesor tocino menor hasta 30 mm. 102 pesetas
Espesor tocino de 30 a 35 mm. 100 pesetas
Espesor tocino de 35 a 40 mm. 97 pesetas
SACRIFICIO TODOS LOS LUNES
El ganado ha de venir amparado por Guía de Origen y Sanidad

GISCARD CAMBIA AL "PEUGEOT 604"

■ Un coche de serie con "motor de Mercado Común", al que se está carrozando especialmente

■ El más potente y más grande de los automóviles franceses ahora

Por Roberto PATO

Presidentes, jefes de Gobierno, reyes. Por lo menos en cada país hay uno. Su imagen es la imagen del Gobierno, de la nación y aún más, podríamos decir que incluso es el representante de una raza. Todo lo que ellos hagan será noticia e imagen y en estos tiempos en que vivimos ya se sabe que a veces vale más una buena imagen que todo un programa político.

En Francia, espejo y ejemplo de país en que se miran muchas naciones del mundo, la figura de su actual presidente es en muchas ocasiones la noticia que por sí sola tiene interés para llegar a todos los rincones del mundo. Hechos aparentemente tan simples como sentarse a la mesa de los barrenderos de París, acudir al Eliseo o telear un acordeón, acompañando a un cantante como Guy Beart, tuvieron suficiente fuerza para que los teletipos de agencias y periódicos de todos los rincones del planeta Tierra reprodujeran por millones esa publicitaria imagen de Valéry Giscard d'Estaing.

"SU COCHE, SEÑOR PRESIDENTE"

Pero hay presidentes que cuidan más su imagen que otros y el mejor ejemplo hoy en día lo tenemos en Giscard d'Estaing: un presidente que ha sabido superar las aparentemente inalcanzables imágenes de sus predecesores Pompidou y De Gaulle. En este camino ha cubierto muchas etapas de un "tour" muy variado. La última puede ser por ahora, la de un presidente francés con un coche oficial nuevo. Muerto el famoso Citroën "Tiburón", con casi un millón y medio de unidades fabricadas en veinte años de producción (en sus distintas series y variaciones DS, ID e inyección electrónica), Giscard d'Estaing lanza el "desafío" de un presidente francés a bordo de un Peugeot 604.

No hay que rasgarle las vestiduras. Pocos altos dignatarios "están encasillados" en determinados vehículos, como podrían ser la reina o los reyes de Inglaterra con los Rolls Royce o los presidentes o jefes de gobierno alemanes con el Mercedes. En Francia se han repartido ese honor las tres firmas principales, Peugeot, que comenzó a fabricarse en 1890, Renault (en 1898) y Citroën (la más moderna, en 1919). En el resto de los países del mundo no hay tradición al respecto, ya que en la mayoría de los casos, esos vehículos destinados a los dirigentes son de importación, por lo que el supuesto honor se cede al país donde han sido fabricados.

El cambio de Valéry Giscard d'Estaing obedece a distintos y muy ponderados razonamientos. Citroën deja de fabricar el automóvil más potente y grande y la antorcha la recoge Peugeot. Citroën se lanza a la producción de los CX, dirigidos a la clase media alta francesa o internacional, (su precio es de 31.960 francos—415.480 pesetas—6.924 \$). Sus características principales, que son motor de cuatro cilin-

dros y velocidad máxima de 174 kilómetros por hora le sitúan comparativamente por debajo de Renault y Peugeot.

Estas dos firmas podrían estar empatadas por tanto, ya que en sus más lujosos modelos, el Renault 30 TS y en el Peugeot 604 berlina montan el mismo motor de 6 cilindros en "V", de aleación de aluminio (que también sirve para propulsar al Volvo 234) y que por tanto se puede decir que es un verdadero motor del Mercado Común. Sin embargo otras características peculiares del Peugeot le sitúan por delante de su "hermano" y lo clasifican como el más potente y más grande de los fabricados en Francia y nacionales cien por cien.

Estas, entre otras razones, han movido al Presidente Giscard d'Estaing a elegir el Peugeot 604. Lo demás, ha sido tan sencillo como todo lo que él ha querido que fuese lo relacionado con su persona mientras ocupe la Presidencia.

La fábrica Peugeot se limitará a retirar de la línea de montaje uno cualquiera de los vehículos de serie. Después, lo entregará al Eliseo, con el simple ceremonial de decir: "El coche del señor presidente".

A pesar de este derroche de demagogia, el proceso no ha terminado. Lógicamente, en el Palacio Presidencial han procedido a remitir ese vehículo a un determinado carrocer, el cual, siguiendo las instrucciones del mismo Valéry Giscard d'Estaing, proceda a la terminación e instalación de determinados accesorios y aparatos.

CARACTERÍSTICAS DEL PEUGEOT "604"

En 1975, cuando fue presentado en los Salones de Ginebra y París, el Peugeot 604 causó sensación, por sus muchas cualidades, enmarcadas en un sello de innegable discreción y elegancia.

Para concluir con las posibles comparaciones con el Renault 30, diremos que éste se ha comercializado en Francia al precio de 37.500 francos (485.500 pesetas = 8.125 \$), mientras que el Peugeot lo hace a 41.700 francos (542.100 pesetas = 9.035 \$). A pesar de esa igualdad de motor, —que es una maravilla de la técnica en cuanto a la fabricación de bloques de motor de aluminio—, las ventajas y virtudes de uno en relación con el otro son importantes; siendo los dos muy buenos.

Este motor, conseguido con la asociación Volvo-Renault-Peugeot, es un seis cilindros en V, de 2.664 cc., con 5.550 rpm, para Renault y Volvo, y 5.750 para Peugeot, aunque estas son reformas introducidas particularmente por cada fabricante, lo que ha dado que el Peugeot alcance una velocidad punta de más de 180 kms/h., mientras que el Volvo se queda en los 175. También es de señalar que en Renault y Volvo las plazas de viajeros son 4/5, mientras que Peugeot logra 5/6.

La influencia del carrocer italiano Pininfarina es patente en este modelo Peugeot. La elegancia del 604 es logradísima y muy acorde con los tiempos, que no son

precisamente de ostentación. El 604 es el más largo y ancho de todos los vehículos franceses. El ruido del motor no es perceptible ni a alta velocidad. Los cristales de las puertas se accionan eléctricamente y la luneta posterior lleva un circuito térmico. La instrumentación es completa en el salpicadero, pero queda mucho espacio libre, en el que se pueden

adoptar múltiples complementos. Está dotado de cubro faros-ovos regulables. La dirección es de cremallera-asistida hidráulicamente. Los frenos de disco, doble circuito y con servo. La suspensión es independiente a las cuatro ruedas. El coche en sí, es eminentemente rutero, pero su elasticidad, potencia y nobleza le hacen hábil para cualquier uso.

POESIA Y POLITICA

EL MITO DE LA NOVELA POLICIACA

Por José María ALFARO

La fidelidad de millones de lectores hacia las obras de Agatha Christie debería ser objeto de un ensayo elucidador de sociología, al que titubeo en agregar la calificación de "literaria". Agatha Christie ha encarnado, quizás, el protagonismo de la popularidad —junto, acaso, Conan Doyle— del autor de novelas policíacas.

Al morir, cargada de éxitos, a los 85 años, con ella se extingue una manera típica de entender la narración policíaca, maravilloso artefacto conducido a su universalización culminación por numerosos escritores anglosajones de las dos orillas del Atlántico.

Así fue desde sus orígenes, ya que si Conan Doyle era un inglés característico, nacido en el corazón de la era "victoriana". Poe ve la luz en Boston, cuando los Estados Unidos alientan entre los desparejos de sus iniciales enseñanzas de grandeza.

Agatha Christie fue una habilísima manipuladora de los ingredientes del género. El relato policíaco evoluciona con rapidez hacia la narración —problema, donde se fabrica una incógnita que hay que despejar y cuyos datos se suministran por igual al detective, agente de policía o investigador privado, que al lector. De este modo, el paso de las

páginas se ofrece como el avance retardado de una simple resolución de enigmas. "¿Quién es el asesino?" sustituye la enunciación del acertijo, con el acompañamiento de la moraleja: "El crimen nunca paga".

Reducido a este esquema —de evidente formulación peyorativa—, se hace difícil comprender la boga alcanzada por los libros de la autora de "El asesinato de Rogelio Ackroyd". Claro que la primera sustancia que se necesita agregar es la del ingenio, conducente a producir la ansiosa expectativa y la sorpresa final. Ahí suele estar la verdadera clave, el hallazgo más imprescindible.

Cuando, precisamente, en "El asesinato de Rogelio Ackroyd", hace que el asesino sea el propio narrador, Agatha Christie logra uno de sus primeros y más sorprendentes triunfos. El inesperado desenlace, patente de una graciosa y desconcertante imaginación, la conducirá a un indiscutido magisterio en el género.

Pero aún hace falta otro componente, de rigurosa aplicación para conseguir los efectos requeridos; el de la administración del factor mitológico. El mito va a ser suministrado, como un último resoplo épico, por el detective, el descubridor del misterio, el restablecedor del orden conculcado por el asesino. De tal modo es así, que para más de un comentarista el agudo y osado investigador de las novelas policíacas —héroe y protagonista, dotado de una difícil omniscencia— viene a significar una moderna reencarnación del caballero andante, sirviendo la narrativa policíaca a parecidos fines de evasión y fantasía que los aprovechados, en los momentos críticos de unos ideales en retirada, por los libros de caballería.

El mito, para Agatha Christie, será personificado por Hércules Poirot, el detective de la cabeza de huevo, un belga sofisticado y suficiente, dotado de una máquina casi infalible para revelar enigmas. Poirot trabaja casi siempre con un ente mecánico. Si alguna vez su creadora le proyecta a algún escarabajo psicológico, él retorna con presteza a sus mecanizados razonamientos. Precisamente Bolla-Marcejac —autores de un libro recomendable "Le roman policier"—, piensan que "lo humano" es un adorno en este tipo de literatura. El caso del comisario Maigret —el extraordinario personaje de Simenon— es algo muy distinto y con orígenes y propósitos muy diferentes. Si menon parte de una tradición novelesca sedimentada y consciente, en realidad lo más opuesto al relato —enigma—, a la narración jeroglífica. Maigret es el contrario de un artículo descriptivo. El diseño de Simenon de "humanizar" la novela detectivesca, constituye el más claro designio de dar la espalda al orbe de prefabricadas incógnitas que culminó con Agatha Christie. Algo semejante, en otro orden de intenciones, de lo que John Le Carré lleva a cabo con sus espías burocráticos, sacrificados y oscuros, frente al deslumbrante, gimnástico e insolente James Bond —el agente 007 con "permiso para matar"— delirante y dinámica criatura de Ian Fleming, destinada a logros más audaces, cínicos y arrolladores.

Agatha Christie había conducido al límite los supuestos en que se eslaban las gestas y aventuras de asesinos, investigaciones, crímenes perfectos, psicópatas homicidas, enredos misteriosos, etc., que ella heredara de la mitología aceptación de un arquetipo como Sherlock Holmes. Su descendiente, el menudo y engeñado Hércules Poirot, aún en pleno y multitudinario éxito popular, pudo verificar su condición de sobreviviente. Pese al cuadro de sus formulismos morales, apenas logra encajar en los ensambles, avasalladores y osados, de la sociedad de consumo. Por eso, probablemente, y no por las razones sentimentales esgrimidas decidió acabar con él. Quizás le horrorizaría imaginario al garete, sin hueco en la nueva sociedad, casi como un fantasma de ella misma, después de su muerte cercana.

No sé los años de dispersión que ella heredara de la mitología aceptación de un arquetipo como Sherlock Holmes. Su descendiente, el menudo y engeñado Hércules Poirot, aún en pleno y multitudinario éxito popular, pudo verificar su condición de sobreviviente. Pese al cuadro de sus formulismos morales, apenas logra encajar en los ensambles, avasalladores y osados, de la sociedad de consumo. Por eso, probablemente, y no por las razones sentimentales esgrimidas decidió acabar con él. Quizás le horrorizaría imaginario al garete, sin hueco en la nueva sociedad, casi como un fantasma de ella misma, después de su muerte cercana.

No sé los años de dispersión que ella heredara de la mitología aceptación de un arquetipo como Sherlock Holmes. Su descendiente, el menudo y engeñado Hércules Poirot, aún en pleno y multitudinario éxito popular, pudo verificar su condición de sobreviviente. Pese al cuadro de sus formulismos morales, apenas logra encajar en los ensambles, avasalladores y osados, de la sociedad de consumo. Por eso, probablemente, y no por las razones sentimentales esgrimidas decidió acabar con él. Quizás le horrorizaría imaginario al garete, sin hueco en la nueva sociedad, casi como un fantasma de ella misma, después de su muerte cercana.

CASA SANTIVERI, S. A.

FUNDADA EN 1885

FABRICACION EXCLUSIVA DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS, DIETETICOS Y DE REGIMEN

Inauguración oficial en LUGO de su nueva sucursal en Catasol, Bloque B, con la colaboración de

Don Elisardo Bralo



FABRICAS EN BARCELONA Y PEÑAFIEL (Valladolid)

CASA CENTRAL EN BARCELONA

Calle Troquel, 8 (Paseo Zona Franca)
Teléfono 331 74 00 (5 líneas)

CASA EN MADRID

TIENDA EN PLAZA MAYOR, 24
Teléfono 248 23 30

ALMACEN Y OFICINAS, EN CARMEN PORTONES, 11
Teléfono 279 40 51



El nuevo "Peugeot 604" es el más potente y más grande de los automóviles franceses actuales. — (Foto EFE-FIEL)

VENTA DE "EL PROGRESO" EN TABOADA

Este Diario que habitualmente se vende en CASA MACIAS, los DOMINGOS y demás días FESTIVOS se puede adquirir en el BAR ALAMEDA

ACEITE DIETETICO "NATURAL" DE PEPITAS DE UVA.
ACEITE DIETETICO "VIGOR" DE GERME DE MAIZ.
ARROZ INTEGRAL "VIGOR".
AZUCAR MORENO DE CAÑA "NATURA".
BARRITAS ESTOMACALES "VIGOR".
BISCOTTES "VIGOR" AL GLUTEN.
BISCOTTES "VIGOR" INTEGRALES.
BISCOTTES "VIGOR" NORMALES.
BISCOTTES "VIGOR" SIN SAL.
BOMBONES "NATURA" PARA DIABETICOS.
CACAO DE BELLOTAS "VIGOR".
CAMELOS "NATURA" PARA DIABETICOS.
CAMELOS "VIGOR" de concentrado manzana de extracto malta y de miel.
"CARNITA" carne vegetal sólida.
CONCENTRADO DE MANZANA "VIGOR".
COPOS DE AVENA "NATURA".
CREMA DE ALCACHOFAS "VIGOR".
CREMA DE MAIZ "VIGOR".
CREMA DE PATATA "VIGOR".
CUBITOS "VIGOR" caldo vegetal.
EXTRACTO DE ALCACHOFAS Cyrena Scolymus L.
CHOCOLATE "VIGOR" A LA AVENA dulce.
CHOCOLATE "NATURA" AL GLUTEN dulce.
CHOCOLATE "VIGOR" dulce y con leche.
"CHUFACAO".
"ENDULCIN" azúcar especial para diabéticos.
EXTRACTO DE MALTA "NATURA".
FLAN "VIGOR".
"FUAGRIM" foigras vegetal.
GALLETAS "NATURA" PARA DIABETICOS.
GALLETAS "VIGOR".
GERMEN DE TRIGO "VIGOR".
GORTO CANARIO "EL MOLINO", maiz y trigo.
HARINA DE ARROZ "VIGOR".
HARINA AVENA "VIGOR".
HARINA INTEGRAL DE TRIGO "NATURA".
HELADOS "VIGOR" PARA DIABETICOS.
JALEA DE UVA "VIGOR".
JARABE ALIMENTICIO "VIGOR" DEP.
JUGO DE MANZANA EVAPORADO "SANTIVERI".
"LACTOJOJA" leche vegetal para diabéticos.
LARGUITOS "VIGOR" blancos e integrales.
LECHE DESCREMADA "NATURA".
LEVADURA SECA "VIGOR".
"LLETINA" leche vegetal de almendras.
MALTA "NATURA" de cebada, en grano y molida.
"MALOLACTINA" sobrealmiento.
MERMELEDA DE CIRUELA "VIGOR" laxante.
MERMELEDA "NATURA" PARA DIABETICOS de albaricque, cereza, ciruela, fresa, manzana, melocotón, pera, limón y naranja.
MERMELEDA "VIGOR" de albaricque, cereza, ciruela verde, fresa, manzana, melocotón, pera, limón y naranja.

MIEL DE CAÑA "VIGOR".
MIEL SELECTA "NATURA".
"MOSTMANZANA" zumo manzana sin alcohol.
"MOSTMANZANA" ESPUMOSO.
MOSTO "NATURA" de uva blanco y negro.
"MOSTUVA" ESPUMOSO.
"NIEVINA" AL CACAO chocolate en polvo.
NUTTO CREMA "NATURA" mantequilla almendras para diabéticos.
"OSTRA GLUTEN" EN CUBITOS DE CHOCOLATE.
PAN COMPLETO "NATURA" de trigo germinado contra estreñimiento.
PAN "DEXTRIN" blanco e integral.
PAN ESENCIAL NUTRITIVO "NATURA" sin sal.
PAN GRILLE "NATURA" especial estómago e intestinos.
PAN MALTEADO "VIGOR" AL GLUTEN especial diabéticos y obesos.
PAN "NATURA" SUIZO EN BOLLAS Y BARRITAS DE GLUTEN.
PLANTAS "NATURA" extenso surtido.
PLANTAS SELECTAS "NATURA" — CAL — DEP — DIAB — DIG — DIU — HEP — HIP — LAX — OBE — PEC — REU.
POLEN "VIGOR".
POSTRES "VIGOR" PARA DIABETICOS dulces.
PURE DE PATATA "NATURA" instantáneo.
PURE DE SOJA "NATURA" para diabéticos.
SAL DE REGIMEN "SANTIVERI".
SEMOLA DE ARROZ "VIGOR".
SEMOLA DE TRIGO "NATURA".
SEMOLA DE VERDURAS "NATURA".
SOJA EN GRANO "NATURA" para diabéticos.
SOPA "GERMO" en forma de semola.
SOPA AL GLUTEN "VIGOR" pasta para diabéticos, fideos finos, fideos gruesos, macarrones, marañilla, ojo perdiz y pistones.
SOPA JULIANA "NATURA".
SOPA VEGETAL "NATURA" de rápida preparación.
TAPIOCA "NATURA".
TURRON ALICANTE Y JIJONA "NATURA" PARA DIABETICOS.
VINAGRE DE MANZANA "VIGOR".
"VITALGA" poderoso alimento.
"VITAMFRUIT" N.º 0 copos trigo, contra estreñimiento.
"VITAMFRUIT" N.º 1 leche vegetal de frutas y almendras.
"VITAMFRUIT" N.º 3 papilla alimenticia de cereales.
"VITAMFRUIT" N.º 4 mantequilla dulce de almendras.
"VITAMFRUIT" N.º 5 zumo de frutas selectas.
"ZUMFRUIT" zumo natural de albaricque, melocotón, naranja, pera, tomate, ciruela, plátano, uva, fresa, piña, zanahoria y pomelo.

— TODOS NECESITAMOS UN REGIMEN DE ALIMENTACION APROPIADO PARA PODER VIVIR MEJOR.

— NUESTRO ESFUERZO E INTERES CONSISTE EN FACILITAR UN REGIMEN ALIMENTICIO VARIADO Y AGRADABLE A CADA ENFERMO.

— NO DEBE PREOCUPARSE POR LA ALIMENTACION, SI TIENE LA DIABETES, ALBUMINURIA, REUMATISMO O BIEN SI NO FUNCIONA BIEN EL HIGADO, ESTOMAGO, ETCETERA, NI TAMPOCO SI PADECE ESTREÑIMIENTO O COLITIS.

— VIDA Y SALUD ENCONTRARA ALIMENTANDOSE CON INTELIGENCIA.

— NO CONSTITUYE NINGUN SACRIFICIO SEGUIR UN REGIMEN AGRADABLE.

— LA ALIMENTACION DEBE SER EQUILIBRADA Y DIRIGIDA POR LOS SEÑORES MEDICOS.

SECCION ESPECIAL DE HERBORISTERIA EN PRACTICOS ESTUCHES. TODAS LAS PLANTAS SELECCIONADAS Y BIEN ACONDICIONADAS. — 150 CLASES DE PLANTAS DISTINTAS

PIDANOS FOLLETOS

Diabetes - Obesidad - Estómago - Albuminuria
Reumatismo - Anemia - Colitis - Estreñimiento - Hígado y demás enfermedades que por indicación médica deben seguir un régimen alimenticio complementario en su tratamiento

ALIMENTOS ESPECIALES PARA LA INFANCIA

El «Hindenburg» arde de nuevo

★ Protagonizada por George C. Scott, el actor premiado con un Oscar por su actuación en "Patton", podría ser la película más taquillera de 1976

★ Para su rodaje se ha construido una réplica exacta del "Hindenburg", el navío aéreo que fuera orgullo de la Alemania nazi hasta su destrucción en una horrible catástrofe en Estados Unidos

El terrorífico episodio ocurrido en Estados Unidos el día 6 de mayo de 1937, vuelve a ponerse de moda mediante una espectacular película recién estrenada: "El Hindenburg".

Una película que muy bien podría ser el mayor impacto cinematográfico de 1976: el equivalente de "Tiburón" para este año. Al contrario de lo que sucede con todas las falsas catástrofes cinematográficas que hemos visto últimamente, "El Hindenburg" se basa en hechos ocurridos realmente; los sucesos que condujeron a la sensacional destrucción del mayor símbolo del orgullo de la Alemania nazi, el gran dirigible que se llamó "Hindenburg".

Recientemente, el locutor de radio que se echó a llorar ante la horrible escena que estaba tratando de descubrir, recordó las emociones de aquel día en el curso de una entrevista de prensa. Sólo una cosa preocupaba a aquel locutor radiofónico, Herb Morrison, mientras permanecía de pie ante el gigantesco brasero que era el "Hindenburg" haciendo el relato radiofónico más dramático de la historia de la radio... lo que su madre podía estar pensando de él.

"NO ES VERDAD"
"Ni yo mismo podía creer lo que estaba viendo —y mucho menos lo que estaba diciendo—, y tenía la sensación de que mi madre iba a desmentir mis palabras", recuerda Morrison, que tiene actualmente 70 años.

"Yo hablaba de forma instintiva, describiendo las llamas, el espectáculo de personas que ardían como teas, la desintegración del dirigible bajo la violencia del incendio".

"Y todo el tiempo, mientras hablaba, podía oír otra voz en lo íntimo de la mente que me decía: 'Estás loco, Morrison. No es verdad. Lo que dices que está sucediendo no es verdad'".

Lo que estaba sucediendo en esos precisos instantes en la localidad norteamericana de Lakehurst, en Nueva Jersey, era que treinta y cinco personas estaban siendo consumidas por las llamas en medio de gritos espantosos mientras el fuego destruía velozmente el "Hindenburg", un dirigible gigante lleno de hidrógeno y que había llegado al lugar después de cruzar el Atlántico.

Morrison, que entonces tenía 32 años, era el único periodista que había acudido a presenciar la llegada del dirigible. Había instalado sus equipos de transmisión con el ánimo de hacer una breve descripción de la llegada por cuenta de la emisora para la que trabajaba: la WLS, de Chicago.

"¡OH!... ¡OH!... ¡OH!... En una era en que todos los programas radiofónicos se ponían en antena directamente, Morrison deseaba demostrar al director de la emisora para la que trabajaba, que era posible grabar un programa y luego retransmitirlo cuando se considerara más oportuno. Aquel día fatídico, Morrison inició la grabación de su transmisión describiendo el bello espectáculo que el dirigible constituía, surcando los aires con el sol "cayendo sobre sus ventanas y sobre todo las situadas en la cubierta de observación del lado occidental de la nave, creando mil reflejos dorados cual otras tantas joyas sobre un fondo de terciopelo negro y... ¡Oh!... ¡Oh!... ¡Oh!...".

● También se ha utilizado la descripción radiofónica que hiciera del horrible drama el único periodista que se hallaba en el lugar del suceso, Herb Morrison

● Según éste, la reconstrucción de la tragedia es tan fiel y verídica, que al verla en la pantalla volvió a sentir escalofríos de angustia



George C. Scott, el actor norteamericano que se hizo famoso al rechazar el Oscar que le fue concedido por su interpretación en "Patton", acaba de aceptar el papel de oficial nazi para esta película. — (Foto EFE-FIEL)

Morrison acababa de ver las primeras llamas, y acto seguido se sumió en el dramático monólogo que pasó a la historia y en un momento del cual el periodista radiofónico no pudo contenerse y estalló en sollozos. "Ha estallado y está envuelto en llamas... Por favor, apártese, por favor... ¡Oh! Señor, esto es terrible... está ardiendo... se cae...".

Por Steve DUNLEAVY

esta es una de las peores catástrofes del mundo". "Es un accidente horrible", exclamó horrorizado. Está envuelto en llamas. No puedo creerlo... Voy a tener que callarme un momento... esto es lo peor que he visto en mi vida... Toda la humanidad..."

"TAN REAL..."
Treinta y cuatro segundos más tarde, la nave aérea más grande contruida entonces en el mundo, se había convertido en un montón de chatarra calcinada. Este mismo mes, Morrison volvió a vivir la trágica experiencia... en Hollywood.

Fue llamado por la productora Universal Studios para que asistiera a una proyección privada especial de "El Hindenburg", protagonizada por George C. Scott.

En la película se utiliza la retransmisión original de Morrison, junto a réplicas exactas de la famosa nave aérea.

"Todo lo que han hecho es tan real", dice Morrison. "Las personas parecen las mismas que vi aquel día. El dirigible parece el mismo. Todo ello me produjo escalofríos..."

Después de aquella retransmisión que le hizo famoso, Morrison prosiguió su carrera profesional en la radio, pasando luego a la televisión. Todavía da conferencias sobre la técnica periodística

FIN DE SEMANA



Una réplica exacta del "Hindenburg", creada para la película, es pasto de las llamas, en una de las escenas más espectaculares de la misma. — (Foto EFE-FIEL)

en las universidades de los Estados Unidos.
Por Steve DUNLEAVY
ESPECIAL - EFE

FRILUSA

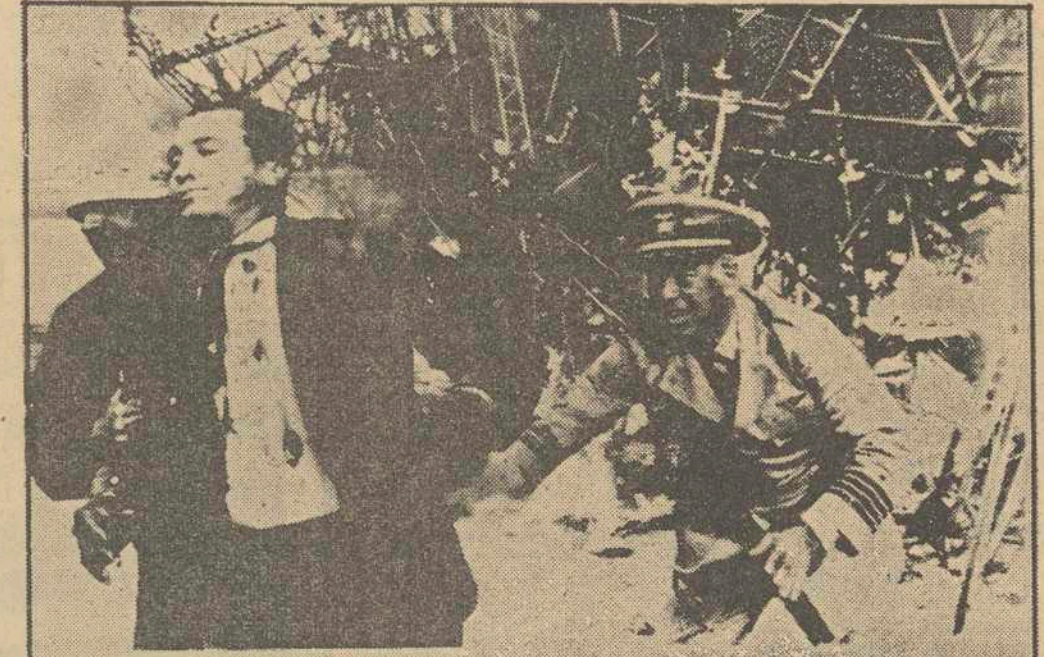
FRIGORIFICOS LUCENSES, S. A.

Precios de compra de canales para los días comprendidos entre el 8 y el 15 de Febrero de 1976.

MAYOR		MENOR	
	Ptas. Kg./c.		Ptas. Kg./c.
Vacas superiores	hasta 105,00	Terneros	de 126/130 a 190,00
Extras	de 84,00 a 99,00	"	de 131/140 a 186,00
Primeras	de 74,00 a 83,00	"	de 141/150 a 180,00
Segundas	de 68,00 a 73,00	"	de 151/160 a 174,00
Terceras	de 60,00 a 67,00	"	de 161/170 a 172,00
BUEYES	hasta 100,00	"	de 171/180 a 169,00
TOROS	hasta 100,00	"	de 181/190 a 165,00
NOVILLOS	hasta 115,00	"	de 191 en adelante

Se pagará prima única de 8 Ptas a animales machos desde 220 Kgs. canal y que no hayan terminado su 2.ª muda dentaria, por Decreto n.º 1.472/1975 de fecha 26 de Junio de 1975 (B. O. 161 de 7/7/75).

El ganado deberá venir amparado por Guía de Origen y Sanidad. Sobre los precios de la presente relación informarán en el teléfono 213843. LUGO.



En la película, una de las víctimas de las quemaduras producidas por el "Hindenburg" en llamas, es rescatada por los marines. — (Foto EFE-FIEL)

El Progreso
En ESCAIRON. Lo vende nuestro corresponsal, don Faustino Bermúdez Cidre. (Café Moderno).

PULSO ECONOMICO

LOS SIETE PECADOS FISCALES

Por Luis Ignacio PARADA

Hace unos años se hizo público un estudio - informe que, entre otros interesantes aspectos, divulgaba los resultados de una encuesta sobre la actitud de los españoles frente a los impuestos. El estudio fue realizado por un alemán, el doctor Bernd Biervert. Y estuvo dirigido por otro, el profesor Schomolders.

Ahora que está en el aire una reforma fiscal, recordar algunos actos de aquel estudio puede resultar útil.

Sólo un 10 por ciento de los españoles pensaba entonces que la presión fiscal que recaía sobre ellos era excesiva. Más del 60 por ciento de los encuestados preferían pagar impuestos en relación directa con sus ingresos en lugar de hacerlo por el sistema de evaluación global. El 54 por ciento de los empresarios, el 57 por ciento de los industriales y el 66 por ciento de los profesionales liberales prefirieron el control directo sobre sus ingresos a cualquier otro método de cálculo para la determinación de las bases imponibles.

OPINIONES DIVERGENTES

Sólo un 20 por ciento de los españoles —uno de cada cinco— consideró que la formulación de la declaración fiscal era para ellos una fuerte preocupación. No deja de ser un dato digno de estudio cuando para el 56 por ciento de los contribuyentes apenas constituye una preocupación ligera, y para el otro 20 por ciento no supone esta declaración ninguna molestia.

Finalmente, no puede dejar de llamar la atención no sólo de las autoridades fiscales españolas, sino también de los propios ciudadanos, cuyas respuestas fueron reflejadas en aquel informe, que un 21 por ciento considerasen justos los impuestos de trabajo, mientras sólo el 12 por ciento de los interesados encuentran injustos los

impuestos sobre sociedades, y tan sólo un seis por ciento cree que es excesivo el impuesto industrial. Hubiera sido muy interesante que se hubieran hecho públicas también, las opiniones sobre los impuestos indirectos.

¿Qué piensan los españoles del impuesto sobre el tráfico de mercancías? ¿Qué tal acogieron el impuesto sobre el valor añadido? ¿Qué les parecen los tipos impositivos que gravan el lujo, las importaciones y los monopolios, por ejemplo? Seguramente las respuestas a estos interrogantes hubieran proporcionado una buena base documental para aportar al libro blanco sobre la reforma fiscal.

COSAS QUE SOBRAN

Las críticas y recomendaciones que incluía el citado estudio podrían resumirse así:

1.—Podría ser conveniente por parte de la administración el actual sistema en la Ley, ante la actual situación del desarrollo socioeconómico, la actual imposición sobre el producto, con su utilización de rudimentarios sistemas de evaluación global y no ocultarlas detrás de normas fiscales que no pueden aplicarse en el estado actual de la técnica fiscal española y de la administración.

2.—Cabría gravar a todas las grandes empresas de acuerdo con las magnitudes reales de beneficios y volumen de operaciones, como ya se hace en parte.

3.—Debería el legislador estar interesado en aumentar las posibilidades de la imposición de acuerdo con magnitudes reales, lo que podría realizarse creando, para la declaración de los ingresos según la contabilidad, determinados alcances en el sistema fiscal con el fin de estimular la ampliación de esta clase de evaluación.

4.—Sólo mediante una ampliación considerable de las "autoridades competentes" —añadía el informe— para la evaluación y con-

trol de los impuestos y una mejora de la cualificación de sus funcionarios sería posible ampliar la necesaria relación de confianza de los contribuyentes hacia la administración fiscal y hacerla utilizable para la imposición real de los ingresos. Más y mejores inspectores de Hacienda pedía el informe.

COSAS QUE FALTAN

5.—Debería evitarse el progresivo aumento de los impuestos indirectos, la inoperancia del sistema español sobre la renta, y el hecho de que cada una de las clases de ingresos reporta tan sólo una fracción de lo que podría y debería alcanzar como considerables desviaciones interprovinciales por culpa del amplio uso de estimaciones y repartos globales entre los contribuyentes.

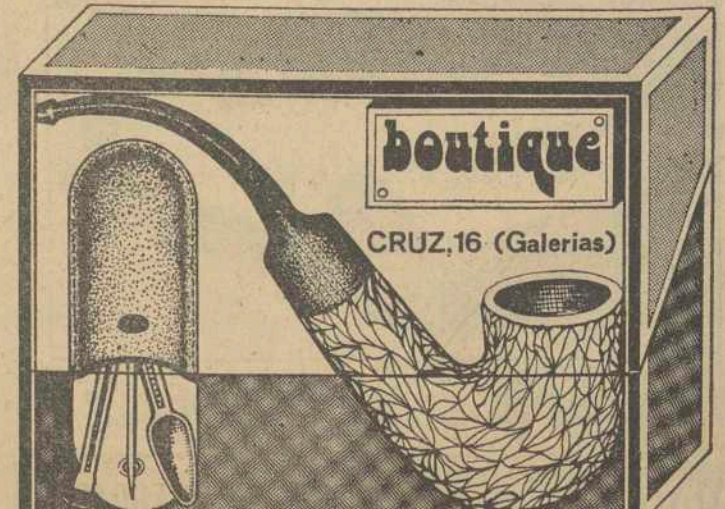
6.—Resulta difícil justificar la fachada legalista de los impuestos sobre la renta, la cuota de bene-

ficios y el tráfico de las empresas, que se ha apartado totalmente de la realidad fiscal.

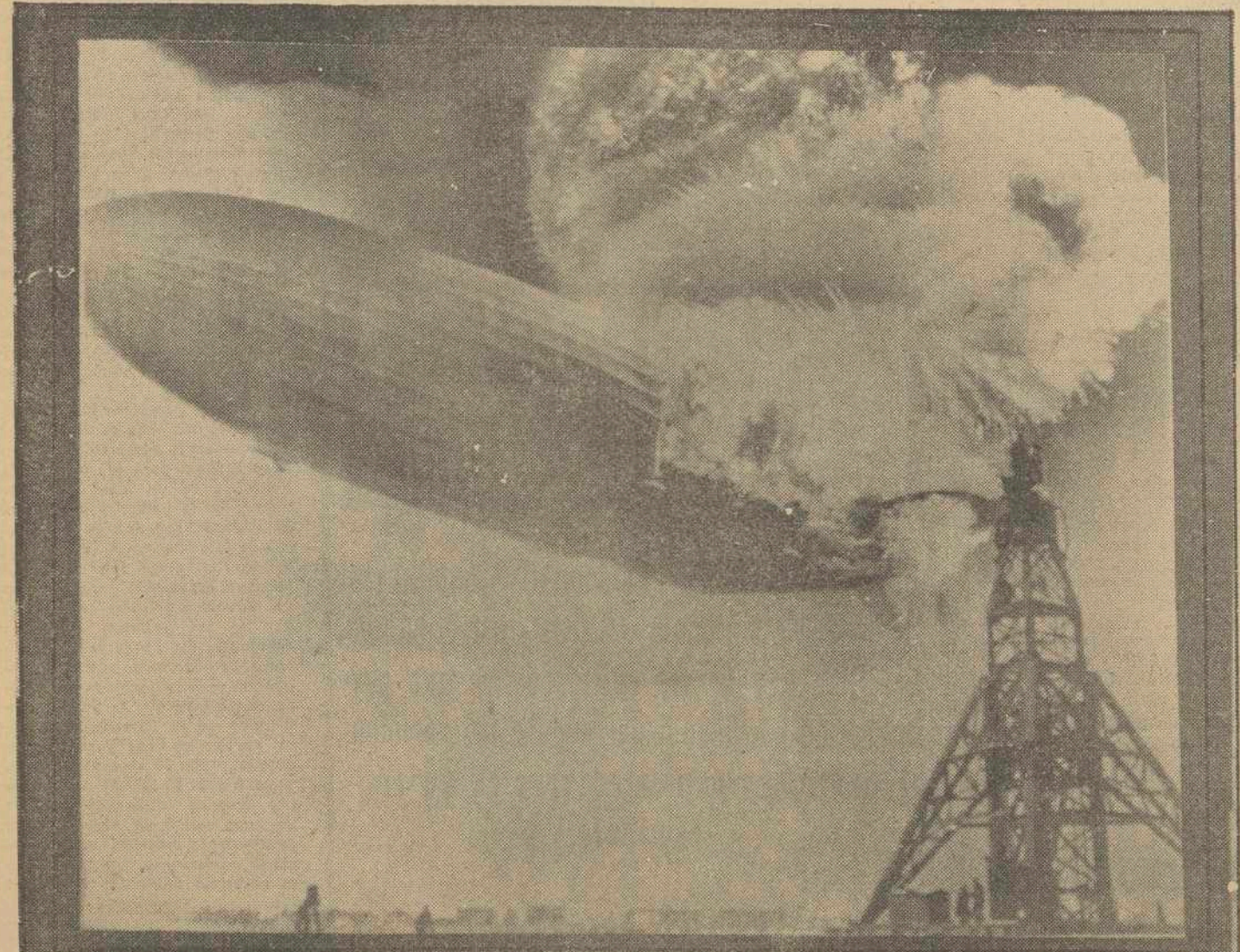
7.—Y, finalmente, añadía el informe de la extensión de la evaluación global al impuesto sobre el tráfico de empresas supone un retroceso decisivo con respecto a la antigua regulación de impuestos especiales sobre el consumo, dado que ello conduce a la pluri-imposición de algunos signos empujados, cuya vinculación con el volumen de operaciones, resulta, además, tan problemática como la que presenta el beneficio.

Este estudio - informe, pues, venía a ser algo así como un concienzudo ensayo sobre "el español y los siete pecados fiscales". Quizás no sea útil recordarlo ahora.

Instrúyete y podrás mejor instruir a los tuyos. Acude al Centro de Formación Familiar y Social.



Su pipa DUNHILL y accesorios
Véalos aquí



La catástrofe auténtica, en una reproducción de la información gráfica captada en aquel entonces. El dirigible nazi "Hindenburg", aparece envuelto en llamas y prendido en la torre de control de la Estación Aérea de Navel, en Lakehurst, Nueva Jersey. — (Foto EFE-FIEL)

ANUNCIOS POR PALABRAS

Automóviles

ACADEMIA AUTO GUIA. Aprendizaje garantizado en ciudad, en carretera. Muñoz Grandes, 73. Teléfono 22-02-42.

AUTOMOVILES VALLEJO. Pida-me lo que necesite, en locomoción y tractores agrícolas. Teléfono 330145. Meira.

AUTOS GENARO antes de vender su coche usado consultenlo. Lo pagamos más y al contado.

AUTOS GENARO compra-venta-cambio, vehículos de ocasión. Grandes facilidades.

AUTOS GENARO. Avenida Coruña, 122 - Teléfono 21-83-87.

AUTOS RALLY. Compra - venta - cambio - automóviles usados. General Mola, 19. Telf. 21-84-26.

LUGO y Concepción Arenal, 34 MONFORTE.

COLDA vende furgoneta D. K. W. Varias. Estado impecable. Matrículas letra. Avenida Coruña, 164.

COLDA vende furgoneta SAVA. Seminueva. Matrícula letra. Avenida Coruña, 164.

COLDA vende Renault 4-F. Varios. Totalmente revisados. Toda prueba.

AUTOMOVILES ABUIN. Garantía total, especialidad en Mercedes. 18 de Julio, 28 - Teléfono 21-47-40 - LUGO.

SPORT AUTO. Seat 127, 2 y 3 puertas lujo, últimas matrículas.

SPORT AUTO. 132 Lujo, gas-oil y gasolina, 5 velocidades. Nuevo.

SPORT AUTO. R-16, matrícula B de Lugo, impecable.

SPORT AUTO. R-12 S, y R-12 Normal, como nuevos.

SPORT AUTO. Simca 1200 GLS Confort, última matrícula, maravilloso.

SPORT AUTO. Seat 1430, 124, últimas matrículas, extras.

SPORT AUTO. Renault 8 TS, 8 Normal, R-10, elegir precio y color.

SPORT AUTO. Simca 1000 GLS, impecable, toda prueba, varios.

SPORT AUTO. Seat 850 Normal y Especial, 600 D y E, todos precios.

SPORT AUTO. Renault 4-L, 3 y 4 velocidades, furgonetas.

SPORT AUTO. Morris 1100, Minis 1300 y 1000, impecables, toda prueba.

PARTICULAR vende Peugeot-504, inyección. A matrículas. Informes teléfono 22-39-12.

AUTOS JARAMA
COMPRA - VENTA - CAMBIO
COCHES USADOS
Avda. La Coruña, 97
Teléfono 21-78-47 - LUGO

SE VENDE ambulancia 1500 bifarro. Barata. Informes: teléfono 21-84-26.

SE VENDE turismo gas-oil 9 plazas, con remolque. Propio para arquería. Informes: teléfono 21-84-26.

MERCEDES 280-S. E., estrenar, vende particular. Teléfonos 232196 - 238327 (Coruña).

LAND ROVER cortos - largos. Garantizados. Facilidades. Autos Jema. Talleres propios. Ortiz Muñoz, 25. Teléfono 21-13-27.

SE VENDE 4 ejes cisterna con trabajo. Informes: Tel. 22-37-25.

VENDO camión "Centaur", con 95.000 kilómetros. Telf. 21-16-48.

VENDO camiones en buen estado, con trabajo fijo. Informes al teléfono 22-39-54.

LAND ROVER largo, como nuevo. Totalmente reparado. Informes: Avenida Coruña, 218. Teléfono 21-83-22.

SE VENDE Seat 1500, monofaro, matrícula LU-23.074, buen estado en general, con radio. Interesados: Pueden pedir informes en Portera casa de calle Clérigos, 7.

SE VENDE Seat 1500, monofaro, matrícula LU-23.074, buen estado en general, con radio. Interesados: Pueden pedir informes en Portera casa de calle Clérigos, 7.

SE VENDE Seat 1500, monofaro, matrícula LU-23.074, buen estado en general, con radio. Interesados: Pueden pedir informes en Portera casa de calle Clérigos, 7.

SE VENDE Seat 1500, monofaro, matrícula LU-23.074, buen estado en general, con radio. Interesados: Pueden pedir informes en Portera casa de calle Clérigos, 7.

SE VENDE Seat 1500, monofaro, matrícula LU-23.074, buen estado en general, con radio. Interesados: Pueden pedir informes en Portera casa de calle Clérigos, 7.

SE VENDE Seat 1500, monofaro, matrícula LU-23.074, buen estado en general, con radio. Interesados: Pueden pedir informes en Portera casa de calle Clérigos, 7.

SE VENDE Seat 1500, monofaro, matrícula LU-23.074, buen estado en general, con radio. Interesados: Pueden pedir informes en Portera casa de calle Clérigos, 7.

SE VENDE Seat 1500, monofaro, matrícula LU-23.074, buen estado en general, con radio. Interesados: Pueden pedir informes en Portera casa de calle Clérigos, 7.

SE VENDE Seat 1500, monofaro, matrícula LU-23.074, buen estado en general, con radio. Interesados: Pueden pedir informes en Portera casa de calle Clérigos, 7.

TALLERES DOMINGUEZ. Teléfono 330153. Meira. Venden: Seat-1430, 124, 127, 850 N y 600 D y E. Renault-8, 6, 4-L y 4-F. Dyane-6, furgoneta A.K.S. y C-8. Simca 1200. D.K.W. Camiones (plataforma y botellera) y furgones. Avia carnes 1.ª y 2.ª. Todos revisados y con facilidades de pago.

PARTICULAR vende C-8 impecable. Teléfono 21-73-08.

ALVAUTO compra - venta - cambio. Alvauro, calle Chantada, 7 - Teléfono 21-89-14.

ALVAUTO les ofrece todos los modelos.

ALVAUTO, seis meses de garantía total.

ALVAUTO tiene el automóvil que le puede hacer feliz.

ALVAUTO, todos los coches casi a estrenar.

ALVAUTO seriedad y garantía.

ALVAUTO les ofrece los siguientes automóviles: R-12S, R-12 N, R-8, Alpina, R-5, Seat 124 Sport 1800, 1430 Familiar, 124-D, 124 N, 127-3 puertas, 127 N, 850 E-4 y 4 puertas, 600 E, Citroën GS, y muchos más, todos últimas matrículas.

ALVAUTO a la disposición de sus clientes.

ALVAUTO le prueba su automóvil sin compromiso.

ALVAUTO les da a sus clientes las máximas facilidades.

ALVAUTO le vende sin entrada.

ALVAUTO le vende el coche nuevo a estrenar.

ALVAUTO le compra su automóvil sin ser a cambio.

ALVAUTO les agradece su visita.

ALVAUTO en calle Chantada, 7 - Lugo. San Roque, 25 - Ribadeo.

AUTOS PABLO: Automóviles seminuevos de todas marcas a los mejores precios. Máximas facilidades de pago.

AUTOS PABLO: Compra - venta - cambio. Automóviles nacionales y extranjeros. Calle Santiago, 5 - Teléfono 22-18-92.

AUTOS PABLO: ¿Quiere vender su automóvil? Gane con "Autos Pablo", paga más y al contado.

AUTOS PABLO: Compra - venta - cambio. Automóviles nacionales y extranjeros. Calle Santiago, 5 - Teléfono 22-18-92.

AUTOS PABLO: ¿Quiere vender su automóvil? Gane con "Autos Pablo", paga más y al contado.

AUTOS PABLO: Compra - venta - cambio. Automóviles nacionales y extranjeros. Calle Santiago, 5 - Teléfono 22-18-92.

AUTOS PABLO: ¿Quiere vender su automóvil? Gane con "Autos Pablo", paga más y al contado.

AUTOS PABLO: Compra - venta - cambio. Automóviles nacionales y extranjeros. Calle Santiago, 5 - Teléfono 22-18-92.

AUTOS PABLO: ¿Quiere vender su automóvil? Gane con "Autos Pablo", paga más y al contado.

AUTOS PABLO: Compra - venta - cambio. Automóviles nacionales y extranjeros. Calle Santiago, 5 - Teléfono 22-18-92.

AUTOS PABLO: ¿Quiere vender su automóvil? Gane con "Autos Pablo", paga más y al contado.

AUTOS PABLO: Compra - venta - cambio. Automóviles nacionales y extranjeros. Calle Santiago, 5 - Teléfono 22-18-92.

AUTOS PABLO: ¿Quiere vender su automóvil? Gane con "Autos Pablo", paga más y al contado.

AUTOS PABLO: Compra - venta - cambio. Automóviles nacionales y extranjeros. Calle Santiago, 5 - Teléfono 22-18-92.

AUTOS PABLO: ¿Quiere vender su automóvil? Gane con "Autos Pablo", paga más y al contado.

AUTOS PABLO: Compra - venta - cambio. Automóviles nacionales y extranjeros. Calle Santiago, 5 - Teléfono 22-18-92.

AUTOS PABLO: ¿Quiere vender su automóvil? Gane con "Autos Pablo", paga más y al contado.

AUTOS PABLO: Compra - venta - cambio. Automóviles nacionales y extranjeros. Calle Santiago, 5 - Teléfono 22-18-92.

AUTOS PABLO: ¿Quiere vender su automóvil? Gane con "Autos Pablo", paga más y al contado.

AUTOS PABLO: Compra - venta - cambio. Automóviles nacionales y extranjeros. Calle Santiago, 5 - Teléfono 22-18-92.

AUTOS PABLO: ¿Quiere vender su automóvil? Gane con "Autos Pablo", paga más y al contado.

AUTOS PABLO: Compra - venta - cambio. Automóviles nacionales y extranjeros. Calle Santiago, 5 - Teléfono 22-18-92.

AUTOS PABLO: ¿Quiere vender su automóvil? Gane con "Autos Pablo", paga más y al contado.

AUTOS PABLO: Compra - venta - cambio. Automóviles nacionales y extranjeros. Calle Santiago, 5 - Teléfono 22-18-92.

AUTOS PABLO: ¿Quiere vender su automóvil? Gane con "Autos Pablo", paga más y al contado.

AUTOS PABLO: Compra - venta - cambio. Automóviles nacionales y extranjeros. Calle Santiago, 5 - Teléfono 22-18-92.

AUTOS PABLO: ¿Quiere vender su automóvil? Gane con "Autos Pablo", paga más y al contado.

AUTOS PABLO: Compra - venta - cambio. Automóviles nacionales y extranjeros. Calle Santiago, 5 - Teléfono 22-18-92.

NUNEZ TORRON vende casas, solares, fincas, pisos. Santo Domingo 1-1.

VENDO piso, frente Estación Autobuses. Informes: Gestoría Amador. Reina, 23.

SE VENDE piso totalmente exterior. Ascensor, parquet, carpintería exterior aluminio, plaza garaje, trastero. Precio: 1.550.000 pesetas.

SE VENDE piso con ascensor y plaza de garaje. Precio 1.200.000 pesetas.

SOLAR céntrico, 460 m2. Edificado bajos y piso. Totalmente albare. Informes: Funeraria Moderna, General Sanjurjo, 72.

LAYBE vende magnifico piso, 130 metros cuadrados, terraza 60 metros cuadrados, calefacción, parquet, carpintería exterior aluminio.

SOYUVE vende finca en Bonxe, 42.000 metros cuadrados, 200 metros frente carretera.

VENDO y alquilo plazas garaje. Vendo bajo 600 metros cuadrados. Doctor Balanzá, 19. Rey: Teléfono 22-17-46 - 22-16-57.

COMPRARIA terreno 500/600 m2, alrededores capital. Ofertas: Apartado 172-Lugo.

VENDESE casa n.º 31, de calle 18 de Julio, con bajo amplio. Informes: Teléfono 12-30-06. La Dovesa - Ribadeo.

VENDO hermoso piso Ronda Caldos, calefacción individual. Rodríguez Llorido. Plaza Ramón Montenegro. Agencia.

SOYUVE Oficina Técnica Agrícola, particiones, levantamientos, mediciones, valoraciones, justiprecios.

SOYUVE vende pisos nuevos y usados, zonas: Residencia, Muñoz Grandes, General Mola, Ruiz de Alda, Carlos Azcárraga, Recatelo y Ortiz Muñoz.

SOYUVE vende bajos comerciales Calle Orensé y Avenida Coruña, etcétera.

SOYUVE vende chalet con terreno, inmediaciones Lugo.

SOYUVE vende fincas y solares varias zonas inmediaciones de Lugo.

PISOS, muchos pisos y bajos hallará en la Agencia Paz González. Absoluta seriedad. Plaza Ejército Español, 78 - 2.º - Teléfono 21-42-70.

SE VENDE piso. Buena zona, cuatro dormitorios, salón, calefacción central, agua caliente, garaje, ascensor. Acogido. Teléfono 21-20-65.

NUNEZ TORRON vende pisos en calle San Froilán. Calefacción. Facilidades de pago.

VENDO piso, cinco habitaciones. Calefacción individual. Con o sin garaje. Próximo Ronda. Teléfono 21-85-26.

VENDO finca 30.000 metros lindante, carretera, kilómetro 526, Ribadeo, facilidades. Tel. 21-23-02 Lugo.

VENDESE local comercial 270 m2, en Sada, frente discoteca Greco's. Propio para cualquier tipo de negocio. Informes en el local.

BONITOS pisos, amplios, inmejorable situación, pueden visitarse: calefacción, garaje. Facilidades hasta doce años. Razón: Teléfono 21-16-06.

SE VENDE solar en Sarria, autorizadas construir tres plantas, un piso calefacción individual. Informes señor Arsenio, Rosalía de Castro, 11-Sarria, o dirigirse a Néstor Goyanes. Avenida Simplicio, 15 Lausanne 1006 Suiza. Telf. ((021) 272863 - 272963.

LAYBE vende magnifico piso: buena situación, plaza garaje, ascensor, agua caliente, calefacción central, doble ventanal, parquet, etc.

LAYBE vende magnificos pisos llave en mano desde 1.500.000 pesetas.

LAYBE vendemos magnificos pisos a estrenar, calefacción y parquet en calles Rio Navia, Ortiz Muñoz y Prado.

LAYBE vende magnifico piso. Cinco dormitorios, salón-comedor, baño, ase, terraza con tendero y dos trasteros. Precio muy interesante.

LAYBE vende magnifico piso: buena situación, plaza garaje, ascensor, agua caliente, calefacción central, doble ventanal, parquet, etc.

VENDO CASA, calle Noreas, 5. Informes. Santo Domingo, 13-4.

NUNEZ TORRON vende pisos calle Pilar Primo Rivera, desde 1.050.000 pesetas.

NUNEZ TORRON vende pisos prolongación Miguel Cervantes, 4 habitaciones, cocina, baño, servicio.

NUNEZ TORRON vende pisos Rio Cabe, 6 habitaciones, baño, cocina, terraza 40 metros cuadrados.

NUNEZ TORRON alquila piso, General Mola. Calefacción.

NUNEZ TORRON vende pisos calle Rio Navia, 5 habitaciones, baño, servicio, terraza, calefacción.

NUNEZ TORRON vende pisos calle Rio Naria. Acogidos, grandes facilidades.

LAYBE vende distintas fincas de 10.000 metros cuadrados, a 5 kilómetros de Lugo. Ideales para chalets. Agua, luz y teléfono.

SE VENDE casa n.º 31, de calle 18 de Julio, con bajo amplio. Informes: Teléfono 12-30-06. La Dovesa - Ribadeo.

VENDO hermoso piso Ronda Caldos, calefacción individual. Rodríguez Llorido. Plaza Ramón Montenegro. Agencia.

SOYUVE Oficina Técnica Agrícola, particiones, levantamientos, mediciones, valoraciones, justiprecios.

SOYUVE vende pisos nuevos y usados, zonas: Residencia, Muñoz Grandes, General Mola, Ruiz de Alda, Carlos Azcárraga, Recatelo y Ortiz Muñoz.

SOYUVE vende bajos comerciales Calle Orensé y Avenida Coruña, etcétera.

SOYUVE vende chalet con terreno, inmediaciones Lugo.

SOYUVE vende fincas y solares varias zonas inmediaciones de Lugo.

PISOS, muchos pisos y bajos hallará en la Agencia Paz González. Absoluta seriedad. Plaza Ejército Español, 78 - 2.º - Teléfono 21-42-70.

SE VENDE piso. Buena zona, cuatro dormitorios, salón, calefacción central, agua caliente, garaje, ascensor. Acogido. Teléfono 21-20-65.

LAYBE vende magnificos pisos en Montero Rios (frente Garaje Villares). Ascensor, calefacción y plaza garaje.

VENDO nave industrial, junto parada autobuses. Teléfono 21-60-23.

LAYBE vende piso totalmente exterior. Ascensor, parquet, carpintería exterior aluminio, plaza garaje, trastero. Precio: 1.550.000 pesetas.

LAYBE vende piso con ascensor y plaza de garaje. Precio 1.200.000 pesetas.

SOLAR céntrico, 460 m2. Edificado bajos y piso. Totalmente albare. Informes: Funeraria Moderna, General Sanjurjo, 72.

LAYBE vende magnifico piso, 130 metros cuadrados, terraza 60 metros cuadrados, calefacción, parquet, carpintería exterior aluminio.

SOYUVE vende finca en Bonxe, 42.000 metros cuadrados, 200 metros frente carretera.

VENDO y alquilo plazas garaje. Vendo bajo 600 metros cuadrados. Doctor Balanzá, 19. Rey: Teléfono 22-17-46 - 22-16-57.

COMPRARIA terreno 500/600 m2, alrededores capital. Ofertas: Apartado 172-Lugo.

VENDESE casa n.º 31, de calle 18 de Julio, con bajo amplio. Informes: Teléfono 12-30-06. La Dovesa - Ribadeo.

VENDO hermoso piso Ronda Caldos, calefacción individual. Rodríguez Llorido. Plaza Ramón Montenegro. Agencia.

SOYUVE Oficina Técnica Agrícola, particiones, levantamientos, mediciones, valoraciones, justiprecios.

SOYUVE vende pisos nuevos y usados, zonas: Residencia, Muñoz Grandes, General Mola, Ruiz de Alda, Carlos Azcárraga, Recatelo y Ortiz Muñoz.

SOYUVE vende bajos comerciales Calle Orensé y Avenida Coruña, etcétera.

SOYUVE vende chalet con terreno, inmediaciones Lugo.

SOYUVE vende fincas y solares varias zonas inmediaciones de Lugo.

PISOS, muchos pisos y bajos hallará en la Agencia Paz González. Absoluta seriedad. Plaza Ejército Español, 78 - 2.º - Teléfono 21-42-70.

SE VENDE piso. Buena zona, cuatro dormitorios, salón, calefacción central, agua caliente, garaje, ascensor. Acogido. Teléfono 21-20-65.

NUNEZ TORRON vende pisos en calle San Froilán. Calefacción. Facilidades de pago.

VENDO piso, cinco habitaciones. Calefacción individual. Con o sin garaje. Próximo Ronda. Teléfono 21-85-26.

VENDO finca 30.000 metros lindante, carretera, kilómetro 526, Ribadeo, facilidades. Tel. 21-23-02 Lugo.

VENDESE local comercial 270 m2, en Sada, frente discoteca Greco's. Propio para cualquier tipo de negocio. Informes en el local.

BONITOS pisos, amplios, inmejorable situación, pueden visitarse: calefacción, garaje. Facilidades hasta doce años. Razón: Teléfono 21-16-06.

SE VENDE solar en Sarria, autorizadas construir tres plantas, un piso calefacción individual. Informes señor Arsenio, Rosalía de Castro, 11-Sarria, o dirigirse a Néstor Goyanes. Avenida Simplicio, 15 Lausanne 1006 Suiza. Telf. ((021) 272863 - 272963.

LAYBE vende magnifico piso: buena situación, plaza garaje, ascensor, agua caliente, calefacción central, doble ventanal, parquet, etc.

LAYBE vende magnificos pisos llave en mano desde 1.500.000 pesetas.

LAYBE vendemos magnificos pisos a estrenar, calefacción y parquet en calles Rio Navia, Ortiz Muñoz y Prado.

LAYBE vende magnifico piso. Cinco dormitorios, salón-comedor, baño, ase, terraza con tendero y dos trasteros. Precio muy interesante.

LAYBE vende magnifico piso: buena situación, plaza garaje, ascensor, agua caliente, calefacción central, doble ventanal, parquet, etc.

VENDO CASA, calle Noreas, 5. Informes. Santo Domingo, 13-4.

NUNEZ TORRON vende pisos calle Pilar Primo Rivera, desde 1.050.000 pesetas.

NUNEZ TORRON vende pisos prolongación Miguel Cervantes, 4 habitaciones, cocina, baño, servicio.

NUNEZ TORRON vende pisos Rio Cabe, 6 habitaciones, baño, cocina, terraza 40 metros cuadrados.

NUNEZ TORRON alquila piso, General Mola. Calefacción.

NUNEZ TORRON vende pisos calle Rio Navia, 5 habitaciones, baño, servicio, terraza, calefacción.

NUNEZ TORRON vende pisos calle Rio Naria. Acogidos, grandes facilidades.

LAYBE vende distintas fincas de 10.000 metros cuadrados, a 5 kilómetros de Lugo. Ideales para chalets. Agua, luz y teléfono.



EL DOCTOR TRIVINO,
AUTOR DE UN OPUSCULO
SOBRE GREGORIO
FERNANDEZ



El doctor don Ramón Trivino Méndez, presidente de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja, es también un apasionado de la investigación y de la literatura. Y uniendo ambas va a publicar, está publicando un opusculo sobre Gregorio Fernández, el gran imaginero. Mientras son varias las ciudades que se atribuyen el nacimiento del artista, el doctor Trivino demuestra o trata de demostrar que su cuna es Sarria.

—Que conste —puntualiza— que lo edito a beneficio de la Cruz Roja. Tenemos que «arar» para recaudar fondos para nuestra institución.

Este trabajo sobre Gregorio Fernández lo presentó el doctor Trivino a un concurso sobre investigación en torno a Gregorio Fernández, su persona y su obra, convocado por «Meigas e Tragos».

—Que no fue premiado... —El opusculo, ¿cuando va a ponerse a la venta?

—A finales de este mes o en los primeros días del próximo. El precio del ejemplar será de cincuenta pesetas.

—No me parece caro. —Por supuesto que no. Es lo que vale un «tebeo», pero queremos que sea asequible para todos. Pero esto es factible gracias a la Caja de Ahorros de La Coruña y Lugo, que patrocinan su publicación, teniendo en cuenta su fin benéfico. En Gráficas Bao también me atendieron con todo cariño, sabiendo lo que perseguía.

—Porque con su inagotable manantial de bellezas, nos permite evadirnos de una manera momentánea y pasajera de este quehacer en el ejercicio de nuestra noble profesión, con nuestras inquietudes y problemas. Decía Letamendi, «que el que sólo sabe de medicina, ni medicina sabe».

Ha acudido a muchos premios de medicina y literarios. —Siempre acepté el fallo de los tribunales que los juzgaron.

—¿Cuál te produjo más satisfacción?

—El que conseguí de la Real Academia Nacional de Medicina, muy codiciado y que me sorprendió.

Claro que el doctor Trivino es muy modesto, puesto que además cuenta con el premio extraordinario de la Licenciatura y con el que le otorgó la Dirección General de Sanidad, entre otros.

—¿Cómo descubriste a Gregorio Fernández?

—Estando en Valladolid visité su Museo y allí pude contemplar las imágenes de Gregorio Fernández.

Más tarde se preocupó por recoger datos, con los que confeccionó este trabajo.

—¿Hice con tal motivo varios viajes a Sarria, en cuya localidad me dieron todas las facilidades, por parte de Carmela, la presidente de «Meigas e Tragos», del fallecido farmacéutico Peña, a los que estoy eternamente agradecido. No puedo omitir la gran colaboración de mi entrañable amigo don Pedro López, Rubin, nacido en Sarria, canónigo de la S. I. C. B. de Lugo, sin cuya colaboración no sería posible la publicación de este modesto libro.

—¿Quién te animó a publicarlo?

—Sin resentimientos, le envié un original a un amigo mío catedrático de Historia del Arte, el cual me animó a que lo editase.

—¿Hay posibilidades de una segunda edición?

—Sí, y sería probablemente más completa, pues dispongo de más datos en mi poder.

El doctor Trivino espera que tenga buena acogida, porque la Cruz Roja lo necesita. También nos adelanta que en la primavera se hará una exposición de cuadros, la mayoría de aficionados y donde predominará el sexo femenino, que se sustanciarán con identificados fines.

LOPEZ CASTRO

El Progreso

DIARIO DE GALICIA EDITADO EN LUGO

Tintorerías "LA EMPERATRIZ"

SUPER-SECO EN 30 MINUTOS
LUTOS RAPIDOS — SERVICIO LAVANDERIA
SERVICIO A DOMICILIO

Teléfono 212517

LUGO

BUSTER KEATON O LA PROHIBICION DE REIR

● Ahogaba su propia sonrisa para que el humorismo fuera más sano y sincero

● FIRMO UN CONTRATO QUE LE OBLIGABA A NO REIR JAMAS, NI SIQUIERA EN EL TRAYECTO DE SU CASA AL ESTUDIO

Por Juan LOBATO

La falta de humorismo es síntoma fásico de que el mundo marcha inexorablemente hacia una destrucción científica del modo más serio y dramático que cabe esperar de un progreso real y estimulante.

Esto ya lo sabía el actor de cine Buster Keaton y por eso se empeñaba en demostrar que, incluso con una cara de piedra como la suya, el hombre puede divertirse y divertirse honesta y piadosamente en lucha constante con el dolor que acompaña a la vida desde su origen remoto o inmediato.

Durante muchos años, el señor Keaton estuvo enseñando a reír de la forma más difícil que pueda concebirse; ahogando su propia risa y sonrisa para que el humorismo fuera más sano y sincero.

Millones de espectadores caían presos desde el primer momento en esa trampa fácil del cómic, cuyo más positivo recurso del triunfo era su cara, ajena por completo a la función que cumplía.

En ello radicaba la elocuencia, no sólo de la seriedad perfectamente disimulada, sino también del silencio obligado en aquella época del cine mudo. Tanto él como otros compañeros de la época se vieron desarmados cuando la banda sonora irrumpió en sus dominios.

Rostro de piedra barroqueña o de cemento, dio una de sus últimas lecciones sobre el auténtico buen humor en un breve papel de "Candilejas", de la mano del amable Charles Chaplin, y lo hizo manchando solamente unos papeles de música, unas partituras que trataba de colocar en el atril.

CAPAUERO ANDANTE DE LA RISA

Para mayor curiosidad y no buscada suerte de este caballero andante de la risa regalada con mayor seriedad, la empresa que lo lanzó a la fama dándole pantalla para un largo rato, le hizo firmar un contrato que le obligaba a no reír jamás, ni siquiera en el trayecto de su casa a los estudios.

Su nombre de pila era Joseph Francis Keaton y había nacido en el seno de una familia de actores. Su padre trabajaba en la compañía del inverosímil Houdini, aquel rey ilusionista que rompía cadenas y candados en el fondo del mar, en el sótano de un banco o en la celda más tenebrosa que hayan podido proyectar el carcelero - verdugo de la Bastilla o de la Torre de Londres.

Keaton, decía de Houdini que era el espartaco más eficaz de todos los tiempos, pero un liberador de presos y esclavos que frente a la fuerza oponía la habilidad, el truco, y la inteligencia.

Y recordaba al recluso falsificador de billetes de banco, que envió al director de una entidad crediticia una legal y otro hecho por él, desafiándolo a que dijera cuál era el auténtico, reto que puso en ridículo a todos los peritos de la casa de la moneda.

Los éxitos de Buster Keaton en el cine fueron tan numerosos como sus películas, incluyendo su presencia en calidad de director, en el lapso de quince años, con títulos como "El navegante", "El maquinista", y el "Cameraman", entre otros.

En 1947 fue internado en un sanatorio, dicen que por exceso de trabajo. Allí estuvo mucho tiempo, siempre en compañía de su inquebrantable seriedad de cómic alegre y gracioso de verdad. Como había nacido en un circo, los trapecios, los payasos y el equilibrio fueron el ámbito donde se movió durante décadas.



Buster Keaton jamás utilizó un doble en el rodaje de sus películas, ni aún en las escenas más peligrosas. En la fotografía, Buster, con su imperturbable "rostro de piedra" durante una escena de la divertida comedia musical "Beach Blah et Bingo". - (Foto EFE-FIEL)

En 1947 fue internado en un sanatorio, dicen que por exceso de trabajo. Allí estuvo mucho tiempo, siempre en compañía de su inquebrantable seriedad de cómic alegre y gracioso de verdad. Como había nacido en un circo, los trapecios, los payasos y el equilibrio fueron el ámbito donde se movió durante décadas.

A medida que van desapareciendo los llamados monstruos del cine, se observa que no dejan herederos, aunque sí imitadores. Esto es tan valioso para la comedia como para el drama y lo humorístico. La pérdida de Keaton ha sido realmente irreparable. Porque cuando muere alguien que hace reír con su honestidad e ingenuidad, parece que el mundo se sumerge más en su cárcel lúgubre de decepciones y desesperanzas.

Tal vez por eso se le recuerda y se intenta un reencuentro con él a través de sus películas, pese a que hoy la gente se ríe de todo, sin pensar que se está riendo de sí misma. "Y sin chispa de humor, que es lo más lamentable", como dijo un cineasta al evocar a Buster Keaton en una conferencia.

(FIEL-Servicios Especiales de EFE).

IBA A FILMAR EN ESPANA

Cuatro meses antes de morir, Keaton firmó contrato para filmar en España una sátira sobre la antigua Roma, algo así como "El dictador", interpretado por su entrañable amigo Charlot. Muchos críticos lo consideraban mejor que éste en el difícil arte de hacer reír.

Buster Keaton, como suele ocurrir con todos los cómicos, era de un fondo triste, originado por ese otro fondo o transitorio creado por la lucha contra la miseria material de la vida, contra la miserable condición de los mortales.

Escribió sus memorias con el título de "El maravilloso mundo de la astracanada", un libro tan serio, tan aparentemente serio y realmente humorístico como fue su autor en cuerpo y alma. Murio en 1966 y desde entonces, sus principales películas han sido exhibidas en muchas ocasiones en Europa y en Estados Unidos.

Para el escritor italiano Alberto Moravia, Keaton prolonga un esquema similar a muchos filmes de Chaplin y del cine norteamericano mundo, pero les da un distinto final. Para el famoso Keaton es superior a Chaplin, más moderno y realista respecto de los problemas del hombre contemporáneo.

LOS MAS PROMETEDORES



Pippa Guard, una muchacha escocesa de 19 años, y Kevin McNally, de 19 y natural de la ciudad de Birmingham, han sido galardonados recientemente con el título de los actores jóvenes más prometedores del Reino Unido que les ha sido entregado por la Real Academia de Arte Dramático de Inglaterra. Pippa trabaja de asistente en los estudios de la BBC, para poder costearse sus gastos como estudiante. Kevin, como deja bien claro la foto, es un muchacho con una marcada inclinación por el corte de pelo a la Kejak. (FOTOFIEL)

NO HAY CRISIS PARA LA INDUSTRIA ROLLS-ROYCE

Los ricos hacen cola para comprar el coche más lujoso del mundo

LONDRES.- (Crónica REUTER-FIEL, Servicios Especiales EFE, por Peter CALVERT, en exclusiva para nuestro periódico).

Los lujosos automóviles Rolls-Royce -símbolo de poder y riqueza en el mundo entero- están dando un muy necesario impulso a la declinante industria automovilística británica. A pesar de la recesión económica, la compañía tiene una larga cola de clientes ansiosos por comprar estos carísimos vehículos. Mientras muchos otros fabricantes luchan contra las ventas en descenso y las fuertes pérdidas, Rolls ha presenciado un sensacional aumento de sus ventas y de sus beneficios.

En 1974, la empresa fabricó 2.900 coches, de los que el 54 por 100 fue vendido al exterior. El año pasado construyó 3.134 automóviles y exportó el 59 por 100 de ellos. La producción y los beneficios han crecido constantemente, desde que la compañía fue aliada en 1971 de su sección de motores de aviación, que se hallaba en quiebra y ha sido nacionalizada.

EL GRAN PROBLEMA

Rolls dice que ahora su principal problema está en atender a la demanda de sus coches, lujosos y pródigoamente tapizados. La compañía está expandiendo la producción a un ritmo aproximado del 8 por 100 anual, que es el máximo que puede permitirse sin reducir la calidad. Cuando presentó su último modelo, el Camargue, toda la producción (unas 70 unidades) del primer año estaba ven-

dida por anticipado, a pesar de que cada ejemplar cuesta cuatro millones de pesetas, lo que convierte a este coche en el automóvil de serie más caro del mundo.

La compañía dedica metódica atención a los detalles de ingeniería y aplica a sus productos las técnicas más refinadas. El Camargue, por ejemplo, tiene tres sistemas de frenos independientes y controles electrónicos centralizados para las puertas, ventanas y maletero. Además, en las 25 semanas que se tarda en construir un Camargue, se aplican al coche unas 15 capas de pintura. La compañía selecciona con el mismo cuidado las materias primas. Todos los años un agente de compras de Rolls se traslada a Italia para adquirir los más selectos troncos de nogal con destino a la abastecimiento interna de los coches.

ESFUERZO EXPORTADOR

Dotada de una lista de clientes que incluye gobernantes, magnates de los negocios, deportistas y actores, Rolls ha desplegado en los últimos años un decidido esfuerzo exportador, reestructurando y expandiendo su red de distribución. En los Estados Unidos -el mayor mercado de la compañía fuera de Gran Bretaña- las ventas han pasado de 711 unidades en 1974 a 860 en 1975. En Oriente Medio, los enriquecidos dueños del petróleo no se han mostrado remisos a la hora de escoger los Rolls-Royce. Hace una década, Rolls no vendía más de media docena de coches en los países árabes. El



Los tanto por ciento

Aquellos polvos trajeron estos lodos. Hubo tiempos en que la administración estimulaba la delación. Usted descubría una irregularidad en un almacén o en un comercio -un artículo escondido, un precio ilegal, cualquier cosa-, formulaba la denuncia, y cobraba el cuarenta por ciento de la multa. Eran tiempos de miseria material y moral. Ahora desapareció lo de la delación, pero quedan nostálgicos del tanto por ciento.

Concretamente, algunos hacen chapuzas en la costa explotando a los dueños de barcos pesqueros.

Usted es un sufrido pescador que pretende un crédito para un barco nuevo, sobre la base de desgazar el viejo. En cuanto al listillo se enteró, lo va a ver y le dice:

—Está usted aviado si espera que le concedan el crédito sin más ni más.

—¿Ah, no?

—No. ¿Cómo se le ocurre que puedan repartir millones así? Ahora bien, si usted quiere que se lo concedan, y pronto, no tiene más que confiar en mí. Me da el diez por ciento, y yo me encargo de todo.

Luego le dirá que además los motores tendrán que ser de tal marca, e incluso le impondrá la marca de la cerveza que van a beber. Transcurre el tiempo, y el crédito llega.

—¿Qué le parece? Si no fuera por mí... Claro que ese diez por ciento no va a ser todo mío. Tuve que repartir, usted sabe...

Y le guiña un ojo. Y el armador no sólo queda agradecido, sino que lo recomienda a los demás para que la espera no sea tan larga.

Me aseguran que más de uno vive opipamente de este tanto por ciento, que no siempre es el diez. Si el crédito es alto, vale. Si es bajo puede llegar al veinte. Y como estamos hablando de créditos de muchos millones, y como hay más de mil millones en créditos en el litoral lucense, imagínese el lector el negocio de estos desaprensivos, que no dan ni un solo paso para gestionar lo que se está concediendo sin grandes esperas. Realmente, no se trata de una chapuza.

Pero vaya usted a decirle al armador que el crédito le vino por su turno, y no gracias a la gestión del tanto por ciento. Le contará lo que esperó Fulano y lo que esperó Zutano. A lo mejor incluso esperó él mismo en otra ocasión. Y se olvidará de otros a quienes les llegó el dinero sin intermediario de ninguna clase y sin esperar demasiado.

EL CASO ES EMPEZAR

Es reconfortante comprobar cómo algunos trabajadores caracterizados por una vieja docilidad, comienzan a dar muestras de inquietud crítica. Algo está cambiando sin duda en la mentalidad común, y creo que para bien si significa el fin del adocenamiento. Lo digo por la vibrante carta que veintiseis sindicados lucenses del combustible me dirigieron, y que publicamos ayer. En materia de criticar, como de comer y de rasar, ya se sabe que todo es empezar. Y vaya usted a saber si empezando conmigo, le van cogiendo gusto a la cosa y acaban arremetiendo contra sus mismísimos jefes. Cuando se lo merezcan, claro, que alguna vez será. Ya verán como algún día nos dan la sorpresa.

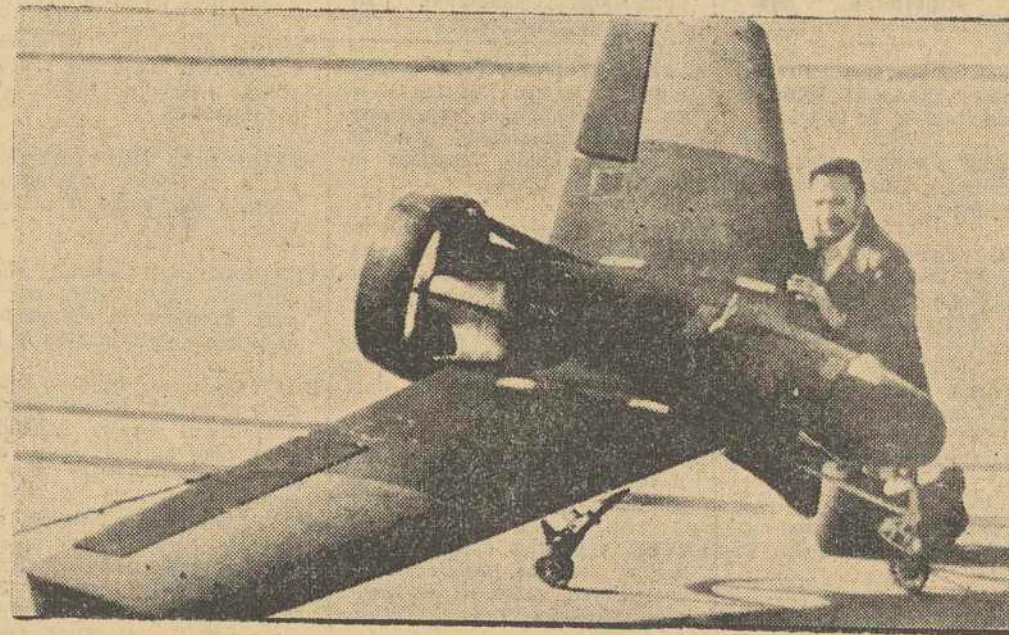
Es sano que cada cual opine con sinceridad sobre lo que le afecta. ¿Que están conformes con la monserga de las reivindicaciones pendientes que acaba de repetir Noel Zapico? Pues a disfrutarlo, y hacen bien en llevarme la contraria, salvo detalles de estilo. ¿Cómo puede parecerme mal si yo lo vengo haciendo año tras año? Pero permítanme creer que por el camino de las letanías no se alcanza la felicidad terrena.

En cuanto a Noel Zapico, ya dije anteaer que lo elegí como símbolo de pura chiripía. Porque fue el último que dio el recital. Si quisiera molestarlo, bastaría aludir a su última elección, que según tengo entendido no fue un ejemplo de democracia. No era con él, sino con la rutina, con el conformismo de tantos, que sindicalmente considerados no me parecen virtudes.

Animo pues a los nuevos críticos. Si desean ir haciendo mano, prueben de nuevo conmigo. Pero por favor, piensen que sus jefes, tampoco pueden ser infalibles. Levanten la vista alguna vez, que no es pecado, y sincérense, comprométanse alguna vez, aunque no sea más que para demostrar que algo está cambiando entre nosotros.

BOCELO

VIGILANCIA AUTOMATICA



Pequeños aviones no tripulados, denominados "ojos", y que funcionan mediante control remoto -tal como el que aparece en esta fotografía- comenzaron a realizar actividades de patrulla por las carreteras estadounidenses, facilitando la vigilancia. Pero además de su utilización para carreteras podrán vigilar también ferrocarriles y grandes instalaciones, como refinerías petrolíferas, para evitar robos y sabotajes. La NASA patrocina estudios para la aplicación civil de estos vehículos. Tiene una envergadura de alas de cuatro metros, mide dos de longitud y su velocidad oscila entre 112 y 200 kilómetros por hora. - (Foto CIFRA GRAFICA-UIP)

LA VIDA ES ASI

★ SU ESPOSA LE OBLIGABA A LLEVAR UN CINTURON DE CASTIDAD

Un tendero de Cagliari (Italia), de 37 años, tenía que poner un cinturón de castidad, por orden de su esposa, cada vez que se ausentaba solo, a causa de los celos de la mujer, según ha declarado él ante un tribunal.

Livio Melis fue absuelto de la acusación de maltrato a su esposa Alicia, que obligaba al marido a ponerse un rudimentario cinturón de castidad. Ella ha solicitado el divorcio.

★ UN "HONDURAS NEGRO" VENDIDO EN 80.000 DOLARES

Un "Honduras Negro" considerado el sello aéreo más raro del mundo, ha sido vendido en 80.000 dólares, informó un comerciante de sellos.

Jered Johnson, agente de "Chandler Inc", de Evanston (Estados Unidos), dijo que el sello había sido vendido "entre dos grupos privados", que pidieron no ser identificados.

Dijo que Honduras imprimió solamente cuatro ejemplares del sello en 1925 y el "Honduras Negro" es el único que ha perdurado.

★ RETIRADA "LOS 120 DIAS DE SODOMA"

La película "Los 120 días de Sodoma", de la que es autor el desaparecido director italiano, Pier Paolo Pasolini, ha sido retirada de los cines de Stuttgart y de Frankfurt, por orden ministerial.

La medida ha sido adoptada por considerar algunos de sus pasajes "pornográficos" e ir contra algunos artículos del Código Penal.

★ EL DIFUNTO AGRADECE LOS PESAMES

"Muchísimas gracias por las sentidas expresiones de condolencia. Estoy verdaderamente emocionado, pero no estoy muerto..."

Una tarjeta con estas palabras y -asegurando "me encuentro estupendamente" ha sido enviada a los amigos por el doctor Giuseppe Dalle Oro, en verano, quien ha recibido un aluvión de pesames por su muerte.

El doctor Dalle Oro, director del hospital de Borgo Trento, de esta ciudad, no se encuentra preocupado por la lluvia de condolencias por su muerte que su familia recibe desde hace unas semanas, tras circular el rumor de que había fallecido en un accidente. "Estas cosas sirven para alargar la vida", ha comentado casi satisfecho.

★ EMBARAZO IMAGINARIO

Una turquesa ha creído durante nueve meses hallarse encinta, y su convicción fue reforzada por el parecer de los médicos que hasta después de haberle practicado una operación cesárea, no se dieron cuenta de que la mujer no esperaba ningún bebé sino que, simplemente "estaba gorda".

Sobre este singular episodio, las autoridades sanitarias han dispuesto la apertura de una investigación.

Vittoria Bisio, de 35 años, casada desde hace tres, sostiene que los primeros síntomas de una posible gravidez los tuvo el pasado mes de mayo. Un ginecólogo, que la visitó dos veces, confirmó que la mujer se hallaba embarazada. Pero en un nuevo control, cuatro meses después el especialista se mostró extrañado, "porque no conseguía oír bien los latidos" en el vientre de la mujer.

Aconsejada por su ginecólogo, Vittoria Bisio acudió al hospital "Maria Vittoria" de Turin, donde quedó internada durante unos días, hasta que se le aseguró que el embarazo marchaba sin ningún inconveniente.

El pasado 16 de enero, la mujer volvió nuevamente al mismo hospital "Maria Vittoria" puesto que estaba a punto de completarse el tiempo de la gestación. Pero el día 22, fecha prevista para el parto, no sucedió absolutamente nada. Cinco días más tarde, y preocupada por el retraso en el alumbramiento, la mujer volvió al hospital para una nueva sítia, y esta vez los médicos tomaron la decisión de proceder a una operación cesárea. Media hora después de haber ingresado en el quirófano la parturienta, los médicos pudieron comprobar que la mujer no estaba embarazada ni hijo, y que en su vientre llevaba únicamente una capa de grasa algo más consistente de la normal.

★ CONCURSO DE PESCA SIN PESCA

Más de cien pescadores, socios de un club piscícola que participaron en un concurso de pesca organizado en Norwíck, en el centro de Inglaterra han batido un récord en estas islas.

Ninguno de ellos consiguió pescar una sola pieza.